## RADIOCORRIERE

2/8 marzo 1969 100 lire SYLVIE VARTAN ALLA
TV IN «DOPPIA COPPIA»

## La notte conta molto se la distanza è un bacio



Alla distanza di un bacio, il tuo viso è li, sotto i suoi occhi. E allora è molto importante che tu l'abbia curato con amore, notte per notte, con Crema da Notte Venus.

Usala fiduciosamente ogni sera, dopo aver pulito e tonificato il viso con Latte e Tonico Venus. Le piccole rughe d'espressione scompariranno, la pelle, nutrita a fondo, diventerà meravigliosamente morbida e liscia.

Crema da Notte Venus: custodisce la tua bellezza rinfrescandola di notte.



Bella da vicino

## Crema da Notte Venus

#### LETTERE APERTE

#### il

#### direttore

#### Ouesta democrazia

« Sul n. 5 del Radiocorriere TV leggo la risposta che lei dà alla sigra Grazia De Marchi di Vallo della Lucania, a proposito di "quella ditattura" e "questa democrazia". In essa risposta lei scrive, tra l'altro, testualmente così: "Non sono affatto uno sfegatato crocia no, ma uno fra i tanti che nella libertà riconoscono il presupposto di ogni progresso civile, e la condizione indispensabile ad un 'vivere ordinato e tranquillo". "Premesso che sono decisamente corrio ogni dittatura, accertato che la libertà noi l'abbiamo ormai riconquistata da oltre vent'auni, le chiedo: ritiene, oggi, di potere affermare ancora che nella libertà mi questa libertà di oggi - riconosce il presupposto di ogni progresso civile e la condizione indispensabile ad un "vivere ordinato e tranquillo"? Mi basterà un suo si o un suo no! « Sul n, 5 del Radiocorriere TV sterà un suo sì o un suo no!

Ma l'uno o l'altro avrei proprio piacere di leggerlo! » (Michele Boscia - Palermo).

Mi dispiace che mi ponga que Mi dispiace che mi ponga que-sta domanda, perché pensavo che le mie precedenti risposte avrebbero dovuto suggerirle senz'altro II mio sì: devo es-ser stato poco chiaro, e me ne scuso. Mi scuso anche se ripeterò che considero la li-bertà, cioè qualsiasi libertà, il bertà, cioè qualsiasi libertà, il presupposto di ogni progresso civile, e che far distinzioni tra questa o quella libertà è ca-villoso, e forse subdolo, essendo la peggior libertà in ogni caso preferibile alla miglior dittatura. Naturalmente non giudico « questa » libertà, cioè l'aoolicazione che di essa oggi si fa nel nostro Pacse, la conja si fa nel nostro Pacse, la copia più fedele di quell'ideale libertà che garantisce una società sempre ordinata e tranquilla. Molti sono ancora i difetti nel-Molti sono ancora i ditetti nelle istituzioni, molta è ancora
l'immaturità degli italiani ad
un vivere democratico. L'uomo libero sa anzitutto che la
propria libertà deve convivere
con la libertà altrui, e che lo
sviluppo della propria personalità, l'attuazione dei oropri
diritti, devono costatemente. diritti devono costantemente integrarsi coi diritti e con lo sviluppo delle altre personalisviluppo delle altre personalità, Purtroppo questo perfetto
individuo sociale è molto raro
nella realtà che ci cireonda.
Spesso, viaggiando in macchina per le nostre città, e osservando le olcoole fitte e tignose lotte che ogni automobilista ingaggia contro gli altri
automobilisti oer conquistarsi
comunque, in barba al codice,
un solo centimetro di precedenza, oenso quanto sia ancodenza oenso quanto sia ancoun solo centimetro di prece-denza, oenso quanto sia anco-ra difficile far funzionare, ad ogni livello, il sistema demo-cratico Gli Italiani sono tropcratico Gli Italiani sono trop-po furbi, e lo sanno; ma, es-sendo troppo furbi, fingono di non saoerio. Insomma la stra-da della libertà, da noi, è la-stricata di tropne furberie, per-ciò è dura, difficile, e rischia di cortarci fuori dalla carreg-

#### Proposta

« Solo poche parole che sca-turiscono da una profonda amarezza. Ancora su Chissà chi lo sa? In una recente tra-smissione, su dodici tra ra-gazzi e ragazze delle due squa-dre, nessuno che abbia sapu-to dire qual era il settimo co-mandamento (una ragazza ha "tentato" un: Non ammazza-re). Le confesso che ne sono

rimasto profondamente turbato e colpito. Perché il fatto va
evidentemente molto più in là
di quanto non si possa credere. Lei polemizza con alcuni
teleabbonati sull" urlo", che
ritiene lecito perché, in fondo, innocuo, anche se sgradevole, Ed in ciò posso essere
senz'altro d'accordo con lei,
Ma può onestamente affermare che sia altrettanto "innocuo" "guardi prii in là del faicuo" "guardi prii in là del faire che sia altrettanto "immocuo" (guardi piii in là del faito contingentel) che dei ragazzi di scuola media magari
sappiano tutto sulla vita di
quei moderni idoli che sono
i vari cantanti di musica leggera (che, badi, io non disprezzo, ma semplicemente ridimensiono in una "ragionevole" scala dei valori umani),
e tranaulilamente ienorino aud e tranquillamente ignorino quel Decalogo che sta o almeno dovrebbe stare, alla hase di ogni vita umana? Non crede che prima di praticare una lei che prima di praticare una virtu — civica o morale che sia — bisogna necessariamente conoscerta? Io non avrei mai pensato che l'ignoranza delle più elementari nozioni di religione fosse così " totale" se quella trasmissione — e l'indifferenza di fronte a fatto sia dei ragazzi che di Febo Conti — non l'avesse evidenziata a quel modo. Ma il mio sarebbe uno sterile rammarico se non "osassi" una proposta al sig. Tortorella, che, cre co se non "osassi" una propo-sta al sig. Tortorella, che, cre-do, cura anche i testi delle tra-smissioni. Perché non inserire nel contesto delle domande che vengono formulate anche una domanda di cultura reli-giosa? Non mi si dica che i moderni mezzi di comunica-zione (cinema, radio, televi-sione, ecc.) non "condiziona

no". Condizionano, e come! E credo che la "Religione" pos-sa ben aggiungersi alle doman-de di cultura generale. I gio-vani sarebbero in tal modo sivani sarebbero in tal modo si-curamente spinti ad una at-tenzione maggiore verso que-sta "disciplina" che non cre-do sia del tutto inutile alla formazione di quelli che sa-ranno gli uomini di domani » (Bruno Montalto Matesich -Trieste).

#### Soldi nostri

«... perché anch'io trovo ver-gognoso che con i nostri sol-di la RAI ci dia programmi che nessuno ornuai vuole più vedere» (Ercole Giovanardi -Voghera).

l nostri soldi: buona parte delle lettere di protesta, di criti-ca o anche di cortese richiesta fondano il diritto di protesta-re, di criticare o di richiedere sul fatto che il orotestante, il sui fatto che il orotestante, il criticante o il richiedente pagano il canone di abbonamento alla radio e alla TV: le quali dunque quel che fanno, di bene o di male, lo fanno appunto coi soldi dell'abbonato. Si confondono in ouesta ma-niera i « nostri soldi » pagati, per esempio, con la cartella delle tasse, coi « nostri soldi » versati su un conto corrente postale dal giorno in cui si è deciso di acouistare un radio-ricevitore o un televisore. I primi sono dovuti da tutti i cittadini in proporzione dei loro redditi (almeno questo dice la Costituzione della re-pubblica), i secondi sono do-vuti da chi desidera [ruire programmi radio-televisi-

vi. Quelli servono a coprire le spese pubbliche, dalle strade alle scuole fino allo stipendio dei funzionari del fisco: tutte cose effettivamente pagate coi « soldi nostri ». Questi — il ca-none della radio e della TV sono il corrispettivo d'una merce, lo spettacolo in casa, fornita dalla RAI; esattamen-te come le 280 lire date al ta-baccaio sono il corrispettivo d'un pacchetti baccaio sono il corrispettivo d'un pacchetto di Nazionali col filtro. Chissà se anche il di-rettore del Monopolio, tra le tante proteste che certo rice-ve, si sentirà improverare di ve, si sentirà rimproverare di spendere male i e soldi no-stri e lo, che non fumo, non potrei mai scriverglielo. Ne il Monopolio dei tabacchi po-trebbe pretendere un soldo da me per produrre le sigarette, che i fumatori acquistano.

#### Ancora Sanremo

«Mi duole rivolgermi a lei, sempre così cortese e benevolo nei riguardi dei lettori che le scrivono, per esprimere la mia più viva irritazione per l'artico-lo di Donata Gianeri dal itiolo Il pomodoro rientrato appar-so «Mi duole rivolgermi a lei,

so su n. o del Radiocorrie-re IV. Voglio anzitutto precisare che sarei favorevole all'eliminazio-ne del Festival di Sanrenio, per la mediocrità spaventosa della produzione musicale che della produzione musicale che viene presentata agni anno. Ma torniamo al nostro discorso: è ormai chiaro che, a livello di tutti gli enti pubblici, si sta assistendo a una uetta prevalenza di idee socialcomuniste, e che la RAI-TV si uniforma assai bene al "dikta" delle alte sfere; nia quello che è più grave è l'insolenza di tipo anarcoide (o è solo un episodio di moda contestataria?) usata dalla Gianneri nel suo resocometo. Quell'ironica allusione alla mobilitazione delle Forze Armate (perché ormai tutti i mezzi per assicurare un po' d'ordine, in questo nostro povero Paese, che non conosce un'acca di vera democraja, sono da ridicolizzare), al pomodoro mancato per chiudere la bocca ai cantanti, le sembra una trovata di buon gusto? E evidente che il rinnovamento della società, secondo queste tesi, diffuse in tutte le occasiotesi, diffuse in tutte le occasio-ni dalla radiotelevisione, può attuarsi soltanto con la violenathuari sollanto con la violen-za o la maleducazione: altri-menti uon potrei conceptre tali bufionate giornalistiche. Si abo-liscano i festival!: potrebbe es-sere un fatto positivo. Ma lei pensa, in verità, che la musica leggera sia un eleniento con-trario al riunovamento della società? Perché nom pensare che questa crisi di valori sia proprio da ricercare in questo linguaggio ipocrita, usato in lutte le circostanze, per Jarsi applaudire da giovani che non credono più a nessuno? Mi per-doni. Sono anch'io giovane e credo che una vera democra-zia nasca in una società, i cui zia nasca in una società, i cui membri conoscano ancora gli elementi del galateo e del buon gusto» (prof. Franco Riccio - Catanzaro).

Mi pare che lei abbia preso troppo sul serio un servizio giornalistico che voleva soprattutto centrare la pochezza del Festival e della sua cornice. Sanremo quest'anno ha offerto, dentro e fuori dal Casino, un'antologia della poca serietà: dalla contestazione allo stato d'assedio, iniziative entrambe sproporzionate ed entrambe impegnate in un bluff, che forse era in carattere col tramoe impegnate in un biuli, che forse era in carattere col bluff canzonettistico, a distruzione o a difesa del quale erano sorte. Il risoetto doveroso oer le forze dell'ordine non può impedire di scoorire l'assignifica della caratteria della coloria della caratteria della car oer le forze dell'ordine non può impedire di scoorire l'assurdità obbiettiva d'un esercito mobilitato a protezione della canzonetta, così come la comorensione per talune rivendicazioni giovanili non può cancellare il ridicolo di chi dichiara di voler iniziare la palingenesi sociale tappando la bocca a Little Tonv e a Bobby Solo. Lei evidentemente ha delle idee molto precise sui moventi della radiotelevisione. Non per dovere, ma per convinzione, debbo dirile che sono sbagliate. Da quando esiste, essa è bersaglio quotidiano di accuse come le sue e di quel. En difficile strappare il conservo di una platea tanto generosamente discorde ome puelso di una platea tanto gene-rosamente discorde, come quel-la italiana.

Mi pare che lei abbia preso

#### una domanda a

#### FABRIZIO DE ANDRE'



« Ho visto che col programma per i ragazzi Gulliver an-che Fabrizio De Andrè è en-trato a far parte degli au-tori televisivi. Ma ciò che più mi ha colpito, è che questo, che fino a ieri era uno chan-sonnier da ellite, per pochis-simi intimi, ha composto, per un mezzo di massa come la televisione, delle musiche as-solutamente poco originali, molte delle quali un po trop-po orecchiabili. Come mali\* (Saro Ruotolo - Agrigento).

Credo che sia opportuno, gen-tile telespettatore, fare qual-che passo indietro. E' vero, io

ho semore nicchiato di fronte alle offerte della televisione. Infatti, ho sempre ritenuto che le mie composizioni fos-gramma per ragazzi... non avrei rischiato molto. Anche se mi si chiedeva, in un certo senso, di fare cose che non avevo mai fatto, Per escmpio, scrivere musica per versi non miei. Sino ad oggi, infatti, le mie ballate erano tutte scritte da me, con una metrica sem-plice, elementare, sulta quale perciò fosse facile calare una musica « popolare ». In questo sono stato aiutato dagli auto-ri Simonetta e Vaime che mi hanno preparato una metrica perfetta e tutta in rima, Infatti, per comporre circa ottanta musiche, ho impiegato lo spa-zio di tempo relativamente

breve di 20 giorni. Senonché, mi sono imposto quello che è sempre stato il mio principio: la musica deve sottolineare il testo, la storia che si raccon-ta, quindi, come è stato fino ta, quindi, come è stato fino all'ultimo mio disco, deve avere una funzione secondaria. Per conciliare questa esigenza, con quella di comporre una musica che fosse di larga populariti. polarità, a vantaggio anche dello spettacolo, ho deciso di rifarmi al filone italiano (men-

ntarmi al nione italiano (men-tre in prevalenza sino ad ora avevo richiamato sempre mo-tivi francesi, belgi, o comun-oue europei). Ora non ho alcuna difficoltà ad ammettere che mi sono rifatto ampiamente alla musi-ca popolare italiana. Se ne saca popolare italiana. Se ne sa-rà accorto anche lei; quando la barca di Gulliver va in pez-zi, la scena è illustrata da una ballata che si rifà chiara-mente a una vecchia canzone di montagna: Il testamento del capitano. Ma occorre ag-giungere anche che, nel qua-dro storico delle vecchie bal-late popolari, questa canzone è uno dei più puri spirituals della tradizione italiana. Que-sto almeno secondo il mio mo-do di vedere. E io. che non sto almeno secondo il mio modo di vedere. E io, che non
credo nella « popolarità» di
una melodia a priori (nel senso che solo dopo 50 anni si
può vedere se un motivo è
diventato popolare o no), non
ho trovato di meglio e di più
opportuno che ricarni si candiventato popolare o no), non ho trovato di meglio e di più opportuno che rifarmi ai can-ti oppolari italiani, Per que-sto, forse, lei avrà sentito tan-te note che le sembrerà di aver già ascoltato.

Fabrizio De Andrè

Indirizzate le lettere a

#### LETTERE APERTE

Radiocorriere TV

Radiocorriere TV
c. Bramante, 20 - (10134)
Torino, Indicando quale
dei vari collaboratori del
la rubrica si desidera interpellare. Non vengono
prese in considerazione
le lettere che non portinoi il nome, il cognome e
l'indirizzo del mittente.
Data l'enorme quantità dil Data l'enorme quantità di corrispondenza che ci arriva settimanaimente, e la limitatezza della spazio, solo alcumi quesiti, scelti tra quelli di interesse più generale, potranno esse-re presi in considerazione. Ci scusino quanti, nostro malgrado, non riceveranno risposta.

## scarpe che pensano?

le scarpette





in un certo senso è vero, ed è bello vederii correre così liberi e felici: le scarpette BALDUCCI infatti « pensano » a guidare i loro passi perchè sono realizzate secondo i canoni della pediatria moderna ed assicurano il perfetto sviluppo del piede.

BALDUCCI, le scarpette brevettate, adatte per tutti i bambini.



#### padre Mariano

#### Amico agnostico

«Ho un amico che si dice agnostico. Sostiene che la co-noscenza umana ha dei limiti e che perciò noi non possiamo sapere se Dio esiste. La nostra conoscenza si deve limitare ai fenomeni naturali sensibili e a noi è preclusa ogni cono-scenza metafisica. A me che credo, ripete "tu sei un dog-matico", Che gli devo dire? » (E. S. - S. Elpidio a Mare).

Può dire benissimo all'amico che è anche lui un dogmatico, perché senza dimostrarlo (ne poterlo dimostrare senza usa-re un ragionamento di sua natura metafisico) afferma dognatura metafisico) afterma dog-maticamente che ogni nostra conoscenza si deve limitare ai fenomeni sensibili. Gli chieda se ha mai toccato con mano o veduto con l'occhio, o udito con l'orecchio (= sensi) la bel-lezza, la bonta, la giustizia, l'onore, il tradimento, l'amo-re... Eppure non può negare tali realtà, proprio perché ne vede, ne tocca, ne sente gli effetti sensibili, Così e di Dio. Non possiamo vederLo, udir-Lo, toccarLo, gustarLo, odo-rarLo, perché non cade sotto i sensi, ma possiamo – con l'in-sensi, ma possiamo – con l'enrarizo, percie non cade sotto i sensi, ma possiamo — con l'in-ielletto che e l'organo adatto per percepire realtà ultrasen-sibili come il pensiero — esse-re certi della sua esistenza, non solo per dogma, ma anche non solo per dogma, ma anche per ragionamento umano. Qualunque persona di buon senso — con buona pace di Kant — può essere certa dell'esistenza di Dio come è certa che qualcuno deve avere costruito l'appartamento nel quale lui abita. Chi non accetta questo semplice ragionamento deve, se è logico, rinunziare ad ogni altro ragionamento. altro ragionamento.

#### Distrazione

«Mi distraggo facilmente e perciò il mio lavoro non mi rende. Vorrei qualche consi-glio per lavorare bene, in mo-do serio e proficuo» (G. R. -Feltre).

#### Chi comanda?

 Mio figlio — 10 anni — vuol sempre discutere gli ordini che gli diamo, Sarà l'aria dei tempi nuovi, ma., insomma chi deve comandare, lui o noi?» (V. e A. R. - Gradisca),

Dovete comandare voi genitori, non c'è dubbio, ma per il suo vero bene: e quindi dovete anzitutto sforzarvi di compren-derlo. Ha dieci anni? E' evi-dente che sta passando le pri-me crisi dell'adolescenza (9-12 me crisi dell'adolescenza (9-12 anni), quando ogni ragazzo perde, in parte, la grazia e la docilità dell'infanzia, diventa forse sciatto nella persona e nel parlare, difetta di attenzioni e di concentrazione, i genitori... gli dànno sui nervi, e comincia a discutere l'ordine che regola la vita di famiglia e gli ordini che gli vengono dati, comincia a ribellarsi, a sfidare e «contestare» ordini

e divieti. Bisogna avere molta pazienza con lui, non soffocar-lo, ma stargli vicino affettivalo, ma stargli vicino affettiva-mente, interessarsi di lui per comprenderio meglio, Imma-gini che recentemente in una scuola media questo tema « Adolescenza: che cosa essa è per voi adolescenti », è stato svolto cosi da un ragazzo di 11 anni. « L'adolescenza è quel periodo della vita di noi ragaz-zi, nel quale i nostri genitori diventano più difficili, e ci ca-pita anche che non riusciamo più a comprenderli...». Com-prensione attende e prepara comprensione!

#### L'adulazione

« L'adulazione può essere con-siderata peccato? » (G. N. T. -Lanciano).

Certo virtù non è, perché è una menzogna più o meno col-pevole, secondo che è più o meno avvertita. Ma è frequen-te assai tra gli uomini, tanto che per ogni uomo che brilla ce ne sono cinquecento pronti a lucidarlo! Chi invece ama vea lucidarlo! Chi invece ama veramente una persona che brilla più la ama e meno deve adularla, perché ne guasta e ne offusca la luce, che finisce per diminuire coperta da vana compiacenza e forse anche da superbia. Chi adula prepara la caduta dell'astro: chi invece mette in guardia dall'adulazione, aiuta l'astro a conservare il suo spiendore naturale. Benne, atuta l'astro a conservare il suo splendore naturale. Ben-ché un po' di adulazione piac-cia a tutti, l'adulazione è sem-pre come l'acqua di colonia; i può annusarla, ma non mai berla. Brucerebbe l'organismo!

#### Lavoro e preghiera

« Chi lavora prega, dice il Vangelo. È allora per un lavo-ratore è necessario ancora pregare? » (Z. C. - Stresa).

Il detto «chi lavora prega» non si trova nel testo del Vangelo, ma nel fondo della co-seienza cristiana, che «sente» la nobilità del lavoro. Premesso che anche chi lavora (e si parla di qualunque lavoro, materiale o intellettuale) è tenuto a pregare, perché Dio attende da noi, più ancora delle opere steren, l'offerta delle opere steren e l'origina della via ma l'avoro nella concezione cristiana della vita, può essere preghiera, ma solo se e quando sia penetrato da uno «spirito di prephiera». Non è il lavoro servizio di Dio, perché collaborazione nostra alla Sua continua opera creatrice? Quindi uno spaccapietre, se fa il suo lavoro con spirito e coscienza cristiana vigile e presente « fin sulla punta delle sue dita», trasforma il suo umile mestiere in preghiera, mentre un fisico elettronico farebbe meno di quello spaccapietre, se permeasse il suo lavoro di superbia o, peggio, di ribellione al divino, In questo caso, direbbe un proverbio tedesco: «aussen sechs, innen nichts! » (fuori sei, dentro nullal). Il detto «chi lavora prega» non si trova nel testo del Van-

#### Per i lebbrosi

« Per aiutare i lebbrosi in Ita-lia a chi ci si può rivolgere? » (N. B. - Milano),

Per chi risiede nell'Italia set-tentrionale può essere comodo mettersi in contatto con gli « Amici dei Lebbrosi » di Galla-rate (Via Scipione Ronchet-ti, 4), Questi » Amici » operano del resto in collaborazione col « Centro Nazionale Lebbrosi » di Bologna (Via del Melon-cello 3/3).

# conoscete il sapore l'barra?



#### automobilisti

ecco per voi una grande novità



#### A CASSETTA

- funziona con normali caricatori "compact-cassette" e con-aente l'escotto del caricalori pre-registrati (musicassette)
- regietra con eutovetture ferma od in marcie, ele da autoradio enza interruzione di ascollo che, da microfono
- si alimenta con pile incorporate o con le batterie dell'auto-vettura. E' collegabile alla reta con apposito alimentatora
- è munito di interruttore eutometico di fine corsa brevettato, che fa cessare il funzionamento dell'epparecchio in caso di dimenticanza dell'arresto manuale
- è agavolmenta utilizzabila ovunqua, anche fuori dell'automo-bile per la eua autonomie e trasportabilità
- ai diatingue per qualità, potenza ed allo rendimento muaicale

#### renderà più lieti ed interessanti i vostri viaggi

in vendita presso i migliori negozi. Richiedete catalogo gratulto

LESA - COSTRUZIONI ELETTRONECCAMICHE S.A. - VIA RERGAMO 21 - 2015 MILANO
ISSA DE MANUEL - DEV VOIR - ATRA ADDRECIMANO - DIRECTOR - MILE CAMES - LYDIK - LEAS ENCIRA - MILEDOMA PROBREM - UI - PI - RADIO - REGISTRATORI - POTENZIONETRI - ELETTROSOMESTICI

#### le nostre pratiche

#### l'avvocato

#### di tutti

Antonio Guarino

#### Freddolosa

sono una donna di quarantaquattro anni, sposata e molto freddolosa, Questa particolarità della mia natura mi aveva suggerito di comprare un cappotto di pelliccia, perattro modestissimo, del prezzo di sole 120 mila lire. Avrei voluto pagare il cappotto, prelevando l'importo relativo da una sommetta di lire. 500 mila natre e che deriva dalla vendita di un poi di suolo edificatorio appartemente alla mia Sono una donna di quaranvendita di un po' di suolo edi-ficatorio appartenente alla mia famiglia. Mio marito, che ri-scuote uno stipendio piuto-sto modesto, si è fermamente opposto, dicendomi (genile, no?) che le 500 mila lire non posso toccarle perché devono cervite ner una mia eventuale posso toccarte percue devontuale servire per una mia eventuale malattia, dato che lui, se io cadessi malata, non potrebbe spendere soldi per me» (Let-tera firmata).

Suo marito non ha ragione (non dico che ha torto, perché sono marito anchio). Allo stato attuale della legislazione italiana, i coniugi vivono secondo il regime della separazione dei beni: ognuno è proprietario del suo. Inoltre, sempre allo stato attuale della legislazione italiana, il marito deve mantenere la moglie, provvedendo, nei limiti delle sue possibilità, a tutto quanto possa occorrerle per essere degnamente sua moglie. Ciò dato, lei può ben utilizzare le 500 mila lire che le appartengono in proprio. D'altro canto, la eventualità di una sua malattia, a parte il fatto che è soltanto una eventualità, va considerata, da lei e da suo marito, come una spesa di mantenimento della moglie. Pertanto, ogni importo che si dovesse pagare per le sue cure mediche dovrebbe gravare su suo marito, almeno nei limiti delle sue possi-Suo marito non ha ragione gravare su suo marito, alme-no nei limiti delle sue possino nei limiti delle sue possi-bilità. Solo se suo marito non bilità, Solo se suo marito non ce la facesse con i mezzi propri a sopperire alle spese della sua malattia, lei dovrebbe provvedere alle stesse. Ma la pellicica da acquistare è una cosa presente, la malattia in cui lei potrebbe incorrere è una cosa lontana (anzi, auguro, lontanissima): dunque, compri pure.

#### il consulente sociale

Glacomo da Jorio

#### Voci retributive

« Un operaio che rinuncia alle ferie è soggetto per quel pe-riodo alle assicurazioni sociali dell'INPS? » (Mario Verdeccbia - Pozzuoli).

Per retribuzione s'Intende tut-to ciò che il lavoratore rice-ve, in denaro o in natura, di-rettamente dal datore di lavo-ro per compenso dell'opera pestata, al lordo di qualsiasi ritenuta.

ritenuta.

li compenso per ferie e festività nazionall godute fa parte
della retribuzione ed è quindi, assoggettabile ai contributi
previdenziall; non fa invoce
parte della retribuzione ed è,
quindi, esciuso dall'assoggettamento ai contributi previtamento ai contributi previ-

denziali, il compenso per ferie e festività nazionali non godute. Tale diversità di regolamentazione è determinata dal fatto che la retribuzione — la quale deve servire di base per la determinazione dei contributi previdenziali — è commisurata non già alle ore di lavoro prestate, ma alla durata del rapporto di lavoro e della correlativa protezione assicurativa, tanto che la legge assogetta ai contributi anche la retribuzione corrisposta in tutto o in parte nei periodi di assenza dal lavoro, qualunque ne sia la durata e la causa: nel primo caso, pertanto, il compenso fa parte della retribuzione perché corrisposto regolarmente nei periodi di assenza o di pausa dal lavoro; nel secondo, invece, il compenso non ha natura retributiva ma costituisce un indenzizzo per l'attività svolta durante i periodi destinati al riposo.

rante i periodi destinati ai riposo.
Il contratto collettivo nazionale per i metalmeccanici, stipulato il 17 febbraio 1986, inposo settimanale rettalo di inposo settimanale rettalo di inposo settimanale rettalita festitaggianti alla festivede che tale periodo di riposo possa essere differito e goduto successivamente con un
periodo di riposo di cunguaglio e, solo nel caso che tale
riposo non venga cancesso,
stabilisce un compenso sostitutivo: pertanto, il compenso
sostitutivo del riposo di con
guaglio non goduto — analosostitutivo del riposo di conguaglio non goduto — analogamente ai compensi per ferie o festività nazionali non
godute, che hanno identica
natura — non fa parte della
retribuzione e non è assoggettabile ai contributi assicurativi e previdenziali non avendo
contributi ma solio carattere retributivo, ma solo risarcitorio per il mancato soddisfacimento del diritto al riposo di conguaglio.

#### l'esperto tributario

Sebastiano Drago

#### Denuncia dei redditi

«La risposta del Radiocorriere TV n. 31 alla sig.na Lucia
Luturani (Alano di Piave) in
merito alla "Denuncia dei redditi" contiene a mio avviso
parecchie inesattezze. Come si
può rilevare dal modulo di denuncia dei redditi (quadri G Complementare), i redditi cumulabili agli effetti di detta
tassa sono soltanto quelli del
marito, la moglie ed i figli minori. I figli maggiorenni presentano una denuncia individuale per i loro redditi personali anche se conviventi nel
nucleo fanditare. Niente quinnucleo familiare. Niente quin-di cumulo di redditi del padre nucico jamitiare. Mente quindi cumulo di redditi del padre
che nel caso specifico sono
esenti perché inferiori al minimo tassabile e pertanto ciò
non sarebbe neanche conveniente. La signorina deve fare
la denuncia per suo conto e
per i soli suoi redditi; anzi
eredo che possa indicare come cifra detraibile la somma
di lire 300 mila per spese trasporto, ecc. per il fatto che la
signorina svolge il proprio lavoro fuori e lontano dalla sua
sede familiare. Credo che la
denuncia avrebbe dovuto esserefatta il 31 marzo 1988 per i
redditi del 1967 » (Giuseppe
Broggi - Treviglio).

Eccole alcune norme riavar-

Eccole alcune norme riguardanti la materia: art. 138 del D.P.R. 29-1-1958 n. 645: lettera b): ... la detrazione compete anche per i maggiori d'età... tuttora dediti agli stu-

di o ad un tirocinio gratuito e di età non superiore ai 25 anni;

non compete se si tratta di persone in grado di mantener-si con redditi propri dei quali il contribuente non abbia l'usufrutto

frutto.

Appare dunque evidente:

1) che i figli maggiori di 25 anni, od anche soltanto maggiorenni che siano in grado di mantenersi da sé, fanno la denuncia per proprio conto:

2) se hanno rendite proprie e

2) se hanno rendite proprie e non possono mantenersi da sé, rimangono sino a 25 anni fi-scalmente « a carico» e di l'exi-consideratsi esonerato dall'in-dicare tra i vari redditi anche quelli (sia pur minimi) degli altri componenti il nucleo fa-miliare diversi dal coniuge; 3) che in linea generale, quan-do si parla di detrazioni per carichi di famiglia, devesi rife-rire ai familiari non in grado di mantenersi, data la esiguità dei loro redditi esistenti.

#### Tasse sui fabbricati

« Sono costretto a vivere del reddito di due appartamenti e di due negozi di mia proprietà, salvo qualche piccolo aiuto da parte dei familiari. Mi è impossibile assumere una qualsiasi occupazione per motivi di salute. Ciò vuol dire che debbo cercare di tirare avanti, fino a che non avrò diritto al minimo di pensione, con 61,000 lire lorde al mese. Anche se riuscissi a portare gli affitti a un equo importo, non arriverei che a circa 75,000 lire al mese. Con questa somma dovrei vivere, curarmi, pagare il minimo di contributi mensili di pensione, regolari tasse e tutte le spese inaspettate che via via mi trovo ad affrontare. Via via mi trovo ad affrontare. Via con poi sortieta la mia domanda è è giusto che con questo reddito mensile to continui a dovere denunciare e pagare le forti tasse sui tabbricati oltre ad « Sono costretto a vivere del mensue to continui a dovere denunciare e pagare le forti tasse sui fabbricati, oltre ad alcune altre piccole imposte? • (C. M. · Pistoia).

La sua domanda riguarda es-senzialmente l'imposta sui fab-bricati. Purtroppo l'imposta colpisce il reddito effettivo o presunto di tali immobili; è gravosa (circa il 34 per cento) forse più di ogni altra. Le esenzioni sono disposte so-lo a favore degli stabili nuovi.

#### Contributi INA-Casa

«Mia figlia è bidella delle scuole comunali. Vi è stato un bando per appartamenti di una cooperativa degli addetti parastatali del Comune, e lei si è fatta assegnare un appartamento e ha già versato un milione e 400 mila lire. Quamdo c'è stato il bando della GESCAL, il geometra della cooperativa ha fatto compilare anche a lei la domanda, ma, siccome non è sposata e siamo in tre soli fimia figlia, io, e mia moglie), hanno risposto che non poteva avere la casa della GESCAL. Dopo quasi 20 anni che pagava l'INA-Casa e adesso che pagava l'INA-Casa e ane sembra assurdo che com pagare finche che mitti pagare finche che mortito. Andrebbe quindi tutto a fondo perduto » (G. G. - Genova).

Il pagamento dei contributi GESCAL ex INA-Casa è obbli-gatorio per tutti i lavoratori ed è in fondo una forma coope-rativistica, per cui gli uni col-laborano alla realizzazione edi-le in favore degli altri. E' nel-lo spirito della legge istitutival



## che capita a fagiolo... Legumi Cirio!

Grande novità per il 1969: fagioli "in casseruola" (con pancetta!). E poi fagioli cannellini lessati, fagioli bianchi di Spagna, lenticchie e veri ceci toscani bolliti, pronti da insaporire. Cirio li ha scelti e lessati per voi.

E sono pronti per darvi antipasti, primi piatti e contorni... tante idee appetitose e svelte da fare. Le troverete gratis nel ricettario esclusivo della Cirio. Chiedetelo a: Signora Maria Reparto Cucina - Cirio - 80146 Napoli.

#### QUEST'UOMO E' BIGAMO

(col permesso della moglie)

E' una storia vera. Era (ed è) innamorato della Grappa Carpenè Maívolti. L'aveva presentata agli amici, e tutti l'avevano trovata raffinata, gradevole, di compagnia. Ma un giorno nella sua vita è entrata una bottiglia di Brandy Carpenè Malvolti. Un sorso

una bottiglia di Brandy Carpené Malvolti. Un sorso e innamorarsi fu tutt'uno. Forse a innamorarlo è stata la pienezza dell'aroma, o la perfetta gradazione, o forse perché è nel pieno della sua maturità. Ora è innamorato di tutte e due e vive in perfetta bigamia. Il bello è che la moglie consente: perché, si sa, anche le nostre mogli sono innamorate della Grappa e del Brandy (se sono Carpenè Malvolti).









#### audio e video

#### il tecnico radio e tv

Enzo Castelli

#### Confronto

« Essendo appassionato di mu-sica, avrei intenzione di ac-quistare un amplificatore con relativi box e, poiché sono po-co esperto in fatto di alla fe-dellà, desidererei che mi sug-gerisse quale tipo fra i due amplificatori, di cui allego le caratteristiche, risulti miglio-re in fatto di riproduzione e di prestazioni e aude dei due de prestazioni e aude dei due di prestazioni, e quale dei due debba considerarsi ottimo o mediocre per la riproduzione da dischi e da registrazioni » (Rosa Lenisa - Torino).

Dall'esame delle caratteristi-che inviateci notiamo che il se-condo complesso, nell'ordine di presentazione della sua lettera, è senz'altro il migliore e certa-mente più costoso. Le sue prestazioni lo classifi-cano fra i migliori impianti di alta fedeltà.

#### Implosioni

« E' la seconda volta che leg-go nella stampa quotidiana dell'esplosione di televisori. Da che cosa dipendono tali peri-colose ed improvvise esplosio-ni e come si devono preve-mire? » (Maria Rosa Vianelli -Treviso).

Su questo argomento abbiamo risposto più volte. Ripetiamo in sintesi che le implosioni (non esplosioni) del cinesco-pio sono rarissime, e ancora

più rari sono i danni alle per-sone, grazie al pannello di pro-tezione anteposto. L'implosione del cinescopio è generalmente dovuta a un ur-to che provoca la rottura del-lo stesso.

lo stesso.
L'implosione spontanea si ve-rifica solo se l'ampolla è sotto-posta per molto tempo a for-ti variazioni di temperatura e

ti variazioni di temperatura cumidità.
Quanto sopra suggerisce un adeguato rispetto per il televisore che non deve essere maltrattato né con colpi, né facendolo funzionare in comlizioni ambientali sfavorevoli.

#### Video e lavapiatti

« Ho un televisore che troverebbe posto in cucina solo se posto sulla lavastoviglie. Può l'attività di quest'ultima dan-neggiare il televisore? » (F. C.

Pensiamo che la cucina sia il posto meno indicato per un televisore. Variazioni di tem-peratura, vapore con grassi in sospensione possono, a lungo

andare, danneggiarlo.
Se proprio non v'è altro posto, provveda ad appoggiarlo
su una mensola a muro lontano dai fornelli.

#### Stazioni lontane

« Sono in possesso di un radio-ricevitore previsto per le lun-ghezze d'onda da 16 a 2000 me-tri. Desidererei avere un elen-co delle stazioni radio ricevi-bili in Italia » (Ferdinando Bulgarelli - Genova).

Il concetto di « ricevibilità » è piuttosto relativo. La possibilità di ricevere stazioni lontane dipende infatti da condi-

zioni locali come livello dei disturbi, possibilità di usare una antenna esterna di adeguate dimensioni, sensibilità del ricevitore. Pensiamo, comunque, che le possa essere molto utile la consultazione del utilità. che le possa essere molto utile la consultazione del volume World Radio TV Handbook pubblicato da «World Radio-Television Handbook Co»-Sundwej 6 Hellerup, Danimarca, e distribuito in Italia, nelle migliori librerie, dalla ERI - Edizioni Radio Italiana. Nel suddetto volume ella troverà, tra l'altro, l'elenco delle stazioni a onde corte e onde medie di tutti gil organismi radiotelevisivi del mondo.

#### il foto-cine operatore

Glancarlo Pizzirani

#### Super e Single 8

« Vorrei sapere se la fonda-mentale differenza fra cine-prese Super 8 e quelle Single 8 prese Super 8 e quelle Single 8 consiste solamente nel fatto che il pressore della pellicola nelle prime è incorporato nei caricatori e nelle seconde nella cinepresa. Quali sono le diferenze fra l'uno e l'altro sistema e i rispettivi vantaggi e svantaggi? Non mi è chiaro poi se esistono altre diferenze. Cioè se il formato del fotogramma è uguale sia nel Super 8 che nel Single 8, cosiché per entrambi sia sufficiente avere un solo projettore « (Gaetano Giannini - Firenze).

La collocazione del pressore della pellicola è una conse-guenza di quella che è la fon-

damentale differenza fra Super 8 e Single 8, cioè la con-formazione dei caricatori. Nel magazzino Super 8 il nucleo formazione dei caricatori. Nel magazzino Super 8 il nucleo di svolgimento e quello di avvolgimento sono coassiali. Perciò la pellicola scorre in senso verticale solo per il brevissimo tratto corrispondente alla finestrella di esposizione, senza mai uscire dal contenitore. Per motivi di praticità e di sicurezza, il pressore non può che trovarsi all'interno dell'involucro. Nel caricatore Single 8, invece, il nucleo di svolgimento è situato superiormente a quello di avvolgimento. La pellicola compie quindi un percorso prevalentemente verticale, che comprende anche un tratto allo scoperto fra la parte superiore e quella inferiore del magazzino. Ciò permette alle cincorese Single 8 di conservare la tradizionale piastrina metallica di pressione del film Indubhiamente con que di proposito. servare la tradizionale piastrina metallica di pressione del film. Indubbiamente, con questos istema la planeità della pellicola e la sua perfetta aderenza al corridojo di scorrimento sono più facilmente controllabili e i pristinabili nel caso si riscontrassero difetti. Con i caricatori Super 8. non resta che sperare che essi siano stati costruiti con precisione e che il pressore incorporato svolga correttamente la siano stati costruit coii pre-cisione e che il pressore incor-porato svolga correttamente la sua funzione. Poiché le lamen-tele a questo riguardo non so-no frequenti, si può conclu-dere che il diverso metodo di pressione della pellicola adot-tato dai due sistemi non co-stituisce un elemento differen-ziale molto rilevante. La prin-cipale differenza fra Super 8 e Single 8 sta invece nelle maggiori possibilità che que-sto ultimo offre nel campo degli effetti speciali. La dispo-sizione tradizionale dei nuclei di svolgimento e avvolgimento nei magazzini Single 8 con-sente infatti il ribobinamento del film per la realizzazione di del film per la realizzazione di sovrimpressioni e dissolvenze incrociate, cosa che, almeno

per il momento, è impossibile con il Super 8. Fra i due sistemi non esiste nessuna diversità di formato. Infatti, le dimensioni del fotogramma e la forma e la disposizione delle perforazioni sono identiche. Perciò, un proiettore Super 8 è perfettamente in grado di proiettare films Single 8 e viceversa. E' quasi da escludere che si possano avere noie a causa della differenza di spessore delle due pellicole. Ouella Single 8 è infatti più sottile dell'altra, perché l'emulsione è applicata su uno speciale supporto poliestere anziche su quello tradizionale trasione è applicata su uno speciale supporto poliestere anziché su quello tradizionale triacetato. Con questo sistema, oltre alla riduzione di 1/3 degli
innombri, sembra si sia ottenuta anche una maggiore elasticità e resistenza del film alle rotture. L'unica limitazione
dovuta al supporto poliestere
si ha nel montaggio. Con la
pellicola Single 8 è infatti impossibile eseguire le tradizionali giunte a collante, ma bisogna necessariamente usare
il nastro adesivo trasparente.
Ora, se questo sistema non
provoca generalmente noie durante la proiezione muta, può
invece causare inconvenienti
dovuti all'aumento di spessore
in corrispondenza delle giunte
nella proiezione di un film con
sonoro a pista magnetica, Il
fatto che le uniche pellicole
Single 8 attualmente disponibili siano ouelle della Casa
riapponese Fuji può forse causare, specie nei piccoli centri,
qualche dificoltà di approvvigionamento nei confronti delen più diffuse Kodak Agfa qualche difficoltà di approvvi-gionamento nei confronti del-le più diffuse Kodak, Agfa e Ferrania Super 8. Questo vale però solo per le pellicole a colori, perché per quelle in bianco e nero la situazione è momentameamente favorevole al Single 8. Infatti i Fulipan R 50 e R 200 sono più facil-mente reperibili del giappo-nesse Sakura Super 8 e delle ancora fantomatiche Plus X e ancora fantomatiche Plus X e Tri X della Kodak.



Baby talco Johnson vi insegna ad essere delicati nei punti delicati

Usatelo delicatamente:

- 1. Ad ogni cambio per prevenire arrossamenti.
- 2. Dopo il bagnetto per assorbire residui di umidità.
- 3. in quelle zone dove sono possibili irritazioni della pelle.

Baby talco Johnson's è un prodotto del Metodo Johnson, formulato per l'igiene dei bambini.



Johnson Johnson



Per voi, per la vostra casa un dono di CONFIDENZE: a colori questo splendido quadro in tela!

> In ogni copia di CONFIDENZE in edicola da martedi 25 febbraio troverete questo meraviglioso "Profilo di donna" del Pollaiolo riprodotto in tutta la stupenda gamma di colori su tela. Qui lo vedete in nero, ma CONFIDENZE ve lo regala a colori!) E' come un vero quadro: lo potrete fare incorniciare e appenderlo su una parete della vostra casa, per una gioia che durerà sempre. Non perdete questo eccezionale numero di CONFIDENZE, che andrà a ruba!

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

#### Migliora la qualità del vostro registratore



Agfa Magneton Low Noise è il nuovo nastro magnetico blu cosi sensibile che registra senza distorsioni i suoni più acuti; ha un fruscio di fondo cosí basso che esalta i suoni piú debolí. E' il nastro che migliora la qualità del vostro registratore.

Agfa Magneton è alta fedeltà.



AGFA-GEVAERT

#### la posta dei ragazzi

Coloro che desiderano avere risposta al loro quesiti devono inviare le lettere, con le loro fotografie, a «Radiocorrie-re TV» / rubrica «la posta del ragazzi » / corso Bra-mante 20 / (10134) Torino.



Ho una grande ammirazione per il lavoro del regista e vorrei conoscerlo da vicino. Ma ci sono regisi disposti a lasciarsi guardare mentre lavorano, a « spiegarsi »? (Ignazio Rosario - Srescia).

Rosario - Brescia).

Forse ci sono. Ma è bene cbe, prima di cercarli, tu ti faccia un poco di cultura sull'argomento. E comincerei dal • patriarca • dei su mono della sua carrica di non aver conosciuto di persona, tanto ricco era pet jutti il dono della sua amicizia. Leggi, di lui, La mia vita nell'arte, che è stato un libro importante nella gioventò di moli registi di oggi. E non trascurare un altro suo libro, in cui Stanislavskij si lascia guardare • mentre è alle prese con gli attori: Il lavoro dell'attore, appunto. Ti piacerà fin dalla prefazione, in cui Gerando Guerrieri narra come « il veleno teatrale » si manifestò nella famiglia di Costantino: • V'era, in tutta la famiglia, una spiccata tendenza alle fantasie mimetiche. Se, poniamo, la sorrella maggiore aveva un debole per un giovane tedesco, la famiglia intera si sentiva obbligata ad adottare usi e costumi di Germania, e a parlare in tedesco dalla mattina alla sera. Analogamente, se uno dei fratelli mostrava inclinazione per la figlia di un mercante, di famiglia, cioè, strettamente tradizionalista, allora la casa si riempiva di vecchi riti, di antichi samovas e corì russi... \*. cori russi... ..



E' possibile che la Laura del Petrarca non sia mai esistita? Farse le donne che si inven-tana sono più comode, perché nan hanno difetti. Ma i poeti dovrebbera essere leali. Di un artista uno è portato a pensare sem-pre il meglia. (Antonia Vitali - Brescia).

E pensiamolo anche del Petrarca, dunque. Non ci ha ingannati; Laura è davvero esistità. Il Petrarca stesso prese qualche appunito che la riguardava su una copia dell'Eneide che ora si trova all'Ambrosiana di Milano. Si può duhitare d'un innamorato ehe i proccupo di appuntare, su un libro che certo gli era fra i più cari, la data del primo incontro e quella della morte dell'amata (Pasqua del 1337, Pasqua del 1348)? Non ioventata, dunque, ma senza difetti come se fosso una creatura di fantasia, Laura. Vogliamo dire — come dirà contemporanemente a noi, più d'un maligno — che i difetti il Petrarca non li vide perché amò Laura un po' alla lontana? E diciamolo. Daltra parte, ladro Monianelli dice che egli « di Laura s'innamorò un po' come Dante si era innamonto di Beatrice: cioè per una specie do coscipizione poetica ». E' un'immagnie felice. Secgliersi un'ispiratrice, a quei tempi, era obbligatorio come ora lo è il servizio miliare.



Sono tijosa del « Bologna» e vorrei notizie di ogni genere sulla mia squadra. Grazie. (Patrizia Domeniconi » Fossombrone, Pesaro).

Notizie « di ogni genere », eh? E io te le dò di genere gastronomico. Ti dirò, per esempio, due pranzi-tipo che Savoldi e Pasticcio di magro, situti dovrebbero rispettivamente consumare nei pmssimi giorni. Il primo è (di magro). Zuppa di ranocchi, erostini di caviale, pasticcio di magro, sformato di spinaci, pesce in gratella con salsa, tortelli di ceci e crema montata, mele e frutta secca. Il secondo: Passatelli romagnoli, filetto alla finanziera, erostini di capperi, bracioula di manzo ripiena, torta mantovana e gelato di torrone. Ta stai dubitando dell'autenticità delle mie informazioni e fai bene. Savoldi e Pascutti si outrono forse come anacoreti delle antiche Tebàidi in ogni giorno della settimana. Ma se volessero fare uno atrappo, ecco, tu puoi offrir loro, per mio mezzo, i due pranzi-tipo ehe il grande Pellegrino Artusi, amico di Bologna (non poteva esserio, ancora, « del Bologna ») previde per il mese di marzo.



Di abbazie di Chiaravalle, în Italia, ce n'è più d'una? Comincia a crederlo, perché chi dice che è in Lombardia e chi altrove. (Salvatore Palumbo - Torino).

Hai indovinato. Una bella abbazia del XII secolo si trova a Chiaravalle, nelle Marche. Una seconda abbazia cistercense, pure del sec. XII, si trova a Chiaravalle della Colomba, in Emilia-Romagna. La più famosa abbazia è quella di Chiaravalle milanese, fondata nel 1135 da S. Bernardo. Ma prima di essa — veot'anni prima — S. Bernardo aveva fondato un'altra celebre abbazia, nella Francia settentrionale. Si chiarmò «Clairavaz», cioè «Chiaravalle» e possiamo considerarla la capostipite di tutte le altre. A parte l'autorità spirituale del fondatore, riconosciamo che il nome di queste abbazie è persuasivo, invitante. Come si può non trovare pace e serentità in una «chiara valle»? Ecco perché non solo in Italia, ma nel mondo, molti luoghi — religiosi o no — portano questo nome.

Anna Maria Romagnoli

#### Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che **Lisa Biondi** 

ha preparato per voi

A tavola con Gradina A favola con Gradina
CONGLIC CON FUNCINI
CON FUNCINI
PUNCINI
PUNCINI
PUNCINI
PUNCINI
REGISTRA PUNCINI
REGIST

cucchial di brandy inflammato.

BISTECCHE CON SALES DI PAPRIKA (per persone propose pr

sala prinate e revastety in particular and particul

ACT THE MESSEL PART OF THE PAR

#### I programmi giornalieri che saranno trasmessi sul quarto e quinto canale della

dal 2 BII'8 marzo ROMA TORINO MILANO

dal 9 al 15 marzo NAPOLI GENOVA BOLOGNA dal 16 el 22 marzo

dal 23 al 29 marzo BARI FIRENZE VENEZIA PALERMO CAGLIARI TRIESTE

programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione i frequenza di Roma (MHz 100,3), Milano (MHz 102,2), Torino (MHz 101,8) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente lie ore 11, 15,30 e 21. (In quest'utilina ripresa viene trasmesso di programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente.

#### domenica

AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) LUDWIG VAN BEETHOVEN Sinfonia n. 7 In la meco, op. 92

FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY Concerto in mi min. op. 64 per violino a

9 (18) RITRATTO DI AUTORE: ERIK SATIE Genaviève de Brabant, opératte pour una pou pen, au testo di C, de Lotour — Trola Gymno pedias — Sport at divertissement (ediz inte grale) — Trola Mètodies — Trola Morceau an forme de poire, per dire pionoforti — Pa rade, autte dal ballatto

to to (19 to) IDRG WYTTENBACH

Tre Movimenti par oboe, srpa a pianoforta (1962-63)

10.20 (19.20) WOLFGANG AMADEUS MOZART Variazioni in do magg. K. 265 sul teme - Ah, vous dirai-ja, maman -

NICCOLO' PAGANINI

Variazioni su - God aava the Queen - op. 9 per violino a pianoforta

BENTAMIN BRITTEN

Variazioni su un tama di Frank Bridge op. 10 per orchestro d'archi

#### 11 (20) ANTOLOGIA DI INTERPRETI

Dir Sergaj Kuesevitzki, sopr Maria Moynach; vc. Johannea Koch, ten Franco Corelli pf Peter Katin, dir Lovro von Matacic

t2.30 (21.30) MUSICHE CAMERISTICHE DI GIORGIO FEDERICO GHEDINI

Tre Canti greci - Canto d'amore, au testo di lacopone da Todi - Musica per tra atrumenti

13.05 (22.05) CORRIERE DEL DISCO A Bruckner Simfonia n. 8 in do min. (ec-condo versione) - Orch Filarm di Vienno, dir Georg Sotti (Disco Dacca)

14,20-15 (23,20-24) COMPOSITORI CONTEM-PORANEI: JANNIS XENAKIS

Syrmos, per diciotto orchi - Eonta, per dua tromba, tra tromboni a pianoforto

#### 15,30-18,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

J Stamitz Sintonia in re magg. op. 3 n. 2, G F Ghedini. Pezzo concertante per due violini e violo obbligati con orchestra; R. Strauoa Così parlò Zarathustra, poema ainfonico

#### MUSICA LEGGERA (V Canala) 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Washington-Young Stalls by starlight; Del Moneco-Polito Se la vita è cosi; Pagani-Spy-

ropouloe-Singer-Campbell-Lyons Tiny goddeas:
Coppotelli-Amurri-Martino E non sbattere la
ports; Kaempfart-Schwebach-Ilene Danke schön; Da Oliveiro-Johim Dindi; André-Feo-la-Lama Tic-ti tic-te; Sordi-Piccioni Amore la-lama Tic-ti tic-te; Sordi-Piccioni Amore amore amore amore; Chioeso-Gaber Torpedo blu; Sorasate Zapataado; Colebrese-Lobo-Guor-nieri Allagria; Raatolli-Panzeri-Léhar Tu che reso II cuor; Waldtaufei: I pattinatori; A media luz; Murolo-Tagliaferri Pisca-Donato A meura naz munici agria de la contra l notte dell'addlo; Pallevicini-Conte Azzurro; Celifenc-Lai Vivre pour vivre; Berlin: I've got my love to keep me warm; Evona Lady of Spein; Cotro-Owens Questa sera come sampre; Marcar-Elmen: And the angals align.

#### 8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

Dylan Blowin' in the wind; Ithier-Read The last waltz; Burks-Van Hausen' Swingin' on a ster, Goldieri-Redi' Perchá non sognar; Golhardo-Farzao Colimbra; Mogol-Donido Per vedera quanto è grande Il mondo; Clorkowsky (Iibero trascriz.) Tama dal - Lago dal cigni -: De bero trascriz.) I ama dai - Lago dai (cgin : De Moraes-Jobim: So danço samba; Anonimo: When the Saints go merching In; Micheyi-Ma-ree Le gamin de Paris; Rosei: Amore becismi; Page The - In - crowd; Handy St, Louis blues; Rania Quando, quando, quando; De Vito. E' giorno; Beach-Tronet Que resta-t-il de nos smours?; Jones Saddia up; Bardotti-Endrigo: Canzone per ta; Ben: Mas que neda; Brel. Le plat pays; Robin-Shovere. Undacided; Charubi-ni-Bixio. La canzone dell'amore; Pescal-Mauriat Mon credo; Anonimo Darlin' baby; Alfven Swedish rhapsody; Aznovour II taut savoir; Botisto-Rey Pra que?; Putmen Green, green grass of home; Nozoreth Cavaquinho; Portarlust one of those things; Anonimo Las ma-

#### 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Noble Charokea: Parish-Carmichoel Standust: Noble Charokas, Parish-Carmichoel Stardust, Forrest Night train, Mendonce-Johim Medita-çao; Mogol-Bettioti II vento; Colemen The Wall Street reg: Deion-Ruskin Thosas where the days; Trovejoli: Gente metta; Amandois-Murolo: Che vuole questa mualca stauera; Pe-terson. Hallelujah time; Califano-Nisa-Birdi: La munica è finita; Shields-La Rocca Fidgety feet; musica e rinta; Shieres-Le nocce riogay reer; Reinhardt Nusgea; Shay-Goodwin-Fieher: Whan you're smilling; Dale-Springfiald Georgy girl; Pellevicini-Mogol-Locstalii Prima c'ari tu; Cher-lee I got a woman; Mc Cartney-Lennon Mi-Rogers-Ooborns Pompton turnpika; cheile; nogers-upports rompton turnpite; Mieselvio-Meson-Reed I'm coming home; Hen-derson-De Sylva-Brown. You're the cream in my coffee; Guarsidi: Cast your tate to the wind; Trovsjoli: Allegre; Fields-Mc Hugh in the mood for love: Sigmen-Rabbein-Kämp-fart: My way of life; Morton: King Porter stomp; Amurri-Cenfora: Zum zum zum; Millsstomp; Amurri-Canfora: Reed It's not unusual

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

#### lunedi

AUDITORIUM (IV Canala)

9 (17) LEOPOLD MOZART

Cassazione in sol magg, per orchestro e - Kindecinatrumenta «

8,20 (17,20) MUSICHE PER ORGANO

8,55 (17,55) CONCERTO OPERISTICO DIRETTO DA CARLO FRANCI CON LA PARTECIPA-ZIONE DEL MEZZOSOPRANO ORALIA DO-MINGUEZ E DEL TENORE GIUSEPPE CAM-

9,50 (18,50) BELA BARTOK

Contrasti per violino, clarinetto a planoforte

t0.10 (19.10) TOMASO ALBINONI Concerto a cinque in is min. op. 5 n. 5

10,20 (19,20) MUSICHE DI ISPIRAZIONE PO-

L. ven Beethoven: Schottlsche Lieder, par sopreno, contrello, tenore, basso, violino, vio-loncelio a pianoforte

It (20) INTERPRETAZIONI CELEBRI

12.30 (21.30) WOLFGANG AMADEUS MOZART Quartetto in do magg. K. 465 per archi, dal Sai Quartetti dedicati ad Haydn

CLARA SCHUMANN

Trio in sol min. op. 17 per pianeforta, violi-

13,30-15 (22,30-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Ernest Ansermet; sopr, Marcella Pobba; vc. Enrico Mainardi a pf. Carlo Zacchi; bs. Nicola Rossi-Lemeni; pl. Ervin Lazio; dir. André Cluytans

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LI-

L'IMPRESARIO IN ANGUSTIE, opera in un atto di Diodati - Musica di Domani-co Cimerose (revie. di G. Prato) - Orch, - A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir.

#### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

dlb

Gibson: I can't stop loving you; Migliacci-Bongusio: Bosphetti, Inselstina s una tazzina di caffè a Detroit; Gireud: Sous le ciei de Paris; Bixio: Torea piccins mile; Mozart (ii-bera trescriz.): The med turk; Pallavicini-Mas-sere: Nel sole; Migliacci-Pintucci-Ferins; Le

mia ragazza sa; Coulter-Mortin Puppet on a atring; Pallavicini-Conta Insiame a te non cl sto più; Pallavicini-Laoncovallo Mattino; Rigual Cuando calianta al sol; Bigazzi-Engo Marianna; Davia-Ramiraz-Shermen Lo-men; Strouge Accalerationen; Yradier La ver men; strouse Accalerationen; trager La palome; Chosso-Cavolisro. Una così e così; Testo-Aznovour leabells; Meccia Ere la donna mla; Oliveiro Gilibert-Ioblim. Preclso de voce; Mogol-Donids Gil occhi mial; Tests-Renia. Frin frin frin: Popp: Tom Pillibi; Makeba-Ragovoy: Pata pata; Pagani-Lombardi: Al ber dal corso; Reed-Mason. The last waltz; Mercer: Dream; Toffolo: No la voglo nol; Pallevicini-Intro No, amore; La Rocca Tiger rag

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Dorin Things: Berette Covoliaro Appleus; Evone Happiness is; Psoli: Sensa Ilne; Rodgero: There is a smell hotal: Sigman-Russell gero: snere ts a smell notel; Sigman-Humselt Ballerina; Kämpfart: Afrikaan beat; Boscoll-Menescal O' barquinho; Arnold Tunes of glory; Garinel-Giovonnini-Rascel: Arrivaderglory; Garinel-Giovennini-Hascel: Arrivader-cl Roma; Kelly Gamaçao; Anonimo Mala-dia d'amour; Bath Cornish rhapsody; Le-cuona Siboney; Migliocci-Morricone: Quattro vestiti; Chiceco-Gober: Torpedo biu; Souso Stare and stripes forever; Boncompagni-Bono Ragazzo triste; Ademo: Una mêche de che-veux; Borrooo: Bahla; Anonimo: The yallow veux; Barroso: Bania; Anonimo: The yatiow rose of Taxes; Hardy: Les petita garçons; Caym-mi: Samba da minha terra; Porter: Is the atili of the night; Penzeri-Pace-Livraghi: Quanof the night; Psnzeri-Pace-Livraghi: Quan-do m'innamoro; Anonimo: Nobody ksows the troubia I've seen; Yanne-Scharfenberger Augrand bal de l'emour; Harman, Hello Dolly; Testa-Sciorilli Non pansare a me; Berlin: A pret-ty giri is lika a melody; Pollack: That's a plenty

10 (18-22) QUADERNO A QUADRETTI

Hefti: Scoot; Nobis: The vary thought of you; Adderley: Work song; Fuller: Moontide; Pie-retti-Sanjust-Gianco: Finalmente; Lernar-Loewe: With a little bit of luck; Praeley-Motson: Love me tender; Langdon-Previn: Goodbye Charlle; Fidenco-Oliviero: Mel, Mills-Ellington: It don't mean a thing; Ronell: Willow weep for me; Da Hollanda: A banda; Franklin: Ala't no way; Da Hollanda: A banda; Franklin: Ala't no way; Giazotto-Ablinon: Adaglo la sol minore; En-drigo-Alberti: La colomba; Silver: Doedlin'; laggor-Richard: Lady Jane; Willa: San Antonor rose; Arlen: Out of nowhere; Yallen-Ager: Aln't shs sweet; Montanegro: Boo qui, woo qui; Amurri-Jurgene-Confore: Some come tu mi vuoi; Rogers-Moore-Tarplin-Robinson: Aln't that peculiar; Gimbel-Thielamona: Blussette; Amurri-Coppotalli-Merlino: E noe shatters le porta; Gibb. Let's wall; Crawe-Gaudio: To alve-Lat's wall; Crawe-Gaudio: To give; Rodgers-Hart: Bewitched

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

#### martedi

8 (17) MUSICHE OPERISTICHE

AUDITORIUM (IV Canala)

8,25 (17,25) ERNEST THEODOR AMADEUS

Sonste n. 3 In fe min

NICOLA ZINGARELLI nia op. 22 n. 3 (revis. di R. Maione)

8.50 (17.50) FRANK MARTIN

Terra Pax, oratorio breve su tasto dal-utora per soll, doppio coro o orchestra (ver-ne ritmica italiana di V Gui)

9,40 (18,40) MANUEL DE FALLA ales per orchestra

10.05 (19.05) GIUSEPPE MARTUCCI Notturno e Novelletta

10,20 (19,20) STRUMENTI: L'ARPA

18,50 (19,50) CONCERTO SINFONICO DIRET-TO DA JOHN BARBIROLLI

12,30 (21,30) RECITAL DEL TENORE ERNST HAFFLIGER CON LA PARTECIPAZIONE DEI PIANISTI KARL GRENACHER 'E FELIX DE NOBEL E DEL QUARTETTO DROLC

13.15 (22.15) IGOR STRAWINSKY por clorinetto onlo

13,25 (22,25) NICCOLO' PAGANINI

ncerto n. 4 in re min. per violino e orchestra

13,50 (22,50) FRANZ LISZT lia ungherese e, 5 in mi mia.

GABRIEL FAURE

Fastasia op. tt1 per pisnoforte o orchestre

14,20-15 (23,20-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI B. Canino. A due, per chitarra a plar C. Brero: Suite du folklore Italian

#### t5,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-GERA

In programme:

— Alcuni calebri epirituels aleborati dal-l'orchestra di Tad Heath

— I cantanti Gioria Lynne, Elvia Pre-siay a Il trio vocala The Mills Bro-

L'orchestra di Andrè Kostelanetz

#### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Kahn: Crazy rhythm; Niatri-McKuen: Gosa c'è ael sole; Migliecci-Zembrini-Enriquez: Quan-d'aro ptecola; Del Prete-Beretta-Pilada: Non sono Frank Sinatra; Serradel: La golondrina;

Colucci-Epposito Sincerità: Furnò-De Curtie. Ti vogilo tanto bene: Gorinei-Giovonnini-Trovojoli Satarello, Nies-Lojacono: Vado pazzo Satarello, Nies-Lojacono: Vado pazzo Parente del Parente Satareole: Una cerezza in un pugno; Strause Sangue vianneas; Schiorre-Merchetti-Rose Helme; Phara-Rendine II mengiadischi; Livraghi, Quando milmamori, Albinoni. Un attimo d'amore; Gigli Marchetti Perchè, perché; Migliocci-Pintucci-Forino. La malia regazza asi, Monilo-Benedetto Manname nu raggio la solo: Segon-Magna: La jour; Bigazza-Polito: Bambina; Bardotti-Marrocchi Bigazza-Polito: Bambina; Bardotti-Marrocchi Bigazza-Polito: Bambina; Bardotti-Manname nu raggio la solo: Segon-Magna: La jour; Paliavicini-Conte Sono bissa; De Mass. Diamond bossa nova; Monon-Reed Dalliah; Migliocci-Marchillingworth-Grasso Gioria, ricchezza e te; Bindi: Le musica è finita

8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI Cour-Popp L'amour ast bles; Desane Forrest Lui è un aspelo; Romano-Custelli. Un passe Lui è un aspelo; Romano-Custelli. Un passe per l'amour de l' Rivera: Son de nachenna

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Zacharias: Mexico calling; Martin- La danza
dalie note; De Hollandio: La bande; Feine
landar la the night, Amuri-Cardrore
Landare
Enubeck: Cessandre; Rosal-Robifer: Quando è
l'autumno; Berstin-Del Prete-Sontancole: La trandel re; Bertin-Marchetti; Un'ora sole I vorrei;
Lai: Us usono e una donna; Calabress-MontiCharden: Il mondo è griglo, Il mondo è blu;
Damaron: Lady bird; Arlan: Lat's fall in love;
Tarzi-Sill: Tu che non sorridi mei Mogol-Battisti; Nal cusora, noll'anima; Thiatmana: BlusLatin-L

11.30 (17.30-23.30) SCACCO MATTO

#### mercoledi

AUDITORIUM (IV Canale) 6 (17) MUSICHE CLAVICEMBALISTICHE 6,25 (17,25) JEAN BAPTISTE LULLY 6,25 (17,25) JEAN-BAPTISTE LI Amadia, suite de Symphonyer 8,35 (17,35) FELICE GIARDINI Due Tril per archi

Due 1111 per archi 9 (18) SINFONIE DI ARTHUR HONEGGER 9,25 (19,25) FRANZ SCHUBERT Rondo in la magg. op. 107 per planoforte e

FREDERIG CHOPIN onata la sol min. ap. 65 per violoncello e

10,10 (19,10) JOHANN WILHELM HERTEL 10,10 (19.10) JOHANN WILHELM HERTEL Sinfonis in re magg. 10,20 (19.20) MUSICHE ITALIANE D'OGGI V. Mortari Concerno per planoforte e orche-etra: B. Giuranna: Episodi per lagni, ottoni, timponi e planoforte 19,35 (19.55) LEO DÉLIBES Coppelie, sutre dai bellietto

Coppelle, suite del balletto
11,25 (20,25) CONCERTO DE 1 VIRTUDSI DI
ROMA - DIRETTI DA RENATO FASANO E
DEL CORD DA CAMERA DELLA RAI DIRETTO
DA NINO ANTONELLINI

DA NINO ANIONELINI
12.30 (21.30) CARL MARIA VON WEBER
Pegine da - EURYANTHE -, opers romantica
in tre atti di H von Chezy (vers ritmics itsilans di B Bruni) Orch Sinf e Coro di
Roma dalla RAI, dir. M. Rosei - Mo del Coro RicciteIII 13,30 (22,30) CORRIERE DEL DISCO

(23,20) ETTORE DESDERI

14,30-t5 (23,30-24) RICHARD STRAUSS Sonata in fa magg. op. 6 per violoncello e

t5,30-16,30 STEREDFONIA: MUSICA DA

F. Liszt: Preludio a Fuga au B.A.C.H.; I. Strawinsky: Histoire du Soldet, per voci recitanti e etrumenti

#### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA r (1s-19) INVIDI ALLA MUSICA
Greenaway-Stophone-Lennon-I was Kaiser Bill'a
batman - Winchestar Cathedral - Yellow submarin; Backy-Mariano: Samba; Pantros-TicelBuonanotte Penny; Pace-Russell Amore mi manchi; Lennon- Hello goodbys; Gigli-Modigne. Tu
al 'na coea granda; Léher: Oro a arganlo; Bergoni: Concerto d'autunno; Pace-Crewe-Gaudio: lo per lui; Pallevicini-Conta: Glovan-ne non piasgera; Pagani-Spyropoulos La bilancia dell'amore: Dylan: A hard reine a gonna entire piasgera; Pagani-Spyropoulos La bilancia dell'amore: Dylan: A hard reine a gonna entire piasgera; Piasgera; Pagania pia

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI Anonimo: Bugle boy merch; Peoli: Senza flas; Limiti-Imperial: Sacumdi secumdi; Davis-Meirose: Copenhagen; Cermicheel: Rockin' chair; Ebb: Caberet; Barouh-Lei: Un some una donna; Manilo-Dispointo Me so motione de la compensation de la compens Anonimo: Bugle boy merch; Peoll: Senza fisa; Limiti-Imperial: Sacumdi sacumde; Davis-Mel-

10 (16-22) QUADERND A QUADRETTI
Portor Night and substitute of the 19 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI eitch Laiona Smith Ballin 2:-Gavallaro II carnavala; Leitch Lalona Garahwin: Rhapsody in bluo; Smith Ballin the Jack; Pegani-Antoine- Titlna Titlna; Le-marque: A Paria; Anonimo Hava nageela 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

#### giovedì

8 (17) WOLFGANG AMADEUS MOZART Fastasta in do min. K. 457 ERRUCCIO BUSDNI PERHUCCIO BUSDNI
Dodici Preludi dal Volume II
FRANZ SCHUBERT
Sossta in la magg. op. 120
9 (19) LARS IOHAN WERLE
Caszone 128 di Francesco Patrarca
INGVAR LIDHOLM
Casto LXXXI

AUDITORIUM (IV Canala)

6,20 (19,20) GEDRG FRIEDRICH HAENDEL Concerto in la magg. op. 7 n. 2 per orga a orcheetra

9,35 (19,35) DARIUS MILHAUD othéose de Mollèra, d'après Baptiste Anet, flauto, obos, clorinatto, clevicambalo e per orchi 9.45 (19.45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

9,45 (19,45) MOSICHE TRALIANE D'OGGI 19,10 (19,10) VINCENZO BELLINI Concerto in mi bem. megg, per obco e orche-etra (revie di T. Gargiulo)

Concarto in mi bem. megg, per obco e orchestra (revie di T. Gargullo) I 19,20 (19,20) LUIGI CHERUBINI Quarietto in fa megg. op. postuma per archi CLAUDE DEBUSSY Querietto in sol min. per archi 11,19 (20,10) CONCERTO SINFONICO: SOLI-STA EMIL GILLS I I si bem. magg. op. 83 per panolorte e orchestra. P. I Clenkowski. Cooke or orchestra polimagg. op. 42 29 (21,30) CONCERTO DEFINISTICO. BA. 12,30 (21,30) CONCERTO DPERISTICO: BA-

13,20 (22,20) ZOLTAN KDDALY Adagio per viola e pienoforte 13,30 (22,30) PAUL HINDEMITH

13,30 (22,30) PAUL HINDEMITH
III Kemmornusik op, 36 n. 2 - Callokonzert per violoncello e dioci atrumenti
13,45-15 (22,55-29) BENEDETTD MARCELLO
La Morta di Adona, su testo dell'Autoro
(Registrazione elfortuota i i /-3-1967 all'Auditorio dal Gonfalone di Roma)

#### 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-

In programma

- Elbalta internezionale: Pareta di orchestre, cantanti e solisti

MUSICA LEGGERA (V Canaia) 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA Gerahwin: Embraceable you; Piccioni: Fortuna Bardotti-Endrigo-Vandré. Caminhando; Giovet ti-Braconi: Emnès ...come martic; Landes: Elephant's tango; Wearanu: Penny serenade; Delandes et al. (1988). Wearanus et al

Ferrio. Roma Ro, Livingston. To sech his own 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI Ebb Ceberset; Dixon. Fire; Johm. Corcovado; Black Papar doll; Lecuona. Tabu; Morini-Bartoro Non che ansauso Carreira. Guadellupe, Bigaz-ci-Dei Turco Penna Carreira. Grand Pris, Bovio-Bongiovanni. Lacrime napulitans; Zacharies Bravo toraro. Gardal: Tomo y obligo; Cahn-Van Heusen: Star; Carrilho Malandrinho; Rossi-Stavon Gardali. Tomo y obligo; Cahn-Van Heusen: Star; Carrilho Malandrinho; Rossi-Stavon Gardali. Tomo y obligo; Cahn-Van Heusen: Star; Carrilho Malandrinho; Strouss Amnes-Pollas; Mo Carriny-Lennon. Hay Judgisco: Zambron Cini. Sentimento; Bongs, Walmus Vivs Is notts; New men Again; Zerliin Sacunda Doma donas; Offanboch: La valse apacha; Hugetra Dortiply that song; Marquinha Espriña cani; Drtolani: Twist eround the world.

П

t0 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI to (16-22) QUADERIO A QUADERTI (Kenton- Eager beaver, Cavagnero Mucho menengue; Pagen beaver, Cavagnero Mucho menengue; Pagen Schmidt-Fugain Entrez sens irapper, Tommeri Zamboni 22: Ademo Vales d'ate; Webb Lip up and away; Trenet Lamer; Bardotti-Minrocchi Una donna sola; Mancini Charada; Paoli Senze Ilia; Regni-Radonio Charada; Paoli Senze Ilia; Regni-Radonio Charada; Paoli Senze Ilia; Regni-Radonio Charada Parla Is my old Kanturay home; Morce-Strayhorn-Elington Satia doll; Golden-Hubbei: Por Butterfly; Smith Dashin'; Dalano-Camurn E figurati se; Johir Trista, Donadio Tanoretta; Hart Rodgers, Whare or when; Brasilia Charada (Martine-Martine) Quando in a portion Donaldano My blue heaven; Videlin-Bectud Las carsiairs sont blancs; Ackles The road to Calro; Dritoleni Ti guarderò nal cuore; Moray-Churchill' Whilatie while you work; Basie One a' clock lump

t1,30 (17,30-23,30) SCACCD MATTO

#### venerdì

AUDITORIUM (IV Geenle)

6 (17) 10HANN SEBASTIAN BACH Centate s. 212 - Mer helm on neue Dearkest -

8,30 (17,30) MANUEL PONCE Concerto del Sur, per chitarr certo del Sur, per chitarra e orchestra (17.55) ANTOLDGIA DI INTERPRETI Nino Sanzogno; ten. Gianni Poggi: pf Ru-Firkuany: eopr. Elisebath Schwarzkopi; doll Firkuany; a

19,19 (19,19) MICHEL CORRETTE Concerto in noi magg. op. 3 n. 6 per finuto

10,20 (19,20) ALBAN BERG Kammerkoazant per violino, planoforte e tre-dici strumenti e fiato 19,55 (19,55) MUSICHE DI FRANZ JOSEPH HAYDN

HATON
Sinfonia n. 6 in re magg. - Le Matin - — Soneta in aol min. — Concerto in do magg. per
oboa a orchestre

obda s orchestre
11,55 (2),55) RECITAL DEL VIOLONCELLISTA
FRANCO MAGGID DRMEZDWSKY CON LA
COLLABORAZIONE DELLE PIANISTE LOREDANA FRANCESCHINI E YOANA FACCHIN DANA PHANCESCHINI E YOANA FACCHIN 12,35-15 (2),35-24) LA SPOSA VENDUTA opera comica in tre atti di Kerel Sabino - Mu-sica di Bedrich Smetana - Orch, a Coro del Teatro Nazionala di Praga, dir. J. Vogel

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

S. Prokoftev: Sinfonia a. 7 in do diesis min. » dalle Gloventů »; I. Strawinsky: Apollon Musegète, balletto

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALIA MUBICA
Mc Hugh: I'm is the mood for love; Niso-ScaleOvale: Presedile come voul; Polatic: La barchatta in mezzo al mare; Woldeufal: I pattinatori; Caravelli: Tol, us a loin de moi; Annatita-Marchand: Tom at Tom; Paoli: II elela
to man etance; Nicoles. La diselandi, Weissles man etance; Nicoles. La diselandi, Weissles man etance; Nicoles. La diselandi, Weissles, Franco-Ortega: La diselandi, CantoniLangoaz: Per comisciare coe te; Anonimo:
Drusphete drunghete; Pheltan-Pagani-Parosandi;
II glorne dopo: Monti-Zauli: Wast holdenys:
Pisanc-Cloff: Na sera a meggior potati: Capelli nort; Korn: All the bilage you are; Nicola
Lillaby from Rosemary le baby; Tail-Gatti: Capelli nort; Korn: All the bilage you are; Nicola
Belbeini-Kampfert: The vary of life; Hammarstein-Rodgara: Do re ml; Tasta-Trovato-Sestill: Non it aspectavo più; Guardebas-ClottClassischok; Soott: A taste of honey; Mogl-Dallan-Charron: Mares; Dislon-CoulterMartin: Congratulations; Rodgers: Bewitched,
Mothered and bewildered; Nichols: Leve so fine;
Freemen: Percoletor 7 (13-19) INVITO ALLA MUBICA

6,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI 6,30 (14,30-20,30) MERIDIANI PAPAIALEL!
Ellington Sophisticsted Lady, Pascal-MauriatViena dana ma rue; Paris-Rooknindid RustViena dana ma rue; Paris-Rooknindid RustPolika; Salerno Una lacrima per ogni usmo;
Joso-Donato. Amazonas; Di Ceglis Milan
Milan col din don dan; Martin Love; Adamo: F... comme femma; Rasnick-Levine Yummy yummy yumny; Fucik: Einzug der Glediatoren; Weitcher Flas bag; Taylor Angal in tarmy yumny yumny; Fucik: Einzug der Glediatoren; Weitcher Flas bag; Taylor Angal in tarmy yumny sumny; Fucik: Einzug der Glediatoren; Weitcher Flas bag; Taylor Angal in tarp yumny sumny sumny; FucikEritano Una chitarra, canto illusioni; Doneto
A media luz; Anonimo Vinesse vinesse; AcoFeltono Una chitarra, canto illusioni; Doneto
A media luz; Anonimo Vinesse vinesse; AcoFeltono Una chitarra, Farina de Caranta CiliconiFlas de Caranta CiliconiGardent-Schriffer, Hernell: So acon; ClisroniCliscol: Pregs pregs; Anonimo Compersa del
camaval; Pike-Randezzo Rain in my heast;
Devemport: Faver; Hammorstein-Rodgers
You'il never walk siono Ellington Sophisticsted Lady: Pescal-Mauriat Viens dans ma rue; Paris-Roehmald Ruby; Andorson, Serensta: Zacharias Schottische

Ig (19-22) QUADERIO A QUADRETTI
Carmichael Skylark; Crave-Wetae: More than
Carmichael Skylark; Crave-Wetae: More than
Carmichael Skylark; Crave-Wetae: More
Barbarella; Jame: Trumpet blues and cantebile; Bardon-Powell. Canto da ossanha; Britton
Mister Nice; Lecuons Jungle druma; Gerahwin: An American in Paris; Paoli: Sassi;
Dunlep-Corpenter-Hines: You can depend on
me; Jugo: Dorie; Augusto-Gil: Rode; Ellington:
Ilike the sunrise; Young: Lester leegs in; Mercer-Whiting: Too marvelous lor words; Hazlewood. These books are made for walking; Puerte: Mari Juans: Tests-Murray; Sari begs is not.
Sweet Georgie Brown; Amurri-Confors: Un
bacio è troppo poco; Jossell-Grudell: Helizepoppin; Cerehwin: It alrih encessarily so; Calabrese-Otto: Me son Innamoou de Iţ; Smith:
Bassey Mes; Plante-Aznovor: Tu n'as plue;
Bill-Basis: Won't you please come home. 19 (18-22) QUADERNO A QUADRETTI

11,30 (17,30-23,30) BCACGO MATTO

#### per allacciarsi alla

#### FILODIFFUSIONE

Per installare un implanto di Filodiffu-elone è necessario rivolgersi sgil Uf-fice della SIP. Società Italiana per l'Esercizio Telefonico, o al rivenditori radio, nelle 12 città servite. L'isstallazione di un impiento di Filo-diffusione, per gli utenti giè abbonati elle radio o elle talevisione, costa so-lamente 8 mila ilira de versare usa sole votta ell'etto della domanda di siac-ziomento e 1.000 lire a brinestra cos-beggiate sulla bolletta dei taletono.

#### sabato

AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) MUSICA SACRA 6.20 (17.20) JOHANNES BRAHMS Seatetto in ei bem. magg. op. 16 per archi

9 (19) PETER ILIJCH CIAIKDWSKI Manfred, posma sinfonico op 58

9,50 (18,50) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

10.19 (19.19) VLADIMIR VDGEL Interludio lirico

19.20 (19.20) FEDERICO IL GRANDE Due Sonate por finuto e clavicombnio (mailizz del basno continuo di V Bertuzat)

19,35 (19,35) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Anatole Fistouteri; ten Leopold Simo-neau; cb Burkhard Kraütler; sopr Maria Cel-lea; pf. Arthur Rubinstein, be Nicolai Ghiau-rov; dir Hena Kneopertsbuach

12.30 (21.30) CAPOLAVORI DEL NOVECENTO Strewinsky: Orpheus, belletto

13-15 (22-24) IL RATTO DAL SERRAGLIO opero in tra atti di G. Stephanie - Musica di Wollgong Amadeus Mozart - Drch Filarm, e Coro dell'Opera di Stato di Vianna, dir. J.

#### 15,30-16,30 STERED FONIA: MUSICA LEG-GERA

In programme:

- Musiche de Itim
- Jazz moderno con 11 complesso di Paul Dasmond
- Un recital della cantante Sarah Vau-
- Al Hirt a le sus trombs

#### MUSICA LEGGERA (V Canala)

#### 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Choplin: This is my song: Porter: C'est me-gaffique; Salerno: Se di notte; larrusso-Espo-sito-Simonelli: Mille egganci; Blemonto-Tam-borrelli-Dell'Orso: Il tuo viso; Confrey: Diz-zy flegers; Bonagura-Benadetto: Surriento d' le mmurata; Calzto: 'Mbé 'mb Tasta-Cozzoli: Hallelu-Yahlı 'mbè merecum-'ahlı Cucchiore: Amore che m'hel fatto; Oliviari: Torneral; Tor-gia-Godi: Gire giretondo; Guardabassi-Crusce-Offenbach Povero cuora; Lane: Old devil moon; Alpert: A quiet teer; Lind: Elusive Butter-fly: Descons-Lame-Rodrigo: Aranjuez, le tus voce; Hatch Catl me; Barbuto-Conte-Martino Sonia; Hefti Una strana coppie; Vecchion-Canarini-Francesio-Lo Vecchio Per un anno che se ne ve; Goldoni-Gaiano, Un bacio encora; Anonimo Fanesta ca luciva: Venturi-Giraud Lai Parca-qua t'amour ant le: Mascha FORI Sono tre perole; Endrigo Anch'lo li ricorderò; Boncompagni Shapiro Come è bella la sera; Frimi Donkey arranada; Bigazzi-Po lito Bambina; Lobo-Calabrese-Guarnieri Allegris; Enriquez Mandalo giù; Fallebrino Gira finché vaoi

finche vaol

a,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Barrosco- Behla; Duke Autuma in New York;
Paolini-Silvestri-Vantellini Colpo di vento,
Pieratti-Gianco-Sanjust Bla bla bis; PipoloCastollano-Kremor- Trenta 223;i Bernetani
Black stralphi Jackar, Leuzi Pot sei venuta
tu; Strause Storielle dai bosco vennase;
Styna People; Pertites-Amurri-Sherman Un People; Pertites Amurri Sherman di zucchero; Barberis Galdieri: Muess poco di zucchero; Barberia-Galdieri: Muesatte-rio la Santa Chiara; Pilnde-Dal Prate-Bertat-Celentano L'ettore; Brodaky-Teppar Rad ro-sea for a blue Lady; Ditu-Rahbbin: Sacurity; Claront-Claroti: Lacrima; Gaiano-Graziani-Ranal-M. P. Blues; Mogol-Battlefi, La formiche; di: M. P. Siuse; Mogol-Battleli. Le formitche;
Prace-Panzer Birnnill: lo, tu e la rose; Moschini-Nias-Pradello: Un bambteo; Detan-GrentBaby come back; Leher, Velzer da - Amore
dl Zingero -; Soffici: Cento glorni; Richarda:
Meke me love you; Martelli-Barberia: Strade
romane; Denza: Funiculi funicule; Neptuna: The whiatling autior; Prevert-Kosma: Las feuilles mortes; Bardotti-De Hollanda: Far niente; Read. ne; Claudric-Cour-Serengay-Bobbio. La nave; Backy-Mariano. Samba; Adamo: grande nave; Backy-I Tu somigii all'amore

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI Iones: Heppy face; Savagnone-Piccioni: Tutta di musice; Diamond Cherry cherry; Wash-Ington-Young: My feellah heart; Dylen: When the ship comes in; Young-Parker-Morales: Ar-ribe y ebejo; Migliacci-Farina-Pintucci: La mis ragazza sa; Gershwin: A loggy day; Delanoë-Snyder: Qu'elle est bells; Dylan: It's ell over wow, beby blue; Califano-Lai; Vivre pour vivre; Brookmayer: Bobble's tune; Bonis: Ilha de co-rel; Hazlewood: Summer wine; Mc Intosh: Ce-pers; Paterson-Cowsn: Waltzing Mathilda; Inpers; Peterson-Coven: Weltzing Mathilds; Intre: Bluse per nol; Moler-Lann-Teylor: Everybody loves nomebody; Mc Dermol: African
wattz; Jurgens-Amurri-Mertelli: Ti saluto ragazzo; Herman-Burne: Early autuma; Dill-Tillie: Detroit City; Jobim: The giri from Ipanema; Mc
Cartiney-Lenson: She's a woman; Califano-Devid-Bacharach: The windows of the world; PiLand Cartiney-Lenson: She's a course Cartiney-Lenson. sano: So what's new; Crews-Geudlo: I cen't take eyes of you; Magidson-Conred: The Gos-tinental; Berroso: Faceire

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO



## Ecco la **nuova** formula della polizza "4R"

Cinque anni di «collaudo» della polizza «4R» hanno dimostrato che, anche per le qualità positive degli automobilisti che accettano la franchigia, è possibile migliorare le garanzie da essa offerte.

Pertanto, dal primo febbraio 1969 tutte le polizze «Quattroruote», a prescindere dalle condizioni originarie di emissione, garantiscono massimali più elevati (100 milioni per ogni sinistro - 30 milioni per ogni persona ferita o uccisa - 10 milioni per danni a cose o animali di terzi), con diminuzione della franchigia iniziale a sole 30.000 lire, riducibili a 20 mila dopo due anni senza sinistri e a premio inalterato.

## Lloyd Adriatico



SETTIMANALE OELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE anno 46 - n, 9 - dal 2 sil'8 marzo 1969 Oirettore responsabile: UGO ZATTERIN

#### sommario

Ariela Cambria 16 He scelto le parte dell'uomo quieto

18 Sfogò nel cabaret le sua timidezze Pietro Pintus 20 Un cielo jugoelavo per ! Karamazov

S. G. Biemonte 22 Partita a quattro ma con cento voci 24 Il soprano degli astronauti

Adele Cambria 26 La vita che guariace Antonio Lubrano 28 La guerra del successi

Gienfranco Záccaro 35 Un grandioso momento della storie Mario Messinie 35 Antiwagneriane l'operias di Berlioz

#### 42/71 PROGRAMMI TV E RADIO

3 LETTERE APERTE 4 FADRE MARIANO 6 LE NOSTRE PRATICHE 8 AUDIO E VIDEO

10 LA POSTA CEI RAGAZZI

15 PRIMO PIANO Le vie del PCI Vittorio Citterich

30 LINEA DIRETTA COME E PERCHE 31 RUOTE E STRAGE

32 BANOIERA GIALLA MONOONOTIZIE

DISCHI LEGGERI OISCHI CLASSICI

37 CONTRAPPUNTI

36 MOOA Parigi dopo Roma Franco Savorelli

p g m

40 QUALCHE LIBRO PER VOI Due secoli di arta Italiena Un ventennio di storia nei cuore dell'Europa

73 OIMMI COME SCRIVI L'OROSCOPO PIANTE E FIORI

74 IN POLTRONA

editore: ERI . EDIZIONI RAI RACIOTELEVISIONE ITALIANA

dirazione e amministrazione: (10121) Torino / v. Arasnele, 41 / iel. 57 101 / redazione torinese: c. Bremente, 20 / (10134) Torino / tel. 69 75 81 / redazione romane: v. del Babuino, 9 / (00167) Roma / tel. 36 781, int. 22 86

un numero: lire 100 / arretrato: lire 150

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 4.200; semestrali (26 numeri) L. 2.300 / estero: annuali L. 7.000; semestrali L, 3.800.

I versementi possono essere effettuati eui conto corrente postale n. 2/13500 intestato e RADIOCORRIERE TV

pubblicith: SIPRA / (10122) Torino: vie Bertole, 34 / tel. 57 53 sede di Mileno, p. IV Novembre, 5 / (20124) Mileno / Iel. 69 62 sede di Roma, via degli Scieloje, 23 / (00196) Roma / Iel. 31 04 41 distribuzione per l'Italie: SO.OI.P. - Angelo Petuzzi - / v. Zuretti, 25 / (20125) Mileno / tel. 688 42 51-2-3-4P

distribuzione per l'estero: Messaggerie înternazionali / v. Visconti di Modrone, 1 / (20122) Milano / tel, 79 42 24 Prezzi di vendita ell'astror: Francis Fr. 1,50; Germanie O.M. 11,60; Grecie Or. 15; Jugoslevie Oin. 4,50; Libie Pte. 12,50; Melta Sh. 2/1; Moneco Principeto Fr. 1,50; Suzisere Sfr. 1,25 Canton Ticlino Sfr. 1; U.S.A. \$ 0,55; Tuniele Mm. 190.

stampeto delle ILTE / c. Bramente, 20 / (10134) Torino sped. In abb. post. / Il gruppo / sutorizz. Trib, di Torino del 18/12/1945 diritti riservati / riproduzione vietata / articoli e foto son el restituiscono

## LE VIE DEL PCI

Il congresso di Bologna ha rivelato che i comunisti stanno attraversando una fase d'assestamento in cui s'incrociano diverse «strategie di potere». Anche i rapporti con l'URSS sono stati rimessi in discussione

di Vittorio Citterich

utte le forze politiche italiane, e specialmente i partiti di più vasta risonanza
popolare, sono in una fase
di ricerca e di assestamento che non è, di per sé, un fatto
patologico, anche se comporta. il
rischio di divisioni interne eccessivamente frantumate oppure, al contrario, il rischio di immobili cristallizzazioni di potere. Però, complessivamente, e nonostante i suoi
travagli evidenti, questa fase di ricerca che accomuna, in qualche modo, i partiti della democrazia italiana, (è prevista una importante
riunione del comitato centrale del
PSI, a marzo, e poi il congresso
della DC, a giugno), appartiene alla
fissiologia politica contemporanea.
Dovunque, infatti, pur nelle situazioni di partenza le più diverse, le
sittuzzioni politiche attraversano
una crisi di rappresentatività nei
confronti delle esigenze nuove che
provengono dalla crescita delle società civili; e dovunque, quindi, la
situazione oggettiva spinge a rinnovare la presenza e la funzione delle

organizzazioni politiche.

La caratteristica della situazione italiana, a cospetto di situazioni che sono distinte tra di loro, ma sono accomunate almeno dalla vicinanza geografica con il nostro Paese (dalla Cecoslovacchia alla Grecia, per citare due casi-limite), consiste nel fatto che questo processo di adeguamento ha la possibilità preziosa di svolgersi in condizioni demorrazia garantita, di libertà di ricerca, cioè in condizioni demorrazia garantita, di libertà di ricerca, cioè in condizioni che possono produrre approdi di civiltà politica non raggiungibili altrimenti. Queste condizioni ambientali, per così dire, non sono un privilegio che ci ha regalato il destino, ma sono il risultato della presenza delle forze democratiche e popolari che hanno governato in questi anni il Paese. Anche il recente congresso del partito comunista italiano si colloca, oggettivamente, nella situazione di ricerca che caratterizza la situazione generale delle forze politiche in Italia.

#### Aspetti singolari

Questa collocazione è valida, intanto, perché il XII congresso del PCI si è potuto svolgere, liberamente, nell'ambiente democratico italiano; secondo il suo diritto, come è evidente; ma comunque in condizioni significativamente diverse da quelle, drammatiche, dell'ultimo congresso comunista eccoslovacco che si dovette riunire clandestinamente in una fabbrica, nello scorso agosto, quando i carri armati sovietici erano già a Praga, per impedime tra l'altro lo svolgimento; e poi i risultati di quel congresso furono



Il segretario del partito comunista Luigi Longo, La sua relazione al congresso di Bologna ha cercato di conciliare le varie e diverse tendenze

annullati, su perentoria richiesta di

Anche nei contenuti, tuttavia, il congresso comunista italiano ha segnalato che il PCI attraversa, a suo modo, una fase di ricerca e di assestamento, i cui aspetti sono singolari perché il partito è all'opposizione (quindì è in una posizione (quindì è in una posizioni esistenti), e partecipa, come tutti i partiti comunisti, ad una dimensione internazionale comunista, oggi scossa da crisi profonde.

In sede congressuae si sono incrociate diverse « strategie del potere »
che la relazione di Longo aveva
presentato ammuchiate e poi si sono diversificate nel dibattito. Scegliere la « via parlamentare », traendo profitto dalla crisi, ritenuta inevitabile, della politica di centrosnistra, e proponendo singole disponibilità di collaborazione che consentano domani ad un partito comunista disciplinato — a cospetti
delle sfaldature altrui — l'accesso
delle sfaldature altrui — l'accesso

al potere (Amendola-Napolitano); oppure puntare sulla potenzialità « rivoluzionaria » dei movimenti spontanei della società, per raggiungere un rovesciamento del sistema che comporta anche il superamento del tradizionale schema organizzativo del PCI (nuova sinistra di Pintor, Rossana Rossanda); oppure, ancora, accogliere le forze spontanee nello strumento partitico tradizionale, per rivitalizzare gli istituti rappresentativi esistenti, come il Parlamento, e per creare contemporaneamente nuove forme di partecipazione (Ingrao).

cipazione (Ingrao). Alle diverse strategie del potere proposte per il PCI in Italia è corrisposta anche una diversità di giudizio sulla strategia internazionale del partito. E le parti sono apparse invertite, cioè le posizioni che sembrano maggiormente «riformiste», all'interno, sono le meno «riformiste» nei confronti dell'URSS, tendono quindi ad attenuare il dissenso sulla Cecoslovacchia ed a non emettere giudizi sull'Unione Sovietica; le posizioni di radicalismo interno portano, invece, alla radice anche il dissenso dall'URSS e la richiesta di autonomia del PCI.

#### Autonomia di giudizio

Le somme congressuali, che sono state tirate dal neoeletto vices-gretario Enrico Berlinguer (al quale gli osservatori politici hanno riconosciuto doti personali e non comuni di capacità di sintesi culturale e politica), hanno posto l'accento sul « modo nuovo di collocarsi di fronte all'URSS» mediante una «piena autonomia di giudizio per ciò che riguarda la realtà dell'Unione Sovietica e dei Paesi socialisti e i singoli atti di questa politica». Questa impostazione sembra superare la tesi della «unità nella diversità» (ciascun Paese comunista, ciascun partito, si comporta come vuole, c'è chi impone e chi subisce, ma l'unità continua nondimeno costante); mentre già nell'intervento del responsabile della sezione esteri del PCI, Carlo Galluzzi, era «autonomo» il giudizio che collocava l'Unione Sovietica tra i promotori della « politica dei blocchi», dopo aver contestato la tesi sovietia dei « diritto di intervento».

Scadenze ravvicinate, come la conferenza internazionale comunista di Mosca a maggio, metteranno alla prova questi propositi; le scelte di azione, come è noto, presentano nodi più complessi e stretti degli intrecci che si svolgono in un congresso.

gresso.
Per ragioni tattiche Breznev potrà
anche attenuare, da qui a maggio,
la teoria del diritto di intervento
(almeno a parole poiché l'occupazione della Cecoslovacchia continua); però difficilmente i Paesi del
blocco sovietico potranno concedere ai comunisti italiani o ad altri
più di quanto dichiarava Gomulka
(con il consenso di Breznev) al
congresso comunista polacco: cioè

che gli interessi tra partiti comunisti al potere e partiti comunisti che cercano il potere sono diversi, quindi i partiti che si trovano all'opposizione possono anche inventare nuovi scntieri di accesso al potere purche non facciano critiche a quelli che al potere ci sono già, seguendo le strade tradizionali del mo-

dello sovietico.

Questo tipo di «unità nella diversità», bene accetto anche all'URSS, considera strumentali le ricerche di nuove «vie» da parte dei partiti comunisti che non sono al potere; perciò il problema della collocazione del PCI nel contesto del movimento comunista si riflette anche sulla credibilità delle sue proposte interne. Le conclusioni del congreso del PCI sono state accolte, perciò, con attenzione, dalle forze politiche democratiche, ma anche con

rigorosa cautela.

15

#### Dopo trent'anni di attività cinematografica, Ma



Da «Dora Nelson» di Soldati al recente «Teorema» di Pasolini, una carriera fitta di interpretazioni significative. E tuttavia l'attore crede di dover ancora fare il suo film più importante

di Adele Cambria

Roma, marzo

assimo Girotti, Trent'anni di cinema. Attraverso di lui, quieto, fedelmente attore (è dei pochi, o il solo, a non mugghiare la voglia, la vanità di darsi alla regia), è fluito l'iotero cinema italiano: i primi film dei grandi registi li ha fatti Girotti, o i più ambiziosi. Dopo Dora Nelson, che è stato il suo primo, ed il primo film di Mario Soldati, è venuta La corona di ferro di Alessandro Blasetti. Nel 1942, Ossessione, il primo film di Luchino Visconti: il primo film, di un regista italiano, in cui l'Italia è fissata nella sua quotidiana, provinciale, disa-

dorna verità. Da una fotografia di sceoa, delle rare che Girotti ha incollato sopra un album (ma gli album stanno a pila in una cassa di cui s'è perso le chiavi, in cantina), affiorano, come tra vapori di nebbia, le immagini di un uomo e d'una donna: il Girotti del 1942 ha i capelli corti, ricciuti, molto biondi (si vede) ed una calma bellezza senza enfasi.

#### Situazioni dimesse

La sua carezza alla Calamai, discinta, seduta per terra con le gambe nude, è priva di qualsiasi retorica gigionesca del « latin lover», tutta diversa dagli approcci lustri e spocchiosi, tanto per fare un esempio, di un Vittorio De Sica con la recitazione cinematografica.



Due fotografie « domestiche » di Massimo Girotti. Qui sopra è con il figlio Alessio, di sedici anni. Girotti ha anche una figlia ventenne, Arabella

#### ssimo Girotti è ancora un serio professionista

## Ha scelto la parte dell'uomo quieto

« Il tempo del cinema italiano in cui mi sono trovato meglio », osserva Girotti, « è stato per l'appunto il neorealismo ». Gli si addicono, come attore, le situazioni dimesse. « Eppure io penso di dover fare ancora il mio film più importante. Ho avuto molte straordinarie occasioni quando ero troppo giovane, di anni e di esperienza, per approfittarne ».

#### L'azzardo

Dopo Ossessione, cui seguirono Anni difficili di Zampa, In nome della legge di Germi — ed anche questi due erano film significativi —, di nuovo Massimo Girotti si trova a dare la sua faccia ad un film straordinario, per la stagione in cui è stato realizzato: il lancinante, tecnicamente puro, Cronaca di un amore di Michelangelo Antonioni: sua partner una Lucia Bosé reinventata dal regista ed in anticipo di decenni sul modulo della belleza femminile scarna, rigorosa, « gotica », "he poi sarebbe durato fino

Ancora una volta con Visconti, per Senso, e, dopo una quantità di altri film, negli ultimi anni, «fatti per vivere o almeno per non sentire in bocca l'amaro del risveglio del disoccupato », Girotti si trova dentro un altro film d'azzardo: Teorema, di Pier Paolo Pasolini. L'urlo, come di liberazione da un incubo, o più esattamente da una forma di pressione psicologica imperiosa, con il quale le platee dei cinematografi accolgono spesso il finale gemito, accogono spesso i maie gemito, il grido del suo personaggio in Teorema, lascia Girotti perplesso. « No », dice, « niente è più lon-tano da me della problematica, credo che si dica così, di questo film. Ma ammiro molto Pasolini e questo, credo, mi ha consentito di lavorare con lui al meglio del mio rendimento». La docilità, duttilità di un attore che riconosce come questa d'attore sia, specie nel cinema di oggi, una « condizione servile »: « E' facile diventare schizofrenico», osserva, « a furia di sentirsi ridotto ad un oggetto nelle mani del regista; perciò qualcuno cerca di reagire tentando di fare, per l'appunto, il regista. Ma io penso che quando non si hanno le qualità per cambiare mestiere e soprattutto quando non si ha nieote da dire, di personale, con un film, è meglio restare davanti alla macchina da presa. Io mi di-fendo con la dignità: posso cedere al regista fino ad un certo punto, mai oltre quel certo punto. E poi la grande salvezza è essere staccati da questo lavoro, finire di pensarci quando sei davanti allo specchio toglierti il trucco ».

Massimo Girotti è un esemplare della razza di attori-prestatori d'opera, di « garantiti professionisti », che in Italia non sono molti.

Non per volontà e quindi per merito, ma proprio per la sua struttura psicologica, Girotti non è sensibile alle tentazioni del « genio e



Dopo ii «Jekyli» televisivo girato con Albertazzi, è tornato subito al cinema: è fra i protagonisti di tre film attualmente in lavoraziooe

sregolatezza ». E' una specie di cosmonauta (americanol) del cioema: il tipo che veoendo giù dalla Luna chiederebbe, secondo i casi, un alkaselzer o una bistecca. Cio Girotti, inconsapevolmente (per fortuna), si identifica con l'eroe contemporaneo: un uomo, come vuole la gente, uguale a tutti gli altri, che compie però prestazioni più o meno straordinarie e permette quindi agli altri di sperare, un giorno, di imitarlo. Per fortuna, Girotti è cresciuto

in una società ad andamento ancora patriarcale, o almeno rionale: nella vecchia Roma, figlio e fratello di farmacisti, tra legni scuri, impregnati dell'odore delle droghe, e vasi azzuri e bianchi di maiolica. Di questo mondo, quasi del tutto perduto, Girotti riesce a conservare — e questo è l'elemento straordinario del suo personaggio alcuni tratti.

Fa l'attore come farebbe il farmacista: e se ha delle nevrosi sodo, è probabile, le nevrosi del « quiet man », dell's uomo grigio » contemporaneo. Ma forse non ne ha. E' uno che va a sciare appena ha un giorno libero, e non importa se le piste del Terminillo sono ingombre, la vista dell'umanità non lo offende, come accade a molti. E' uno che va a sciare in comitiva, come quando aveva vent'anni — allora era iscritto ad ingegneria e nuotava per la Lazio —, e la comitiva è fatta degli stessi amici che aveva a vent'anni. E' uno che è riuscito a conservare, come lo chiama lui, « un amico-gemello »; cioè un amico d'infanzia, oggi medico, con il quadrifanzia, oggi medico, con il quadrifanzia.

le non ha mai perduto i contatti. La famiglia: regolare. Una figlia di vent'anni, Arabella, uo figlio di sedici, Alessio. Alessio fa il liceo, il Mameli: appartiene al Movimento Studentesco, con il padre ha conversazioni oneste, non liti.

#### Hanno ragione loro

« E' così ovvio che hanno ragione loro, i ragazzi », dice Girotti. « Non per questo io mi sento vittima, né, come tanti della mia età, provo un morboso gusto nel dichiararmi colpevole. Hanno ragione loro, i ragazzi. Ma una forma elementare di pudore dovrebbe impedire a noi vecchi di saltare sulla loro carrozza, di fare le mosche cocchiere. Lasciamoli in pace, questa rivoluzione appartiene a loro ». Le idee politiche di Girotti sono

Le idee politiche di Girotti sono state sempre chiare: «Se non mi piace sfoggiarle», osserva, «è perché, con la vita che faccio, non potrei impegnarmi sul piano pratico in un'attività quotidiana, veramente utile. La politica come snobismo non mi va».

Nessun tipo di snobismo gli va. E' un atteggiamento — verbale—che si va faceodo comune oggi tra la gente più o meno nota alle cronache. Una specie di terrorismo psicologico opera in questo senso. La differenza con Girotti è che lui effettivamente non si diverte a nessun tipo di riunione o cerimonia mondana: e che ha l'abitudine di non fare, almeno quando dipende da lui, le cose che non lo divertono. Per esempio, se vado in un night-

club è certo che ci vado perché quella sera ho voglia di bere e di ballare, oon perché bisogna farsi vedere in giro. Quello di "farsi ve-dere" è un po' un comaodameoto nell'ambiente del cinema: bene, io non mi facevo vedere neanche quando ero, perché noo ammetterlo?, disoccupato, e i produttori, i registi non si ricordavano più di me. "Fatti vedere, telefona", è lo slogan del nostro mondo, special-mente a Roma. Ma io non ne sono capace. Non è che mi vanti di que-sto. E' costituzionale, come avere gli occhi neri o gli occhi azzurri». Parla di quel tempo, gli anni della « distrazione »: « D'improvviso, per nessun motivo, se ne sono scordati. Credo che essere un attore disoccupato non è diverso dall'essere uo operaio disoccupato. L'amarezza, il sentimento dell'ingiustizia da cui ti pare di essere colpito, credo che non siano molto diversi. Ed i problemi economici non mancano. Per fortuna a me i soldi hanno fatto sempre poco effetto. La malattia e la morte, queste sono le cose che mi fanno paura. Comun-que, in quel periodo, mi ricordo di avere fatto soltanto due telefonate, chiedendo, per così dire, lavoro: o meglio un lavoro che cor-rispondesse ai miei desideri, perrispondesse ai miei desideri, per-ché, per campare, ho lavorato sem-pre. Ho fatto queste due telefonate a due registi che avevo visto cre-scere: nel senso che avevo partecipato a film in cui loro erano aiutoregisti, poi ai loro primi film ecc. A due di questi registi ho te-lefonato, per dirgli: be', sono qua... Non è successo nulla ».

Lo chiamano sul set de Le sorelle, primo film (ancora una volta!) in Roberto Malenotti: con Susan Strasberg e Nathalie Delon, come partner femminili. «Ora», osserva, «di chiamate ne ho anche troppe. Lavorare nel cinema vuol dire questo: o niente, o troppo. Negli ultimi tre mesi, salto da un punto all'altro, tre film contemporaneamente, La tenda rossa, per cui mi sono spostato dal Polo a Mosca, La coppia, il primo film dello scrittore Enzo Siciliano, e questo Le sorelle...».
«I may look pale, but I never felt better», Susan Strasberg — comunemente detta qui, e non senza qualta della della

«I may look pale, but I never felt better», Susan Strasberg — comunemente detta qui, e non senza qualche grossa ironia, «la figlia dell'Actors Studio» — solleva ed abbassa le palpebre per un lungo minuto: esprime, secondo le tecniche apprese dal padre, una ambigua devozione all'uomo della sua vita: Massimo Girotti. «Posso sembrare pallida, ma non sono mai stata meglio». Il dialogo non è straordinario e il film probabilmente indulge a quasi tutte le convenzioni ultime (o già penultime?) del film che si pretende di cassetta. Massimo Girotti vi presta la sua opera con il consueto scrupolo professionale. Ha lavorato forse con più divertimento realizzando per la TV il Jekyll, con Giorgio Albertazzi.

Massimo Girotti è fra gli interpreti di Jekyll, in onda domenica 2 marzo alle ore 21 sul Nazionale TV.

#### Maurizio Costanzo si considera un giornalista inviato speciale nel campo dello spettacolo

di Pietro Pintus

Roma, marzo

on si sa per quale legge di contrappasso oggi un genere minuscolo alimenta uno spettacolo di massa: ovvero perché la televisione trae profitto dai piccoli palcoscenici del cabaret — o dalle sue pedane — per rinsanguare le inaridite vene comiche. La domanda è di tipo retorico, cioè presuppone un'ovvia risposta. Da una parte, naturalmente, ci sarà chi dice che il « mostro» televisivo paga giustamente il suo pedaggio d'obbligo agli eredi del polveroso avanspettacolo, che con molta fatica e spesso con dissanguamenti finanziari mandano avanti le loro sparute «troupes» tra una spaghettata e un gioco di luci, azzardando il tipo, il cantante, l'intrattenitore e perfino il comico. Ma c'e anche chi afferma che il genere, cioè il «cabaret all'italiana», è qualcosa di concreto, di reale, con il quale bisogna fare i conti, una passerella che è diventata uno specchio dell'Italia contemporanea.

Si potrebbe avanzare una terza risposta e cioè che oggi in Italia il cabaret se non proprio langue illanguidisce, trasformandosi in a night s, in rivista e rivistina da camera, in piccoli recital semiprivati, in serbatoio per la televisione appunto, mordendosi in qualche modo la coda e fatalmente, attraverso i ghirigori delle quinte ribal-



Maurizio Costanzo è romano ed alla sua città natale è legato da un profondo affetto: se ne allontana raramente e sempre a malincuore. Oltretutto, considera Roma un'autentica miniera di idee per il suo lavoro. Nella fotografia in basso, Costanzo con la cantante Nada Malanima, recente rivelazione del Festival di Sanremo, e Giuliana Calandra, durante la registrazione di «Al vostro servizio», la rubrica radiofonica in onda sul Secondo



tate, ritornando così alle origini.
E si potrebbe aggiungere, badando alle cifre, che mentre a Roma il «boom » continua — una dozzina di cabaret — a Milano ne è rimasto uno solo a tenere alto l'onore della bandiera e che nelle altre città — Torino, Genova, Firenze, eccetera — ha nascita grama e certo vita non prosperosa. Si metta sul conto che nella capitale, dopo gli esordi «eversivi», il cabaret si è di molto addomesticato, con un pubblico che si è via via trasformato: non più le platee puntigliose e stimolanti degli studenti, come accadeva ancora qualche anno fa, ma signore in pelliccia, accompagnatori in doppiopetto, e frecciate e frecciatine rivolte a tutti i settori, con una equanime ma certo sociorita distribuzione di insolenze e rabbuffi, insomma il vecchio colpo al cerchio e l'altro alla botte, o per dirla in termini altrettanto vecchiotti la sicura ricetta del qualunquismo.

#### Colloquio col pubblico

« Certo, nonostante tutto, in Francia continuano due filoni, altrettanto ricchi e vivaci, quello dell'" entertainer", di chi si porta appresso il senso dell'intera serata, in un a solo da piccolo mostro sacro; e quello dei vari numeri che "vanno" in pedana ma che per le loro qualità riescono a fare da

## SFOGO NEL CABARET LA SUA TIMIDEZZA

Il suo maggior vanto è quello d'aver portato sul video l'insolita e aggressiva comicità di Villaggio. Con l'attore genovese, al quale è legato dal comune gusto per la satira, prepara per la TV una nuova serie di show domenicali. «Io quando lavoro mi voglio divertire»

soli spettacolo. Ci sono cattiveria, osservazione corrosiva, e spirito sa-lace. Da noi, è rimasto l'interprete, quando c'è: il comico, quasi semquando ce: il comico, quasi sem-pre giovane, che tenta strade nuo-ve, che vuole sfondare, ed è sulle sue spalle che grava — o si alleg-gerisce — tutto il peso dello spet-tacolo. Il resto è ordinaria ammi-rittariora.

nistrazione ».

Chi parla è Maurizio Costanzo, un giovanotto pieno di vivacità e di spirito combattivo che tutto sommato ha i numeri per dire la sua oel campo minato dello spettacolo cosiddetto leggero: giornalista da quando aveva diciotto anni (oggi ne ha treotadue), caporedattore in ne na treotaque), caporedattore in un rotocalco destinato alle donne (e con tutto ciò che insegna una specializzazione di questo genere), può a buon diritto essere consi-derato il fondatore, in Italia, del cabaret: nel febbraio del '65 dette il via, a Roma al « Cab 37 », anche se oggi ricorda che «il tutto era molto brutto, ma gli attori eraoo bravi, pieni di invenzioni, di pa-zienza e di spirito di anticipazione ». Maurizio Costanzo è un giornalista — ormai ce ne sono tanti — che non crede più completamente alla funzionalità e alla capacità di comunicazione della parola scritta, al suo potere di diffusione e so-prattutto alla sua possibilità di instaurare un colloquio vero con il pubblico.

Il nuovo corso per lui cominciò nel '62, alla radio, con il tentativo di trasformare il giornalismo scritto in scrittura parlata, discorsiva, to in scrittura parlata, discorsiva, con quel bisogno che si ha oggi, più che mai, di adottare un linguaggio non ufficiale, libero dagli schemi, il più immediato possibile nei rapporti di massa. Mi confessa: «Parlare alla radio, per esempio, oon è una forma di esibizionismo, ma una specie di necessità di esprimersi, di sostituirsi in un modo diverso agli attori che hanno un copione, un testo scritto. Io un copione, un testo scritto. Io parlo con inflessioni dialettali, ho parlo con inflessioni dialettali, ho qualche incertezza ma sono convinto che ciò che dico arriva con maggiore facilità allo spettatore il quale ha la seosazione di ascoltare, senza trucchi, il vicino di casa, quello con il quale ha parlato, un minuto prima, della bottiglia del latte o del contatore del gas ». Costanza convinto che à cora di

Costanzo è convinto che è ora di mettere sempre più in esercizio una certa prassi ormai acquisita in mol-te parti del mondo: di fare cioè del giornalismo spettacolare o dello spettacolo giornalistico, con un travaso delle tecniche che è apparen-temente ibrido ma che porta a dei risultati sicuri: in parole povere il giornalista che diventa attore, ma attore senza copione.

Bene, gli dico, tutto questo si fa anche da noi: I giornalisti presen-tano le rubriche, le « interpretano »



Costanzo cominciò a lavorare come giornalista. Nel '65 scopri il filone del cabaret, dando il via al romano « Cab 37». Per la TV, oltre al testà dl « Quelli della domenica», ha firmato la serie « Aria condizionata».

alla radio e alla televisione, in qualche modo sono gli attori di uno spettacolo del tutto particolare, ma che cosa c'eotra tutto questo con la tua tendenza al cabaret, al comico, al gioco spettacolare che con la vecchia idea del gior-nalista chino sulla macchina da scrivere sembra non avere niente da spartire? « Io soco timido, sof-fro di quella timidezza terribile di rio di quella timidezza terribile di chi è piccolo di statura, coo una leggera tendenza alla pinguedine, e con il complesso dell'inviato spe-ciale mancato. E allora tutto que-speciale mancato. E allora tutto que-specia di ioviato speciale in quel "terrain vague" che è lo spetta-colo radiofonico e televisivo fatto da un giornalista oei territori da

scoprire della comicità, del gioco divertente, della satira di cui ci siamo dimenticati. Io quando lavoro mi voglio divertire, e quando voro mi voglio divertire, e quando con il cabaret, a Roma, non mi sono divertito più, ho smesso. Ho fatto il "Sette per otto", ho scoperto degli attori, li ho lanciati, mi sono battuto per loro e questo in qualche modo mi ha soddisfatto ». Facciamo una schedina di Costanzo: alla radio Al vostro servizio, Cli amici della settimana a Seat. Gli amici della settimana e Spet-tacolo off; e alla televisione Aria condizionata e il tempestoso esor-dio domenicale di Paolo Villaggio. Il vero asso nella manica è Paolo Villaggio, imposto a un pubblico televisivo cbe, all'oscuro di quanto era accaduto al « Sette per otto », si

trovò di fronte un comico aggres sivo, di una sua ferocia provincia-le, che sembrava avere raccolto in tutti questi anni — farciti di barzellette e di smorfie — l'amarezza e la tetraggine degli «apartheid» e la tetraggine degli « apartneid » e in più il loro rabbioso spirito di rivolta, qualcosa del vecchio « travet » rivisitato da una folata di spirito macabro e di lucida follia. Fu, dopo le legittime e previste resistenze, il clamoroso successo, e anche il timore di Costanzo di vederselo sfuggire: «A un certo momento, quando ebbi la sensazione che lui stesso avesse paura e volesse scappare davaoti alle telecamere, lo inseguii in tutto il mondo, gli telegrafai al Capo Nord, lo convinsi. Sentivo che ce ce l'avrebbe fatta, che l'avrebbe spunl'avrebbe fatta, che l'avrebbe spun-tata. Era la mia piccola rivincita con il cabaret, dal piccolo palco-scenico l'avevo portato davanti a milioni di spettatori. Anche se qualcuno mi avrebbe poi defioito lo Zigfield degli spaghetti all'ama-triciana di mezzanotte».

#### La strada del futuro

Così va il mondo, almeno nelle microscopiche « coulisses » del ca-baret. Adesso Costanzo prepara baret. Adesso Costanzo prepara alla televisione con Paolo Villaggio un nuovo spettacolo pomeridano domenicale — che andrà in onda a partire dal 16 marzo — che ha come titolo provvisorio E domecome titolo provvisorio E' domenica, ma senza impegno. Il sodalizio Costanzo Villaggio è al punto
di perfetta fusione — testi, intuizioni, sfogo giornalistico, amore
per lo spettacolo, gusto della satira vi ribollono — e lo sforzo di
fare approdare un nuovo piacere
comico nelle case degli italiani,
sembra continuare con giusta soddisfazione per tutti disfazione per tutti. E il futuro? Chiedo a Costanzo,

quale è la strada per non fare inaridire la vena, per dare ossi-geno alla comicità che stiamo lentamente riscoprendo? « lo sono ro-mano », mi dice, « adoro Roma, se mi allootano da lei qualche giorno per registrare a Milano muoio. La miniera è sempre a Roma. Se aves-simo il coraggio, e la voglia, e l'esercizio di girare il luoedi mat-tina in tutti i ministeri, a spul-ciare negli uffici, chissà quanti ra-gionieri e impiegati troveremmo che hanno il gusto del raccontare: chissà quanti sono potenzialmente dei "raccootieri", e noi non li conosciamo. Altro che cabaret, altro che radio e televisione. Ragioniere, che ha fatto ieri? E sarebbe la fine del mondo ».

Al vostro servizio va in onda merco-ledì 5 marzo, alle ore 13 sul Secondo Programma radiofonico.

II regista Sandro Bolchi ha terminato in questi giorni di girare a Roma per la TV gli interni del kolossal 1969

## UN CIBLO JUGOSLAVO PER I KARAMAZOV

Il grande attore russo Leonidov, che fu un celebre Dimitri ne I fratelli Karamazov, disse una volta che « far rivivere sulla scena Dostoevskij significa sedersi su una sedia cosparsa di punte acuminate ». La stessa, forse, su cui è seduto Sandro Bolchi, il regista del « kolossal » televisivo 1969, la cui lavorazione è appena terminata, dopo tre mesi di febbrili registrazioni negli studi televisivi di via Teulada. Ora la troupe andrà finalmente all'aria aperta, per gli « esterni » che saranno realizzati per quasi tutto il mese di marzo in Jugoslavia. Il grosso, tuttavia, è fatto poiché, come ha dichiarato lo stesso Bolchi, « si tratta di un teleromanzo senza cielo, in quanto la Russia di Dostoevskij si dovrà intravedere attraverso i dialoghi dei protagonisti ». Il cast dei Fratelli Karamazov è fitto di nomi noti al pubblico televisivo: Salvo Randone (Fjodor), Umberto Orsini (Ivan), Corrado Pani (Dimitri), Sergio Tofano (il monaco Zosima), Antonio Salines (Smerdiakov), Carla Gravina (Katjerina Ivanovna), Lea Massari (Grushenka), Massimo Serato (Wubrinsky), Carlo d'Angelo (il Presidente del Tribunale), Roldano Lupi (Kirillovic), Fosco Giachetti (Kusmic); e inoltre l'esordiente Carlo Simoni (Alioscia) e numerosi altri. Il romanzo, scritto nel 1880, un anno prima della morte di Dostoevskii, è un grande affresco che si presta a forti realizzazioni sceniche: i dialoghi prevalgono sulle descrizioni, il dinamismo delle vicende e le situazioni a sorpresa danno un carattere altamente spettacolare all'azione che, nella riduzione televisiva, Diego Fabbri ha sceneggiato in otto puntate. Celebri, tra le tante, le riduzioni teatrali di Corrado Alvaro in Italia e di Copeau in Francia, per non parlare delle trascrizioni cinematografiche, l'ultima delle quali, in lavorazione a Mosca, dovrebbe essere pronta per il prossimo autunno.

Una scena degli interni dei teleromanzo, girati in vla Teulada a Roma: Carla Gravina, nel personaggio di Katjerina Ivanovna, fra Corrado Pani (a sinistra) e Umberto Orsini, nelle vesti rispettivamente di Dimitri e Ivan Karamazov, i due fratelli che si contendono l'amore della giovane. Costumi e scenografie dei teleromanzo sono firmati da Frigerio





A Saivo Randone è affidata la parte di Fjodor Karamazov. Nell'altra foto, Carlo Simoni (a sinistra), che sarà Alioscia, con Orsini e Corrado Pani





Antonio Salines sarà Smerdiakov, figlio illegittimo, che vive in casa come servitore. A fianco, Lea Massari nel personaggio dell'inquieta Grushenka

Noschese, Luttazzi, Bice Valori e Sylvie Vartan in una nuova trasmissione televisiva a puntate del sabato sera

## PARTITA A QUATTRO MA CON CENTO VOCI

di S. G. Biamonte

Roma, marzo

llo Studio Uno del Centro di produzione TV di via Teulada, dove si preparano le puntate di Doppua coppia, la voce che si sente di meno è quella di Alighiero Noschese. Viceversa, si sentono Bice Valori e Noschese che parla come Bice Valori o come suo marito Paolo Panelli; Lelio Luttazzi e Noschese che parla o canta come Luttazzi; Sylvie Vartan e Noschese che canta come la Vartan, Inoltre, Noschese parla anche come i due autori dei testi dello show: Antonio Amurri, e soprattutto Dino Verde, che è uno dei suoi vecchi cavalli di battaglia, fin dai tempi delle prime imitazioni fatte alla radio. L'« uomo dalle cento voci » (come l'harno chiamato Garinei e Giovannini) sembra proprio inesauribile, ma stavolta non è il solo protagonista dello spettacolo come nella Voce dei padroni a teatro, e ne è evidentemente soddisfatto.

Intercambiabili

«Prima di tutto», spiega, «le voci non erano cento come dicevano i manifesti, ma novantasei. E poi, esperienze del genere sono irripetibili. Da una parte, infatti, si corre il rischio di stancare il pubblico; e dall'altra, se ho veramente quelle doti di attore che i critici generosamente mi riconoscono, bisognerà pure che le faccia valere recitando con qualcuno. Altrimenti, resterò per sempre il Fregoli della voce, e hasta».

L'idea della Doppia coppia è nata appunto da quest'osservazione di Noschese. S'è pensato, cioè, di allestire una trasmissione con la formula della partita a quattro (a parte gli ospiti che interverranno di volta in volta, e che saranno i cantanti più in vista del momento): due coppie di personaggi che s'alternano in duc distinte sequenze di esibizioni. La coppia comica è stata formata con Bice Valori e Alighiero Noschese; quella musicale, con Sylvie Vartan e Lelio Lut-

Si tratta, come si vede, d'un quartetto con caratteristiche largamente intercambiabili. Noschese, tanto per 
cominciare, può trasformarsi alla 
occorrenza in un personaggio musicale di tutto rispetto: non solo 
fra le sue cento (o novantasei) voci 
ce ne sono moltissime di cantanti 
(con un quaderno di appunti e un 
registratore ha «ricostruito» ultimamente tutto il Festival di Sanremo), ma c'è chi giura (Kramer, per 
esempio) che, se non avesse intrapreso la carriera di attore-imitatore, avrebbe potuto farsi un nome 
nel campo della musica leggera. Anche Bice Valori sa cantare egregia-

Una coppia comica ed una musicale al centro dello show con il consueto contorno di vedettes della canzone. Alighiero in una inedita serie di imitazioni, Lelio ritorna al pianoforte. La signora Hallyday fa l'attrice



Bice Valori: vivacissima, inquieta, l'attrice romana s'è ormai specializzata nel sottolineare satiricamente i tic caratteristici della donna moderna

mente, sia pure restando sul versante beffardo: la sua parodia di Mina che cantava « Nasu-inno, ti giu-iuro, nasu-inno» ai tempi del Musi-chiere è rimasta memorabile, Quanto a Luttazzi, tutti conoscono la sua buona vena di presentatore e di attore brillante, oltre che di pianista, compositore e cantante. E Sylvie Vartan, infine, ha al suo attivo un'esperienza cinematografica che conosciuta da pochi in Italia, ma che resta ugualmente importante: a parte i film musicali, ha recitato con la regia di Robert Thomas accanto a Jean Marais, Danielle Darrieux e Anne Vernon in L'amico di famiglia, tratto dalla commedia Patate di Marcel Achard (il suo

neux e Anne vernon in Lamico ai famiglia, tratto dalla commedia Patate di Marcel Achard (il suo ruolo era quello di Alexa). Quella di recitare, del resto, sembra essere oggi la massima aspirazione di Sylvie, nooostante il successo di suoi modelli (ha prestato il proprio nome a sette grandi sartorie) e dei suoi dischi in francese e in italiano. Le sue canzoni, anzi, hanno il vento in poppa: Zum, zum, zum ha superato le 400 mila copie, dopo le 360 mila di Due minuti di felicità e le 250 mila di Come un ragazzo. Ora ha inciso le sigle di Doppia coppia, che si chiamano Buona sera e Blam blam blam. Ha cantato a Roma, a Milano e a Torino e ha avuto press'a poco lo stesso successo dell'Olympia di Parigi e la stesso compenso:

un milione per serata).

Eppure ha la solita aria imbronciata. Stavolta però non è preoccupata per qualche frattura (l'anno scorso, in un tragico incidente d'auto, si ruppe un braccio che dopo quattro mesì non si decideva a tornare a posto) o per le « follie » di suo marito Johnny Hallyday. La ragione ce la spiega sua cognata Doris che l'ha accompagnata in Italia. Sylvie ultimamente aveva spopolato in Francia con La Maritza, una canzone scritta per lei da Pierre Delanoë e Jean Renard. Senonché questa canzone risulto troppo somigliante alla celebre Les feuilles mortes di Prévert e Kosma. Gli autori non se ne curarono, ma l'editore, Jean Enoch, si rivolse al tribunale. Risultato: sequestro dei dischi e delle « royalties » in attesa che si definisca la causa (e intanto c'è chi dice che entrambe le canzoni somo parenti strette di un Concerto di Bach).

certo di Bach).

Che cosa ne pensa Lelio Luttazzi? Che tutto il mondo è paese, naturalmente. Ma quel che più interessa a Luttazzi, in questo momento, è l'aver potuto riaprire il pianoforte dopo tanti anni, quando pensava di doversi accontentare ormai del nuovo ruolo di «entertainer». Sono le stranezze del mondo della musica leggera italiana. Ai ragazzi d'oggi, che magari non sanno nulla del Giovanotto matto, di Muleta mia, di Vecchia America, di Souvenir d'Italie e dell'amore (scarsamente corrisposto) di Lelio per il jazz, è piaciuta una canzoncina come El can de Trieste. E magari avranno pen-



Alighiero Noschese si cala nella maschera aggressiva delia Milva più recente, quella che partendo dalla canzonetta di consumo è approdata a Ildl più ambiziosi ed impegnati. E' uno degli sketches cui Noschese darà vita nel nuovo spettacolo

diverto a parlare come mio marito, e molte persone al telefono non mi riconoscono».

Ma in fatto di voci la parola spetta a Noschese. Dicevamo che non uno dei partecipanti a Doppia coppia s'è salvato dalla parodia. Poi ci sono le nuove imitazioni, tutte inedite, messe a punto per la trasmissione: un periodo di superallenamento, specie considerando che il Festival di Sanțemo (con la sua ricca miniera di voci e di tipi) è finito da poco. E' inutile tornare sul «segreto» di Noschese. Vi dice che è un fatto tecnico, più che istintivo. Più esattameote: alla base c'è senza dubbio l'istinto (o il « dono di natura », se si vuole), ma per il rifacimento d'un personaggio Noschese bada più al comportamento che alla voce. Per questo, le imitazioni che gli riescono meglio sono quelle degli amici, o comunque delle persone con le quali ha un mioimo di familiarità. Per le altre, come si accennava, si aiuta col registratore e con un quaderno. I suoi appunti sono meticolosi, divisi in due colonne: audio e video.

Doppia coppia va in onda sabato 8 marzo alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.

sato a un debutto discografico del presentatore di Studio Uno e di leri e oggi.

Luttazzi non ha mai fatto mistero della sua delusione per come vanno le cose oggi in fatto di canzoni: « Oggi nasce quasi tutto in laboratorio, siamo al prodotto scientifico. Gli esperti sondano gli umori del pubblico e decidono che ci vuole una canzone fatta così e così, che scimmiotti senza farsene accorgere l'ultimo successo, e che deve essere pronta entro tale data, causa festival. Ma io vengo dal jazz, che è la negazione della programmazione musicale. Perciò avevo chiuso il piaooforte ».

#### Galleria di ritratti

« Però », interviene Bice Valori, « se gli mettete davanti un pianoforte aperto, lo fate felice come un bambino». Trenta sigarette al giorno, aggressiva, intelligente, vivacissima, Bice sa trasformarsi con disarmante semplicità nello specchio di tutti i « tic » della donna moderna: ora vanitosa, ora puerile, ora ipocrita o « svitata », saccente, maligna, invadente, pettegola, fatale o semplicemente buffa. La sua è una straordinaria galleria di ritratti umorstici disegnati con gusto e perspicacia da autentica artista. La sua non è tuttavia una vera e propria vocazione comica, ma piuttosto una scelta suggerita dalla voce.

vocazione comica, ma piuttosto una scelta suggerita dalla voce. Sono pochissimi a saperlo, ma una volta Bice Valori prendeva lezioni dallo stesso maestro di Cloe Elmo, perché voleva dedicarsi seriamente alla lirica. Poi cominciò a sentirsi nascere dentro la sua curiosa e inconfondibile voce, per nulla adatta al bel canto. E allora, cambiò completamente strada. « La voce », dice, « l'ho strapazzata col dialetto romanesco e l'ho grattata col fumo. L'ho scurita tanto che a volte mi



Mariolina Cannuli sorride divertita vedendo se stessa nello specchio deformante d'una delle tante metamorfosi di Noschese. Il popolare imitatore ha preparato anche una serie di parodie ispirate al Festival di Sanremo

## IL SOPRANO DEG

di Luigi Fait

Roma, marzo

l telefono la sua voce è dura, tagliente, acidula. Non la diresti una prima donna del « Metropolitan » che, al dire dei critici sur accessione del contra del contra

tici, « canta come un angelo». Ritornata in Italia per alcuni giorni a godersi i figli, Fabio di 12 anni e Andrea di 5, abita nel suo appartamento romano, un attico a Largo S. Pio V. Parlando di sé, il tono di Gabriella Tucci si fa ora meno aspro; ma è pur sempre strano che conservi poco di quella dolcezza, di quella rotondità, di quella roto filate e vellutate che le riscontriamo in teatro.

in teatro. Da quando ha esordito nel '60 a New York con la Butterfly, ha trasferito quasi tutti i suoi impegni in America. Trascorre gran parte dell'anno all'ombra del « Metropolitan» e siccome detesta l'albergo ha scelto di vivere in un grattacielo. « Purtroppo », si lamenta, « devo limitare gli acuti per evitare le energiche proteste dei vicini. Sono comunque affezionata all'America e alla sua gente. Mi entusiasma il loro modo di lavorare in teatro ».

ro modo di lavorare in teatro ». Si calcola che in questi giorni — grazie al collegamento di molte stazioni radio — 180 milioni circa di americani l'ascoltino nella Bohème. Negli Stati Uniti il suo nome è popolare, legato ai grossi successi di cinque tra i più famosi direttori d'orchestra del nostro tempo. Ha tenuto a battesimo al « Metropolitan » Bernstein, Mazzel, Mehta, Prètre e Abbado. E' diventata il soprano degli astronauti. Da quando ha inaugurato un paio d'anni fa il Teatro dell'Opera di Houston con l'Aida, la considerano un po' la mascotte di quel centro spaziale. L'hanno applaudita e si sono contesi la sua compagnia Schirra e Stafford, Borman e Lovell. La vollero con loro a colazione e diventarono amici.

#### Non ama l'avanguardia

La convinsero ad effettuare anche un volo simulato: un allenamento per il primo spettacolo lirico sulla Luna. Peccato che non le vadano a genio le musiche clettroniche e d'avanguardia in genere, poiché lassù nello spazio non ci sarà davvero posto per fagotti e contrabassi; solo i computers saranno in grado di accompagnare i suoi vocalizzi. Ed è convinta di essere arrivata al limite della letteratura melodrammatica moderna con Lo straniero di Pizzetti (fu lo stesso autore ad insegnarle battuta per battuta lo stile di quell'opera) e con i Dialoghi delle carmelitane di Poulenc: « l'in in la non andrò mai; mi si strapazzerebbe l'ugola ». Se le si obietta che tale repertorio è troppo convenzionale, risponde: « Un'opera lirica non muore, è semper nuova: non dimentichiamo che tra il pubblico ci può essere qual-cuno che l'ascolta per la prima volta ».

Interviene il marito, Leonardo Filoni, proprietario di un'azienda agricola nelle Puglie, nonché violinista, cantante autodidatta, maestro, consigliere, amministratore e impresario del soprano: «Ho im-



Gabriella ha sposato l'uomo che la preparò al debutto nella lirica, Leonardo Filoni. Il suo primo ruolo fu quello di Violetta

Dal'60, quando debuttò a New York con la «Butterfly», ha trasferito in America la maggior parte dei suoi impegni. L'opera che predilige è la «Traviata», l'ha interpretata più di trecento volte. Una sua «Ave Maria» convertì una famiglia giapponese. In Corea sotto le bombe per offrire ai combattenti canzoni napoletane

parato i segreti del mestiere sugli sbagli degli altri. Gabriella è stata la mia prima cavia. Grazie al cielo ci è andata bene ». Si erano conosciuti durante un trattenimento musicale in casa Tucci a Roma. La ascoltò in un paio di canzoni napoletane e se ne innamorò. « Era una zanzaretta », ricorda adesso il Filoni, « ma con una passione immensa per la lirica: una cotta che le durava da quando, a soli sette anni, aveva sentito all'Opera di Roma una Traviata con la Capsir ». « Non credo di averci capito molto », ammette la cantante, « però mi avevano commosso i gorgheggi del formidabile soprano di Barcellona ». E in attesa del poetacontadino dalle Puglie che la scoprisse e la portasse sulla strada della Capsir, intonava, accompanandosi al pianoforte, « Quanno sponta la luna a Marechiare»; mentre sua madre presagiva dormendo l'avvenire della figlia: sognava di impersonare lei stessa pallide Violette e dolcissime Miml.

#### No alla claque

Dalle visioni oniriche materne alla realtà il passo è stato breve. La scuola di Filoni funzionava alla perfezione. Dopo soli due anni di studio con lui, la Tucci debuttava al « Giglio » di Lucca proprio nella Traviata, che da allora ha cantato più di trecento volte. Nonostante ciò, se oggi la deve nuovamente interpretare, mette da parte qualsiasi altro ruolo e per due settimane intere si immedesima in quello spartito: « Mio marito dice che la voce non è un oggetto. Non la si può mica spostare da un posto all'altro come una bottiglia sul tavolo! ».

A Lucca fece la prima esperienza di certe balorde abitudini teatrali: la claque, rappresentata nel camerino della tremante artista da un tronfio individuo, tendeva la mano reclamando la propria parcella «per il più caloroso successo della giovane ». Intervenne, uomo d'affari, il maestro Filoni, che, alle esose richieste di denaro, osò rispondere: «Se Gabriella Tucci non merita, fischiate pure ». E i lucchesi fischiarono, ma solo perché il soprano non aveva ceduto alle richieste del bis di «Amami Alfredo». Il Filoni pagò poi un caffe ai bellimbusti della claque. Più audaci le richieste a New York: i consensi più o meno nutriti della claque costavano come minimo la bellezza di 500 dollari a recita. Marito e moglie non cedettero: «La carriera», reclama la Tucci, me la volevo costruire da sola senza appoggi dall'esterno».

Comunque, per calmare gli avidi « melomani » Filoni fu costretto a distribuire regali. Si trattava in fin dei conti di assicurarsi l'entrata trionfale nel gran mondo della lirica, anche se il soprano aveva già vinto nel 1952 il Concorso di Spoeleto, e aveva cantato nella Forza del destino accanto a Beniamino Gioli

Ha attualmente in repertorio 50 ruoli, di cui ben sedici già sostanuti al « Metropolitan ». L'arte scenica dice di averla imparata direttamente in teatro con i registi e con i direttori d'orchestra. Non potrà ad esempio dimenticare il Falstaff nel '65 con Bernstein e con

## LIASTRONAUTI



Approfittando d'un breve intervallo nei suoi impegni statunitensi, Gabriella Tucci è tornata a Roma per godersi per qualche giorno i suoi due figli, Fabio di dodici anni e Andrea di cinque. Eccoli durante una passeggiata in un pomeriggio di sole iungo i viali di Villa Borghese

Zeffirelli. « Prima », deplora, « nes-suno m'aveva fatto capire il per-sonaggio di Alice ». Le sono bastati un gesto, una parola di Zeffirelli ed il «fuoco sacro» di Bernstein penetrare fino nell'intimo il difficile personaggio. «Memorabile», continua l'artista, «il Faust con Prêtre... Alla fine dell'opera avevo il volto rigato di vere lacrime ». E dalle lacrime di Margherita la cantante passa al ricordo dei «Cieli azzurri» di un'Aida con Serafin all'Arena di Verona.

Il marito le fa da guida dalla platea anche durante le prove; ma ad accendere in lei la scintilla dell'in-terpretazione sono sempre i diret-tori: al « Bolshoi » come alla « Sca-

la», al « Metropolitan » come al l'Opera di Stato di Vienna. Da quando ha conoscluto il maestro Filoni la sua vita artistica non ha conosciuto soste. Anche in luna di miele sul piroscafo per l'Australia, ripassavano spartiti. Il contratto con l'« Opera » di Sydney prevedeva tra l'altro una Manon di riserva e la Tucci, in viaggio, completò soltanto lo studio del primo atto. In quei mesì in Australia cantava fino a cinque opere diverse in quattro giorni. Una mattina le chiesero per la sera l'intera Manon di Puccini. Il soprano non si perse d'animo: con l'aiuto di cinque maestri suggeritori andò in scena. Da quel momento evita però

le rappresentazioni affrettate. Ama a tal punto la perfezione scenica e stilistica da essere andata a lezione dai giapponesi per immedesimarsi nella Madama Butterfly. Da parte loro i giapponesi le avrebbero riservato soddisfazioni ancora più elevate.

#### In Corea

I «la bemolle» del suo Otello li credevano frutto di chissà quale stregoneria e tre di loro (un'intera famiglia di padre, madre e figlia) furono tanto colpiti dalla sua « Ave Maria », che - narra la cantante -« si convertirono al cristianesimo e mi vollero come madrina ». Si sente

mi voliero come madrina ». Si sente proprio una missionaria, Rischia talvolta la pelle, come una volta di ritorno dal Giappone, quando si fermò al 38º parallelo in Corea per offrire alle truppe americane un programma di canzoni papeletane. Un improvito alamericane un programma di cari zoni napoletane. Un improvviso al-larme la costrinse ad abbandonare quella strategica ribalta. « Mi sal-varono con un elicottero che mi portò a Seul. Di lì ripresi la mia giostra attorno al mondo, felice di far rivivere ovunque le eroine verdiane e pucciniane ».

Gabriella Tucci canta alla radio nella rubrica Una voce per voi, in onda lu-nedì 3 marzo alle ore 11,30 sul Pro-gramma Nazionale,

### Una giovane donna racconta alla TV come ha vinto la sua guerra personale col cancro



## LA VITA CHE GUARISCE

Con una tenacia senza enfasi e senza dramma non ha voluto arrendersi alla morte. Uscendo dallo studio del medico londinese che aveva stilato la sua inesorabile condanna andò a comprarsi un paio di calzoni come se nulla fosse accaduto. Sette operazioni in dodici anni, una cura sperimentale di radioisotopi: ma il farmaco che ha deciso la sua sorte è stato il coraggio

di Adele Cambria

Roma, marzo

stato il primo servizio girato per la nuova rubrica, Un volto, una storia. La storia di Pia Paoli mi sembrò straordinaria sia per il fatto — uoa donna guarita dal cancro —, sia per il modo come la guarigione era stata voluta dalla protagonista. Pia Paoli, nella sua avventura da morte a vita, ha mostrato una ostinazione di qualità, per l'appunto, straordinaria: senza enfasi, senza lacrime, senza drammi, nell'arco del dramma del male fisico che doveva compiersi, secondo la gran parte dei medici, inesorabilmente.

Pia Paoli s'è rifiutata di dare partita vinta alla morte. La sua educazione borghese, — una volta tanto un'educazione borghese felice, nel senso che chi l'ha avuta è persuaso che sia l'unica giusta —, la guidava a un combattimento sportivo con la morte. Un torneo cavalleresco? Si. Combattuto da una donna, bella, che ha oggi 37 anni.

Non è una boutade: le buone maniere hanno salvato, per tre quarti, Pia Paoli dal cancro: la convinzione che la malattia e la morte siano fatti che disturbano gli altri. Queste buone maniere, che velano il dramma, possono anche sembrare ripugnanti; snobistica la frase che la giovane donna pronunciò, uscendo dallo studio di un medico di Londra, il quale le aveva dato due mesi di vita: e Pia, alla madre: «Andiamo, prima che chiudano i negozi voglio comprarmi un paio di calzoni da cavallo, che qui a Londra si comprano meglio ».

#### Dire la verità

Con un personaggio così è difficile simpatizzare: io, per prima, che l'ho individuata e posta in faccia ad una macchina da presa, noo ho simpatizzato con lei. Ed è probabile che il temperamento di Pia Paoli, il suo orgoglio, non desiderino simpatia (men che meno pietà); è, piuttosto, la lucidità del personagio che attrae, il suo modo esemplare, quasi didattico, di reagire ad un fatto che sembrava irreversibile — la diagnosi di carcinoma alla tiroide — e, alla fine, di dominarlo. Questo suo modo esemplare, nel senso di essere utilizzabile dagli altri, è proprio l'esperienza che Pia Paoli consegna ai telespettatori di Un volto, una storia, interrogata, risponde che, secondo lei, è meglio

dire la verità agli ammalati di cancro — che non siano troppo anziani —, perché possano orgaoizzare le loro forze per il combattimento. Quando, dopo sette operazioni, sessantadue estrazioni di liquido, un migliaio di « bombardamenti» di isotopi radioattivi — era la terapia che i medici di Londra sperimentavano sopra di lei —, Pia Paoli all'ultimo controllo, che avrebbe dovuto vederla guarita, seppe che forse il cancro si stava riformando, non pronunciò se non una frase: «... E' duro dover ricominciare tutto da capo». Cioè si preparava — per fortuna non ce n'è stato bisogno — a ricominciare la lotta per la sopravivenza, mesi o anni, quanto sarebbe durata (la prima volta era durata più di dieci anni), senza nemmeno domandarsi quale poteva essere il traguardo. Altri avrebbero impugnato una pistola. Non lei. « Datemi il malato giusto ed io lo guarirò », queste le parole pronunciate dal chirurgo inglese che dodici anni prima aveva asportato la tiroide a Pia Paoli; Non si chiama Pia

Chi è Pia Paoli? Non si chiama Pia Paoli. Il pudore che le deriva dalla sua educazione, come s'è osservato, borghese e felice, le impedisce di associare il suu nome vero ad una malattia che il mezzo televisivo sta per rendere pubblica. Non si chiama Pia Paoli, e quando l'ho intervistata ha voluto appoggiare una parrucca sui suoi capelli. Il travestimento dello pseudonimo, del capelli castani e corti invece che biondi e lunghi (i suoi naturali): una barriera fragile, forse irritante, che si cerca di levare tra sé e gli altri, nell'attimo in cui ci si consegna loro, e si è inermi. Perché Pia Paoli ha scritto sì un libro sulla propria esperienza, Atomi all'ora del tè, ma è stato il mezzo televisivo che le ha dato per la prima volta il sentimento di consegnarsi intera agli altri. Anche se, per natura e per educazione, l'intervistata era pronta ed abile a calare saracinesche sopra di sé, la verità sgorgava in frasi come: «Ho pensato soltanto alla mia pelle », o di fronte all'operazione alla tiroide: «Anche lel avrebbe esitato... ... Avevo paura, avevo veramente paura ».

Dunque questa donna che chiameremo Pia Paoli era una bella ragazza della buona borghesia italiana, la sua famiglia aveva casa a Roma, na per il lavoro del padre, giornalista corrispondente di un grande quotidiano del Nord, si spostavano in tutto il mondo. A ventiquattro anni, sposata ad un cittadino francese (giornalista anche lui), con una casa a Parigi e due bambine picNeila pagina accanto, Pia Paoli (li nome è immaginario) osserva un suo ritratto dei giorni in cui seppe d'essere condannata dal cancro. Qui a fianco, la giovane donna com'è oggi, guarita dopo dodici anni di lotta contro la malattla. Per un comprensibile pudore, ha voluto modificare con una parrucca il suo vero aspetto

cole, Pia viene al mare, a Diano Marina.

abbondanti, chiari dentro la cuffia per un'ultima nuotata al largo. • Che cos'hai sul collo? ». Era un

gonfiore. Era il cancro. per l'intervista, Pia Paoli ha porta-to nellu studio di via Teulada al-cune fotografie dei suoi album. La prima, che abbiamo proiettato in diapositiva, era la faccia di una ra-gazza dalle gote lustre di mela, ca-pelli color grano ondulati e lunghi, un nastrino azzurro in testa: il tipo di donna di cui si dice « piena di

#### Hanno saputo ora

L'immagine, nello studio disadorno, bombardava di luce, come una fe-sta solare, la Pia Paoli di oggi: questa donna a cui i patimenti hanno approfondito, scavato il volto, e la cui bellezza, anche, s'è approfon dita e raffinata, nei dodici anni di

• guerra col cancro ». La fotografia di lei a ventiquattro anni, le istantanee delle bambine che giocano sul bordo dell'acqua, poi le bambine in Alsazia, dove sono cresciute, in casa della balia, perche la madre certamente non poteva accudirle. E questa madre conferma il suo carattere razionale perché non teme di rendersi odiosa alle figlie, per il loro bene: affinché le bam-bine non siano turbate dalla verità, dalla consapevolcza della malattia mostruosa, le allontana da casa senza dirgliene i motivi, «Le mie figlie l'hanno saputo ora, a diciot-to anni. Ora che sono completa-

mente guarita ». E da quel pomeriggio d'estate al mare, incomincia, per Pia Paoli, la guerra. Il grande chirurgo romano, amico di famiglia, non riesce a nascondere le lacrime dandole due mesi di vita. La diagnosi degli altri medici, a Parigi e poi a Londra, è identica. Cancro alla tiroide, nessuna speranza. Il padre di Pia, a Londra come corrispondente, sa di uno specialista che, quasi in via sperimentale, ancora, adotta una terapia d'assalto per il cancro della tiroi-de: bombardamenti di isotopi e, quindi, l'asportazione della tiroide. « Ma senza tiroide si può vivere? ». E' la domanda che fa chiunque, una reazione di sgomento all'ipotesi di cura, la reazione di Pia Paoli, la ragione dei suoi dubbi. Glielo domandiamo anche noi. No. Senza ti-roide non si vive. Ma si vive prendendo un certo numero di pastiglie di tiroxina ogni giorno, che sostitui-scono, nell'operato, le funzioni del-

la ghiandola perduta. Che cosa l'ha aiutata a lottare, infine, domandiamo a Pia Paoli. «Sem-plicemente », risponde, «il fatto di campare giorno per giorno. Ve-dere le bambine crescere, fare la Prima Comunione... ». La vita, dunque, guarisce. Un voito, una storia va in onda sabato 8 marzo, alle ore 22,15 sul Programma Nazionale televisivo.



#### Molti cantanti e complessi affermati si contendono oggi

di Antonio Lubrano

Roma, marzo

ul mercato discografico italiano si va accentuando unfenomeno fino a cinque
anni fa impensabile: cantanti noti e complessi arfermati si contendono i favori di
milioni di consumatori con la stes-

fermati si contendono i favori di milioni di consumatori con la stessa canzone. E' come se giocassero a rubarsi il successo, ma è in sostanza l'accettazione del vecchio principio della libera concorrenza. Non si tratta, intendiamoci, degli obbligati doppioni di Sanremo (la Zingara di Bobby Solo, ad esempio, e la Zingara di Iva Zanicchi), ma di motivi che, indipendentemente dal Festival, vengono proposti al pubblico in più versioni.

La casistica appare cospicua. Fece di per sé notizia, pochi mesi fa, l'apparizione sul mercato di Quelli erano giorni in cinque incisioni Mary Hopkin, Dalida, Gigliola Cinquetti, Sandie Shaw e la francese Tina. Ma è recentissima e sorprendente l'iniziativa degli Aphrodite's Child che il 3 febbraio, proprio all'indomani della sagra canora sancemese, hanno affrontato il giudizio dei discofili italiani con un 45 giri che contiene Quando l'amore diventa poesia e Lontano dagli occhi. Passi per il brano di Sergio Endirgo, mentre incuriosisce il fatto che il trio greco muova guerra alla popolare Orietta Berti sul suo terreno, col consenso della medesima Casa discografica: sia i «figli di Afrodite», infatti, che la cantante di Montecchio incidono per lo stesso gruppo discografico. Si tratta poi di vedere se, alla resa dei conti, venderà più Orietta o il complesso diventato celebre in Europa nel 1968 con Ram and tears.

La sortita degli Aphrodite's Child vanta, tuttavia, un illustre precedente, che senza dubbio può considerarsi alla base del fenomeno. A rompere per prima il monopolio del successo fu, in tempo non sospetto, Mina, Nel 1964 la prestigiosa interprete pescò tra le canzoni bocciate a Sanremo E se domani, trasformandola in un classico della musica leggera.

#### Le riprese di Mina

Il brano di Carlo Alberto Rossi, compositore di sicura e felicissima vena, suscitò al Festival non pochi commenti ironici per il testo; un verso, in particolare, provocò stroncature violente: «e sottolineo se». Malgrado ciò, il disco di Mina ebbe immediata e larghissima fortuna. Da allora, ogni anno molti protagonisti del Festival tremano al pensiero che la tigre di Cremona «rubi» loro la canzone giusta. I casi successivi s'intitolano Se tu non fossi qui, Che vale per me, Una casa in cima al mondo, L'immensità, Canta ragazzina, Canzone per te, Deborah. A onor del vero bisogna aggiungere che non sempre Mina è riuscita a superare con la sua interpretazione quella originale. L'immensità, per esempio, resta ancora oggi il « boom» di Johnny Dorelli (più che dello stesso autore, Don Backy), così come Canzone per te (Endrigo e Roberto Carlos), e Deborah (Fausto Leali e Wilson Pickett).

La riprova di questa specie di psicosi si è avuta con il ciclo televisivo di Canzonissima. La maggioranza dei concorrenti inscenò una piccola rivolta al Teatro delle Vittorie per impedire a Mina di



Il fenomeno si va accentuando: è la nuovissima applicazione in campo musicale della libera concorrenza. Dalle cinque incisioni di «Quelli erano giorni» alla lotta fra Al Bano e Morandi per un pezzo composto da Theodorakis

Glanni Morandi (a sinistra)
e Al Bano (nella foto a destra
con Mikis Theodorakis),
protagonisti di una segreta lotta
per la conquista dei motivo
« Il ragazzo che sorride » composto
dal musiciata greco. Recentemente
hanno entrambi inciso
« Tu che m'hai preso il cuor »

## LA GUERRA D



#### favori del pubblico italiano interpretando la stessa canzone



## EI SUCCESSI

A sinistra gil Aphrodite's Child: hanno « rubato » a Sergio Endrigo e a Orietta Berti, che appartiene alla loro stessa Casa discografica, l motivi sanremesi.

A destra, Ornelia Vanoni che ha affidato ad un nuovo microsoico brani fainosi di Paoli, Bindi, Lauzi, Tenco e Endrigo

ripetere, al termine di ciascuna puntata, i ritornelli dei motivi in lizza: «E se poi ci fa lo scherzo di inciderne qualcuno?», dissero alcuni colleghi della «vedette» del sabato. Ma « la tigre» non si lasciò intimorire e durante le quindici settimane della Lotteria colse a piene mani nei successi degli altri, ignorando ovviamente le canzoni in gara. Ricorderemo, a documentazione, alcuni titoli: Un colpo alcuore (che era stato il best-seller di Mario Zelinotti), Se stasera sono qui (Wilma Goich) e Azzurro (Adriano Celentano).

(Adrano Cetenano).
Mina, dunque, fu l'ariete. Dopo di lei, almeno in Italia, gli altri. Clamorosa, in proposito, la lotta che scoppiò nel 1966 intorno a Bang bang. Il brano apparve sul nostro mercato nella versioce di Cher, moglie di Sonny Bono che ne era il compositore (i due pittoreschi personaggi l'anno dopo parteciparono al Festival di Sanremo). Nel giro di qualche settimana le incisioni di Bang bang diventarono nelle vetrine dei negozi di dischi addirittura otto, e facevano spicco, ovviamente, quel-



le di Dalida, dell'Equipe 84 e dei Corvi. Più tardi le cronache discografiche recensirono anche il tentativo di Nancy Sinatra.

Cher, nel '67, ci riprova: Mama. Un boom internazionale, il primo posto sia nelle classifiche d'oltreoceano che nelle europee. Da noi, accanto al 45 giri di Cher, compare la solita Dalida e, più timidamente, Sonia. Ebbe la meglio l'interprete italo-francese.

Considerando gli anni più recenti, la libera concorrenza trova altri nomi e titoli popolari: Amore mi manchi, del compositore americano Russel, pone a confronto Bobby Solo con Bobby Goldsboro e con Giuliana Valci; Un'ora sola ti vorrei, vecchio successo nostrano, gli Showmen con Ornella Vanoni.

#### Ornella microsolco

Quest'ultima, in un 33 giri appena comparso in vetrina, ha voluto consacrare la sua amicizia verso i cantautori — già espressa in uno spetacolo teatrale — affidando al microsolco i brani più celebri dei Paoli, Bindi, Lauzi e Tenco. Da notare che nel gruppo figurano anche lo che amo solo te di Endrigo e Resta cu 'mme di Domenico Modugno, rispolverata dopo anni di ingiusto accantonamento.

Occorre notare che il fenomeno, malgrado la ricca casistica, sembra ancora limitato nel campo dei 45 giri, mentre è più vivace nel settore dei 33. La massa dei consumatori, sempre per citare degli esempi, conosce lo per lei nell'interpretazione dei Camaleonti. Ma a Canzonissima Shirley Bassey per poco non mangiò il microfono pur di imporre la sua versione dello stesso motivo. Gianni Morandi e Patty Pravo, senza ricorrere agli atteggiamenti voraci della collega inglese, hanno fatto la stessa cosa nei loro rispettivi long-playing. Il cantante di Monghidoro, inoltre, propose al suo debutto nel torneo televisivo 1968-69, la famosa aria da un'operetta di Lehar, Tu che m'hai preso il cuor: ebbene, Al Bano ha incluso il medesimo brano, con un diverso arrangiamento, nel long-playing entrato da un mese in circolazione.

Forse pochi sanno che i due simpatici e seguitissimi cantanti furon nel maggio 1968 i protagonisti di una sorda quanto segreta lotta per la conquista di un motivo di prevedibile successo, Il ragazzo che sorride, scritto dal compositore greco Mikis Theodorakis appositamente per l'inchiesta televisiva Europa giovani. Dell'interpretazione di Morandi esiste un ottimo e interessantissimo provino. Oggi, dopo che Al Bano ha venduto di quella sigla televisiva circa 400 mila copie, potrebbe succedere che « Giberna » la inserisse in un prossimo 33 giri. Così come Bobby Solo e Iva Zanicchi paventano che Morandi getti sul mercato una personale versione di Zingara.

C'è da domandarsi, infine, il perché di questa singolare guerra aperta fra gli idoli della musica leggera. Ed è meno misterioso di quello che sembra: mancano idee musicali, mancano gli autori. Pochi i buoni compositori e poche, di conseguenza, le canzoni di presa immediata. Così, appena spunta sul mercato un ritornello valido, magari originale, le voci d'oro partono all'assallo. A trarne vantaggio è il pubblico dei consumatori di dischi: può scegliere l'interpretazione che più gradisce.

### linea diretta



VITTORIO DE SICA

#### De Sica debutta

Vittorio De Sica, che ha brillantemente superato un intervento chirurgico agli occhi, è tornato sollecitamente al lavoro, esami-nando numerosi progetti per la realizzazione o l'interpretazione di film e per l'edizione televisiva del Cesare e Cleopatra di G. B. Shaw. Il regista vi impersonerebbe il ruolo del condottiero romano, Benché notissimo ai telespettatori per le frequenti trasmissioni di film da lui diretti o interpretati, in realtà De Sica non si è mai cimentato in un lavoro realizzato appositamente per la TV, salvo un ruolo di secondaria importanza in una commedia interpre-tata da Paolo Stoppa e Rina Morelli. Si tratte-rebbe, quindi, di un autentico debutto, oltre che di una breve evasione del regista dai suoi interessi cinematografici. In prima-vera De Sica darà il pri-mo colpo di manovella al film Biancorossoverde con Sophia Loren e trenta personaggi minori.

#### Almanacco n. 6

E' previsto per maggio l'inizio della sesta edizione di Almanacco, una delle più prestigiose rubriche televisive di divulgazione culturale. Curatori, come per lo scorso anno, saran-no Sergio Borelli, Angelo Nardu*cc*i e Giovanni Tantillo. Almanacco si ripresenterà ai telespettatori in una formula rinnovata e aggiornata rispetto alle precedenti edizioni. Ciascun numero sarà compo-sto da tre servizi che affronteranno e svilupperanno, di settimana in settimana, tre argomenti-base: le origini remote da cui scaturiscono avvenimenti di attualità; i problemi dello Stato italiano esamifin dall'epoca dell'unità nazionale; aspetti e vicende della storia contemporanea.

#### Panorama folk

Un ciclo di trasmissioni in otto puntate presenterà al pubblico dei giovani telespettatori un vasto panorama della canzone folk internazionale. Ciascuna puntata della serie (che si apre con una sorta di «giro del mondo» introduttivo) è dedicata a un determinato tema: conosceremo così canti di lavoro, di guerra, di allegria, d'amore, della natura, di nostalgia e speranza, fino a bal-

late internazionali ispirate alla cronaca e alla leggenda. Animatori fissi sono Tony Cucchiara, Nelly Fioramonti e la folk singer romena Mariella Palmich. Tra i numerosi partecipanti, Lea Massari, Shanda Lear, Janet Smith, Barbara Jankowska, Wladimir, Ingrid Schoeller, Penny Brown, Monica Miguell, i Folk Studio Singers, la «brass band» di Carlo Loffredo. A recitare poesie e liriche del repertorio folk sono stati chiamati gli attori Nando Gazzolo, Marisa Fabbri, Ilaria Occhini, Giulio Bosetti.

#### Diecimila lettere

Lo spettatore più giovane di Cordialmente ha cinque anni; si chiama Stelio e ha scritto alla rubrica per chiedere che gli spiegassero il significato del suo nome. Il più anziano di anni ne ha 84: ha proposto di essere intervistato « per una dimostrazione di memoria straordinaria se non eccezionale, recitando a memoria brani di prosa e di poesia di vari autori imparati a scuola negli anni zero, 1900, l e 2 ». Tra l'ottobre 1968 e il febbraio di quest'anno, Cor-dialmente ha ricevuto ol-tre diecimila lettere, contenute in una sessantina di classificatori. Tutte sono lette, divise per argo-mento ed evase. Un diluvio postale è stato provocato dal servizio intitolato Per qualche anno in più che illustrava le virtù del polline dei fiori contro acciacchi della vecchiaia. Di solito vengono richiesti gli indirizzi della professoressa Aslan e del signor Carlsson che con-ducono esperimenti sul polline.

#### Capricci di Monica

Chiara Serino ha ultimato le prime due sceneggiature di opere teatrali rielaborate per la radio e ristrutturate sostanzialmente fino a modificarne la durata (25-30 minuti). Si tratta del Francillon di Dumas e dei Capricci di Marianna di De Musset che, insieme con altri due testi, dovrebbero essere presentati e interpretati da Monlca Vitti ad apertura di una nuova serie di programmi che intende riproporre opere di prosa mediante una rilettura ed una recitazione che tenganto conto anche delle abitudini di ascolto e della composizione del pubblico. L'intero ciclo comprende la partecipazione di attori impegnati nel loro più tipico

repertorio, come Gino Cervi, Anna Maria Guarnieri, Alberto Lionello e Andreina Pagnani, la quale presenterà testi ridotti da Lina Werthmüller.

#### 007 Selgiuk

Mister Selgiuk vive a Istanbul dove esercita, con ragionevoli profitti, il mestiere di spia. Lettore accanito e interessato dei romanzi di Ian Fleming e di John La Carré, dotato di indiscutibili risorse e inventiva personali, ha deciso di sfruttare a suo vantaggio i movimenti della flotta russa nel Mediter-raneo. Fotografa le navi in transito ai Dardanelli; mantiene minuziosi regi-stri con dati sul loro tonnellaggio e sui presunti armamenti; raccoglie, insomma, tutte le informazioni possibili per riven-derle a giornalisti, turisti e agenti segreti di bocca buona, Vagamente truccato alla 007, Selgiuk, in-somma, è diventato un somma, è diventato venditore ambulante prevedibili segreti strate-gico-militari. Non poteva esserci, quindi, personag-gio più indicato per fare da «cicerone» ad una da «cicerone» ad una troupe di TV 7 guidata da Emilio Fede e che, a bordo di un battello noleggiato a Istanbul, ha battuto per quindici giorni il Bosforo allo scopo di filmare i pas-saggi di unità della flotta sovietica.

#### Gabriella tuttofare

Non c'è un attimo di tregua per Gabriella Farinon: a Sanremo ha perfino sottoscritto un contratto con la stessa Casa discografica di Iva Zanicchi. Il primo disco di Gabriella rimarrà, in qualche modo, nell'orbita televisiva nella quale si muove prevalentemente l'ex « signorina buona-sera ». La canzone incisa dalla Farinon, infatti, sarà inserita, come sigla musi-cale, in una nuova rubrica curata da Andrea Pittiruti. Il programma, che avrà per titolo Perché?, sarà interamente riservato ai quesiti posti dai tele-spettatori, L'inizio è pre-visto per i primi di apri-le. Gabriella Farinon riesce a far fronte ad altri, numerosi impegni: prepa-ra servizi per la rubrica *Un* ra servizi per la ruorica un volto una storia, partecipa settimanalmente alla trasmissione radiofonica 16,30 special e gira, con Dante Guardamagna, un originale televisivo, La buona vo-lontà, che sarà trasmesso per la rubrica Vivere in-

(a cura di Ernesto Baldo)



Pubblichiamo una sceita di domande e di risposte trasmesse nella rubrica radiofonica di corrispondenza su problemi scientifici in onda ogni mattina, ad eccezione della domenica, alle ore 9,09 sul Secondo Programma

#### Udito degli insetti

Pietro De Marchi, un ragazzo di 14 anni di Serravalle Sesia, in provincia di Vercelli, domanda: «Gli insetti odono la voce umana? E' un problema che mi pongo spesso, perché tutto ciò che riguarda gli insetti mi appassiona moltissimo».

Nessuno chiede se gli insetti vedono, perché i loro occhi sono perfettamente visibili e se ci sono gli occhi vuol dire che la vista c'è, anche se alquanto diversa dalla no-stra. Ma le orecchie è difficile scovarle, esse infatti stanno in parti del corpo che a noi paiono inconsue-te. I grilli le hanno sulle zampe, le cavallette e le cicale sull'addome. Grilli, cicale e altri insetti emettono suoni particolari e quindi devono pure avere il mez-zo di ascoltarli. Resta da sapere se, oltre che udire i propri simili, gli insetti possono udire anche i suoni emessi da altri animali, dall'uomo e dagli strumenti musicali. Si può rispondere di si, almeno entro i limiti di parità delle vibrazioni sonore. L'orecchio umano può ricevere le vibrazioni comprese fra sedici e quaran-tamila al secondo. I suo-ni degli insetti e le relative capacità ricettive oscillano fra trecento e cin-quantamila vibrazioni; c'è dunque un'ampia zona in co-

mune con noi.
Difatti l'entomologo Landois
era riuscito, con la voce e
col violino, a imitare così
bene il ronzio delle zanzare
da richiamarle quando vo-

#### Crine e anguilla

Il signor Rinaldo Valentini di Tuscania, in provincia di Viterbo, desidera sapere se è possibile che un crine di cavallo, strappato dalla coda dell'animale e posto in acqua, possa trasformarsi in una anguilla,

La sua domanda, signor Valentini, sembra a prima vista moito strana. A pensarci un poco sopra, tuttavia, non lo è poi tanto se si pensa che nel XVII secolo, per spiegare l'origine delle anguille, ci fu chi sostenne che esse si sviluppavano da crini di cavallo caduti in acqua. Come vede, qualche secolo fa lei ha avuto dei precursori.

La sua domanda riporta sul tappeto l'antichissima credenza della generazione spontanea, che dominò incontrastata la scena del mondo per quasi due milenni. Fino a tempi relativamente recenti si è creduto che le rane nascessero dal fango dei pantani e che i vermi si originassero dalla putredine. Ancora oggi, del resto, c'è chi crede in buona fede che il formaggio o la carne e facciano » i vermi. Ma, tornando al suo quesito, il crine strappato alla coda di un cavallo è nient'altro che un pelo, formato da cellule cornee, degenerate e morte. Purtroppo, non basta metterle in acqua per farle rivivere.

#### Aerei e boati

La signora Gabriella Marchionni da Bologna ci scrive: « Sono una giovane signora, appassionata di aeronautica, tanto che, qualsiasi cosa stia facendo, lascio tutto per correre alla finestra quando sento passare un aeroplano, specialmente se si tratta di reattori. Ed è proprio su questi potenti apparecchi che vorrei rivolgere una domanda: vorrei sapere perché, al loro passaggio, si producono quei tremendi boati, che a volte mandano in frantumi anche i vetri delle case ».

Riteniamo che il fracasso accusato dalla signora si riferisca non agli aerei di linea, bensì ai più veloci caccia, che infrangono il « muro del suono ».

Ogni corpo che si muove nell'aria, sia pur esso picco-lo come l'ala di una zanzara, produce vibrazioni che in qualche caso sono udibili all'orecchio umano. Esse si cambiapropagano come menti alternativi di pressione, a guisa di superficie sferiche che si dilatano una dentro l'altra, intorno al corpo donde emanano, avanzando in ogni direzione con la velocità del suono. Un aeroplano, che ha un motore di per sé rumoroso, produce lo stesso effetto. Se si muove con velocità moderata, esso insegue a stanza le onde sonore che ha prodotto; ma se va con una velocità prossima a quella del suono, le insegue dappresso, e per così dire se le accumula di contro al muso, nella direzione del moto. Ad un certo punto, queste onde se le trova Ispessite davanti, come un muro di aria, ch'esso ha compresso davanti a sé. Gli aeroplani velocissimi hanno forme appuntite, ali brevi e taglienti, elementi che permettono loro di

che permettono loro di squarciare l'invisibile ostacolo. Ma ciò non avviene senza il dovuto fracasso.

#### La nuova Iso

Nei giorni scorsi la Iso Rivolta ha voluto presentare ai giornalisti Italiani (ma c'erano anche colleghi greci) sull'Acropoli di Atene la sua Fidia, I'elegante berlina a quattro porte apparsa quale prototipo al Salone di Torino nell'autunno scorso. Motivo della scelta ateniese il nome della vettura che è appunto dedicata al sommo artista, passato alla storia anche per il celebre Partenone. Il giovane ing. Fiero Rivolta, succeduto ai padre nella conduzione della schoria anche per il celebre Partenone migliaia e migliaia di Isetta, la evetturetta » degli anni Cinquanta), ha deciso di migliorare le vendite nel nostro Paese. All'estero i modelli Iso Rivolta vanno bene e la fabbrica vende tutto quanto produce. Tanta per lare un esempio, nella sola Germania vengono esportate ogni annomania vengono esportate ogni annomania. per lare un esempio, nella sola Ger-mania vengono esportate ogni anno un centinaio di Iso Rivolta e di Grifo, che è la versione granturismo dei modelli milanesi. L'ing, Rivolta dice che è ora di accrescere l'espansione delle sue vetture anche in Italia ed ha cominciato con questa presenta-zione « fuori serie». Uo modo sim-patico perché giornali e giornalisti si occupino di una piccola fabbrica che ha saputo ssosare alla mercasi occupino di una piccola fabbrica che ha saputo sposare alla meccanica statunitense — motori Chevrola linea italiana di Bertone e della Gbia, La Fidia, che è carrozzata dalla Ghia, ha indubbie qualità, sia meccaniche sia stilistiche, per piacere anche all'automobilista italiano.

#### Marciapiede mobile

La Belting Division della Dunlon ha progettato e sta costruendo, quale sua proposta per la soluzione dei problemi del traffico nelle grandi città, un marciapiede mobile. Ma più esattamente lo si può definire una



strada mobile. La fabbrica inglese sostiene che il potersi spostare su un nastro trasportatore, cbe scorra lungo le più affollate arterie di una città ad una quindicina di chilometri l'ora, rappresenta forse l'unica alternativa alle « zone verdi » ed alle « corsie privilegiate », cbe un po' ovunque stanno tentando di evitare congestioni e paralisi del traffico nelle grandi città. Una strada mobile con stazioni di entrata e di uscita ogni 400 metri, che sia larga un metro per ciascuna delle due corsie, potrebbe smaltire — secondo l'ing. Bouladon, esperio europeo di visibilità — un traffico di 30.000 pedoni l'ora. Il problema più difficile da affrontare — ma è stato risolto proprio con questo

sistema definito Speedway — con-cerneva l'immissione del pedone sul nastro-strada, che deve scorrere in continuità lungo tutto il suo per-corso alla velocità, lo ripetiamo, di 15 chilometri l'ora, Un pedone che da fermo si ponesse sul nastro-strada finirebbe, quasi certamente, a gambe all'aria, Il sistema Speedway impe-disce appunto l'inconveniente, Ad ogni stazione il pedone troverà un nastro trasportatore che, procedendo ogni stazione il pedone trovera un nastro trasportatore che, procedendo a fianco del nastro-strada, aumenta a mano a mano di velocità. Nell'ul-timo tratto del nastro d'imbarco, quest'ultimo «camminerà» alla stes-sa velocità del nastro-strada: il pe-done compirà allora un passo late-rale e si troverà sulla strada mobile

La Iso Rivolta Fidia carrozzata dalla Ghia. Viene venduta in due versioni con differenti potenze: 300 e 350 CV. Velocità: 220 o 230 km. orari

senza alcun inconveniente. Inversamente accadrà per chi debba passare dal nastro-strada al nastro d'uscita e poi alla strada o al marciapiede. L'installazione del sistema Speedway secondo la Dunlop — potrebbe — secondo la Duniop — potrebbe essere compiuta in posizione sopra-elevata o sotterranea. La società precisa che il costo non appare proibitivo: i calcoli dello Stanford Research Institute, che per conto della Duniop ha esaminato il traffico di un quartiere commerciale di 2 chilometri quartiere recommerciale di 2 chilometri quartati e mezzo dicono che Dunlop ha esaminato il traffico di un quartiere commerciale di 2 chilometri quadrati e mezzo, dicono che il capitale di investimento potrebbe venire ammortizzato nel giro di un solo anno, sempre che il nastro-strada venisse usato dal 40 per cento degli utenti e che il biglietto costasse 50 lire. La Belting Division ha sinora speso per questo esperimento 750 milioni di lire. Che dire? Di commenti se ne potrebbero fare molti. Contentiamoci di uno: dove trovare il posto per sistemare il nastro-guida? Le nostre strade sono già strette per loro conto. Se poi dovessimo rubare altro spazio dove finiremmo? Discordo che i tecnici dicono che la lati in posizione soppanelevata sarrobe un'ulteriore complicazione? Chi sa. Per ora restiamo molto dubbiosi sull'efficacia di questa proposta. Per eliminare o diminuire i problemi del traffico non c'è forse altro segreto che quello di vietare ai veicoli i centri delle nostre città oppure costruire nouve città tenendo conto di quanto è accaduto sia da noi sia all'estero. Insomma, urge una terapia struire nuove città tenendo conto di quanto è accaduto sia da noi sia all'estero. Insomma, urge una terapia d'urro. E' troppo? Ma non è certo con le « zone verdi » ed altri decotti che si può guarire la grande ammanlata, la circolazione del oostro tempo. Guardate quanto sta accadendo sulle nostre autostrade, dove lo spazio è già insufficieote. Tra un po' di tempo ripercorreremo le nazionali e le provinciali: le autostrade non reggono il ritmo del traffico.

Gino Rancati

GUMONT S.p.A. - 40127 QUARTO INFERIORE (BOLOGNA)





#### **ITALIANI** E FRANCESI

Nonostante ormai le barriere tra l'Italia e la Francia siano cadute da un pezzo grazie al Mercato Comune, c'è un campo nel quale il libero scambio tra i due Paesi non ha ancora avuto via libera: la musica leggera. Alcuni cantanti francesi sono abbastanza conosciuti da noi, questo sì, e persino qualche cantante, italiano è riuscito a farsi ascoltare in Francia. Ma si tratta di casi sporadici. Nel nostro Paese sono molto più co-nosciuti gli inglesi e gli americani che non i francesi, geograficamente no-stri vicini di casa. Oltre ad Aznavour e Bécaud, i due « grandi » della canzone francese, sono pochi gli altri nomi che conosciamo: Françoise Hardy, Nino Ferrer, Antoine, Clau-de François, Michel Polna-reff, Sylvie Vartan, Questi sei cantanti sono i soli che siano riusciti a vendere i loro dischi in Italia, ed hanno impiegato parec-chio, nella maggior parte dei casi. La Vartan, diventata famosa solo con Due minuti di felicità, aveva già cercato la via del successo due anni prima, ma era tornata a Parigi sconfitta. Altrettanto è successo agli altri, soprattutto per la difficoltà di trovare canzoni adatte ai gusti del nostro pubblico. E' proprio per questo motivo che un personaggio come Johnny Hallyday, senza dubbio interessante, non è mai riu-scito a sfondare da noi mentre la moglie Sylvie Vartan, certo artisticamente di livello più basso, ha venduto centinaia di mi-gliaia di dischi. L'esempio di Antoine è indicativo: nessuna delle sue canzoni francesi si è imposta da noi; il successo l'ha avuto solo quando si è messo a cantare le canzoni di Sanremo o quelle scritte per lui dagli autori italiani. Questo è anche il caso di Nino Ferrer, diventato fa-moso grazie alla sigla del-la trasmissione televisiva « Settevoci ».

Oltre ai sei artisti citati, in Francia ci sono molti cantanti di gran nome, che da noi quasi nome, che da noi quasi nessuno co-nosce. Sheila, Nicoletta, Maria, la stessa Mireille Mathieu, l'erede di Edith Piaf, in Italia sono soltanto nomi ascoltati quasi per caso; altrettanto vale per Yvan Rebroff, un ex-basso della lirica che ha vendudenia arrica che ha vendu-to centinaia di migliaia di copie di Le temps des fleurs superando il suc-cesso di Mary Hopkin, che lo lanciò in Francia, per Eric Charden, il giovane cantante e compositore autore di *Il mondo è gri-*gio, il mondo è blu, per Dimitri Dourakine, che con Casatchok, un miscuglio di danze russe, mazurche e polche slave, è in testa alle classifiche di vendita dei dischi, per Barbara, trentottenne cantante che oggi è la regina della « rive droite » parigina, per Claude Nougaro, che recentemente ha cantato ventisette canzoni una die-tro all'altra all'Olympia ed è poi stato applaudito per un quarto d'ora. Varrebbe la pena di conoscere un po' meglio questi personaggi. Ma non è così fa-cile: i francesi sono molto intransigenti nei riguardi degli artisti stranieri, soprattutto italiani, e per un nostro cantante è quasi impossibile esibirsi a Parigi, mentre noi accogliamo a braccia aperte chiun-que venga dall'estero, Prima di aprire la porta ad una nuova legione france-

se, dicono i cantanti italiani, bisogna che anche

qualcuno dei nostri sia ac-

cettato in Francia. E non

Renzo Arbore

#### MINI-NOTIZIE

- Grande successo negli Stati Uniti di Don Partridge, il cantastorie inglese diventato famoso qualche mese fa con il suo primo disco, Rosie. Partridge, che ha dato alcuni applauditissimi concerti a New York, si accompagna da solo suonando un'intinità di strumenti: una chitarra, due piatti e un tamburello con le braccia, una grancassa, che porta attaccata alle spalle, con la gamba destra, e una armonica, fissata ad un supporto metallico che gli cinge il collo, con la bocca.
- Tom Jones è risultato al primo posto in una gradua-toria degli artisti inglesi che hanno venduto più dischi nel 1968, con un punteggio superiore a quello ottenuto dai Pos, con un punteggio superiore a quello ottenuto dai Beatles, assegnatogli sommando le posizioni raggiunte nelle classifiche di vendita di tutto l'anno.
- Si è esibito la scorsa set-timana in alcuni locali italiatimana in alcuni locali italiani il cantante statunitense Joe Tex, un musicista di colore che compone gran parte delle sue canzoni. Tex è stato affiancato durante la sua breve tournée da un'or-chestra di quattordici elementi. Tra i dischi più noti incisi da Joe Tex sono For your love, Show me, Honey, Engine engine number nine.

## MONDONOTIZIE

#### TV Israele

Il servizio televisivo israeliano, inaugurato nel maggio del '68 sotto la direzione di Eliahu Katz, comincerà a trasmettere regolarmente nelle prossime settimane per quattro ore al giorno, a partire dalle 19. La prima serie che sarà trasmessa è americana, The defenders. Inoltre la rete televisiva israeliana ha già acquistato dagli Stati Uniti molti altri programmi, per la maggior parte documentari e trasmissioni scientifiche,

#### Video a gettone

Da oltre 15 anni è diffuso in tutti gli Stati Uniti il servizio della televisione a pagamento — la Pay-TV e la STV (Subscription Tele-vision) — che consente agli utenti, tramite l'inserimento di monete nell'apparecchio televisivo, di ricevere, oltre ai normali programmi delle reti, anche programmi particolari, soprattutto di genere sportivo o di interesse strettamente locale. I regolamenti approvati di recente restringono il ser-vizio della Pay-TV solo ai centri di maggiore importanza, ed in questi una sola società è autorizzata ad ope-rare il servizio; le stazioni della Pay-TV debbono tra-smettere un numero minimo di ore di programmi delle reti e limitare le trasmissioni di produzione propria ai generi che non vengono trasmessi dalle altre sta-

#### **ORTF** autonoma

La Gazzetta Ufficiale francese ha pubblicato un de-creto che modifica il regime finanziario dell'ente radio-televisivo. Le disposizioni tendono ad alleggerire la tu-tela governativa sull'ORTF. Viene infatti soppresso ogni tipo di controllo a priori esercitato dallo Stato per tutto quello che riguarda la gestione corrente. Esso sarà limitato da ora in poi agli « atti o alle disposizioni di carattere generale di grande importanza, riguardanti la vita amministrativa, finanziaria ed economica dell'en-te ». E' stato invece istitulto servizio interno incari cato del controllo della ge-stione dell'ORTF. Questo controllo verrà esercitato tanto sull'opportunità che sulla regolarità delle ini-

#### Mini-TG

La televisione danese ha cominciato a presentare un te-legiornale settimanale specialmente destinato ai bam-bini fino ai dieci anni. Il programma presenta l'attua-lità di tutto il mondo in termini loro accessibili. Il primo numero ha parlato del-la situazione in Medio Oriente e dei negoziati sindacali in Danimarca.

#### Rossellini delude

La NBC americana ha trasmesso Ritratto di un'isola, un documentario di un'ora realizzato per la stessa rete da Roberto Rossellini e dedicato alla Sicilia. La critica si è dichiarata piuttosto delusa da questo « film non molto riuscito». Il New York Times definisce il programma « un racconto di viaggio piut-tosto frammentario » e critica il commento sonoro disordinato e confuso. Il tentativo di Rossellini — conti-nua il quotidiano — di sco-prire nella vita dell'isola le molteplici influenze delle dominazioni straniere, che si sono succedute nei secoli, è fallito a causa del testo, mediocre e mal sceneggiato da Ken Bolton, Dello stesso av-viso è il settimanale Variety: « un programma piatto e privo di eleganza, con rari momenti interessanti nell'insieme noioso e inconsistente ».

#### Scelto il SECAM

Il governo della Repubblica Popolare Ungherese ha adottato definitivamente il pro-cedimento francese SECAM per la televisione a colori. Questa decisione, che conferma una scelta già espressa alla Conferenza di Oslo. si affianca a misure concrete che preparano la intro-duzione effettiva del SECAM in Ungheria. L'Ungheria è il primo Paese dell'Est, dopo l'Unione Sovietica, ad aver adottato ufficialmente il procedimento francese.

#### Antenne compatte

La nuova serie di antenne televisive ad UHF di alte prestazioni, che la « Robert Bosch Elektronik und Photokino » ha immesso sul mercato, è contraddistinta da un'estrema compattez-za. Caratteristiche essenzia-li della « Elektronik Ultra 8 » - nome della nuova antenna — sono i direttori sistemati in gruppi di otto. Ta-le struttura, insieme ad un dipolo ad onda intera e ad un riflettore a griglia, offre alte prestazioni elettriche: una antenna « Elektronik Ultra 8 » della misura di 61 centimetri rende quanto una antenna « Yagi » di oltre due metri o di un'antenna a quattro elementi superiore al metro. La nuova serie comprende sette tipi suddivisi in tre categorie di potenza rispondenti, in pratica, ad ogni esigenza,

#### I dischi più venduti

#### In Italia

hanno poi torto.

- 1) Zingara Bobby Solo (Ricordi)
  2) Ma che freddo fa Nada (RCA)
  3) Bada bambina Little Tony (Durium)
  4) La pioggia Gigliola Cinouetti (CGD)
  5) Un'ora fa Fausto Leali (Ri Fi)
  6) Tu sei bella come sei Mal e i Primitives (RCA)
  7) Un sorriso Don Backy (Amico)
  8) Ob-la-di, ob-la-da The Beatles (Apple)
  8) Ob-la-di, ob-la-da Hit Parade del
- (Secondo la « Hit Parade » del 21-2-1969)

#### Negli Stati Uniti

- 1) Touch me The Doors (Elektra)
  2) The worst that could happen Brooklyn Bridge (Buddah)
  3) Everyday peoples Sly & the Family Stone (Epic)
  4) Crimson and clover Tommy James & the Shondells 4) Crimson and clover - Tommy James & the Shondells (Roulette)
  5) You showed me - Turtles (White Whale)
  6) This magic moment - Jay & Americans (United Artists)
  7) Can I change my mind - Tyrone Davis (Dakar)
  8) If I can dream - Elvis Presley (RCA)
  9) Hooked on a feeling - B. J. Thomas (Scepter)
  10) Hey baby - José Feliciano (RCA)

#### In Inghilterra

- Blackberry way Move (Regal Zomophone)
  Fox on the run Manfred Mann (Fontana)
  You got soul Johnny Nash (Major Minor)
  Hey Jude Wilson Pickett (Atlantic)
  Half as nice Amen Corner (Immediate)
  Albatross Fleetwood Mae (Blue Horizon)
  I'm gonna make you love me Diana Ross & Supremes
  (Tambe Medicary)
- (Tamla Motown) (1amia Motown)

  8) Dancing in the street - Martha Reeves & Vandellas (Tamla)

  9) For once in my life - Stevie Wonder (Tamla Motown)

  10) Something's happening - Herman's Hermits (Columbia)

#### In Francia

- IN Francia

  I) Casatchok Dimitri Dourakine (Philips)

  2) Eloise Barry Ryan (MGM)

  3) Le Iemps des fleurs Yvan Rebroff (CBS)

  4) Onand passent les gitans Adamo (Voix de Son Maitre)

  5) The end of the world Aphrodite's Child (Mercury)

  6) Que calor la vida Marie Laforêt (Festival)

  7) La maritza Syvie Vartan (RCA)

  8) Les bieyclettes de Belsize Mireille Mathieu (Barclay)

  9) Ma bonne étoile Joe Dassin (CBS)

  10) Les baisers Pierre Perret (Vogue)



#### Ii soui di Chris

Chris Farlowe appartiene a quel gruppo di cantanti britannici che hanno la loro patria ideale nel Sud degli Stati Uniti e che, ammiratori di Mahalia Jackson e di Ray Charles, hanno adattato il genere «soul» ai gusti locali in modo da piazzare, con abile equilibrio fra l'arte e la cassetta, le loro canzoni nelle classifiche di vendita, Farlowe ebbe il suo gran momento ebbe il suo gran momento con Out of time e fino a qualche tempo fa era quasi sconosciuto in Italia. Ora ha preso un primo contatto ha preso un primo contatto con il nostro pubblico alla TV apparendo in Chissa chi lo sa? e, contemporaneamente, è stato pubblicato un 45 giri («Immediate») con due delle sue più recenti canzoni, Dawn e April was the month, caratteristici esempi del suo stile canoro. stile canoro,

#### È genie felice

We are happy people (Siamo gente felice) è la canzone che conclude il 33 giri (30 cm. « Pye ») con il qua-(30 cm. « Pye ») con il qua-le si presentano per la pri-ma volta in Italia The Foundations. Il titlol è ri-velatore dell'umore di que-sto complesso formato da sette giovani, tre det quali di colore, che ha decisa-mente rotto con il passato per offrire ai giovani ingle-si una musica allegra e si una musica allegra e trascinante. The Founda-tions fanno del rock aggiortions fanno del rock aggior-nato: ottoni e chitarre, can-to a gola spiegata, così co-me sono stati registrati dal vivo a Southport e Nel-son, nel Lancashire, lascia-no sperare che stia davvero no sperare cue sua univer-per aprirsi una nuova era nella musica leggera, I set-te rockers hanno già un se-mito consistente come sl guito consistente come si può vedere dalle classifiche inglesi, dove Build me up buttercup (un altro 45 giri « Pye ») è rimasto a lungo nel gruppo di testa.

#### Un bis di Charden



ERIC CHARDEN

Dopo Le monde est gris, le monde est bleu, sembra che Charden abbia decisid conquistare definitivamente una testa di ponte in Italia. La «Deca» ha infatti presentato contemporaneamente un 33 giri (30 cm. stereo) con le sue canzonl di maggior successo (da Si tu m'aimes a Jolie Dolly), ed un 45 giri con Sauve moi e Petite fille che sono tratte dallo stesso 33 giri. Charden è un ottimo autore di canzoni, ma timo autore di canzoni, ma è altrettanto accettabile come cantante: resta a vedere se riuscirà a perseverare per realizzare il suo sogno di riportare la can-zone francese su un piano di successo mondiale.

#### Varian a 33 giri



SYLVIE VARTAN

La bella moglie di Johnny Hallyday in questi ultimi tempi ha conseguito consistenti successi che la sua Casa discografica, la «RCA», riassume orgogliosamente in un 33 giri (30 cm.) che raccoglie una serie di titoli che hanno contato e contano tuttora nelle nostre classifiche discograficebe. Fra questi, Due minuti di felicità, Come un ragazzo, Zum, zum, zum e Baby Capone, cui si aggiungono Irresistibilmente e Nostalgia, editi anche in 45 giri. Sylvie ha una voce aggraziata ed ha trovato il tono giusto per piacere al La bella moglie di Johnny tono giusto per piacere al nostro pubblico: non c'è quindi da stupirsi se il suo nome continuerà per qual-che tempo a ricorrere nelnostre cronache disco grafiche.

#### Note ripescate

Continua il boom della riedizione di vecchie canzoni. Il complesso I Poeti ripropone Tho vista piangere (45 giri « Kansas») che fu composta da Casadei e Poletto negli annici ripescano da un nassato niti presente da cina manner ripescano da un passato più recente Lascia-mi cantare una canzone (45 giri « Kansas ») di Bixio, che risale al Festival di San-remo del 1953, dove si clasremo del 1933, dove si cias-sificò al terzo posto (in seguito però il motivo di Bixio superò nelle vendite le due canzoni che l'ave-vano preceduto nella clas-sifica del Festival). Si tratsinca dei restival). Si frat-ta di rifacimenti molto rit-mati, al contrario di quello oroposto da Line Renaud (chi se la ricordava anco-ra?) per la canzone che la rese famosa in tutto il mondo come « ambasciatri ce della canzone francese »: Le soir. Line por ce della canzone francese »: Le soir. Line non è più quella di un tempo, ma il giochetto le è riuscito: sembra d'essere tornati di colpo indietro di una quindicina d'anni. Il 45 giri è pubblicato dalla « Carisch ».

#### Sono usciti

• ETTA JAMES: Fire e You got it (45 giri « Cadet » - DE 2704), Lire 750.

2704). Lire 750.

ENNIO MORRICONE: Il mercenario, motivo conduttore del film omonimo, e. Paco (45 giri «United Artists» » Un 3153). Lire 750.

ALICE ED ELLEN K ESSLER: Starl Versione originale lialia adal film In giorno... di prima mattina, e. Willie-o (45 giri «Carosetto» . Cl. 20218). Lire 750.



#### Quartetti mozartiani

Glà registrati dalla « Decca», i due Quartetti mo-zartiani K. 589 e K. 590, compaiono ora in una re-centissima edizione RCA. La Casa inglese si era affidata a un eccellente Quar-tetto viennese, i Weller; la «RCA» invece ha un com-plesso americano, i Guarplesso americano, i Guar-neri, formato da Steind-hardt e Dalley, violini; Mi-chael Tree, viola; David Soyer, violoncello. La brevissima nota biografica di cui si correda il nuovo di sco informa l'ascoltatore

sco informa l'ascoltatore dell'attività meritevole dei Guarneri, iniziatasi appena cinque anni fa, il 1964. Venendo al microsolco, si nota subito che i Guarneri, tenicamente forbiti, riescono a conferire alla frasce musicale, nonostante qualche rara stravaganza nell'accentuazione ritmica e talune imprecisioni nello talune imprecisioni nello staccato » e «semistaccato », una chiarezza che supera la scandita sillabazione e illumina il discorso ne è illumina il discorso musicale nei suoi valori se-mantici più sottilli. Intona-zione precisa, chiaroscuri appropriati, e stile: meriti questi soprattutto notabili nell'Allegretto del Quartet-to in la maggiore K. 590. Meno ci convince la pagi-Meno ci convince la pagi-na che aspettavamo con più vivo interesse: il dram-matico, irruente finale (Al-legro) della medesima ope-ra. Qui manca il giusto ri-lievo agogico e dinamico della perfetta scrittura mo-zartiana; ha poco spicco quell'elemento affannoso, per usare parole di Jean-Victor Hocquard, che è in-sito nel contraspunto di sito nel contrappunto di Mozart « inframmezzato qui di pause, attraversato da carezze improvvise e fur tive, di crampi brutali e

tive, di crampi brutali e di à-coups.» La lavorazione tecnica del microsolco è ottima, di po-co inferiore a quella del disco «Decca». Suono ri levato, limpido: giusto spa-zio tra strumento e stru-mento, con effetti stereo accurati. La nota di pre-sentazione a firma di Pi-ronti è documentata, ma ba il torto di indirizzaria ha il torto di indirizzarsi a chi possiede ben preci-se nozioni musicali: scrivere che il secondo tema del Larghetto in mi bemolle del Quartetto K. 589 è « presentato alla dominante dal sentato alla dominante da primo violino » non è cer-tamente fare opera di di-vulgazione musicale. Ci sembra inoltre assurdo cor-redare il disco di una si pur succinta biografia del-l'estensore della nota stes-sa, Il microsolco, stereo-mono, è siglato LSC 2888.

#### Genio di Carissimi

Edito dall'« Arcophon» è apparso un microsoleo, senz'altro tra i più meri tevoli di quest'annata di scografica, dedicato all'oratorio di Giacomo Carissimi Dives Malus. E' un'opera in cui il Carissimi (1605-1674) ha impresso il segno della genialità: emozione e intensità espressiva, scrive in proposito il Bernard, si ordinano in uno stile « eroi-camente spoglio di tutto quanto non sia dettato da Edito dall'« Arcophon »

imperiosa necessitàs. Musica semplificata anche la dove si mostra oggettivamente complessa e magnica: la cioè dove il linguaggio polifonico si fa più serrato e denso, dove le linee melodiche si arricchiscono di forti e patetici contrasti. E' ancora il Barnard a scrivere giustamen. nard a scrivere giustamen-te: « Haendel ha detto con suprema eloquenza quel che Carissimi ha sentito e pensato nel più profondo raccoglimento: ecco uno dei rari casi in cui un tedesco ha seduzioni più di-

desco ha seduzioni più di-rette el spettacolari e un italiano un accento più in-teriore e segreto s. L'oratorio, diretto da An-gelo Ephrikian, è stato tra-scritto e riveduto dallo stesso musicista sulla ba-see del manoscritto conser-vato presso la Biblioteca di Stato amburghese. L'esecu-zione si è mantenuta, leg-giamo nella nota di France-sco Degrada, e entro una di-mensione cameristica, con-ferendo a tutti i ruoli sia vocali sia strumentali, una funzione solistica. Si è ri tenuto infatti inutile e con-troproducente, oltre che an-tistorico, ulteriormente sot-tistorico, ulteriormente sottroproducente, oltre che an-nistorico, ulteriormente sot-tolineare attraverso la giu-stapposizione di solisti a una massa corale, caratte-ristiche formali-struturali già implicite nella scrittura del lavoro e pienamente evidenziabili attraverso lo impiego di parti simpole: impiego di parti singole: senza contare che l'uso del coro avrebbe completamen-te sfasato il rapporto voci-strumenti, implicando il ristrumenti, implicando il ri-corso a un'orchestra d'ar-chi e trasponendo dunque' tutta l'esceuzione su un piano di sonorità piene e sfarzose 'ben diverse dalla raffinata semplicità pro-pria dell'aristocratico cena-colo entro il quale questa opera vide la luce. Abbiamo riportato in esta o l'avvertenza relativa ai

Abotanio riportato in este-so l'avvertenza relativa ai criteri che hanno guidato l'esecuzione, per dire come sia immediatamente chia-ro, fino dalle prime battu-te del disco, ch'esso è nato nel devoto rispetto del-lo stile della composizione. Non si tratta qui di una fittizia restaurazione, ma di una meritevole ricerca dei modi che sono propri di quest'opera, degli spiriti ve-ri che l'animano. Da ciò viene la retta intuizione delle intenzioni dell'autore: l'esecuzione è infatti, come la musica di Carissire: l'esecuzione mi, raffinata e commossa toccante e spoglia di qualtoccante e spoglia di quai-siasi accento pletorico. Questi gli interpreti: Mar-pherita Rinaldi, a cui sono affidate le parti dello Sto-rico e del Primo soprano; Rodolfo Farolfi che è il a Dives Malus » (ovvero il ricco epulone della parabo-la evangelica): Iuciano Me-

la evangelica); Luciano Me-dici che è Abramo. Il pri-mo quartetto vocale è fordici che è Abramo. Il primo quartetto vocale è formato da Carmen Vilalta, Rosanna Giancola, Patrick Costeloc, Gastone Sarti; il secondo quartetto da ctina Cadelo, Maja Randolph, Zion Jakar, Giusepe Donadoni, Inoltre: Roberto Bortoluzzi e Alomati, violini; Luigi Veccia, violoncello; Franco Scotto, contrabbasso; Giancarlo Corsini, trombone; Maria Isabella De Carli e Francesco Degrada, cemba-lo e organo, Desideriamo segnalarli ai nostri lettori: sono artisti che si accosta-no alla musica con spirito

no alla musica con spirito di profondo amore. Il microsolco è corredato del testo in latino che si vorrebbe con traduzione italiana a fianco. Qualche piccola discordanza tra le parole cantate e quelle scritte (per esempio il « Dives» canta la frase « Quia givitri nulla spoes superest » ves v canta la trase « Quia igitur nulla spes superest » che il Farolfi muta in « Quia igitur nulla spes su-stinet ») è una menda lie-vissima che tuttavia disturvissima che tuttavia distur-ba in un'edizione curata minuziosamente. La regi-strazione, effettuata negli Studi Arcophon di Milano, accentua un po' troppo, a nostro parere, gli effetti di « spazialità sonora » che an-davano meno calcati. La si-gla è AC 684, Versione ste-reo-compatibile reo-compatibile.

#### Salisti di fama



ISAAC STERN

La « CBS » propone al pubblico musicale italiano il Trio n. 1 in si bemolle magiore op. 99 (D. 388) per pianoforte, violino e violon-cello, di Schubert. Gli esecutori sono solisti di larga fama: Stern, Rose, Istomin. Considerati quali componenti del più valido complesso strumentale del nostro tempo, i tre musicisti arricchiscono in effetti le straordinarie qualità individuali di un'esperienza cameristica che, se non anviduali di un'esperienza ca-meristica cbe, se non an-diamo errati, conta una dozzina di anni. La loro, scrive il critico discogran-co inglese Julian Budden, è una solidissima « maison-atrois », perfettamente « in-tegrata ». Questa breve premessa per dire che, com'è facilmente immaginabile, la interpretazione del Trio schubertiano è di altissimo livello artistico. Non che livello artistico. Non che manchino qui talune mende: Stern fa talvolta la parte del leone e Istomin, so prattutto nel rondò finale, scambia lo slancio gioloso con una sbandierata baldanza che non si addice allo spirito della pagina, all'intenzione delicata e freschissima dell'autore. Tuttavia, anche se la migliore esecuzione resta quella di Cortot-Thibaud-Casals, il microsolog «CBS» ha memicrosolco «CBS» ha me-riti innegabili. Sotto il pro-filo della tecnica, l'incisio-ne è assai decorosa, ma non eccezionale: il «sound» non eccezionale: il «sound» è eccessivamente brillan-te e, per di più, il violon-cello ha troppo poca eviden-za rispetto ai due « part-ners ». La sigla stereo è la seguente: S 72344.



Giorni di neve, giorni di raffreddore. Ai primi sintomi...

## presto, Aspirina





La cantata «Alexander Nevski» di Prokofiev

### UN GRANDIOSO MOMENTO DELLA STORIA RUSSA

di Gianfranco Zàccaro

I concerto diretto da Thomas Schippers alla guida dell'Orchestra Sinfonica di Roma della RAI e del Coro istruito da Gianni Lazzari, è impermato sulla cantata Alexander Nevski op. 78, per contrallo, coro e orchestra, di Sergei Prokofiev.

Il Nevski fu scritto nel 1938, ed è il più famoso (ma non l'unico: ricordiamo Ivan il Terribile, La congiura dei Bojardi ecc.) frutto della collaborazione fra il musicista e il grande regista sovietico Sergei Eisenstein. L'azione della cantata si svolge nel secolo XIII, ed è imperniata sulla gloriosa battaglia delle truppe russe, guidate appunto dal principe di Novgorod Alexander Nevski, contro l'esercito teutonico invasore. Il 5 aprile del 1242 le truppe tedesche furono costrette a retrocedere in dentro il lago Peipus, ghiacciato: sotto il peso delle armature il ghiaccio non resse, e gli invasori sprofondarono.

Lo stesso Prokofiev ammise che Eisenstein, dopo avergli fornito i particolari tec-nici (tipo d'azione, minu-taggio ecc.) non modificò una battuta della partitura: la quale è giunta a noi co-me un pezzo di musica a sé stante, e del tutto slegata da qualsiasi esigenza deterministicamente cinema-tografica. Piuttosto, le ca-ratteristiche cinematografiche stesse, entrarono a tal punto nella mente di Pro-kofiev, da fornire un taglio sintetico, bruciante ed essenziale alla mirabile can-tata. Il protagonista, Alexander Nevski, non vi compare, né è adombrato da alcun motivo conduttore o altro: la sequenza di pannelli musicali che si succedono a ritmo incalzante, è dedicata alla descrizione degli even-ti di quel grandioso mo-mento della storia russa (« I Russi sotto il giogo mongolo ». « La canzone di Alexander Nevski », «I crocia-ti a Pskov », «Avanti, Russil », « La battaglia sul ghiaccio», « Il campo della morte », « L'ingresso di Alexander a Pskov »: questi sono i titoli del movimenti in cui si articola la cantata).

Non si pensi, tuttavia, a

una musica banalmente descrittiva. Se infatti, da un lato, vi è una netta remmo persino elementa-re — differenziazione fra i temi barbari, crudeli e disumani degli invasori e quelli eroici ed epici dei russi, dall'altro lato l'orchestra di Prokoficy, con il suo vivissimo colorismo e con la sua struttura eminentemente dinamica, si dispone in senso nettamente e autonomamente creativo: rivelandosi in tutte le sue prolifiche e inesauribili risorse che, ancora una volta, scoprono, in Prokofiev, un artista dall'anima russa e dal cervello dall'educazione europei, e dall'educazione europei francesi per la precisione. Solista della cantata Alexander Nevski sara il contralto Vera Soukupova, Nata a Praga, la Soukupova si mi-se in luce sin dal 1955, quando vinse il primo pre-mio al Concorso della Scuola Pedagogica della sua città. Solista al Teatro del-l'Opera di Praga e, nel 1963,

presso l'Orchestra Filarmonica Ceka, vinse il primo promio al Festival di Praga e, sempre nel 1963, ottenne il medesimo riconoscimento alla competizione di Rio de Janeiro. Da allora ha cantato in tutto il mondo sotto la guida di direttori come Igor Markevitch, Lovro von Matacic, Hermann Scherchen, Vaclav Neumann e altri. Il suo repertorio comprende i nomi di Monteverdi, Bach, Mozart, Schubert, Schumann, Brahms, Wagner, Wolf, Smetana, Prokofiev, Janacek, Britten, Verdi, Bizet e R. Strauss. La Soukupova si dedica sia al teatro d'opera sia al genere sinfonico e cameristico.

La prima parte del concerto sarà dedicata a Johann Christian Bach, alla sua Sinfonia concertante in do maggiore, per flauto, oboe, violino, violoncello e orchestra. Undicesimo dei tredici figi che Johann Sebastian Bach ebbe durante il suo secondo matrimonio, Johann



Il contralto Vera Soukupova, solista nella Cantata op. 78 per voce, coro e orchestra « Alexander Nevski » dl Prokofiev

Christian — detto il « Bach milanese » — subì decisivi influssi dalla musica italiana durante il suo soggiorno, appunto, a Milano e, successivamente, a Bologna (dove ebbe contatti con Padre Martini). La sua musica, come testimonia questa Sinfonia concertante in do maggiore, dapprima sensibile soprattutto alla dimensione edonistica, si assottigliò col tempo, fino ad assumere quella fisionomia delicata e luminosa che è tipica delle sue opere più mature. Johann Christian Bach (1735-82), rappresenta un anello importante della catena che congiunge i nomi di Stamitz, di Haydn, di Mozart e di Beethoven.

Il concerto diretto da Thomas Schippers va in onda sabato 8 marzo, alle ore 21,30 sul Terzo Programma radiofonico. l'operetta. Talora Berlioz si spinge addirittura, se non andiamo errati, fino a Haendel nel numero corale dell'Epitalamio, mentre la Siciliana ha il passo leggero e la svagatezza di tante pagine schubertiane, salvo che l'orchestrazione le dona una suggestione inconfondibilmente berlioziana.

Con tutto ciò Béatrice et Bénédict non è un'opera postuma tanto la strumentazione dona al discorso leggere eccitazioni o languori del tutto moderni. Si pensi per esempio al duettino not turno di Héro e Ursule, che chiude il primo atto, tra le pagine più dissolte e felici di Berlioz. Il rinvio al notturno delle Nozze di Figaro e alle contemplazioni attonite della natura di Così fan

tutte, ci pare evidente. Ma è chiaro che la magia incantatoria dello strumentale o il morbido arabesco della melodia ci portano in una temperie diversa, ad un sottile respiro decadente, che preannuncia il settecentismo straussiano. Che questo brano entusiasmasse un « mozartiano » come Gounod è facilmente comprensibile: nell'autore del Faust il secolo dei lumi era guardato come un miraggio, realizzato nel Médecin malgré lui, l'operina comica ispirata a Molière, non a caso venuta alla luce un paio di anni prima di Béatrice et Bénédict e che certo Berlioz dovette conoscere. Ma la fantasia del musici-

sta non si esaurisce in questi luoghi: esiste anche un segno più incisivo, quasi sulfureo, o il gusto per la vivace sfaccettatura operettistica. La sinfonia, per esempio, si apre con guizzi parodistici, che annunciano il virtuosismo orchestrale dello « scherzo e duetto » conclusivo, salvo poi a evocare, nell'« andante » successivo, il largo tema cantabile dell'aria di Beatrice, Il m'en souvient. In breve un lavoro che meriterebbe una più larga diffusione e uno sguardo meno sommario da parte deelli studiosi.

Béatrice et Bénédict va in onda martedi 4 marzo, alle 20,15 sul Nazionale radiofonico.

#### «Béatrice et Bénédict» diretta da Eliahu Inbal

#### ANTIWAGNERIANA L'OPERINA DI BERLIOZ

di Mario Messinis

entre per Parigi passava la meteora del Tannhäuser, Berlioz, divenuto da ammiratore avversario irridu-cibile di Wagner, compone-va il suo ultimo lavoro teatrale, una breve « opéra-comique», Béatrice et Bénédict, rappresentata nel 1862, che l'autore stesso desunse dallo scespiriano Molto rumore per nulla, riducendolo alla storia di due giovani che, un tempo ostili all'amore, finiscono per innamorar-si e sposarsi. Ormai la concezione d'arte dei due gran-di avversari sembrava irri-ducibilmente contrastante: Wagner perseguiva con sempre maggior determinazione il suo ideale di dramma musicale e minava dalle fon-damenta il sistema armonico tradizionale; Berlioz che si era inchinato alle visioni celesti del Lohengrin, inorridiva davanti alle stravaganze del Tristano. In realtà restava nel fondo di questo musicista, da cui Wagner assimilò certamente i prodigi dell'orchestrazione, una componente classicistica che al grande Riccardo era del tutto estranea: donde il rispetto per le forme consacrate e per la tradizione aulica, che proprio negli ultimi anni della sua attività, nelle cadenze virgiliane dei Troiani o nella brillante lepidezza di Béatrice el Bénédict, doveva risultare sempre più determinante.

La breve operina comica in due atti, che rifiuta le iperboli gestuali di tanti altri lavori berlioziani, suona quasi come un manifesto antiwagneriano nella euritmia vigilatissima delle for-

me chiuse (arie, duetti, terzetti, cori, ecc., intercalati da dialoghi parlati) e nasce prevalentemente sotto il segno del rifacimento stilistico o, come si direbbe oggi, del ripensamento neoclassico. Proprio per questo le scelte linguistiche non sono univoche, anche se poi la composizione raggiunge una compiutezza e una organicità di scrittura singolari. Berlioz attinge dunque a piene mani al grande serpiene mani ai granuc ser-batoio del passato, e non soltanto agli amatissimi e onnipresenti Weber e Gluck (rintracciabili rispettivamen-te nelle due grandi arrie femminili e in certi squarci corali) ma soprattutto, ci sembra, all'opera italiana di Mozart, la cui tradizione d'altronde era tenuta in vita proprio dall'« opéra-comique », imbastardita però dal-la ecumenizzazione del rossinismo e dalle evasioni delIn Sicilio le sue origini. Nel tempo Ia sua tradizione, il suo vigore, il suo aroma, il suo temperamento. BRANDY FLORIO BRANDY MEDITERRANEO

> il tempo si è fermato in questo brandy

LORIO &

FONDAY ANNO.18

# CONT

#### Commendator Pobbe

Vent'anni di carriera hanno valso a Marcella Pobbe la commenda dell'Ordine della Repubblica, riconoscimento già ottenuto da altri suoi più o meno celebri colleghi. Con maggiore proprietà, forse non disgiunta da opportuna severità, tedeschi e austriaci severita, tedescrii e austraci attribuiscono invece ai me-ritevoli i titoli di « Kammer-sänger » e « Kammersänge-rin » (rispettivamente per gli uomini e le donne).

#### Il «caso Pinkerton»

Non un luogotenente della marina degli Stati Uniti, bensì un ufficiale della marina zarista, sarebbe in realtà il celebre F. B. Pinkerton, marito non proprio ineccepibile della povera Butterfly. A questa inattesa conclusione è giunto, dopo un accurato esame degli elementi in suo possesso, lo studioso giappo-nese prof. Majazawa, sostenendo che al tempo indicato nell'opera pochissimi, oltre ad alcuni missionari, furono ad alcuni missionari, turono i cittadini statunitensi che visitarono Nagasaki, mentre assai più numerosi furono i marinai russi che sostarono, anche a lungo, in quel porto giapponese. A sua volta il noto musicologo vienta il noto musicologo vici-nese Marcel Prawy ha preci-sato di avere da tempo dimo-strato che sotto le spoglie del misterioso Pinkerton si celerebhe nientemeno che il celerebhe nientemeno che il famoso scrittore francese Pierre Loti, il quale, durante le sue scorribande asiatiche, avrehbe vissuto proprio a Nagasaki un'avventura come quella attribuita all'ufficiale americano (o russo). Minore attendibilità presenta invere l'irotysi ufficial. ta invece l'ipotesi, ufficial-mente avanzata sulla scorta dei dati antropologici ricavabili dal libretto, che si tratti di un bruno italiano.

#### Mietta pucciniana

Giunta al traguardo della 200º Miml, Mietta Sighele ha acquisito il diritto di fregiarsi dell'impegnativa qualifica, a convalidare la quale si ag-giungono i personaggi di Liù, di Butterfly (da lei già ripetutamente affrontato in coppia con il marito Veriano Luchetti) e di Manon Le-scaut, che ella interpreterà per la prima volta in aprile al Teatro Nuovo di Torino.

#### Medici per voci

Sono quelli che aderiscono Sono quelli che aderiscono all'a Internationa, Circle of doctors interested in voice problems by singers and actors» (Circolo internazionale di medici esperti di problemi vocali) recentemente costituito a Copenachen Della direzione para mente costituito a Copena-ghen, Della direzione — ac-canio agli illustri colleghi del Teatro Reale della capi-tale danese, del Covent Gar-den, del Royal Embassy Theatre di Londra, del Tea-tro dell'Opera di Praga e del

Teatro Reale dell'Opera di Stoccolma — fa parte anche il nostro Carlo Meano, au-tore fra l'altro de La voce umana, un libro che sta rinnovando nell'edizione inglese il successo ottenuto in Italia (e già se ne annunciano una edizione tedesca e una giapponese).

#### Opera in Australia

Cresce in Australia l'interesse per il melodramma, e dove c'è melodramma ivi ci sono italiani. E' il caso ap-punto del tenore Giuseppe Bertinazzo, noto comprimario scaligero, che nella Western Australian Opera Company la contemporaneamente il direttore di produzione e il cantante. La Compagnia si avvale inoltre di un coro italiano istruito da Valentino Andreatta.

#### «Alea» imprevista

Accoglienza piuttosto contrastata ha ottenuto, da parte del pubblico genovese, la esecuzione della Seconda sinfonia del polacco Witold Lutoslawski, essenzialmente basata sul procedimento « alea-torio». Forse « la durata di un'opera di questo tipo», come ha scritto il critico di un quotidiano locale, « non dovrebbe superare gli otto o dieci minuti. Trenta sono troppi: tanto più per ascoltatori che possono scambiare (a torto, ma qualcuno c'è stato) l'" aleatorietà organiz zata " con un'orchestra che si accorda». Una parte del pubblico ha infatti abban-donato la sala a metà brano, esprimendo ad alta voce il proprio totale dissenso, a tal punto che il direttore Robert Satanowski è stato costretto a fermarsi. Fatto senza dubbio non contemplato dal procedimento « aleatorio », cos) come non è certo prevista l'« alea » (leggi rischio) di una sala interamente svuo-tata al termine dell'esecu-zione di musica siffatta.

#### Banzai Butterfly!

Nessun dubbio sussiste cir-ca la nazionalità giapponese di Butterfly, al punto che non pochi risultano ormai i tentativi di far coincidere realtà e illusione scenica, affidando a soprani origi-nari del Sol Levante il com-pito di impressonare la frapito di impersonare la fragile eroina pucciniana. Ulti-ma in ordine di tempo è la giovane Atsuko Azuma, che, stando alle cronache, ha fe-licemente esordito in Italia licemente esordito in Italia interpretando appunto la Butterfly al « San Carlo » di Napoli. Il suo nome viene dunque ad aggiungersi a ouelli di Tamaki Miura e Teiko Kiwa, Toshiko Hasegawa e Atsuko Ito, Miki Koiwaj e Kunie Imai, che, più o meno brillantemente. più o meno brillantemente, ormai da mezzo secolo ten-gono alto il prestigio della scuola giapponese.

gual.

# LA DISCOTECA DEL

è una collana nata in collaborazione tra il Radiocorriere TV

e la Deutsche Grammophon, un binomio che garantisce la felice scelta del repertorio

e la più alta qualità tecnica e artistica delle incisioni.

Questi dischi costituiscono un'ottima base e l'indispensabile

completamento di ogni discoteca. I dischi che compongono la collana usciranno uno ogni quindici giorni e potranno essere acquistati nei negozi specializzati



LA DISCOTECA DEL RADIOCORRIERE



#### CONCERTI PER ORGANO

Joseph Haydn:

Concerto n. 2 in do magg. per organo e orchestra, H. XVIII, 8 Concerto n. 3 in do magg. per organo e orchestra, H. XVIII, 5

Helmut Tramnitz, organo; Werner Jacob, clav. Orchestra Sinfonica di Bamberga diretta da Gerd Albrecht

> Georg Friedrich Haendel: Concerto in la magg. per organo e orchestra, op. 7 n. 2 Concerto in sol min. per organo e orchestra, op. 7 n. 5

Eduard Mueller, organo Schola Cantorum Basiliensis diretta da August Wenzinger

La DEUTSCHE GRAMMOPHON GESELL-SCHAFT, accogliendo la proposta del RA-DIOCORRIERE TV, nello spirito della co-mune iniziativa, ha accettato di ridurre Il prezzo di ogni diaco da lire 4.200 (più tasse, IGE e dazio) a quello eccezionale di

LIRE 2700 HE E DAZO

pur conservando intatta l'alta qualità artistica e tecnica delle sue incisioni. Tutti i dischi della DISCOTECA DEL RADIOCOR-RIERE TV sono stereo, riproducibili però anche su giradischi monoaurali ·

#### I dischi usciti...

- t. OUVERTURES
- 2. L'AOAGIO OI ALBINONI CAFOLAVORI OEL BAROCCO
- 3. LISZT E BRAHMS
- 4. ETTORE BASTIANINI
- 5. SVJATOSLAV RICHTER
- 6. VALZER LIRICI E ROMANTICI
- 7. GEORGES BIZET
- 8. FRANZ SCHUBERT
- 9. OIVERTIMENTI, SERENATE
- 10. ANTONIO VIVALDI
- 11. IMPRESSIONI SPAGNOLE
- 12. CONCERTO RUSSO
- 13. VALZER PER PLANOFORTE
- 14. OAVIO E IGOR OISTRAKH
- 15. SINFONTE OI ROSSINI
- 16. EDVARO GRIEG
- 17. PICCOLI CONCERTI PER PIANO
- 18. JOHANN SEBASTIAN BACH L'ORATORIO OI NATALE
- 19. CONCERTI PER OBOE
- 20. FANTASIA FRANCESE
- 21. OTETRICH FISCHER-OTESKAU CANTA ARIE OA OPERE
- 22. « HUMOUR » NELLA MUSICA

#### ...e che usciranno

24. CHOPIN E SMETANA Interpreti: Vàsàry, Askenase, Richter e Pokorna

25. BACH: BRANI OELLA PASSIONE SECONDO S. MATTEO Interpreti: Dieskau e Seefried

26. LA MUSICA GRANDIOSA OEL BAROCCO

Brani di Praetorius, G. Gabrieii, Vivaldi, Rameau, Bacb, Telemann, Haendel

27. FIORENZA COSSOTTO . SCENE OA OPERE ITALIANE: «Trova-tore», «Don Carlos» e «Cavalleria rusticana»

28. ALLA CORTE OI SANSSOUCI Federico il Grande: Sinfonia in ra magg.; Quantz: Concerto per flauto, archi e continuo; C.P.E. Bach: Con-certo per violoncello, archi e con.

Il 2 marzo esce il ventitreesimo disco della DISCOTECA DEL RADIOCORRIERE TV





Parigi do

L'alta moda francese, che per moltissimo tempo ha dettato legge in tutto il mondo, ha denunciato preoccupanti sintomi di crisi durante le recenti presentazioni delli sue collezioni per la prossima primavera-estate. La sensazione della crisi si è avuta sia rilevando un calo di idee, una mancanza di originalità, sia certe carenze sul piano dell'organizzazione nella qualc la haute couture d'Oltralpe era sempre stata maestra. In effetti anche i francesi hanno seguito l'indirizzo generale di richiamare l'attenzione più con lo «spettacolo» che non con l'attualità e la bellezza dei modelli, puntando sulle trovate provocanti, eccentriche, stravaganti anciché sull'autentica classe. Inoltre si è notata una decisa impostazione commerciale, la preoccupazione di, vendere il prét-à-porter non badando troppo alla raffinatezza.

Molte creazioni, come del resto quelle già viste a Roma, hanno come motivo conduttore il nudo, più o meno audace: sono modelli che soltanto le « anticonformiste » ad oltranza potrebbero avere il coraggio di indossare. Per il resto, trionfo della minigonna a quindici centimetri sopra il ginocchio; dei bermuda e dei pantaloni (anche Cardin che non li aveva presi in considerazione ne ha messi una decina nella sua collezione).

Fra tutti i sarti, penso che meriti una speciale segnalazione Dior, che con la sua abituale serietà si è sal-vato dall'esibizionismo, presentan-do modelli puliti, accuratissimi nel-le rifinizioni, che cercavano motivo di eleganza nella semplicità della linea e nella preziosità dei tessuti: una collezione giovanile, spigliata, allegra, con molte plissetta-ture e vaporosi chemisier in crèpe stampato o sete leggerissime, con cravatte a foulards. Anche Yves Saint-Laurent predilige le sete molto leggere ed ha riportato alla ribalta i crêpes de chine imprimés, mentre Lanvin ha dato le sue preferenze all'organza bianca, impie-gata per i suoi modelli chemisier da sera con maniche lunghe ricamate in blu a piccoli e graziosi disegni, e al jersey usato soprattutto per i gilet. Nei colori: bianco, albicocca, grigio, tutte le gamme del marrone, il beige e i rosa pastello. Courrèges ha presentato cosc di un qualche interesse e buon gusto li-mitatamente ai modelli per il mattino, mentre le sue concezioni per la sera sono veramente troppo spinte e certi incontrollati sconfinamenti, nel difficile giuoco del nudo, finiscono per non piacere a nessuno. Patou riserva alla silhouette una gradevole nota di femminilità, con busto aderente, appena allungato e gonne molto ampie al fondo. Per la sera un accorto gioco di trasparenze, con mussole e organze.

Franco Savorelli



DIOR

# po Roma

#### **NINA RICCI**

propone tanti due e tre pezzi. Questo, di un delicatissimo rosa, è giocato su particolari a contrasto: scollatura a V, colletto e tasca applicata alta per la casacca; girocollo netto, allacciatura totale e tasca tagliata bassa per il mantello. Notare anche il polso abbottonato e le impunture

#### COURRÈGES

non ha del tutto rimmciato a quella geometria che anni addietro ha fatto di lui un sarto « di rottura ». Il suo soprabito bianco e rosso, pur ammorbidito nella linea conserva un gusto geometrico nella scella del tessuto e nell'inserto ovale del plastron in cui si apre il colletto

#### DIOR

ha presentato nella sua collezione misuratissima anche questo chemisier che si impone per l'impeccabilità del taglio. In principe di galles marrone (colore-boom di Parigi-primavera) è interamente segnato da due gruppi di pieghe piatte che danno ampiezza alla gonna aprendosi sotto il punto di vita

#### **PATOU**

ha firmato il niantello in tessuto pied-de-poule gigante bianco e marrone con cintura appoggiata ai fianchi, tasche nettamente spostate verso il basso e bottoni metallici « a boule ». Anche questo modello, come il resto della collezione, lia una linea accostata al busto che si allarga verso l'orlo

#### ST.-LAURENT

continua con molto successo la tradizione dei suoi completi pantalone-casacca con questo due pezzi in gabardine color avana, La giacca è «a camicia » con l'allacciatura a camonocino, il carré tagliato e la manica conclusa da un polso abbottonato. I pantaloni sono di linea sciolta

#### **FERAUD**

ha dedicato alle sue clienti più giovani questo insieme bianco con bordi e bottoni azzurri. L'abito ha maniche corte e collo in piedi; il mantellogilet senza allacciatura è caratterizzato dalle grandi tasche a toppa. Tutti i modelli presentati in questo servizio sono realizzati in pura lana vergine





Seicento e Settecento

negli acuti saggi di Vincenzo Golzio

# **DUE SECOLI** ARTE ITALIANA

V I sono pubblicazioni che fanno epoca, e tra que-ste la collana dell'eUtet» Storia dell'arte classica italia-na della quale sono apparsi ora i volumi di Vincenzo Golra tieta quaie sono apparsiora i volumi di Vincenzo Golzio Seicento e Settecento, nel la loro terza e sicuramente, come le altre, fortunata edizione, il primo volume, dedicato al Seicento (pagg. 892, con é tavole a colori e in rotocalco e 681 illustrazioni), illustra quello che il secolo realizzò in architettura, pittura e scultura e poté attuare artisticamente nelle altre varie manifestazioni dell'arte per effetto della sua propria «filosofia», ossia della concezione generale della vita che ispirava gli uomini di quella età. La quale, come chiari Benedetto Croce, non fu affatto di decaden 24, ma a suo modo positiva e za, ma a suo modo positiva e proficua, se non particolar-mente nella letteratura, nelle scienze: ienze; e in pittura, scultura architettura innovatrice e

e architettura innovatrice e progressiva. Dobbiamo tuttavia aggiungere che quel certo genio del Seicento che si rivela nella poesia del Marino è presente in tutte le opere d'arte più significative dell'epoca e si riassume forse nei versi dello stesso Marino riportati dal Golzio: Vo dor uno menilia per la gola Marino riportati dal Golzio: Vo' dor uno menilia per la gola qualunque uom ordisca d'offermare che il Murtola non sa ben poetare e ch'ho bisogno di tornare o scuola. E mi vien una stitza mariola quando sento ch'alcun lo vuot biasmare perché nessuno fa meravigliore

come fa egli in ogni suo parola. E' del poeto il fin la meraviglio, parlo dell'eccellente e non del goffo; chi non sa far stupir, vada ollo

[striglia. to mai non leggo it cavolo e che non inarchi per stupar le ciglia com'esser possa un uom tanto

«E' vero », scrive Golzio, «che questo sonetto, o "fischiata", come lo chiama lo stesso autore, ha una sua intonazione generale ironica, ma il precetto della meraviglia sembra affermato sul serio». La meraviglia, col gusto dei chiaroscuri e dei contrasti, caratterizza i maggiori pittori di quella età, il Greco e il Caravaggio per esempio. E quand'anche si passi alla scultura, non è chi non veda a quale concetto obbediscano certe statue del Bernini, pur bellissime nella loro bediscano certe statue do Benini, pur bellissime nella loro
particolarità, e che hanno in
corrispondenza gli edifici arditi del Borromini, le cui lanterne, rassomiglianti alle volute delle chiocciole, traducono
in masse quel che di strano
c'era nelle preferenze del secolo. All'inizio del volume dedicato al Settecento (da pag. 892,
a 1594, con 14 tavole a colori e
in rotocalco e 406 illustrazioni: prezzo dei due volumi
L. 24,000) scrive Golzio: «11
Settecento è per definizione
il secolo della filosofia. Diceva
il Milizia nei suoi principi di
architettura civile: Nella metà di questo nostro secolo si
della filosofia colori e
sono della filosofia sono della filosofia della
colori secolo si
della questo nostro secolo si
della questo nostro secolo si tà di questo nostro secolo si è fatto un cambiamento ben rimarchevole nelle nostre idee,

# Un ventennio di storia nel cuore dell'Europa



Ancora una volta, in questi giorni, la questione tedesca si propone all'attenzione del mondo, e desta ansie, timo i, inquietudini. Ancora una volta le diplomazie dei due blocchi contrapposti battagliano a colpi di note ufficiali e ufficiose, di velate minacce e decise intimazioni, occasione contingente quella della progettata elezione del nuovo Presidente tedesco occidentale nella divisa città di Berlino. Da vent'anni a questa parte, la storia d'Europa è profondamente condizionata dal problema delle due Germanie.
Mancava, ci sembra, nella storiografia contemporanea, un compilio riesame della si

Mancava, ci sembra, nella storiografia comtemporanea, un compiuto riesame della situazione, che valicasse i limiti delle varie
battaglie diplomatiche, delle periodiche crisi, per offirre un realistico quadro dell'asselto politico ed economico, della struttura
sociale cui i due Stati tedeschi sono approdati in questo ventennio. Inutile continua
re a parlare d'una non sappiamo quanto
d'una fondamentale realtà: vale a dire l'esistenza di due esperienze politiche netamente diversificate, e conseguentemente di
ule organismi statuali che hanno risolto
problemi analoghi (la ricostruzione, il riassetto sociale, la liquidazione della tragica
eredità nazista) in modi diversi quando

non, addirittura, diametralmente opposti. Da questi chiari presupposti è partito Enzo Collotti per la sua Storia delle due Germanie (ed. Einaudi), che viene a colmare la lacuna anzidetta nell'ambito della saggistica storica, sia pure da un punto di vista ideologico ben identificato e, spesso, pregiudiziale. E gran merito del Collotti aver dato al problema un'impostazione unitaria, pur nell'esame approfondito e circostanziato del cammino percorso, in ogni settore della vita pubblica, all'Est e all'Ovest. Le conclusioni che sembra di poter trarre dalla lettura non sono certo confortanti: in entrambi gli Stati tedeschi, per opposti eppur coincidenti motivi, si assiste ad una involuzione della vita politica. All'Ovest, la floridezza economica maschera la rinuncia ad obiettivi che pur erano stati posti; all'Est, l'incapacità di formulare ipotesi di convivenza internazionale autonome nei confronti della politica di Mosca trova riscontro, all'interno, in un progressivo irrisgidimento autoritaristico.

D. g. m.

Nella foto: Konrad Adenauer, cui è legata tanta parte della questione tedesca

ed è incontrastabile tra noi il progresso di quella sana filo-sofia, la quale non consiste sofia, la quale non consiste che nell'applicazione della ragione ai differenti oggetti sui quali ella può esercitarsi. Onde è che questo secolo viene chiamato il secolo della filosofia. Lo spirito filosofico, contro cui taluni si sono scagliati, come distruttore del buon gusto, si estende a tutto. Una filosofia mezzana allontana dal 
vero. ma una filosofia bene infilosofia mezzana allontana dal vero, ma una filosofia bene intesa vi conduce. Tutto ciò che appartiene non solo alla nostra maniera di concepire, ma anche alla nostra maniera di sentire, è il vero dominio della filosofia. Come mai dunque il vero spirito filosofico può opporsi al buon gusto? Egli ne è anzi il più fermo appoggio, perché egli consiste a rimontare i veri principi, a riconoscere che ogni arte ha la sua natura propria, ogni

cosa il suo particolare colorito ed il suo carattere; in una pa-

rola a non confondere i limitl di ciascun genere"». Certamente il Settecento fu illuministico in tutte le sue manifestazioni; ma forse lo fu in misura minore nel campo dell'arte, nel quale riprese e accentuò i motivi del secolo precedente e trapassò dal ba-rocco al rococò, in cui sarebbe difficile scorgere alcunché di razionalistico, e molto del ma-nierato che fu la nota domi-nante dell'arte seicentesca. Con ciò non si vuol dire che il Setciò non si vuol dire che il Set-tecento espresse un'arte mino-re, anzi, Basta pensare a Ve-nezia coi suoi Tiepolo, Cana-letto e Guardi, al Vanvitelli e allo Juvara in architettura, al Serpotta nella scultura e a mille altri i cui nomi si ritro-vano nel libro del Golzio, tan-to ricco d'informazione e di piacevole cultura. Dovremmo aggiungere, per concludere ll discorso sul Settecento, che dopo aver dato vita ad un'ar-te romantica o protoromanti-

ca, con le pastorelle e la natura aggraziata e leziata, esso, per effetto della filosofia del l'illuminismo, si concluse in chiave neoclassica, negli appiani e oei Carova, i quali invento della dell'Otocento. In appartengono già alla Diuesto Ita in secotempo già alla Diuesto Ita in secotempo già alla Diuesto Ita in secotempo già alla più controli dell'otocento. Appunto, and si secotempo di alla invento della compositi dell'otocento, appunto della compositi dell'otocento, appunto della compositi dell'otocento della compositi dell'otocento e compositi della letteratura italiana a cura del compianto Emilio Cecchi e di Natalino Sapegno, che proprio in questi giorni ha pubblicato l'Ottocento (ed. Garzanti, pagine 1119, 215 illustrazioni, 52 tavole a colori, L. 10,700). Fu un secolo eccezionale per le nostre lettere, dominate da grandi figure come il Foscolo, il Leopardi, il Manzoni, Nel VII volume della Storia a queste grandi figure sono dedicate accurate ed esaurienti monografie, ma non è tralasciato l'esame dell'indirizzo generale, del « trend » come si direbbe oggi, del secolo nei suoi motivi dominanti, cioè nell'ideologia che filo propria del Risorgimento e che si riassume in due parole siano figlie del « secolo dei lumi », è superfluo dire, e comunque viene spiegato nel libro da Ettore Passeria d'Entreves nel capitolo dedicato appunto alle « Ideologie del Risorgimento». Gli altri saggi, tutti ottimi, recano la firma di Gennaro Barbarisi, LanIranco Caretti, Giovanni Macchia, Giovanni Orio, li, Dante Isella, Carlo Muscetta, Guglielmo Alberti, Natalino Sapegno, Vittorio Spinazola, Lucio Pelici.

Italo de Feo

## novità in vetrina

#### Una tradizione gloriosa

Una tradizione gloriosa
Pino Correnti: «Il Carnevale di Veneria». L'autore, general manager del
Teatro Manzoni di Milano, è un esperto
uomo di spettacolo, organizzatore di
grandi manifestazioni come i festival
del Clown, degli Arlecchini, del Brivido, dei Giocolieri. Tra i suoi più ambiziosi programmi, Correnti sogna da
tempo di poter riproporre il Carnevale
di Venezia non in una ricostruzione
archeologica ma col vigore di uno spirito nuovo innestato sulla gloriosa tradizione della città lagunare. Questo bel
volume, stampato in edizione speciale
di soli mille esemplari, ha dunque uno
scopo pratico ma, indipendentemente
da ciò, esso si raccomanda all'attenzione del pubblico per la ricca documentazione iconografica e per la brillantezza del testo che rievoca le origini, le curiosità, le figure, gli usi, i
divertimenti, i balli, gli eventi spettacolari che caratterizzavano il Carnevale di Venezia e che gli hanno dato

fama nei secoli anche attraverso l'ope-ra di Goldoni. Un libro che riveta un rigoroso impegno di ricerca senza mai cadere, peraltro, nel pedantesco, ed anzi sostenendo continuamente l'infor-mazione storica e la citazione dotta con una scrittura di estrema limpidezza e piacevolmente scorrevole. Figu-rerà come « pezzo » singolare e pre-zioso nella biblioteca del lettore raffi-nato. (Ed. Ecotur, 95 pagine, 5000 lire).

#### Napoli nel secolo scorso

Napoli nel secolo scorso

Ermino Scalera: «I castiè napoletani », E' un libro che racconta l'ultima stocia della città, svoltasi appunto nei 
suoi celebri cafiè. Uomini e cose della 
wecchia Napoli rivivono in questo libro 
che lo Scalera ha scritto con fine sentimento d'arte e con grande amore per 
quel centro ineguagliabile d'interessi 
umani e di cultura che fu, nel secolo 
scorso, la capitale del Mezzogiorno. Meritoria è stata quindi questa fatica dello Scalera, il cui libro si raccomanda 
anche per gli aneddoti curiosi e interressanti che vi somo sparsi, e che danno l'idea dello spirito di «humour» 
che la città possiede forse unica in

Italia e che spiega tanto del suo carattere e delle sue vicende. (Ed. Berisio, 111 pagine con una introduzione di Alberto Consiglio, 1800 lire).

#### Un saggio interessante

Un saggio interessante Gluseppe Pardieri: «Il teatro italiano e la sua tradizione». E' un'indagine e la sua tradizione». E' un'indagine adrammatica, condotta non sulla falsariga di una fredda compilazione storica ma tenendo fissa l'attenzione sui suoi rapporti con tutte le sue componenti; interne de esterne, e badando a cogliere le ragioni dei suoi modi espressivi. E poiche Giuseppe Pardieri è stato critico e attivo uomo di teatro (tra l'altro, ha diretto «La Soffitta» di Bologna e il Teatro Regionale Emiliano) ed è brillante giornalista, questo suo nuovo nuovo brillante giornalista, questo suo nuovo saggio, che si unisce ad altri suoi libri saggio, che si unisce aa altri suoi non di non minore interesse, tende a spie-gare, con un linguaggio molto chiaro, quali sono state le premesse storico-sociologiche della situazione attuale del teatro italiano: il teatro come espressione artistica che si realizza nella concretezza del palcoscenico. (Ed. Basilicata, 112 pagine, 1000 lire),

la cera lavabile 5 volte!



lo splendore di GloCó è impermeabile, per questo resiste a 5 lavaggi!

è un prodotto **Johnson** 

lavabile perché impermeabile come me!





e torna a risplendere !





i dentini che apuntano fanno mala. Massaggiando la gangive inflemmata col DENTINALE II bambino torna a

DENTINALE Dr. KNAPP ettenue II dolore durante l'uscita del dentini

L. 400, nelle Farmacie 3. 8. 8991 D. P. 125/18.12.85

## Una carriera sicura

ed una immediata alatemazione Iniziale aulia base di

#### L. 200.000 mensili

viene offerte dal noatro corao per corriapondenza di

#### ESPERTO IN PAGHE E CONTRIBUTI

Informazioni dettagliate gra-tulte scrivendo a: IAPI - via Jommelli 44/R - 20131 Milano



# domenica



#### NAZIONALE

11 - Dalla Cappelle dell'Istituto di Senta Dorotea in Napoli SANTA MESSA calebreta da S. E. Mons. Antonio Zama, Vascovo Ausiliare di Napoli Riprese telavialva di Carlo Balma

12- IL PRETE FRA GLI UOMINI a cure di Netala Soffiantini Regia di Gianni Vernuccio 4º - La parrocchia a la vocaziona

#### meridiana

#### 12,30 SETTEVOCI

Giochi mualcali di Paolini e Silveatri Presenta Pippo Baudo Complesso diretto da Luciano Fi-naschi - Ragie di Frencaeco Dama

13,25 PREVISIONI DEL TEMPO

(Milkena Cortina - Dadi Knorr)

#### TELEGIORNALE

14 - LA TV DEGLI AGRICOLTORI Rubrica dediceta ai problemi del-l'egricoltura a cura di Renato Vertunni Notiziario agricolo TV

#### pomeriggio sportivo

14,45 LIVORNO: NUOTO Campanila nuoto Telecroniete Giorgio Bonacina

#### 17 - SEGNALE ORARIO

GIROTONDO (Milkene De Luxe - Dorie S.p.A. - Giocattoli Sebino -Rowntree) Dorie

#### la TV dei ragazzi

di Umberto Simonetta ed Enrico Vaime da - I vlaggi di Gulliver -di Jonathen Swift Settime puntata

Personaggi ed interpreti. Personaggi ed Interprett.
Guilliver Arturo Corso
Cristoforo Colombo Ello Crovetto
Bruto Oenetallo Falchi
Comella Capomago
L'ufficiale di dogena
Franco Nebbia

Franco Nebbia Oino Peretti Mario Ventura Un mago Secondo mago Presente Maacia Cantoni Presente Mascie Cantoni Mueicha originali di Fabrizio De André e Gian Piero Raverberi Pupazzi di Tinin e Valle Mente-gazza realizzati da Glorgio Farrari Scene a costumi di Duccio Pa-genini - Regia di Cerle Regionieri

BRACCOBALDO SHOW Spettacolo di cartoni animeti a cura di William Hanna a Jo-asph Barbera Dietr.; Scraan Gema

#### pomerigglo alla TV

— E' alata una aettimana lunga, difficile e faticosa,

CHE DOMENICA AMICII

Spettscolo di Caetellano a Pipolo prasenteto da Raffaela Pisa con Carman Villeni a Ric a Gian Scane di Gianni Villa Costumi di Sebastieno Soldati Coreografia di Fiorie Torrigiani Orchaetra diretta de Gomi Kramer Regia di Stefeno Da Stefeni

19 -

#### TELEGIORNALE

Ediziona del pomeriggio

(Vim Clorex - Invamizzi Mi-lione)

19,10 Cempionato Italieno di celcio

CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PARTITA

#### ribalta accesa

#### 19.55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Dentifricio Colgate - Lievito Bertolini - Bic - Zoppas - Pe-vasini - Tonno Meruzzelle)

SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE DEI PARTITI ARCOBALENO

(Aspro - Detersivo Tide -Ragú Manzotin - Idro Pejo -Macchine per cucire Borletti - Tretan)

IL TEMPO IN ITALIA

#### 20,30

## **TELEGIORNALE**

#### CAROSELLO

(1) Confazioni SanRamo -(2) Vafar Saiwa - (3) Fratelli Fabbri Editori - (4) Formaggino diatetico ipolipidico Plasmon - (5) Brendy Sis Cavallino Rosso

l cortometreggi sono steti rea-lizzeti de. 1) Live Action -2) Arno Film - 3) Gemme Film - 4) Brere Cinemetogrefice -5) Compagnia Generale Audiovisivi

#### **JEKYLL**

di Ghigo De Chiara, Psolo Levi, Giorgio Albartazzi liberamenta tratto da un racconto di R. L. Stavaneon Terza parte

con (in ordina di appariziona):

Massimo Girotti, Massimo Girotti, Claudio Gora, Giorgio Albertazzi, Ugo Cardea, Pieranna Ouaie, Bianca Toccafondi Marina Berti

marina Berti
e con: Bob Balchus, Anita Bartolucci. Sarana Bannato, Sten
Brasiheid, Penny Brown, Della
D'Alberti, Sargio Fiorentini, Marialla Furgiueia, Fabio Camme,
Olga Cherardi, Maria Marchi,
Varo Solari, Gebriele Toxxi

Musicha originali di Gino Ma-rinuzzi jr. Scane di Luciano Ricceri

Costumi di Ezio Altieri Delegato alia produzione Fabio Storalli

Registe collaboratore Adriana Regia di Giorgio Albertazzi

#### DOREMI

(Camomille Sogni d'Oro - De Rica - Detersivo Ariel)

## 22,05 LA DOMENICA SPOR-

Rieultati, cronacha filmete a com-menti aul principali avvenimenti della giornata

#### 22,50 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette cere a cura di Gian Piaro Reveggi Presente Gebrialla Farinon

#### 23 -

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte

Domani scade il termine utile per il rinnovo degli abbo-nementi alla radio o alla talevialone con la riduzione dalle apprattaass erariali.

#### SECONDO

#### 17.40 BLACK NEW WORLD

Musiche a danza Regie a coreogrefia di Donald Mc Kayle Ripresa televialva di Marcella Curti Gialdino

(Ripresa affattuata dal Taatro Po-liteama di Viareggio)

#### 18,40-20 LA DONNA DI FIORI

Romanzo scaneggiato in sal pun-tata di Mario Casacci a Alberto Ciambricco - Collaborazione ella sceneggiatura di Anton Giulio Majano

Terze ountata

Personaggi ad interprett;
Thomas Fuller Andres Checchi
Clark Lucio Rama
Tony Cilanto Vittorio Senipoli Clark
Tony Cilanto Vittorio Sanipoli
Berkahire Antonio Battistalla
Rosalind Kreisky Laura Tavanti
Paula Fuller Antonalia Della Porta
Nora Simpson Diana Torrieri Nora Simpson Henrietta Merciar

Henriaus Grazia Maria Spine Frederich Fuller Alberto Tarrai Fuller Alberto Tarrai Fundiau Fuller Ful rclar
Grazia Maria Spina
Illar Alberto Tarrani
Orazio Orlando
r Luigi Vannucchi
Carlo Hintermenn
Ubaldo Lay
Roldano Lupi

Francesco Mulé Sandro Moretti Immy Mills Sandro Moretti
a in ordina di apparizione
Perth Roberto Bruni
Craig Luigi Casellato
Una donna Adriana De Roberto
Crooder Gianni Manera

Crooder Glanni Manera Myriam Mariolina Bovo leremy Roberto Chevalter Leckeon Aldo Barberito Ibreccianti: Giulio Casara Pirarbe, Aldo Sala, Augusto Torcelio, Armando Michettoni, Mario Tempasta, Casara Di Vito, Armando Biagetti, Alfredo Sernicoli

Luies Rivelli Ennio Majeni Cerla Puccini Elians D'Alessio Gebriella Pini Shalla Rod Calun Jean Madison Infermiers Scane di Emilio Voglino - Costumi di Maria Tarase Palleri Stalle - Regia di Anton Giulio Majano (Replice)

#### 21 - SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Elattrodomestici Bieletti - Pro-dotti Mec Lin Bebė - Senagole Alamagna - Brandy Stock 84 - Super Silver Gillette - Findus Bastoncini Pasce)

#### 21.15 SETTEVOCI

Glochi muelcati
di Paolini e Silvastri
Presenta Pippo Baudo
Complesso diretto da Luciano Fi-naschi - Ragia di Frencesco Dama (Seconda edizione)

#### DOREM!

(Lavetricl Philos - Sottiletta Kreft) 22,20 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sera a cura di Gian Piero Raveggi Presenta Gabrialla Farinon 22,30 CENTO PER CENTO

Panorama economico a cure di Giancarlo D'Alassandro a Gianni Pesquerelli Raalizzazione di Salvatore Nocite

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 20 - Tageaachau

20,10-21 So achon wie heut... Eine Unterheltungesendung mit Marika Rökk Regle: Heinz Liesendehl Verleih: BAVARIA



# 2 marzo

ore 12,30 nazionale e 21,15 secondo

#### SETTEVOCI

l cantanti in gara sono: Jacopo che canta Se un giorno, Silva Grissi (Il processo), Sara (Verrà l'ultima sera), Maximilian (Ero convinto d'essere un poeta), Giosi Ca-puano (Mi place come sei). L'ospite d'onore della trasmis-sione è Mario Tessuta.

ore 17,40 secondo

#### **BLACK NEW WORLD**

BLACK NEW WOHLD

Ripreso dal Teatro Politeama di Viareggio, questo balletto è dei newyorkese Donald Mc Kayle, che si propone di presentare l'evoluzione del linguaggio negro-americano sia in danza, sia in musica, attraverso la drammatica storia del primo viaggio degli schiavi africani nel nuovo mondo, del lavoro nelle piantagioni di cotone, dell'avvento del jazz nel quartiere Storyville di New Orleans, infine della narcia di una razza verso la libertà. Ritmo dei tamburi, richiami, grida, inni religiosi, canti popolari che si concludono con trepidanti invocazioni alla libertà, e ancora armonio, melodie e contrappunti di chitarra, pianoforte e tromba accompagnano il balletto in ogni suo movimento e ne sottolineano con efficacia le battute poste ad esprimere la cruenta lotta per la conquista dei diritti civili.

ore 21 nazionale

#### **JEKYLL**



Giorgio Albertazzi mentre si trasforma in Mr. Hyde

#### Riassunto delle puntate precedenti

Riassunto delle puntate precedenti
Indagando sulla brutale aggressione compiuta da uno
sconosciuto ai davni di una ragazza, l'avvocato Utterson
è venuto a sapere che l'assegno rilasciato dal bruto al
padre della vittima a titolo di risarcimento reca la firma
di Edward Hyde. Memore di aver già incontrato il nome
di Hyde in un testamento rilasciatogli dal celebre biologo
Henry Jekyll, Utterson decide di chiarire i rapporti che
intercorrono tra il misterioso delinquente e lo scienziato.
Scopre infatti che una lettera firmata da Hyde, il quale
nel frattempo ha compiuto un altro atroce delitto, è stata in reoltà scritta da Jekyll. Tuttavia ad intuire l'orrenda
Iekyll, non sarà Utterson, ma il professor Lanyon, testimone involontario di una mostruosa metamorfosi che gli
ha svelato come Hyde e Jekyll siano la stessa persona.

#### La puntata di stasera

Cli sviluppi della singolare vicenda consentono ora di penetrare nei meccanismi biologici e genetici che hanno consentito a un rispettabile scienziato di tramutarsi in un volgare delinquente. Diverranno in tal modo più trasparenti i significati profondi che si celano dietro la metafora fantascientifica. Senza compromettere il facino del racconto, lo spettacolo comincia ora ad assumere i contorni di un appassionato dibattito sul destino del aer racconio, in speriacono comincia ora da assimere i contorni di un appassionato dibattito sul destino del l'uomo, sull'eterno contrasto tra il bene e il male e sul ruolo della scienza nel mondo di oggi e di domani. (Su Massimo Girotti, interprete del teleromanzo, pubbli-chiamo un articolo a pagina 16).

ore 22,30 secondo

#### CENTO PER CENTO

A partire da questo numero la rubrica inizia un Viaggio nella provincia italiana per analizzare alcuni temi socio-conomici di carattere locale. La prima zona presa i esame è quella di Parma: l'inchiesta illustrerà qual è stato il suo sviluppo e quali sono gli attuali problemi i relazione alle future possibilità. Sull'argomento sarà anche svolto in studio un breve dibattito. La trasmissione comprende altri servizi di attualità economica.

#### CALENDARIO

IL SANTO: Basileo martire. Allri santi: Giovino martire, C da vescovo, Lucio e Assalonne scovi e martiri,

II sole a Milano sorge alle 7 e tramonta alle 18,11; a Roma sorge alle 6,44 e tramonta alle 18,01; a Palermo sorge alle 6,38 e tramonta alle 18,02.

RICORRENZE: Nel 1900, in que-slo giomo, nasce il compositore Kurt Weill, autore della musica per L'opera da tre soldi di Brecht, Morio nel 1950.

PENSIERO DEL GIORNO: Noi siamo felici, solo perché siamo infelici la sofferenza è sorella del-la goia, e i loro respiri appaiati, passando sulle nostre corde, le fanno vibrare armoniosamente (A. France). fanno vibr (A. France)

#### per voi ragazzi

Gulliver sono giunte alla settima puntata. Avevamo lasciato il nostro giovane amico a Laputa, l'isola volante abitata da astronomi, matematici e musicisti. Con l'aiuto del ministro Aguni, cugino del re, Gulliver riesce ad allontanarsi da Laputa ed a raggiungere il paese di Balmibarbi, il cui aspetto, in verità, non produce nel visitatore una sensazione piacevole: case semidiroccate, campi incolti, giardini con auole in disordine. In solante, la mignipressione dusci a città è tenuta in così cattivo stato è molto curiosa; a Balnibarbi esiste un grandissisimo edificio detto «Accademia di tutte le scienze», che ospita duemila scienziati, seicentocinquanta inventori, quattrocentoventimila cavie per esperimenti vari. Tutta questa ospita duemnia scienziati, seicentocinquanta inventori, qualtrocentocentimila cavie per
esperimenti vari. Tutta questa
gegti al invenzioni che pro
servono praticamente, a nulla,
che non apportano alcun benessere al lorro paese. Anzi,
per ingrandire sempre più ed
attrezzare sempre meglio la
famosa «Accademia», si lascia
andare in rovina tutto il resto. E' facile immaginare come
un simile paese non possa certo suscitare l'interesse e l'ammirazione di Gulliver, il quale
non vede l'ora di ripartire.
Ci riesce dopo alcuni giorni e
raggiunge Maldonada.

#### TV SVIZZERA

10 CULTO EVANGELICO
12.4S UN'ORA PER VOI
14 SFILATA DEL REGGIMENTO 30
(Replica del 27 febbraio 1988)
15 CRONACA DIRETTA D'UN AVVENIMENTO D'ATTUALITA'
17.6S IL DOMATORE DI CAVALLI,
Telefilm delle serie - Bonenza - Interpretato da Lorna Greene, Pernelli
Roberta, Den Blocker e Micheal
Landon (a colori)
17.55 TELEGIDRINALE, 1º edizione
18 DOMENICA SPORT

Landon (a color)

1.55 TELGIDRIALE. 19 edizione

18 DOMENICA SPORT

19.10 PIACERI DELLA MUSICA. N.
Cestiglioni: Gymei; J. S. Bach:
Seconda sonata; G. Eneaco: Centabila e Presto, A. Megnin, fisato; U.tazione di Merrène Bellita. Fiselizzazione di Cleude Cruchon

19.45 LA PAROLA DEL SIGNDRE

19.55 SETTE GIORNI. Croneche di
una settimana e anticipazioni del
una settimana e anticipazioni del
una settimana e anticipazioni del
20.35 CRONACA DALIO SPAZIO.
Servizio speciale in collegemento
con le cespeula - Apolio 9

21 ANCORA UNA VOLTA, CON SENTIMENTO Lungometragio interpretato de Vul Brinner e Kay Kandell. Regie di Stanley Donan (a
23,10 Da Colorado Springe: CAMPIDNATI MONDIALI DI PATTINAGGIO ARTISTICIO. Cronace di
fartia perziala degli sesenzi: liberi
rissentilia color)

23,40 TELEGIDRINALE. 30 adizione



e'un mobile

FARBRICHE ITALIANE RIUNITE MOBILI ARREDAMENTO



FIRMA - POGGIBONSI (SI) C.P. 226 TEL. 98.101

UN PROBLEMA CONIUGALE

# Lo stipendio di un mese per comperare una lavatrice

Una buona lavatrice costa il guadagno di un mese di lavoro. E' un acquisto importante, val la pena di farlo bene. La Zerowatt è quanto di meglio offra la tecnica moderna per perfezione di automatismi, per eccellenza di lavaggio, per silenziosità, per praticità d'impiego, per resi-stenza e durata. E' stata definita «la lavatrice senza problemi», e lo è realmente, nel senso che non ha problemi e non ne dà a chi l'adopera.

4 modelli Zerowatt, dalla piccola Compact alla Superautomatica con Autofilter.

Chiedeteci il catalogo e l'indirizzo dei nostri rivenditori di fiducia nella vostra città.

Zerowatt - 20100 Milano Casella Postale 3677

Zerowatt la lavatrice senza problemi

		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Segnale orerio Muaiche della domanica	8 —	BUONGIORNO DOMENICA, musiche dal mattino presentate da Claudio Tallino Nall'intervallo (ora 6,25): Bollettino per i naviganti		<b>2</b> marzo
7		Pari e dispari Culto avangalico		Giornale radio - Almanacco Billierdino a tempo di musica		domenica
8	30	GIORNALE RADIO - Sui giornali di stamane - Setta arti	8,13 8,18	Buon viaggio Parl e diapari GIORNALE RADIO		domenica
	'30	VITA NEI CAMPI Settimanale par gli agricoltori		Lei Sattimanala el famminile plurala, prasantato e raelizzato da Dina Luce — Nuovo Omo		TERZO
9	'10	Musica per archi MONDO CATTOLICO - Settimanala di fede e vita criatiana (Vadi Locendina)		Giornale radio		TRASMISSIONI SPECIALI (dalla 9,25 ella 10) Nerval Ira II Valois a Parigi. Conversaziona di Romano Costa
	'30	Santa Messa in rito romano in collegamento con la Redio Vaticana, con brava omella di Padra Giuseppe Tanzi		Manatti & Roberts Amurri e Jurgana presenteno: GRAN VARIETA'	9,30 9,45	Corriere dall'America, risposte de « La Voca dell'America » si radioascoltatori italiani F. Liazt: Rapsodia ungherasa n. (2 in do diasis mir (Orch. Filarmonica di Barlino dir. H. von Kerajan)
10	_	SALVE, RACAZZI - Traemisalone per le Forze Armata - Teati di D'Ottavi a Lionello - Prasante Orasta Lionello - Regia di Silvio Gigli Shampoo Dop Mika Bonglorno presenta: Ferma la musica Qui musicala a prami, di Mike Bonglorno a Paolo Limiti - Orcheatra diretta da Sauro Sill - Regia di		Spettecolo con Iohnny Doralli e la partecipazione di Gino Cervi, Milva, Alberto Sordi, Carherina Spaak e Franca Valeri - Ragia di Faderico Sanguigni Nell'intervallo (ore 10,30): Giornala radio	10 —	CONCERTO DI APERTURA  I Playel; Sindona concertante n. 5 per fl., ob., tg., or a orch (releb. di F Oubredous) (J-C Meat, fl.; E Occinnicov, ob.; U Benedettalli, tg. 15 Panbianco, or., orcicolo) • C. Seint-Seins, Concerto n. 5 in. le magg op 103 • L'Egiztano •, per pf. a orch. (sol. 5 Richte Orch, Sinf. di Stato di Mosca dir. K Kondrascin) N Rimaki-Korsakov: Sinfoniatta in la min, op 31 semi russi (Orch, Sinf. di Orch, orch, 16 Al orch orch orch orch orch orch orch orch
11	'40	Pino Gilioli (Replica dal Secondo Programma)  IL CIRCOLO DEI GENITORI, a cura di Luciana Delle Sata: L'avoluzione dagli affetti (II)		LE CANZONI DELLA DOMENICA (Vedl Locandina) — Sorrisi a Canzoni TV Giornale radio Juka-box (Vedl Locandina)	11,15	Presenza religiosa nella mualca W. A. Mozert • Oto Maurafraude •, cantate massonica K. 471 • L. van Beethoven, Massa in do magg. op. 8 per soll, coro a orch.
12	'37	Contrappunto Si o no A quattrocchi con Mario Soldati, a cura di Carlo Muaso Punto e virgole	12—	ANTEPRIMA SPORT - Notizie e anticipazioni augli avvenimanti del pomeriggio, a cura di Roberto Bortoluzzi a Mauro Magni Coca-Cola Lelio Luttazzi presenta: VETRINA DI HIT PARADE Supplementi di vita regionala		Carlo Stuparich. Convarsazione di Vittorio Froein Le Sonata per violino a planoforta di W. A. Mozar Sonata in sol magg. K. 11; Sonata in la magg. K. 55 Sonata in mi bem magg. K. 380
13	_	GIORNALE RADIO Oro Pilla Brandy Morandissimo Appuntamento dalla domenica con Gianni Morandi	13,30	IL GAMBERO  Quiz alla rovascia preaentato de Enzo Tortora Indest: Industria Elattrodomestici S.p.A.  Glornala reddio  Mira Lanza  Gargantua, er gatto  che 'n se fa l'affari sua  Testi di Amurri e Panelli - Regle di Paolo Panelli	13—	INTERMEZZO  J Aubert: Concerto a quattro violini (Orch de camer J-F Patillard dir. J-F Paillard) * C. W Gluck. Orfal ad Euridice, auta (Orch - A. Scarietti * di Napoli dil. RAI dir F. Caracciolo) * O. Cimerosa Concerto In ao magg per due II. i a orch (Orch - Ars Viva * di Gra vasano dir. H. Scharchen) * F J Haydn, Divertiment in mi bem magg « L'Eco * (Orch. Faatival Stringa ci Lucerna dir. R. Beumgariner)
14	'30	Musicorama e Supplementi di vita regionale COUNT DOWN, un programma di Anna Carini e Giancario Guardabassi		Supplementi di vita regionala  Voci dal mondo - Settimanele di ettua- lità del Giornala radio, a cura di Pia Moratti		Folk-Music Anonimo Oue Canti iolkloristici plamontesi (trascr di Tusuelli a A Benadetti Michalangali) * Anonimo Oui Canti folkloristici triestini Le Orchestra sinfoniche: Orchestra Naw Yorl
15		Glornala radio Motivi ell'aria aperta POMERIGGIO CON MINA Progremme della domenica dadicato alla musice con prasentazione di Mina, a cura di Giorgio Cala- brasa (Prime parta) — Chinamartini		Il personaggio del pomeriggio. Carlo d'Angelo Gli amici della settimana Giornala musicale di Maurizio Costanzo - Collabo- razione di Claudio Tallino - Regle di Dino Da Palma	15,30	Philharmonic (Vadi Locandina nella pagina a fianco) Teatro da camera di Johan August Strindberg: Sonata di spettri (Opera 3)
16		Tutto il calcio minuto per minuto Cronache e recoconti in collegamento con i campi di aeria A e B di Roberto Bortoluzzi — Stock	16,55	La Corrida - Dilattanti allo aberaglio pre- eentati de Corrado - Regie di Riccardo Mantoni (Papilca del Programma Nazionale) — Soc. Grey Giornala radio		Traduzione di Luciano Codignola Compagnia di prosa di Firanze della RAI con Andrei Checchi, Ileana Ghiona e Alberto Lionello Musicha originali di Domenico Guaccaro Regla di Antonio Calenda (Vadi Locandina)
17	'55	POMERIGGIO CON MINA (Seconda parte) — Chinamartini Dalla Sala Granda dal Consarvatorio - G. Vardi - di Milano		Cestor S.p.A./Fiettrodomastici Domenica sport Riaultati, cronacha, commenti, interviate a varietà, a cura di G. Moretti a P. Valenti con la collabo- razione di E. Amari, I. Gaglieno a G. Evangalisti	17,30	Musiche di J. S. Bach (Vadi Locandina) Pieca de l'Etoile - Istantanea dalle Francia DISCOGRAFIA, e cure di Carlo Marinelli
18		Staglone Pubblice della RAI CONCERTO SINFONICO diretto de Aldo Ceccato con le partecipazione del violinista Henryk Szeryng Orch. Sinf. di Milano della RAI (Vedi Locandine)	18,30 18,35 18,40	L'ALTRA RADIO, diretta da Corrado Martucci e Riccardo Pazzaglia Giornala radio Bollattino per I naviganti Buon viaggilo IL GIRASKETCHES		Musica leggera  La Lanterna  Settimanale di cultura e coatume e cura di Laonardo Sinlagalli il guato liberty, origina a sviluppi
19	,30	Interludio mueicala	19,23 19,30 19,50	Si o no RADIOSERA Punto e virgola	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vadi Locandina nella pagina a fianco)
20	20	GIORNALE RADIO Pavest Biscottini di Novare S.p.A.  BATTO QUATTRO Varietà musicole di Terzoli e Valme presentato de Gino Bramieri, con le perfecipazione di Anthony Quinn, Sergio Endrigo e Line Toffolo - Regia di Pino Gilloli (Repitce di Secondo Programma)	20,01	Albo d'oro della lirica Mazzosoprano TERESA BERCANZA - Basso CE- SARE SIEPI (Vedi Locandine nelle pagina e fienco)	20,30	Passato e presente Scenderbeg e l'Indipendenza elbaneae e cure di Alfonao Starpellona
21	'10 '25	LA GIORNATA SPORTIVA - Ultima adizione eugli evvenimenti dalla domenica	21,30 21,55	LA LEGGENDA DEL WEST a cure di Giuaeppe Tolia - I. Sitting Bull (V. nota) CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE Bollattino per i navigenti	21 —	Club d'aacolto Notre Faust Problami del nuovo teatro in musica, a cura d Domenico Guaccaro
22	'20	Appuntamento a Senigalita CORI DA TUTTO IL MONDO, a cura di Enzo Bonagura PROSSIMAMENTE - Raesegne del programmi ra- diofoniol delle eettimana, e cura di Giorgio Perini GIORNALE RADIO - Questo campionato di caicio,	22,10	GIORNALE RADIO GARGANTUA, ER GATTO CHE 'N SE FA L'AF- FARI SUA - Teett di Amurri a Panelli - Regle ol Paolo Panelli (Replica) — Mira Lanza NOVITA: DISCOCRAFICHE INGLESI Un programme di Vincenzo Romano		IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti INTERPRETI A CONFRONTO a cura di Gabriele Da Agoatini Mualche di F. Schubert: IX. Quattro impromptus op. 90
23		commento di Eugenio Daneae - i programmi di domani - Buonanotte	23 —	BUONANOTTE EUROPA Divegazioni turietico-muelceli di Loranzo Cevalli - Regia di Manfredo Mattaoli	23,15	Riviata delle riviate - Bollettino dalla transitabilità dalle atrade etatali - Chiuaura

#### LOCANDINA

#### NAZIONALE

- Apolio 9 -

In occasione del lancio dell'« Apol-lo 9» il Giornale Radio continuerà a seguire, nelle sue varie edizioni, le fast dell'esperimento.

#### 9,10/Mondo cattolico

Editariale di Don Costante Berselli \* « L'Apostalato della preghiera »: Incontro con Padre Salvatore Len-tini. Servizio di Gregoria Donato \* Notizie e servizi di attualità \* Me-ditazione di Don Giovanni Ricci.

#### 17.55/Concerto sinfonico diretto da Aldo Ceccato

Luigi Cherubini: Ali Babà, Ouverture • Ludwig van Beethoven: Con-certo in re maggiore op. 61 per viocerto in re maggiore op. 61 per vio-lino e orchestra: Allegro, ma non troppo - Larghetto - Rondó (soli-sta Henryk Szeryng) - Alban Berg: Cancerta per violino e archestra: Andante, Allegretto - Alegro, Ada-gio (solista Henryk Szeryng) -Maurice Ravel: Rapsadie espa-gnole: Prefude à la nuit - Mala-gueña - Habanera - Feria.

#### 21,25/Concerto Amfitheatrof-Puliti Santoliquido

Due Sonate di Felix Mendelssohn-Bartholdy: Sonata n, I in si be-molle maggiore op. 45: Allegro vi-vace - Andante - Allegro assai; So-nata n. 2 in re maggiore ap. 38: Al-legro assai vivace - Allegretto scher-zando - Adagio - Molta allegro e

#### SECONDO

#### 20,01/Albo d'oro della lirica: Mezzosopr. Teresa Berganza e basso Cesare Siepi

Giovanni Paisiello: Nina a La pazza Giovanni Paisiello: Nina a La pazza per amore: «Il mia ben quando verrà» (Orchestra del Teatro Covent Garden di Londra diretta da Alexander Gibson) « Wolfgang Amadeus Mozart: Don Giovanni: « Deh, vieni alla finestra» (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Josef Krips) • Wolfgang Amadeus Mozart: Così fan tutte: «Come scoglio » (Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Jahn Pritchard) • Jacques Halévy: La Juive: «Si la riguer ou la vengeance » (Orchestra dell'Accademia di S. Cecilia diretta da Alberto Erede) • Gioacchina Rossini: L'Italiana in Algeri: «Pensa alla patria » (Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Icanorio e di Londra diretta da Alexander (ibson) • Giacomo Meyerbeer: Gli Ugonotti: «Seigneur, rampart et seul soutien » (Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Alberto Erede) • Gioacchino Rossini: La Centerentola: «Nacqui al'alfanno e al pianto » (Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Alexanderi (Dorchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Alberto Erede) • Gioacchino Rossini: Il Barbiere di Siviglia: «Una voce poco fa » (Orchestra Rossini di Napolo di diretta da Silvo Varviso) • Giuseppe Verdi: Don Carlo: «Ella giammai m'amo» • (Orchest Sinfonica di Torino della RAI diretta da Arturo Basile).

#### **TERZO**

#### 14,10/Le orchestre sinfoniche

Nella esecuzione della Orchestra New York Philharmonic: Johannes Brahms: Variazioni su un tema di Haydn: « Corale di S. Antanio » op. 56 (dirige Bruna Walter) » Felix Mendelssohn - Bartholdy: Sin/fonia n. 4 in la maggiare op. 90 « Italia nas » Allegro vivace - Andante con moto - Con moto moderato - Salta-rella (Presto) (Leonard Bernstein » Bela Bartak: Musica per strumen i ad arco, celesta e percussione: ti ad arco, celesta e percussione: Andante tranquillo - Allegro - Ada-gio - Allegru molto (Leonard Bernstein).

#### 15,30/- Sonata di spettri di August Strindberg

Compagnia di prosa di Firenze del-la RAI con Andrea Checchi, Ileana Chione e Alberto Lionello, Perso-naggi e interpreti: Il vecchio, diret-tore Hummel: Alberto Lionello; Lo studente, Arkenholz: Maurizio Gue-fi; Il Colonnello: Andrea Checchi; La mummia, moglie del Colonnella: Anna Caravaggi; La fanciulla, sua fi-glia: Ileana Ghione; Johansson, do-mestico di Hummel: Vittorio Dona-ti: Bengteson, cameriere del Colon-

nello: Franco Scandurra; La fidanzata, ex fidanzata di Hummel: Gio-ietta Gentile; La cuoca: Grazia Ra-dicchi. Musiche originali di Dome-nico Guaccero. Regia di Antonio

#### 17/Musiche di Bach

Johann Sebastian Bach: Concerto in re minare, per vialino, oboe e archi: Allegro - Adagio - Allegro (Georges Maes, violino; Maurice Van Gijsel, oboe - Complesso de «1 Solisti dell'Orchestra da Camera Belga» diretta da Georges Maes) « Jauchzet Gott in allen Landen, cantata per soprano, tromba, archi e continua (Agnes Giebel, soprano; Julien Van Netelbasch, tromba; Isolde Ahigrimm, clavicembala - Complesso de «1 Solisti dell'Orchestra da Camera Belga» diretta da Georges Maes). Registraziane effettuata il 10 settembre dalla Radio Belga in occasione del « Festival delle Fiandre 1968). Johann Sebastian Bach: Concerto

#### 19,15/Concerto di ogni sera

Leos Janacek: Taras Bulba, rapso-Leos Janacek: Taras Bulba, rapsodia per orchestra: Morte di Andrew - Morte di Ostap - Profezia e
morte di Taras Bulba (Orchestra
Sinfonica - Pro Musica - di Vienna
diretta da Jascha Horentstein) Anton Dvorak: Sinfonia n. 2 in si
bemolle maggiore op. 4: Allegro
con moto - Poco adagio - Scherza
(Allegro con brio) - Finale (Allegro
con fuoco) (Orchestra Sinfonica di
Praga diretta da Vaclav Neumann).

#### \* PER I GIOVANI

#### SEC./11/Le canzoni della domenica

della domenica

Santercole-Beretta-Del Prete-Miky:
Un bimbo sul leone (Adriano Celentano) \* Magol-Daiano-Williams:
Il volto della vita (Caterina Caselli)
\* Bergman-Pachelbel-Papathanasiou: Rain and tears (Aphrodite's Child) \* Fiarentini-Fo-Jannacci: Vengo anch' io, no tu na (Enzo Jannacci) \* Sigman-Migliacci-Rehbein-Raempfert: Ore d'amare (Ornella Vanoni) \* Westlake: Chiudo gli occhi e conto a sei (Fausto Leali) \* Pace-Pilat-Panzeri: Volana le rondini (Gigliola Cinquetti) \* Mc Cartnev-Lennon: Hey Jude (The Beatles)
Detto Mariano-Don Backy: Samba (Don Backy) \* Bertero-Marini-Bonassisi-Valleroni: Mi va di cantare (Carmen Villani).

#### SEC./11,35/Juke-box

Mattone: La calpa è della vita (Peppino di Capri) · Bardotti-Marrocchi: Una doma sola (Marisa Sania) · Golino-Serengay-Scala: Guarda (The Rogers) · Amadesi: Charleston boy (New Callaghan Band) · Phersu-Rizzati: Non dovrei (Franco Morselli) · Marini-Franzoni: Verrà l'ultima sera (Sara) · Ferrer: Monsieur Machine (Nino Ferrer) · Oliviero: All (Chet Baker).

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica ainfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica Ilrica.

#### notturno Italiano

Oalle ore 9,05 alle 5,50: Programmi musi-call a notiziari trasmessi da Roma 2 au khtz 95 pari e m 335, de Milano t su khtz 959 pari e m 335, delle stazioni di Caltanissotta O.C. au khtz 9590 pari a m 46,50 a su khtz 9515 pari a m 31,53 a dal II casele di Filodiffusione,

oei II cesere di ricomusecces.

0,06 Sallete con noi - 1,05 Glostre di mo-tivi - 1,36 Denza e cort da opera - 2,06 Sognamo in musice - 2,36 Melodia senza dà - 3,06 Overturee e romanza de opera -3,36 Musica senza passaporto - 4,05 Car-zoni Italiane - 4,36 Archi in vacanza -5,06 Fogli d'elbum - 5,36 Musiche per un

Notiziari: in itelieno s ingissa site ore I - 2 - 3 - 4 - 5, in frances s tedesco site ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

#### radio vaticana

kHz 1592 = m. 196 kHz 6190 = m. 48,47 kHz 7250 = m. 41,38

RTF 0150 = m. ac. 38

No. 1 color properties of the co

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

I Programma (kHz 557 - m 539)

8 Musica ricreativa, 8,10 Cronache di Ieri. 8,15 Notizierio-Musica varis, 8,30 Ore della terra, 9 Musichetta popolari, 9,10 Conver-

saziona evangsilica del Pastore Guldo Ri-voir, 9,30 Sasta Messa, 10,15 L'Orchestre Mentovani, 10,30 Radio martins, 11,46 Con-versaziona religiosa di Mone, Corrado Corveraszione riligiose di Mone, Corrado Corteila, 12 Concerto bendisitico. 12,30 Nolitiziario-Attuelità. 13 Canzonette. 13,15 il Millegueti. 14,05 Mario Ribbbiani e il euo complesso. 14,30 Orchestre moderne. 14,45 Musica richiaste. 15,15 Sport a musico. 17,15 Centzoni al vento. 17,30 La domenica popolara. 18,15 Intermezzo. 18,30 La giornata aportiva. 19 Serensia 18,15 Noliziario-Attuelità. 19,45 Melodia s canzoni. 20 il mondo dello spettacolo. 20,15 Cerriere, radiodramma di Otto Steiner (traduz. di Indondo Cente. 22 Informazioni a Domenica sport. 22,20 Panorama musicale. 23 Noliziario-Attuelità. 23,20-23,30 Due nota.

Il Programma (Stazioni e M.F.)

11 Programma (Stationi e M.F.)
14 In nero a e colori. 14,35 Ad libitum,
Karl Hermane Pilliney: -Eskapaden einee
Gesseenhauers - Variazioni perodistiche
per ascolletori in possesso di Humor. Duo
pianiatico Horst Gurgal a Peter Sommer.
14,50 La - Costa del barbart -, 15,15 Inferpreti allo apecchio (dischi). 16 Ciclo di nusica seria. 20 Oliario culturale. 20,15 Notizia sportive. 20,30 - Serliner Festivoni.
1968 -, 22-22,30 Vecchia Svizzera Italiana,

#### Alla ricerca della verità storica



## LA LEGGENDA **DEL FAR WEST**

21 secondo

Non esiste « avventura» a « epopea» storica altrettanto volgarizata o popolarizata come la conquista del Far West da parte dei colonizatori bianothi nel secola scorso. Le possibilità afferte dai mezzi di comunicozione di massa hanno reso questa pagina di storia alla partata di tutti, malta più di storia alla partata a quelle dei crociati. Ma praprio per questo nella maggior parte dei casi la volgarizzazione ha finita per defarmare la realtà; e il ristabilimento della verità starica, che quasi sempre è più affasciante delle sovrastruture drammatiche, appare come opera interessante sul piano culturale. E appunto questa l'assunto delle quattro puntate che il Secondo Programma radiofonico si accinge a trasmettere proprio sulla «leggenda del West» a cura di Giuseppe Tolla.

Si camineerà con Sitting Bull, il gigantesco capo indiana che visse nell'epoca più trava gliata dei rapporti della sua gente con i pionieri; per saffermaris su Custer, la più discusta personalità delle reretto miceri, per saffermaris su Custer, la più discusca personalità delle reretto miceri, per saffermaris su Custer, la più discusca personalità delle reretto miceri, per saffermaris su Custer, la più discusca personalità della sua gente con i pionieri, per saffermaris su Custer, la più discusta personalità della surgenzo di la straardinaria figura di Calamity Jane, una fuorilege sulla quale sano fiorite incredibili letterature.

Quanda, dopo una caccia che era durata anni ed anni, il generale Miles riuscì a metrere le mani su Geronimo ed a conascerla da vicino, annotò sul diario: «E' un uomo di brillante intelligenza. I suai modi sono decisi, agni suo gesto esprime energia, determinazione, potere Ha una strutura fisica molto solida, con un'incredibile ampiezza toracca e una forza muscolare spaventosa. E uno dei più selvaggi e crudeli rappresentanti della stirpe indiana: princeno per su seto della tetteratura che alla

Domani scade il termine utile per il rin-novo degli abbonamenti alla radio o alla televialone con la riduzione della soprat-tasse erariali.



CALLI ESTIRPATI CON

n in tutte le regioni dittalia.

la più moderna ed automatizzata

fabbrica d'orologi a rubini del mondo.

.............

OLIO DI RICINO Basta con I fastidiosi impacchi ed I rasol pericolosi il ti nuovo liquido NOXACORN done sollievo com-pieto: dissecca duroni a calli eino atta radice. Con Lira 300 vi libe-rate da un vero supplizio. Qu'asto nuovo calitugo i NGLESE si trova nalle Farmacia.

...............

E l'orologio SEIKO costruito dalla K. Hattori & Co. di Tokio.

ESCLUSIVISTI PER L ITALIA S.L.O. 0 - VIA DREFICI N 7/5 - 10123 - GENOVA

PERMIASI - SICOSI - GROSTA LATTEA -TINTURA BONASSI-

Guarigiosi documentate
In vendita nelle farmacia
Chiedera Opuscolo - T - gratia al
Laberatorio 80014351, via Bidese 25, Terise Aut. ACIS s. 72588 - Reg. s. 1133 10125



# lunedì

#### **NAZIONALE**

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotalevisione Italiana, in collaborazione con il Ministaro della Pubblica Istruzione, pre-senta

SCUOLA MEDIA

10,30 Geografia Prof. Fausto Bidona

I leghi italiani (II parta) - Educazione artistica Prof. Umbarto Baldini La lettura dell'opara d'arte

SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Letteratura stranlera Prof Claudio Goriller Antologia Inglaae e Americana (Il parte)

- Storia Dibattito sul Colonialismo

#### meridiana

t2.30 SAPERE enti cultureli a di co

coordineti de Silvano Giennelli Une lingue per tutti Corso di francese e cura di Biencemeria Tedeschini Laili Realizzazione di Salvatore Bal-dezzi

5º trasmissione (Banilles)

## 13 — IL CIRCOLO DEI GENITORI N. 42

e cure di Giorgio Ponti Libri per regazzi Servizio filmeto di Riccardo Tortorn

Rechitien Servizio filmato di Ciemente Cri-spolti interventi del Prof. Danta Costan-zo e di Vincenzo Menichella Raelizzazione di Marcalla Maschietto

#### 13.25 PREVISIONS DEL TEMPO BREAK

(Cucine Suerte) Salvereni - Cattà

#### 13.30-14

#### TELEGIORNALE -

#### trasmissioni scolastiche

15 — (REPLICA DEI PROGRAMMI DEL MATTINO)

#### per i più piccini

17 - GIOCAGIO Rubrica resitzzate in collebora-zione con la 88 C Presentano Eliasbetta Bonino a Saverio Morionea Regia di Marcella Curti Gieldino

17,30 SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

Edizione dal pomeriggio

GIROTONDO (Vafar Salwa - Aspirine per bambini - Lievito Bertolini -Serila Tynderie)

#### la TV dei ragazzl

17,45 e) IMMAGINI DAL MONDO Notiziario internazionala del Ra-gezzi in collaboraziona con gli Organiami Talaviaivi aderenti el-I'U.E.R. zzazione di Agostino Ghiiardi

b) LASSIE

Lacore.
It circo
Telefilm - Regia di Hoilingsworth
Morse
Int.: Jon Provost, June Lockhert,
Hugh Reilly
Prod.: Jack Wrather

#### ritorno a casa

GONG

(Rowniree - Sepone Respond)

#### 18,45 TUTTILIBRI

Settimenale di informazione libraria

a cura di Giulio Nescimbeni e Giulio Mendelii

#### 19,15 IL LABORATORIO

Introduzione alle chimice Corao evolto del Prof. Glovenni De Marie dell'Univer-eità di Roma con le colleborezione dal Prof. Laopoldo Malespine Regie di Ruprecht Eeebarger

- La cromatografia (Seconde perte)

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Lottaria di Agnano - Heir Spray VO5 - Coca-Cola -Caffettiara Moka Exprass -Lip - Dadi Knorr) Heir

SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE ITALIANE

#### OGGI AL PARLAMENTO **ARCOBALENO**

(Indesil Industria Elettrodome-stici - Ceet Pneumatici - Ultrerepida Squibb - Caselleria Alessi - Sanagola Alemagne -Confazioni Guido Ruggari)

IL TEMPO IN ITALIA

20,30

#### TELEGIORNALE

Edizione delle aera

#### CAROSELLO

(i) Cosmetici Denuse - (2) Olio di semi Teodore - (3) Innocenti - (4) Cara Grey -(5) Ovomaltina

l cortometraggi sono stati res-lizzeti de: 1) Recta Film - 2) Bruno Bozzatto - 3) Brunatto del Vite - 4) Vimder Film -5) Produzioni Cinetelavieivs

#### SOLO CHI CADE PUO' RISORGERE

Presantezione di Enrico Rosaatti

Film - Regie di John Cromwell

Prod.: Columbie

Int.: Humphrey Bogart, Lizabeth Scott, Morris Carnowaki, Cherlee Kene, Willem Prince, Wallacs Ford

#### DOREMI

(Prodotti Johnson & Johnson - Sambuce Extre Molineri - Candy Lavatrici)

22,50 L'ANICAGIS presents: PRIMA VISIONE

23 -

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della notta

#### SECONDO

#### 19-19.30 SAPERE

Orientamenti culturali s di coatums

coordinati de Silveno Giennelli

Une lingua per tutti

Corso di inglese s cure di Biencamerie Tada-

schini Lelli

Reelizzazione di Giulio Brieni 24° tresmissione

#### 21 - SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Motta - Detersivo Desh -Amaro Patrus Boonekamp -Ennerey materasso a molle -Salumificio Negroni - Naonis)

#### NOI E GLI ALTRI Un progremme di Leo Wol-

lemborg con le collaborazione di Bruno Raeie

Sport a poltrone

#### DOREMI

(Farrero Industrie Dolciaria -Kambusa Bonomelli)

#### 22,15 CONCERTO SINFONICO

diretto da Vittorio Gui Schumann: Sinfonie n. 1 in

si bemolla magg. op. 38: e) Andania un poco maesioso -Allegro molto vivaca, b) Larghello, c) Scherzo (Molto vivace), d) Allegro enimelo e grezioso

Orcheetra Sinfonice di Milano della Radiotalevialone Italiana

Ripresa televielve di Ceaera E. Geslini

Trasmissioni in lingua tede per le zone di Bolzano

SENDER BOZEM

#### SENDLING

IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tages- und Sportschau

20,15 Intercontinental-Express - Zwei im falschen Zug -Fernsehkurzfilm

Regie: Konred Wegner Varieth: SCREEN GEMS

20.40-21 Südtirolar Chöm - Der Singkreis Runkeleteln .

Regia: Siro Marcellini

Oggi è l'ultimo giorno utile per rinnovare gil ebbonamenti elle redio o elle televisione con le riduzione delle so-prattasse ererieli.



# 3 marzo

ore 13 nazionale

#### IL CIRCOLO DEI GENITORI

I ragazzi di oggi sono cambiati: in che misura sono mutate anche le loro letture? Quanto e cosa leggono? E come gli autori si pongono oggi davanti al problema di una letteratura che si tivolge ad una immaginazione indubiamente più matura, più consapevole e smaliziata di quella dei ragazzi del tempo di Cuore? E, infine, su quali basi gli editori operano le loro scelle? Riccardo Tortora e Roberto Sbaffi hanno cercato le risposte a questi interrogativi chiamando direttamente in causa i ragazzi ed i loro genitori e facendo parlare personalità della cultura.

ore 21 nazionale

#### SOLO CHI CADE PUO' RISORGERE





I protagonisti: Humphrey Bogart e Lizabeth Scott

Vale la pena di rivedere un film unicamente per godere, in esso, della recitazione d'un attore straordinario? Se l'attore è Humphrey Bogart la risposta è sì; e non importa che l'occasione offerta da questo Solo chi cade può risorgere, pellicola di mestiere diretta da John Cromwell nel 1947 su un canovaccio abbastanza scombinato, non sia delle migliori, La vicenda in cui è coinvolto fa perno, oltre che su di lui, su un torbido personaggio femminile, che ha il volto appropriato di Lizabeth Scott: una bella donna che ha ucciso il marito con la complicità dell'amante, un sergente che ora, a sua volta, è misteriosamente scomparso. Il superiore del sergente indaga, e apprende che lo scomparso si era accusato dell'uxoricidto per salvare la donna, arruolandosi poi nell'esercito per far perdere le tracce. Tornato dalla guerra, non aveva saputo resistere al fascino dell'amante, e propio nel tentativo di rivederla aveva perso la vita. Ma chi l'ha ucciso? Questo l'enigma da risolvere.

ore 21,15 secondo

#### NOI E GLI ALTRI: Sport e poltrone

NOI E GLI ALIHI: Sport e poltrone

Fare il tifo per lo sport è uno degli atteggiamenti più
diffusti: comune alle folle di ogni regime politico, di ogni
latitudine, di ogni razza. Oggi lo sport è però molto
diverso da quello concepito dai greci e rilanciato dal
fondatore delle Olimpiadi moderne, De Coubertin: se il
comportamento dei tifosi rimane disinteressato, le strutture dello sport coinvolgono ingenti capitali e notevoli
interessi quanto più aumenta il favore delle folle. Ci sono
uomini politici che hanno dato la scalata alla popolarità
anche attraverso lo sport, Nella stessa Unione Sovietica,
dove pure il dilettantismo prevale sul professionismo, le
squadre di calcio più importanti sono finanziate da aziende industriali. Giornalisti italiani e stranieri — da Ghirelli all'argentino Rivière, dal tedesco Ribile al francese
Bergerre e al soveletico Zamojski Lolli — dibatteranno con
Leo Wollemborg aspetti comuni e differenze.

ore 22,15 secondo

#### CONCERTO SINFONICO GUI

La Sinfonia n. 1 in si bemolle maggiore op. 38 di Robert Schumann, completata nel 1841 e diretta la prima volta a Lipsia da Mendelssohn, aveva in origine il titolo La primavera e i quattro movimenti erano: «Risveglio della primavera», «Sera», «Allegri compagni di giuoco» e «Addio alla primavera», «In seguito il musicista volle sopprimere quie itioli poiché temeva di passare per un compositore di musica a programma. Ciò nonostante, quando seppe che Taubert l'aveva inclusa nel proprio repertorio, si affrettò a scrivergli: «Quando dirigerete la sinfonia, vorreste infondere nei vostri esceutori qualche senso della primavera? Io ero pervaso appunto da tali impressioni quando la composi». La Sinfonia n. 1 va in onda stasera sotto la direzione di Vittorio Gui.

#### CALENDARIO

IL SANTO: Cunegonda Augu Altri santi: Marino soldato, Asterio senatore, Felice e Marcia martiri, Tiziano vescovo e confessore.

Il sole e Milano sorge elle 6,58 e tramonte elle 18,12; e Roma sorge alle 6,43 e tramonta alle 18,03; a Palermo sorge alle 6,36 e tramonta atle 18,03.

RICORRENZE: Nel 1824, in questo giorno, muore a Londra il violi-nista e compositore Giovenni Bai-tista Viotti. Autore di 29 concerti e 12 sonate per violino.

e 12 sonate per viotino.
PENSIERO DEL CIORNO: Felice,
anche nelle angosce, colui a cui
Dio ha dalo un'anima degna del.
Tamore e del diolore! Chi non ha
veduto le cose del mondo e il cuore
degli uomini da quesio duplice
punto di vista, non ha visto niente
di vero e non sa nulla. (V. Hugo).

#### pervoi ragazzi

La puntata odierna di Immagini dal mondo presenterà tra
l'altro un servizio realizzato
presso una scuola d'aviazione
jugoslava: assisteremo ad una
serie di esercitazioni pratiche
eseguile da giovanissimi allievi che stanno per conseguire
il brevetto di pilota.
Nella seconda parte del programma verrà trasmesso il
telefilm Il circo della serie
« Lassie ». Timmy Martin, per
dimostrare al padre di essere un ragazzo in gamba, si
presenta un bel giorno al signor Mark Ryan, direttore del
Circo International, per offrirgli i suoi servigi. Il signor
Mark gli domanda sorridendo:
« Che cosa vorresti fare, l'acrobata il padiaccio il de-Mark gli domanda sorridendo:
« Che cosa vorresti fare, l'acrobata, il pagliaccio, il domatore!». E Timmy, con tono
serio: « Posso fare l'acquaiolo,
in modo che tutti gli animali
abbiano sempre nella loro gabbia un secchio colmo d'acqua
fresca e puilta ». Il direttore
acconsente e promette di corrispondere al ragazzo mezzo
dollaro al giorno. Timmy si affeziona alla tigre Raja e gioca con la belva. Ma il giorno
in cui, per una inspiegabile ca con la belva. Ma il giorno in cui, per una inspiegabile distrazione, la gabbia non vienes chiusa bene e la tigre riesce a fuggire, il divertimento si trasforma in terrore. La belva è introvabile. Alla fine, sarà Lassie a guidare gli uomini del circo verso il nascondiglio della tigre.

#### TV SVIZZERA

13,30 De Colorado Springa; CAMPIO-NATI MONDIALI DI PATTINAG-GIO ARTISTICO. Denze (a colori) 18,15 PER I PICCOLI: « Minimondo ». Trettenimento a cura di Leda Bronz.

NATI MONDIALI DI PATTINAGGIO ARTISTICO. Denze (a color)
18,15 PER I PICCOLI: « Minimondo «
Trettenimento a cura di Leda Bronz.
Presenta: Fermande Rainoldi, «Viagpresenta: Fermande Rainoldi, «Viag19,10 TELEGIORNALE. I\* edizione
19,15 TV-SPOT
19,20 OBIETTIVO SPORT
20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale
21,05 ENCICLO/PEDIA TV. «Le minoranze etniche in Europa.» 222 puntata: L'Europa dinublano-balca21,05 ENCICLO/PEDIA TV. «Le minoranze etniche in Europa.» 223 puntata: L'Europa dinublano-balca21,05 ENCICLO/PEDIA TV. «Le minoranze etniche in Europa.» 223 puntata: L'Europa dinublano-balca21,05 ENCICLO/PEDIA TV. «Le minoranze etniche in Europa.» 223 puntata: L'Europa dinublano-balca21,05 ENCICLO/PEDIA TV. «Le minoranze etniche in Cultagnamento
21,06 TELEGIORNALE TV. «Le minoranze etniche in Cultagnamento
21,06 TELEGIORNALE
21,07 TELEGIORNALE
22,07 TELEGIORNALE
23,07 TELEGIORNALE
24,07 TELEGIORNALE
25,07 TELEGIORNALE
26,07 TELEGIORNALE
26,07 TELEGIORNALE
27,07 TELEGIORNALE
27,07 TELEGIORNALE
27,07 TELEGIORNALE
27,07 TELEGIORNALE
28,07 TELEGIORNALE
28,07 TELEGIORNALE
29,07 TELEGIORNALE
29,07 TELEGIORNALE
20,07 T

OGGI IN DO-RE-MI (PROGRAMMA) NAZIONALE)

# uesta si!



# **E MOLINARI**

Poche storie! Non venitemi a parlare di utilitarie travestite da "grand prix" di scarpe "che sembrano inglesi" di attici "gran lusso"... a prezzi modici. Quando devo scegliere non ho esitazioni: scelgo sempre il meglio. Per questo, quando chiedo una Sambuca, poche storie! Esigo lavera Sambuca MOLINARI: è una questione di principio, una questione di gusto, una questione di stile!

# la sambuca ĕ MOLINARI MOLINARI è la sambuca

	NAZ	IONALE		SECONDO		
6	Per sola orche	e francese, a cura di H. Arcaint stra	6 —	SVEGLIÀTI E CANTA, musiche dal mattino presan- tate da Adrisno Mazzoletti — Trattori Same Nell'intarvallo (ore 6,25): Bollettino per i navigenti - Giornale radio		3 marzo
7	Giornele radio '10 Musica stop '37 Pari e dispari '48 LEGGI E SENT	ENZE, a cura di Esule Sella		Giornale radio - Almanacco - L'hobby del giorno Biliardino a tempo di muaica		lunedì
8	GIORNALE RA G. Moratti e P. E. Ameri, I. Ga	DIO - Lunedi aport, a cura di Valenti con la colleborazione di gliano a G. Evangallati	8,18	Buon vlaqqio Pari e diapari GIORNALE RADIO		TERZO
	Dettature del te	uropee delle Scuola emi PEL MATTINO — Palmolive		Cip Zoo LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA		IENZO
9	La comunità un 10 Colonna r Musiche di Kreisi ti Bodner, Arndt, Sherman, Ferrio, Don Versey	_	9,15 9,30	COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici — Galbani ROMANTICA (Vedi Locandins) — Pasta Barilla Glornale redlo - Il mondo di Lei Interludio (V. Locandina) — Società del Plasmon	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalla 9,25 alla 10)  Radiografia di una mummia. Conversazione di Antinista Drego Instita Drego A Roussei: Soute in fa. op 33 (Orch. Sinf della Rad Bavaresa dir O. Gardas)  Lettere di Marie Curie, a cure di Marie Grezie Puglis Letture di Ileane Ghione e Ubeido Lay
10	Giornale radio La Radio per le Vita e avventu sandro Stefano . mo Valle (1º pu '35 Le ore del	Scuole (II ciclo Elementare) re di Roald Amundsen -, di Alea- acovilev - Adattamento di Gugliei- ntata) - Regia di Vittorio Brignole  Ia musica - Prima parte pioggia, Cieo regozzino, For o' clock fullette degli spiriti, Che sará di noi, it again, Mal come quel giorno, Tutte nteel Italiana.	10,17 10,30	L'uomo che amo (Vita di Gaorge Gershwin) - Originala radiofonico di Gino Negri e Marco Visconti - 11º puntata - Re- gia di Marco Visconti (V. Locandina) — Invarnuzzi CALDO E FREDDO — Ditta Ruggero Benelli Giornale radio - Controluce Gradina CHIAMATE ROMA 3131	10	- CONCERTO DI APERTURA  F Busoni: Nove Preludi dall'op 37 (G Gorini) • F Strause: Sonate in mi bem magg op. 18 per vl. e p (W Schneiderhan, vl.; W Klien, p!)  5 SINFONIE DI FRANZ JOSEPH HAYON  Sinfonie n 8 in sol megg • Le Soir • (Orch, dell'Oper di Steto di Vienne dir. M Gobermenn), Sinfonia n 8 in al bem, megg. • La Raine • (Orch Sinf, di Vienn
11	Pavesi Biscottin     Buscottin     Buscottin     Buscottin	r di Novara S.p.A.  MUSICA - Saconda parta  VOI: Soprano GABRIELLA TUCCI	10,10	Conversazioni telefoniche dal mattino condotte da Franco Moccagatta, Gianni Boncompagni e Federica Taddel - Realizzaziona di Nini Parno Nell'Intervallo (ore 11,30): Giornale radio		Dal Gotto al Barocco Anonimi italiani del asc XIV Tre breni del Codici Luc chese a Levenziano * O Vecchi: Il Bando dell'esino gioco politorico e sel voci in due perti (revia o C Camillucci) Mualche Italiane d'oggi Mualche Italiane d'oggi Pacagonin: Actuelles, per sopr, coro e orch.
12	dei Genitori — '42 Punto e virgola	Rispondono gli esperti del Circolo Vecchia Romagna Buton no: Uomini, fatti e paeal		Giornele radio Tresmissioni regioneli	12,10 12,20 12,35	Tutt i Peesl alla Nazioni Unite La Liederistics corele Liader di R. Schumenn e F. Schubert F. Sor: Verlezioni op 9 su un tems del - Fleuto mi gico di Mozert • W. A. Mozert: Oedici Variazionin do magg su un Minuetto di Fischer K. 179 INTERMEZZO.
13	GIORNALE RAD  Coca-Cola  15 Lello Luttazzi pr Teati di Sergio (Replica del Seco  45 Orchestra diretti	IO esenta∵ HIT PARADE Valentini ndo Progremme) a da Zeno Vukelich		Tutto da rifare Settimanale sportivo di Casteldo e Faele - Com- olesso diretto da Armando Del Cupola - Regia di Dino Da Pelma — Philips Resoi Clornela radio - Madia delle valute Simmenthal IO THO INCONTRATA A RIO - Un programma di Renate Mauro e Glorgio Moser (Vedi nota)		G P Telemenn: Ouverture in re magg per ob., tr archi e los G B Viotil Duetto concertente i re magg op 29 per due vi - Lun Secthovan: Tri in al bem. magg, op 11 per pf., cl. s vc. Nuovi Interpreti: clarinattiata William O. Smith L Spohr Concerto in do min. op 26 per cl. e ord - W O Smith Concerto per cl. e ord
14	'37 Listino Boras di '45 <b>Zibaldone</b> Prima parte: C ZONI NUOVE	Milano	14,30	Juke-box (Vedi Locandina) GIORNALE RADIO Tavolozza musicale — Dischi Ricordi	14,30	Il Novecento storico O Respighi Quertetto dorico per erchi; Trittico bol ticelliano, per piccole orch
15	Giornale radio 10 ZIBALDONE ITA  Belldisc S.p.A. 45 Album discografi	LIANO - Seconda parte	15,15 15,30 15,35 15,56	Il personaggio del pomeriggio: Carlo d'Angelo Selezione discogrefica — RI-FI Record IL GIORNALE DELLE SCIENZE Glornale radio Canzoni napoletana Tre minuti per te, e cura di P. Virginio Rotondi	15,10	La Fiera di Sorocinski Opere comice in tra etti, da Gogol Teato e musica di Modasto Mussorgski Orchestra a Coro dell'Opera Nazionela Slovan.
16	'30 PIACEVOLE AS	rasmissione per gli infermi COLTO e presentata da Lillan Terry	16,30	CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE Giornale radio PICCOLA ENCICLOPEDIA MUSICALE a cure di Piero Rattelino		di Lubiana dir. <b>Samo Hubad</b> (Vadi Locandina nella pagina a flanco)
17	del giovani - Pr	alche notizia e voci dal mondo esentano Ranzo Arbore e Anne	17,30	Bollettino per i naviganti - Buon viaggio LE CANZONI DI SANREMO 1969 Glornale radio CLASSE UNICA: II Brasila, di Ludovico Incise XI Tra l'avanguardia e l'impegno	17,10 17,20	Le opinioni degli altri, reseagns della atampe asteri Giovanni Passeri: Ricordando Corso di Inque francese, a cura di H Arcaini (Replica del Programma Nezionale) J. S. Bachi: Concerto, in is magg. per clev e archi
18	(Vedi Locandina '55 L'Approdo Settimanale radio	egia di Reffaele Meloni nella pagina a fianco) ofonico di lattere ad arti nella pagine a fianco)	18 —	APERITIVO IN MUSICA Nell'Intervallo: (ora 18,20): Non tutto me di tutto - Piccola enci- clopedia popolara (ore 18,30): Giornale radio	18 — 18,15 18,30	NOTIZIE DEL TERZO Quedrante aconomico Musics leggara Piccolo pianeta
19	'25 Sui noatri merca '30 Luna-park		19 — 19,23 19,30	Sul noeiri merceti DISCHI OGGI - Un progremma di Luigi Grillo Ditta Ruggero Benalli Si o no RADIOSERA - Satte arti		Ressegne di vita culturele A. Cederne. Archeologia e eutoetrede - P. Prini: Platone in un seggio di Alfred Edwerd Teylor - R. Manaeili: Culture a cività carolingia nell'ultimo libro di Jacques Bousserd - Taccuino.
20	GIORNALE RADI			Punto a virgola  Corrado fermo posta  Musiche richieste degli sacoltatori - Tasti di Per-		CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina)
21	Concerto diretto da Pietro con la partecipa del tenore Aido D'Orezi Orchaetra Sinfoni Maeetro del Coro Nell'intervallo:	Argento Zione del aoprano Nelly Pucci, Bertocci a del beritono Attillo ca e Coro di Torino della RAI- Ruggaro Maghini (V. Locandina) di Libero Bigleretti a Luigi Silori	21,10	Italia che lavora  Carnet di notte Un programma con Gloria Christian scritto de Dino Verda con Bruno Broccoli - Regla di Gennaro Megliulo Bollettino per i naviganti	20,10	L'eredità dei Voysey Commedia in quattro atti di Harley Genville Barkar Traduzione di Gigi Luneri Compegnia di proce di Firenze della RAI Regia di Alassandro Brissoni (Vedi Locendina nalla pagina a fianco)
22	Ricordo di Mario '30 POLTRONISSIMA Controsattimane le Mino Doletti	Ruccione dello spettecolo, a cura di	22, <del>10</del> 22,40	GIORNALE RADIO Indesti Industria Elattrodomestici S.p.A. IL CAMBERO - Quiz alla rovescia prasantato de Enzo Tortors (Replica) NOVITA DISCOGRAFICHE FRANCESI Programma di Vincenzo Romeno prasentato de Nunzio Filogemo	22 — 22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Satta arti TRIBUNA INTERNAZIONALE DEI COMPOSITORI 1988 INDETTA DALL'UNESCO T. Tekemitsu: November Steps n. 2 (1987) • P. Bartho- iomée: La Ténébra souveraine, Notturno su testi di Ano- nimi del XVI sec., per colt, recitante, coro a orch, de camera (Opere presentata dalla Radio Giapponese e Belga)
23	OGGI AL PARLA I programmi di, d	MENTO - GIORNALE RADIO - omani - Buonanotta	23 —	Cronache del Mezzoglorno Dsl V Canale della Filodiffusione: Musica leggera	23,05	Rivista dalle riviste - Bollettino dalla transitabilità dalle etreda statali - Chiueura
24			24 —	GIORNALE RADIO		

#### LOCANDINA NAZIONALE

#### 11,30/Una voce per voi: soprano Gabriella Tucci

soprano Gabriella Iucci
Wolfgang Amadeus Mozart: Don
Giovanni: «Non mi dir, bell'idol
mio » (Orchestra Sinfonica di Torino cella RAI diretta da Armando
Gatto) Gaettano Donizetti: Linda
Gatto Introduce della RAI diretta da Arturo
Fernani! Ernani, involami » (Orchestra Sinfonica di Torino della
RAI diretta da Armando Gatto) «
Giacomo Puccini: Suor Angelica:
«Senza mamma» (Orchestra Sinfonica di Torino della
RAI diretta
da Arturo Basile).

#### 18,55/L'Approdo

Antonio Manfredi: Piccola antolo-Antonio Mantredi: Piccola antolo-gia delle «Lettere ai familiari» di Charles Baudelaire • Rassegna di narrativa: Aldo Borlenghi: «Azorin e Mirò» di Manlio Cancogni • Ras-segna di letteratura francese: Piero Bigongiari: «La follia di Saussur».

#### 21/Concerto operistico diretto da Pietro Argento

Musiche di Alberto Franchetti; Germania: Intermezzo sinfonico (Orchestra e Coro); Son come molti un profugo (tenore Aldo Bertoci); Ferito, prigioniero (baritono Attilio D'Orazi); All'ardente desio (soprano Nelly Pucci); O tu che mi soccorri (duetto finale) (Nelly Pucci-Aldo Bertocci) • Cristoforo Colombo; Un uomo che piange e prega (duetto atto l') (Nelly Pucci-Attilio D'Orazi); Guarda, l'oceano m'è d'intorno (epilogo) (Attilio D'Orazi).

#### SECONDO

#### 9,15/Romantica

Porter: Rosalie (George Melachri-no) • Galdieri-Bixio: Portami tante rose (Nilla Pizzi) • Nisa-Redi: Tan-go del mare (Oscar Carboni) • Dubin-Burke: Dancing with tear in

my eyes (Les Baxter) • Bargoni: Concerto d'autunno (pf. Carmen Ca-vallaro - dir. Marty Manning).

#### 9,40/interludio

william Boyce: Ouverture in re maggiore « To His Majesty's Birth day Ode »: Allegro - Larghetto -Allegro (Orchestra dei Concerti La-moureux di Parigi diretta da An-thony Lewis) • Camille Saint-Saëns: Havanaise op. 83, per violi-no e orchestra (solista Jascha Hei-fetz. • Orchestra Sinfonica RCA Victor diretta da William Stein-berg)

#### 10/L'« uomo che amo» di Negri e Visconti

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con liaria Occhini e Warner Bennivegna. Personaggi e interpreti dell'undicesima puntata: Clara: Ilaria Occhini; Margherita D'Alvarez: Giuliana Corbellini; George: Warner Bentivegna; Maurice Ravet. Afredo Bianchini; Ira: Antonio Guidi; Il cameriere: Rinaldo Mirannalti. Regia di Marco Visconti.

#### **TERZO**

#### 15.10/-La fiera di Sorocinski» di Modesto Mussorgski

Personaggi e interpreti: Cherevik: Latko Koroshetz; Parassia: Vilma Bukovetz; Khivria: Bogdana Stritar; Gritziko: Miro Brajnik; Afanasy Ivanovich: Slavko Shtruke; Kum: Friderik Lupsha; Lo Zingaro: Andrey Andrev; Salama: Samo Smerkol (Orchestra e Coro del'Opera Nazionale Slovena di Lubiana diretti da Samo Hubad).

#### 19,15/Concerto di ogni sera

Erik Satie: Sports et divertisse-ments (pianista lean-Joel Barbier)
• Igor Strawinsky: Ottetto per strumenti a fiato: Sinfonia - Tema e Variazioni - Finale (Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica di Boston diretti da Leonard Bernstein) • Sergei Prokofiev: Sonata n. 9 in do maggiore op. 103: Allegretto -Allegro strepitoso - Andante tran-quillo - Allegro con brio ma non troppo presto (pianista Sviatoslav Richter).

#### 20,10/-L'eredità dei Voyseydi Harley Granville Barker

di Harley Granville Barker
Compagnia di prosa di Firenze della RAI. Personaggi e interpreti;
Il signor Voysey: Nino Pavese; La
signora Voysey: Nino Pavese; La
signora Voysey: Nino Pavese; La
signora Voysey: Nino Pavese; La
loro figli: Edward: Massimo De
Francovich: Il maggiore Charles:
Mario Bardella; L'avvocato Tranchard: Giampiero Becherelli; Il
pittore Hugh: Dante Biagioni; Honer: Giuliana Corbellini; Le mogli
dei figli: Beatrix, moglie di Hugh:
Paola Bacci; Emily, moglie di
Charles: Nada Cortese; Alix, nipote del signor Voysey: Anna Maria
Sanetti; Il signor Peacey, impiegato dei Voysey: Piero Nuti; Il signor
George Booth, vecchio amico e
cliente: Franco Luzzi; Il Vicario
Colpus: Carlo Lombardi; Phoebe,
governante di casa Voysey: Wanda
Pasquini; Mary, cameriera in casa
Voysey: Grazia Radicchi.

#### \* PER I GIOVANI

#### SEC./10,17/Caldo e freddo

Pettis-Meyers-Schoebel: Bugle call rag (The Chocolate Dandies) \* Monk: Four in one (Quart. Thelonius Monk) \* Williams: Baby, won't you please come home (Chicago Rhythm Kings) \* Adderley: Watermelon (Adderley Brothers).

#### SEC./14/Juke-box

Pieretti-Gianco: Canta ragazzo can-Pieretti-Gianco: Canta ragazzo canta (Gian Pieretti) - Bonassisi-Bertero-Valleroni-Marini: Piccola piccola (Alessandra Casaccia) - ViranoPallavicini-Conte: Le belle donne
(Robertino) - Zauli: Arabella (Piperakis' Quartet) - Calabrese-Fuller: Piedi di piombo (FrancescoBanti) - Bigazzi-Cini: Una lacrima
(Giusy Balatresi) - Simon: The
sound of silence (Simon and Garfunkel) - Domboga: Maracana (The
Fives P.).

#### NAZ./17,05/Per voi giovani

NAZ./17,05/Per voi giovani
Ob-la-di ob-la-da (Marmalade)
'vecchio Sam (Al Bano) • That's
your baby (Joe Tex) • Lontano dagli occhi (Mary Hopkin) • Going up
the country (Canned Heat) • Oltre
le stelle (Eliana e Ciro) • Love is a
many splendored thing (Pic & Bill)
• Baci, baci (Sweet Inspirations) • Mellow vellow (California
dreamers) • Addio felicità, addio
amore (Caterina Valente) • Bahama
mama (James Thomas and the party
brothers) • Se tu ragazza mia
(Stevie Wonder) • Io che ho te
(New Trolls) • A lover's question
(Otis Redding) • Potessi stare instieme a te (Malcolm Roberts) • Cas
arischok (Orch. Ivan Fetrov) • Alfie
(Dionne Warwick) • Io sono un an
Estate (Malcolm Roberts) • Cas
we (Beates) • And you (Plexers)
• Riot (Orch. Hugh Masckela) I
programma di oggi comprende inoltre quattro novità discografiche internazionali dell'ultima ora.

#### stereofonia

Stazioni sperimentali e modulazione di fre-quenze di Rome (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,8 MHz) - Torino (101,9 MHz).

ore 11-12 Musica lirics - ore 15,30-16,30 Musica lirice - ora 21-22 Musica leggera.

#### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-Date are 0,00 site 5,35; rrogrammi musi-cell e notizer trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 335, da Milano 1 au kHz 899 pari a m 333,7, dalle staxioni di Caltasiasetta O.C. au kHz 8000 peri a m 49,50 a su kHz 9515 pari a m 31,53 a del II cassie di Filodiff

9,08 Musica per tutti -1,08 Successi d'oltre Oceano - 1,38 Pagine pisnistiche - 2,08 Penorame musicale - 3,38 Lu vetrias del melodramma - 4,08 Abbiemo scalto per voi: partecipano le archeatra di Augusto Martalli, Quincy Jones, Enrico Simonetti; I cantenti Nico Fidenco, Mario Abbet, 70-ro y Oal Moneco; il vibrafonista Lional Hampton e I complesal The Latins e Barney Kessel - 5,36 Musiche per un buongiorno. Notizieri; in italiano e inglese sile ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in frencese e tadesco sile ore 9,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

#### radio vaticana

4.20 Radioglornete in Italiano. 15.15 Radio-piomete la spegnolo, freecese, tedesco, inglese, pelacco, portogenese. 19.15 The Field Near and Fer. 19.33 Radioquarselme. L'isasepamento di Peolo VI - (13) « Il Paga ha detto », lattura - Non contestazione, ma collaborazione e obsoletzaze di Magistero, Iszione del Cardinato Pericle Fellot. 20,15 Editoria de Roma. 20,45 Kirche in die Vielt. 21 Santo Rosanto, 21,15 Trasmissional Vielt. 21 Santo Rosanto, 21,15 Trasmissional Razpovori. 21,45 La Iglaele ritra al mundo. 22,30 Repitce di Radioquarselma.

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

MONTECENERI I Programmes
7. Musica ricraetiva. 7.15. Notiziario-Musica
7. Musica ricraetiva. 7.15. Notiziario-Musica
vario. 8.40 Musicha dat mattino. J. Neppemuk Hummel: Adaptio-Tema con variezioni
per obose o crch. (solitat jeen Paul Goy);
C. A. Pizzini: Quverture - Alane 1959 Radiornohastra dir. O. Nuseio. 8 Radio mattina 12. Musica varia. 12,30 Notiziario-Attuelità 13 Intermezzo. 13,05 li romanza e
puniate: La bella Angiolina, di Xavier da
Mazurcha, 14,10 Radioritario Radiosa. 13,56
Concertgebouw di Ameterdem). 17. Radio
gioventi. 18,05 Canzoni di oggi e domeni. 18,30 Assoli. 18,45 Cronache delis
Svizzera Italiene. 19 Polchette. 19,15 No-

tiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 29 Problemi politici dei Canton Ticino. 20,20 Pegine da opere. Soliati: Renato Capecchi, bes. Ciuseppe Beratti, nel Controlio, ouverture: G. Verdit: Faltaff, "Locotat Ladrit". C. Reselnit il signor Brucchino, o Dohl Tu m'assiati amore c; G. Pucciel: Menon Lescaut, - Donna non vidi male; G. Paislelle: Il Barbiera di Svitglie, Veramanta ho torio c; F. J. Haydra: Offso ed Curidice, el Il penaler ata negli oggatti c; Veramanta ho torio c; F. J. Haydra: Offso ed Curidice, el Il penaler ata negli oggatti c; Veramanta ho torio c; F. J. Haydra: Offso ed Curidice, el Il penaler ata negli oggatti c; Veramanta ho torio, el Cardit, locondo, e Cielo e mar c; G. Rossini: Il Barbiera di Svitglia, e A un Dottor della mia sorte c; G. Verdit La Travitat, Praticolo Bir con G. Peli al grando. Rediorchestra dir. L. Casalla 21, 200 Ballabili, 22,05 Quattro secoli di opigramo del con con ci peli al grando del con G. Peli al 23 Notituro i con C. Peli al 23 Notituro i con C. Peli al 23 Notituro del Penalesso del Pena

II Programme

11 \* Muelca di fine pomeriggio \* . Muelche
di W. A. Mozart: 1) Sinfonia in do meg,
K 95; 2) Concerto in la meggiore per pienoforte e orchestre K 414 (solista Grazieno Mandozzi); 3) Sinfonia in le meggiore
K 114 (Orchestra della RSI, dir. Graziano
Mandozzi), 18 Redio gioventu. 18, 30 Codice e vits. 18, 45 Dischi vart. 19 Per I iscentral della dir. Sizzarza. 18,20 Trasm.
Besti il dir. Sizzarza.

#### Tredici incontri con il Brasile



#### UN DOCUMENTARIO **FOLKLORISTICO**

#### 13,35 secondo

Oualcuno potrebbe pensare ad un varietà musicale. Ma, lo l'bo incontrata a Rio, programma in tredici puntate in onda sul Secondo, più che una scorribanda nel mando canzonetitstico brasiliano, è un vero e proprio documentario sulle abitudini, sulle usanze e sul folklore locali. Le musiche, in altre parole, sono soltanto il pretesto per scavare nelle tradizioni, raccogliere gli aneddoti più curiosi ed allacciarli, in rapidissime carrellate, ad interviste, incontri, piccoli dibaltiti con le figure più caratteristiche del Paese.
Con il numero dedicato al Carnevale di Rio, ad esempio, che sarà trasmesso prossima-

rigure più caratteristiche del Paese.
Con il numero dedicato al Carnevale di Rio, ad esempio, che sarà trasmesso prossimamente, si parte dalle sambe, dalle nenie indie e dall'indiavolato tambureggiare della gente mascherata che sfila ballando in Rio Branco, per scoprire, poco alla volta, tutti i latimeno conosciuti della festa e della città. La miseria delle favelas, lo sfarzo delle spiage che portano nomi favolosi. Copacabana, Ipanema, Botafogo, le puntate degli sposimi ni viaggio di nozze a Paketà, l'isola degli innamorati, i piccoli drammi provocati dalla macuña, lo siupefacente dei poveri, si intratinamacina, lo siupefacente dei poveri, si intratio della fantastica Rio emergere in tutti i suoi chiaroscuri. Giorgio Moser ha realizzato la parte «viva» della trasmissione durante un soggiorno in Brasile. Ha incontrato tra gli altri il cantante Elizethe Cordoso che gli ha parlato della nuova musica d'avanguardia e di qui si è dipanata una catena di appuntamenti con gli esponenti di questo genere rivoluzionario.

zionario

Il gruppo « Musica Nossa », una cooperativa allestita da cantanti e orchestrali carioca, ha eseguito le ultime cantate folkloristiche; Joao Gilberto e la moglie Astrud hanno canna eseguito le ultime cantale fotkortsicne; foso Giberto e la moglie Astrud hanno cantato alcuni fra i più originali motivi del proprio repertorio; Jobim (un compositore molto noto tra Rio e San Paulo) ha improvisato numerosi brain della sua produzione. Ma lo tho incontrata a Rio non è soltanto ultio questo. Moser e Renata Mauro hanno avviato questo discorso sul Brasile ricordando quegli italiani che qui hanno niziato l'attività artistica. Il regista televisivo Flaminio Bollini, Luciano Salce, l'attore Adolfo Celi, e altri ancora impegnati tuttora nel cinema sudamericano, e in quello europeo. Infine, hanno toccato quello che tra gli appassionati del mondo prasiliano viene giudicato l'aspetto più tipico e interessante. Il mondo dei riti magici, delle danze tribali e delle tradizioni più misteriose che si esprime nella macumba.

nella macumba

nella macumba.

Moser, per rendere più completo e conclusivo il suo lavoro, ha registrato tutto il susseguirsi di una manifestazione propiziatoria durante la quale una strega ha caniato e ballato, tra le urla ossessionanti di quanti partecipavano al rito, una delle famose macumba carioca. La magia ritorna in lo t'ho incontrata a Rin con il «Candon bleu», la frenetica macumba di Bahia nella quale tut, dalla «sacerdotessa» india agli altri protagonisti del rito, danno vita ad una delle ballate tribali più famose del complesso e misterioso folklore brasiliano.

Oggi è l'ultimo giorno utile per rinnovera gli ebbonementi ella radio o alle telavisione con la riduziona delle soprattasse erariali.

# stasera in "Arcobaleno"



Alberto Lionello presenta:



Superinox Bolzano La lama italiana per la barba Italiana



e il grande concorso a premi Bolzano per vincere milioni



# martedì



#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

Le RAI-Rediotelavisione Italians, In colleborazione con il Ministero della Pubblica Istruzione, pre-senta

#### SCUOLA MEDIA

10,30 Educazione fisica Prof. Umberto D'Ambrosio Ginnastica prevantiva

11 — Osservazioni ecientifiche Prol. Peolo Pani Prol. Peolo Pani La corrente alattrica (Raplica)

SCUOLA MEDIA SUPERIORE 11.30 Matematica

pu matematica Prot. Attilio Frejasa Dagli algebristi del 500 elle fon-dazione del calcolo infinitesimale Teoria della nave
Prof Giusappe Gesperini
Resistenza si moto della nave
(Replice)

#### meridiana

12 30 SAPERE

30 SAPERE
Orientementi cultureli e di costume
coordinati da Silveno Giannelli
Gli adolescenti e cura di Assunto Quadrio Aristerchi
con la colleborazione di Angele
Stavani Colantoni a Lucrena Della
Seta - Realizzazione di Gianni
Seta - Serizzazione di Gianni Varnuccio 2º punteta (Raplica)

13 — OGGI CARTONI ANIMATI La favolose avventure di Huckle-berry Finn Huck delle Mancia Regia di Hollingaworth Morse Prod · N B C.

13,25 PREVISIONI DEL TEMPO

BREAK (Brendy Vecchia Romagna -Forneti

#### TELEGIORNALE

#### trasmissioni scolastiche

- (REPLICA DEI PROGRAMMI DEL MATTINO)

#### per i più piccini

17 - CENTOSTORIE

— CENTOSTORIE

Arabella capricciose
di Teresa Buongiorno
di Teresa Buongiorno
Personaggi ad interpren
mago. Carlo Erricci II. contadino:
mago. Carlo Erricci II. contadino:
mago. Carlo Erricci III. contadino:
frato: II principe: Claudio Deni;
II chimico: Sandro Sardone: La
telefoniata Rosanna Cenavero; II
cantastorie: Gipo Farsasio
Voca di Clara Droetto
Scene di Jurgen Henza - Costucarlo Carlo Erricci III.
Regla di Vittorio Brignole
Regla di Vittorio Brignole

#### 17.30 SEGNALE OBARIO

#### **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

**GIROTONDO** (Super Water Maggiore - Lac-ca Adorn - Motta - Giocet-toli Biamme)

#### la TV dei ragazzi

17,45 a) IL CONTAFILM
a cure di Merio Zeichan
Mariano Rigilio presente:
La Fayette
(Une apade per due bandiere)
Regle di Jean Drevtille, Vittòrio
De Sica, Rosenne Schlaffino,
Pascela Audret, Jack Hawkins,
Foto Lulli, Oraon Welles
Prod: Cosmoe Film - Les Filme
Copernie - Distri: Dear Film
Sealizzazione di Mericla Boggio

#### b) UN VILLAGGIO FRA I GHIAC-

CI Realizzazione di John Feeney Prod.: National Film Board of Canade

#### ritorno a casa

GONG (Galek Nestlè - Formaggino Praalpino)

18,45 LA FEDE, OGGI CONVERSAZIONI DI PA-DRE MARIANO

19.15 SAPERE

Orientementi culturali e di coatume coordineti da Silveno Giennelli coordinett da Silveno Giennelli L'età di mezzo e cure di Reneto Sigurià con la collaborazione di Franco Roatti e Antonio Toa! - Reelizza-zione di Mario Morini - 2º puntare

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC (Carpenè Malvolti - Falce Az-zurra Paglieri - Datarsivo Dash - Gran Regù Ster - Taft Tastanera - Fondaria Luigi Fi-(iberti)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO

(Dantifricio Colgate - Agipges - Brodo Lombardi - Lama Bolzeno - Feville - Dufour)

IL TEMPO IN ITALIA

#### TELEGIORNALE Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Cioccolato Duplo Ferrero - (2) San Giorgio Elettrodomestici - (3) Omogeneiz-zeti Nipiol Buitoni - (4) Con-fezioni Facis - (5) Ramez-

l cortometraggi eono eteti rea-lizzeti de: 1) lat Film - 2) D N Sound - 3) Film-Iria -4) Recte Film - 5) Film-Irie

#### - Teatro veriata itelieno

#### L'ONOREVOLE **ERCOLE** MALLADRI

di Giuaeppe Giecosa Adettemento televisivo di Edoerdo Anton

Adetemento televisivo di Edosiro Anton Anton Anton Dei Vitteria, duchesse di Servera Nicoletta Languasco Febrizio Luppi, principa di Castelorovaio Giarrico Tedeschi Ulrico Falcieri Mario Maranzane Ferdinendo Beralti Bob Marchess La marchesa Clorgine Angelo Alessio Angelo Alessio Angelo Alessio Angelo Alessio Angelo Alessio

Angelo Alessio Celo Gracco Frappini Michele Melespine

Luce Iginio Bonazzi
Andrae Vittorio Mantrino
Tonio Franco Vaccero
Biagio Enrico Cepoleoni
Scene di Davide Negro
Costumi di Meriolina Bono
Regie di Edmo Fenoglio

Nell'intervallo: DOREM!

(Scetto Perugina - Cinzeno Vermouth - Neocera Florale)

#### 22.35 AMAZZONIA INESPLO-RATA

I segreti del villaggio Documenterio di Jesco Von Putt-Testo di Aldo Franchi

#### **TELEGIORNALE**

#### SECONDO

19-19,30 SAPERE

Orientementi culturali e di cocoordinati da Silvano Giannelli Una lingua per tutti Corso di tedesco a cura del Gnethe Institut estizzeziona di Lella Siniacelco

#### 21 - SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

INTERMEZZO

24ª trasmissione

(Papsodant - Cucine Germal - Formeggio Tigre - Fornet -Federico Motta Editora - Magnesie Bisurata Aromatic)

#### CORDIALMENTE

e cure di Meseimo De Merchie e Luigi Locatelli Pertecipe Guglialmo Zucconi Presente Enza Sempò Reelizzazione di Selvetore Beldezzi DOREM!

#### (Barille - Pennolini Lines)

#### 22.15 DISCO VERDE

Giovani ella ribelta della TV presenteti de Gebriele Antonini

Teeti di Luigi Compegnone Orcheetre dirette de Merlo Miglierdi

Coreogrefie di Peolo Gozlino

Scene di Enzo Celone Coetumi di Guido Cozzolino Colleborezione elle regia di Roberto Arete

Regia di Romolo Siene

Treemlesioni in lingua tadesce per le zone di Bolzano

#### SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tageaschau

20,10-21 Die Bretagne

Verleih: TELESAAR

Filmbericht Regie: K. Colberg und Baumann



Carlo da Ragusa appare nel programma « Disco verde » (22,15, Secondo)



# 4 marzo

ore 21 nazionale

#### L'ONOREVOLE ERCOLE MALLADRI



Due Interpretl: Luigi Vannucchi e Nicoletta Languasco

Pur appartenendo al repertorio meno conosciuto di Giacosa, la commedia risulta interessante nella misura in cui, raccontando una vicenda pubblica e privata insieme, riesce a svelare l'intimo rapporto che intercorre fra la crisi dei valori familiari e la sclerosi della società provincial della fine del secolo scorso.

Ercole Malladri, duca di Serrarsa, è il tipico esponente di un'aristocrazia di provincia ormai priva di idealità, destituita di qualsiasi (unzione sociale e di ogni prestita da avventurarsi nell'agone politico, mettendo a fruito tutto il cinismo e l'ipocrisia che inquinano la sua vita lamiliare. Vera protagonista del dramma è infatti la moglie Vittoria che il duca tradisce e di cui non esiterà a strumentalizzare il sincero amore, pur di riuscire vittorioso dagli intriphi elettorali. Al termine di oscure manovre, tutte basate sul doppio gioco consumato dentro e luori casa, Ercole Malladri riuscirà a conquistarsi il titolo cui aspira senza esserne degno. Ma la sua triste vitoria coinciderà con la ribellione della moglie.

ore 21.15 secondo

#### CORDIALMENTE

Nella rubrica curata da De Marchis e Locatelli è prevista un'inchiesta sulla condizione contadina in Italia, Saranno raccolte le testimonianze di braccianti, coltivatori e dipen-denti di aziende cooperative di diverse regioni.

ore 22,15 secondo

#### **DISCO VERDE**

Il giovane attore Tony Fusaro è questa sera protagonista di una scenetta ispirata alla giornata di un' impiegato: da affancano Paola Falace, Gisella Pagano, Graziella Porta, Franco Javarone e Roberto Ripamonti, Intermezzo musicale con Laura Rigacci, un'arpista diplomata al Conservatorio «Cherubini» di Firenze, la quale eseguirà Tourbillon di Salsedo, Intervengono inoltre i cantanti Norma Florio (10 e il cuore), Carlo da Ragusa (Nel vento), Dana Poli (la stagione dell'amore) e Angelique San (Rassegnazione). La «Compagnia del Teatro Popolare», un complesso voca-le strumentale composto da cinque studenti, eseguirà infine un classico della tradizione napoletana, O' Guarracino.

ore 22.35 nazionale

#### AMAZZONIA INESPLORATA I segreti del villaggio

I segreti del villaggio

Il documentario, suddiviso in due puntate, narra di una
spedizione nella giungla Xinga (Brasile Centrale) organizzata per stabilire contatti con una tribù selvaggia di indios Txicao. E' un viaggio pericoloso. Gli indios, attaccati
in precedenza da un gruppo di bianchi, sono diffidenti
Arrivati a destinazione, i componenti della spedizione si
preoccupano quindi di non far nascere negli indios di
sospetto di un attacco di sorpresa. Il villaggio indios appare improvvisamente nell'immensa distesa della foresta.
Cominciano a farsi vivi gli indigeni, incuriositi. E' un
nomento delicato: il minimo passo falso potrebbe significare la morte per gli intrusi, i quali devono adoperarsi
in ogni modo per ingraziarsi gli indios e non far naufragare una spedizione di alto valore etnologico diretto a
studiare le condizioni di vita di una popolazione ferma
all'età della pietra e in via di estinzione.

#### CALENDARIO

IL SANTO: Lucio I papa e martire. Altri santi: Casimiro confessore, Adriano martire.

Attriato mainte. It sote a Milano sorge alle 6,56 e tramonta alle 18,14; a Roma sorge alle 6,41 e tramonta alle 18,04; a Palermo sorge alle 6,35 e tramonta alle 18,04.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1848, Carlo Alberto re di Savoia concede lo Statuto,

PENSIERO DEL GIORNO: L'uomo, PENSIERO DEL GIORNO: L'uomo, quando softre, si fa una partico-lare idea del beme e del maio, e bero fargli e e cui eggli protende, come se dalle proprie softerenze gli derivasse un diritto al compenso; e del male che egli può fare agli altri, come se parimenti dalle pro-prie softerenze vi fosse abilita'o. (L. Pirandello).

#### per voi ragazzi

Centostorie o presenta Arae Centostorie e presenta Ara-bella capricciosa, protagonista di una fiaba di Teresa Buon-giorno, Arabella, figlia unica di un vecchio mago, vive in una casupola semidiroccata, circondata da un piccolo giarcircondata da un piccolo giardino. Il vecchio mago vorrebbe che la sua figliola sposasse
un bravo giovane del paese e
vivesse con lui tranquilla e felice; Arabella, invece, non è
di questo avviso; ella vorrebbe impadronirsi dei poteri
magici di suo padre per soddistare i propri capricci, le
sue smodate ambizioni, Usando formule magiche, vorrebbe distare i propri capricci, le sue smodate ambizioni. Usando formule magiche, vorrebbe avere palazzi e castelli, vestiti di broccato, gioielli, uno stuolo di servi ai suoi ordini e così via. Per cui continua a rifitutare sdegnosamente i giovanotti del paese che vengono a chiedere la sua mano. Alla fine, il vecchio mago impartirà alla sua capricciosa figliola una salutare lezione. Per il e Contafilme, Mariano Rigillo presenterà la seconda puntata del film La Fayette (una spada per due bandiere), che narra le gesta di un giovane curopeo che intende battersi al fianco di Giorgio Washington, nell'America del Nord, per la libertà e l'indipendenza di quelle terre. La Fayette, che è francese, deve naturalmente render conto del suo operato al suo operato del suo operato al suo operato al suo operato del suo operato del suo operato al suo operato del s Fayette, che è francese, devenaturalment render conto del suo operato al suo sovrano; inoltre, è facile immaginare che, sposando la causa degli insorti americani che combattono contro l'Inghilterra, egli si attiri l'inimicizia di quest'ultima. Oggi assisteremo all'incontro di La Fayette con il generale Washington. Completerà il pomeriggio il documentario Un villaggio fra i ghiacci, realizzato a Pangairtung, detto a l'avamposto artico ».

#### TV SVIZZERA

18,15 PER I PICCOLI: Minimondo . Trattanimento e cure di Lede Bronz. Prasanta Fosca I andertni. Il club di Topolino. 7º puntani propino. 10 per 10 pe

ciao dopo cena vieni da me non dobbiamo perdere "il carosello duplo"



duplo cioccolato purissimo



duplo

dalla mamma con fiducia

		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Sagnels orario Corso di lingua Inglasa, a cura di A. Powali Per sola orchastra	6 —	PRIMA DI COMINCIARE, musiche del mettino presentate de Claudio Tallino — Trattori Seme Nell'intervallo (ora 6,25): Bollettino per i navigenti- Giornala radio		4 marzo
7	'10 '37 '48			Giornale radio - Almanacco - L'hobby del giorno Biliardino a tempo di musica		martedì
8	'30	GIORNALE RADIO - Sui glornell di atamena - Sette erdi LE CANZONI DEL MATTINO con Dino, Caterina Visiente, Claudio Ville, Mariss San- nia, Bobby Solo, Maris Dorie, Pino Doneggio, Orietta Berti, Sargio Endrigo — Mira Lanze	8,18 8,30	Buon vlagglo Peri e disperi GIORNALE RADIO SIGNORI L'ORCHESTRA — Leocrema		TERZO
9		Incontri con donne a paeal, di C. Felcone con la collaborazione di A. Plovane — Manetti & Roberts  Colonna musicale  Ceaare Tegliecozzo: Purlm	9,09 9,15 9,30		9,25	sazione di Mariee Ferro La Radio par le Scuola (Scuola Madia) Radioquiz (da Foggis) a cure di Giuseppa Aido Ros
10		La leggende del vento, di Fred Ladanius Centi popolari olendesi - Regia di Ugo Amodeo Malto Kneipp Le ore della musica - Prima parte I got planty o' nuttin', Sunny, Samba do boulevard, Fra noi, Tho viata piangere, Bonny and Clyde, L'uomo del fiume, Eliusive Butterfly, W F Bach- Le primayera	10,17 10,30	L'uomo che amo (Vita di Georga Gershwin) - Originale radiofonico di Gino Nagri a Marco Viaconti - 12º puntata - Re- gila di Marco Viaconti (V. Locendina) — Invernizzi CALDO E FREDDO — Dash Giornale radio - Controlluce CHIAMATE ROMA 3131	10 —	Concerto Di Apertura  J. S. Bach: Suite n. 3 in re magg. (Orch. de Cemere stoccards dir. K. Münchinger). *L. Guirlande de Cerpra **, verezioni su un tema di A. Cempra (Orch. Scarlatti * di Napoli delle RAI dir. F. Scaglie) * I Britten: Sinfonie op. 85 per v. e. porch. (soi. M. Rostr
11	'20	La noatra saluta, a cura di Fulvio Rossi con la collaborazione di Paola Avetta Ditta Ruggero Benelli LE ORE DELLA MUSICA - Seconda perte L'esperienza cristiana, Conversazioni di Don Piatro Nonis. III La vita come Incontro UNA VOCE PER VOI: Baritono PETER GLOSSOP (Vsd I Locandina) — Palmolive	10,10	Conversazioni talefonicha del mattino condotte de Franco Moccagatta, Gianni Boncompagni e Fadarice Taddal - Realizz. di Nini Peno — Pepsodent Nall'intervello (ore 11,30): Giornala radio		Musiche per strumenti e fisto W A, Mozer: Tre Duetti per cr., K. 487 • J. Françeio Quintetto per fil., ob., cl., fg e cr. CANTATE DI ALESSANDRO SCARLATI Su le eponde del Tabro, centate per copr., vi.i. tr. b c., Clori vezzose e balle, cantate per contr e b.c.
12	'05 '27	Vecchie Romagna Buton		Giornele radio	12,10	tt metrimonio di Tolatoj. Conversazione di Mario De vens Musiche Italiane d'oggi
13	'42	Lettera aparte: Risponda Giulietta Masina Punto s virgola Giorno per giorno: Uomini, fatti e pessi GIORNALE RADIO		Trasmissioni ragionali Sendra Mondeini prasente:		A Benzi Viaggio d'Orfeo (quesi un nomos citeredico per due pff • E Farina: Ouverture da concerto INTERMEZZO H Purcell: Suite del manque « Abdelezer » ovvero « I
		GIALLO SU GIALLO Un programma di Marisa Calvino a Marisa Ber- nabel - Regia di Silvio Gigli — Patatina PAI Landy Frères		La chiacchierina di Dino Varde scritta con Bruno Broccoll - Com- plesso diretto da Franco Riva - Regia di Riccardo Mantoni — Olio di oliva Carapelli	13.45	vendatte del moro - per archi - A. Vivaldi: Sonat in la min op 14 n. 3 per vc. e cont - F. J. Haydr Concerto in do magg. per ob e orch Itinerari operiatici: L'Opera aeris del Settecante
14	'30	Le piace il classico? Quiz di musica aeria presentato de Enza Sampò Trasmissioni regionali	13,30 13,35			(Vedl Locandine nella pagine a flanco)
15		Zibaldone italiano - Prima perte	14,30 14,45	GIORNALE RADIO Ribelta di auccessi — Carisch S.p.A.  Il parsonaggio del pomeriggio Carlo d'Angalo	14,30	II Disco in vatrina H Wolf Quertatto in re min per erchi (Quertatto L Salle) (Disco D.G.G.)
16	45	Giornels radio ZIBALDONE ITALIANO Seconda perte: La canzoni di Senramo 1969 Durium Un querto d'ora di novità Progr. par i regazzi: - Improvviso - Vieggio in Italia con i ragazzi d'oggi, a cura di G. A. Rossi IL SALTUARIO - Diario di une ragezza di città	15,03 15,15 15,30 15,35 15,56 16 — 16.30	Pista di Iancio — Sear GIOVANI CANTANTI LIRICI: Soprano SILVANA TUMICELLI (Vedi Locandina) Giornela radio Sarvizio especialis a cure del Giornale Radio Tra minuti per te, a cure di P. Virginio Rotondi CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE Giornale radio		I. Albeniz: España (pf. G. Soriano)  CONCERTO SINFONICO diretto da Eugene Ormandy con la pertecipezione del planiate Rudolf Serkin L. van Beethoven Coriolano, ouvartura op. 62 e Rch Schumano: Concerto in i amin op. 54 per pf. e or e. M. Reval. La Tombeau de Couperin, autra. • J. Sibrilus. Sinfone n. 4 in e min. op. 93. (Orch. Sinf. d.
17		di Marcalla Elsbergar - Lattura di Ise Ballini Giornala radio	17 —	LO SPAZIO MUSICALE e cure di Alberto Arbasino Bollettino per I navigenti - Buon vieggio LE CANZONI DI SANREMO 1969	17 — 17,10	Le opinioni degli eltri, ressegne della stempa estera Antonio Pierentoni: il comico nel testro. • La ferea me
40		PER VOI GIOVANI Molti dischi, qualche notizia a voci del mondo del glovani - Presentano Renzo Arbora e Anna Maria Fusco - Regia di Raffaela Meloni	17,30 17,35	Glornala radio CLASSE UNICA: Gioecchino Rosaini, di Roman Viad VII II - Guglielmo Tali - opera romantica	17,20 17,45	dioevals in Francis - Corso di lingue inglese, e cure di A. Powell (Replica del Programme Nazionale) G. Petressi; Serenata per clav., fl., v.te, cb. a percues
18	'58	(Vedi Locendina nella pagina a fienco) IL DIALOGO - Le Chiese nel mondo modarno, a cure di Merio Puccinalii		APERITIVO IN MUSICA Nell'intervalio: (ore 18,20) Non tutto ma di tutto - Piccole enciclopedia popolare (ore 18,30): Giornala radio Sul noetri mercati	18,15 18,30	NOTIZIE DEL TERZO Quedrante aconomico Musica Isggera Cosa mangeremo nel duemila
19	'13	Sul nostri merceti La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini di Edoardo Anton - 1º apleodio Ragla di Umberto Benedetto (Vadi Locandina)	19 — — 19,23 19,30	PING-PONG - Un programma di Simonatta Gomaz Sottilette Kraft Si o no RADIOSERA - Setta arti Punto a virgola		a cura di Ercole Arnaud V Prevarranno la polvarina CONCERTO DI OGNI SERA (Vadi Locendine nalla pagina a fianco)
20	'15	Luña-perk GIORNALE RADIO Staglone Lirice delle RAI Béatrice et Bénédict Opera in dus atti di Hector Berlloz de Shakespara y Versione (timice Italiana di	20,01	Mika Bonglorno prasenta: Ferma la musica Ouiz musicela a prami di Mika Bonglorno a Paolo Limiti - Orchastra diretta da Sauro Silli - Ragia di Pilno Gilloli — Shampoo Dop		CELEBRAZIONI ROSSINIANE  - I libratti di Rossini e le drammaturgia rossinia- ne - Conversezione di Gabriala Baldini (i) DICIANNOVE SONATINE DI KUHLAU per pienoforte - 1º traamlissione (Vadi nota Illustrativa nelle pagine a fianco)
21		de Sheksapeera - Varsiona ritmica Italiana di Massimo Binazzi - Direttora Eliahu Inbal - Orch, Sinf, a Coro di Torino della RAI - Mº dal Coro Ruggero Maghini (Vedi Locandina) Nall'intervallo: XX SECOLO: L'anno del gorilla, Colloquio di Vin- cenzo Cappelletti con Giusappe Sermonti	21,10	La voca del lavoratori I due fanciulli Romanzo di Marino Moretti - Adettamento rediofonico di Adolfo Moriconi - 5º epiaodio - Regia di Umberto Banedetto (vosti Locandino) Intervallo musicala Bollettino per I navigenti	21 —	Musica fuori schema a cura di Roberto Nicolosi e Francasco Forti
22	'30	Muelca leggere da Vianna	22 — 22,10	GIORNALE RADIO Sandra Mondaini presenta: LA CHIACCHIERINA di Dino Verde acritta con Brune Broccoli - Com- plesso diretto da Franco Rive - Regla di Riccardo Mantoni (Replica) - Olio di olive Carapelli NASCITA DI UNA MUSICA, a cure di Roberto Nicolosi	22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti Libri ricevuti Rivista della rivista - Bollettino della transitabilità delle strede stateli - Chiusura
23		OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - Lettere sul pantagramme, a cura di Gina Baseo - I programmi di domeni - Buonenotta	23 —	Cronecha dal Mazzogiorno Dal V Canala dalla Filodiffusiona: Mualce laggara		
24		- Programme of demon - Duorienotta		GIORNALE RADIO		

#### LOCANDINA

#### **NAZIONALE**

#### 11.30/Una voce per voi: baritono Peter Glossop

Gioacchino Rossini: Guglielmo Tell:
«Resta immobile » • Giuseppe Verdi: Rigoletto: «Pari samo». La forza del destino: «Urna fatale » (Orchestra Sinfonica di Torino dela RAI diretta da Nino Bonavolonta) • Ambroise Thomas: Amleto: • O vin, discaecia la tristezza» • Umberto Giordano: Andrea Chévier: «Nemico della patria » • Ruggero Leoncavallo: Pagliacci: Prologo (Orchestra Sinfonica di Milano della RAI diretta da Franco Mannino).

#### 19,13/La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Ernesto Calindri e Mario Pisu. Personaggi e interpreti del primo episodio: Figaro: Ernesto Calindri; Vivazza: Mario Pisu; Un vecchio attrezzista: Cesare Polacco; Direttore di scena: Gianni tacco; Direttore di scena: Gianni Bertoncin; Il piccolo Gioacchino: Valerio Varriale; Una popolana: Margherita Simoni; Un ragazzo: Marco Fontana. Regia di Umberto Benedetto.

#### 20,15/- Béatrice et Bénédict di Hector Berlioz

Bristanggi e interpreti dell'opera: Béatrice: Anna Reynolds (attrice Didi Perego); Hero: Lidia Marimietri (Francesca Siciliani); Ursule: Irene Companez (Mariella Furguele); Benédict: Lajos Kozma (attore Piero Faggioni); Claudio Strudthoff (Umberto Ceriani); Don Pedro: Teodoro Rotta (Mario Erpichini); Somarone: Mario Basiola (Francesco Mule); Leonalo: Mario Ferrari; Un messaggero e un notaio: Fabrizio Jovine; Due valletui: Gigi Angelillo e Giovanni Moretti.

#### SECONDO

#### 9,40/interludio

Franz Schubert: Introduzione e Variazioni su a Trock'ue Blumen», op. 160, per flauto e pianoforte (Michel Debost, flauto; Christian Ivaldi, pianoforte).

#### 10/L'uomo che amo

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Ilaria Occhini, Warner Bentivegna e Luigi Vannucchi. Personaggi e interpreti della dodicesima puntata: Il padre di George: Manilo Busconi; Ira: Antonio Guidi; La madre di George: Anna Caravaggi; George: Warner Bentivegno; Steve: Luigi Vannucchi; Clara: Ilaria Occhini; Solange: Angiolina Quinterno.

#### 15,15/Giovani cantanti: soprano Silvana Tumicelli

Giuseppe Verdi: Il Trovatore: Tacea la notte placida • Umberto Giorda-no: Andrea Chénier: La mamma morta • Amilcare Ponchielli: La Gio-conda: Suicidio (Orthestra Sinfon-ca di Torino della RAI diretta da Gennaro D'Angelo).

#### 21,10/« i due fanciulii » di Marino Moretti

Compagnia di prosa di Firenze del-Compagnia di prosa di Firenze dei-la RAI. Personaggi e interpreti del quinto episodio: Santino: Massimo De Francovich; Il conte Farini: Ennio Balbo; Dea Girotto: Giulia-na Corbellini; Santino bambino: Roberto Chevalier; Irene: Poola Bacci; Remigia: Renata Negri; Gi-rotto: Carlo Ratti; Malatesta: Don-te Biazioni. te Biagioni.

#### **TERZO**

#### 13,45/L'Opera seria dei Settecento

Alessandro Scarlatti: Il Tigrone: Sinfonia, Danze e Finale (Revis, di Giuseppe Piccioli) (Orchestra « A. Scarlatti « di Napoli della RAI di retta da Ferruccio Scaglia) » Antonio Vivaldi: L'Olimpiade: « Tu sei degli occhi meia « Soprano Jolanda Torriani · Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della RAI diretta da Armando Gatto) » Niccolo Porpora: Orfeo: « Vaga stella » (Revis. di Francesco Degrada) (mezzosoprano Luisella Ciaffi · Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della RAI diretta da Massimo Pradella) » Giovanni Battista Pergolesi: L'Olimpiade: « Se cerca, se dice » (terore Alessandro Scarlatti: Il Tigrone: de: « Se cerca, se dice » (tenore Luigi Infantino - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Pietro Argento) • Johann Christian Bach: La Clemenza di Scipione:

Dal dolor cotanto oppressa» (soprano Margaret Baker - Orchestra A. Scarlatti • di Napoli della RAI diretta da Luigi Colonna) • Domenico Cimarosa: Gli Orazi e i Curiazi: Sinfonica (Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Royalton Kisch)

#### 19,15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera Wolfgang Amadeus Mozart: Sei Danze tedesche K. 600: in do maggiore, in fa maggiore, in si bemolle maggiore, in mis bemolle maggiore, in moi bemolle maggiore, in sol maggiore, in re maggiore (Orchestra da camera Pro Arte di Londra diretta da Charles Mackersas) \* Felix Mendelssohn-Bartholdy: Concerto n. I in sol minore n. 25 per pianoforte e orchestra: Molto allegro evivace (solista Helmut Roloff - Orchestra della Radio di Berlino diretta da Karl Rucht) \* Altredo Casella: Concerto per orchestra op. 65: Allegro ma non troppo - Passacaglia - Inno (Orchestra del Teatro La Fenice di Venezia direttta da Ettore Gracis).

#### \* PER I GIOVANI

#### SEC./10.17/Caldo e freddo

Winfree-Boutelje: China boy (Jack Teagarden) • Hart-Rodgers: It's easy to remember (Quart. André Previn) • Anonimo: The blues (The metronome All Stars) • Evans: For Evans' soke (Quint. George Shea-

#### SEC./14/Juke-box

Sciller-Caravati-Andriola: Le formiche (Paki) • Dossena-Aber-Renard:
Irresistibilmente (Sylvie Vartan) •
Furnō-De Curtis: Ti voglio tanto
bene (Christian) • François-Chaumelle-Kesslair: Non • più casa mia
(Paul Mauriat) • Gamacchio-Zauli:
Addio (Genny Day) • PallaviciniConti: Yes (Shirley Bassey) • Sharade-Sonago: Io vado via (Franco IV e Franço I) • Massara: For
Scarlet (Berto Pisano)

#### NAZ./17,05/Per voi giovani

Home cookin' (Jr. Walker) • Vola, vola, vola (Ragazzi della via Gluck) • Ride my see-saw (Moody Blues) • Times 7 (Casuals) • Per una donna... no (Sorrows) • She's not there (Neil Macarthur) • Non è Francesca (Lucio Battisti) • The weight (Aretha Franklin) • Tragedy (Brian Hyland) • Mi sono inuamorata di (Ornella Vanoni) • Cames negale riginal of Mi Sono intermediate (Ornella Vanoni) • Games people play (Joe South) • Per te, per me (Rokes) • Atlantis (Donovan) • Un'avventura (Wilson Pickett)

River deep, mountain high (Deep
purple) • Io sogno (Iva Zanicchi) •
Sauve moi (Eric Charden) • Ho giocato a fore il povero (Mino Reita-no) • Just ain't no love (Barbara Acklin) • Bewitched (Earl Grant).

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milamo (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ora 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica da camara.

#### notturno italiano

Dalla ore 0,06 alla 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktz 845 pari a m 555, dalla stazioni di Caltaniseetta O.C. su ktiz 6000 pari a m 49,50 e su ktiz 5515 pari a m 31,53 e dai li canala di Filodifiusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Giro del mon-do in microsolco - 1,35 Acquarello italia-no - 2,06 Musica dolce musica: 2,36 Ribatta Irica - 3,06 Fantesia musicala -3,30 Dischi del collezionista - 4,06 Musica sinfonica - 4,36 Antologia di successi del inchi - 5,06 Complessi di musica leggera -58 Musicho per un humonicore. 5,36 Musiche per un buonglorno.

Notiziari: in Italieno a Inglana alle ore 1 - 2 - 3 + 4 - 5, in francese a tedesco alla ora 0.30 < 1.30 - 2.30 - 3.30 - 4.30 - 5.30.

#### radio vaticana

14.30 Rediogiornale la Italiano. 15,15 Rediogiornale la spagnolo, francese, teda aco, inglesa, polacco, portoginese, 18,15 Novice in porcella: 19,15 Topic of the Week. 19,33 Radioquaresimas: L'insegnamento di Paole VI - (14) - Il Papa he detto -, lettura - Servira la Chisas secondo la propria vocazione, laziona del Cardinale Pericla Felici - Notiziari a attualità. 20,15 Missiona el miesioneriese. 20,45 Nochrichian aus der Mission. 21 Santo Rosario, 21,15 Trasmie-lonal in sitra lingua. 21,45 Le Palebra del Papa. 22,30 Repilca di Radioquaresima.

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

7 Musics ricreeliva, 7,19 Cronsche di Ieri, 7,15 Noliziario-Musica varia, 8,45 Due no-le. 9 Radio mattina, 12 Musica varia, 12,39 Noliziario-Alfusilià, 13 Infarmezzo, 13,05 Il romanzo a puniate: La bella Angiolias, di C

iammonica di Mosca tir, Kirili Kondrashin).
14,10 Radio 24. 18,05 Recital: Zizi Jasmanire. 17 Radio gioveniti. 18,05 Il quadrifoglio: piate di 45 giri con Solidea. 18,35 Cori di montegna. 18,65 Cronache della Siziare re leliata. 19 Mandolinate. 18,15 No. 19,15 Cori di montegna. 18,45 Mandolinate. 18,15 No. 19,15 Chez Cric, bolle fantasica dello Chronica Cori di Mandolinate. 20,15 Chez Cric, bolle fantasica dello Chat Notro con Jerko Tognola. 21,30 Fre Il na a Il ma, sono di parar contrario, acura di Mario Bragas. 20,56 Repporti 1959. 2 cura di Mario Bragas. 20,56 Repporti 1959. La Repeta Mariacolinate Il gua sopra un desenta della Carlona Chat Notro della Carlona

Il Programme

12 Radio Sulase Romande: - Midi musique - . 14 Dalla RDRS: - Musica pomerique - . 14 Dalla RDRS: - Musica pomerique - . 14 Dalla RDRS: - Musica pomerique - . 14 Dalla RDRS: - Musica pomeripo

#### Trasmesse tutte le « Sonatine »



#### LYA DE BARBERIIS INTERPRETA KUHLAU

20.30 terzo

Non dovrebbe essere troppa azzardato con-siderare Friedrich Kuhlau, nato a Ulzen (Han-nover) I'll novembre 1786 e morto o Co-penaghen il 12 marzo 1832, il patrono musi-cale degli obiettori di coscienza. Incapace di far del male a una mosca, fuggi infatti dalla Germania in Danimarca per evitore il ser-vizio militare.

lar del male a una mosca, juggi infatti dalla Germania in Danimarca per evitore il servizio militare. Il suo pensiero costante era di diventare qualcuno nell'arte dei suoni, di stendere sui pentagromni melodie gioiose, arnomic tranquille, contrappunti deliziosi: nulla che sapesse di archibigiate o di forzata ramazzo. Quando Kuhlau riparò a Copenaghen aveva ventiquattro anni. Divenne uno degli ospiti più graditi di quella corte, che lo ammirava soprattutto come viruoso di pianoforte. E si acquistò a tal punto le simpatie dei danesi che non ebbero difficoltà a concedergli la loro cittadinanza. Lontano dalla patrio restò comunque fedele nello spirito e nel fisico ai più comuni comnotati iedeschi. Costantemente con le guance rosse, amava il buon vino, fumava la pipa e si preoccupava che la sua scorrevole musica non fosse frenota da fantasticherie o da oscuri significati spirittuali e che losse il più carezzevole possibile, ricca di melodie orecchiabili: nessun rauma e nessuna angoscia romantica. Se avevo in orrore l'esercito tedesco, era però un sostenitore dei maestri tedeschi, di Beethoven soprattutto. Fu Kuhlau a far conoscere il musicista di Bonn in Danimarca. Nel 1823: la indio pure a trovave a reference te telloveniana. Le portò analizio con i propri concerti. Nel 1818; fu dato l'emblto incario concertismo, alla didattica, allo composizione di pezzi per flauto e pianoforte, cavallo di battaglia delle fanciulle principianti.

Alle Sonatte e di le Sonatte ne ciclo di tra-dedicherà a partire da osei un ciclo di tra-

civianti.

Alle Sonatine di Friedrich Kuhlau la radio dedicherà a partire da oggi un ciclo di trasmissioni affidate all'arte squisita della pianista Lyo de Barberiis. Stasera figurano in programma le Sonatine op. 20, n. 1, 2, 3, rispettivonente in do maggiore, in sol maggiore, in fa maggiore.

••••••

LA DISCOTECA DEL RADIOCORRIERE

a pagina 37 TUTTE LE INFORMAZIONI SULLA NUOVA INIZIATIVA



UN PROBLEMA CONIUGALE

Casale Corte Cerro (Novara)

# **Un quintale di** silenzio

Per « sentire » il silenzio, | pesate una Zerowatt: sono 109 kg netti. Proprio per questo è una lavatrice silenziosa. Perché il suo peso e le sue sospensioni eliminano tutte le vibrazioni. Anche quando centrifuga a maggiore velocità, la Zerowatt sussurra.

Oltre al silenzio, c'è anche un altro perché al peso della Zerowatt. E' costruita senza economia di materiali e di automatismi proprio perché sia piú economica per chi l'adopera. Cioè per mettere la lavatrice in grado di lavorare bene e durare a lungo, senza problemi. E non è nemmeno cara, tutto sommato: è la lavatrice che costa di meno al chilogrammo.

Adesso fate i conti: economia + durata + silenzio + (naturalmente) lavaggi perfetti. Il risultato è un problema coniugale di meno.

4 modelli Zerowatt, dalla piccola Compact alla Superautomatica con Autofilter.

Chiedeteci il catalogo e l'indirizzo dei nostri rivenditori di fiducia nella vostra città.

Zerowatt - 20100 Milano Casella Postale 3677

**Zerowatt** la lavatrice senza problemi

# mercoledì



#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Rediotelevisione Italiana, in colleborazione con il Ministero della Pubblica letruzione, pre-sente

#### SCUOLA MEDIA

(Replice)

10,30 Educeziona musicale Mº Riccardo Allorto Delle neture elle musica

11 - Osservazioni scientifiche Profese Franca Fecchin Il modo di nutrirsi degli enimeli

#### SCUOLA MEDIA SUPERIORE 11,30 Geogrefia

Venerendo Corranti L'origine dell'uomo a i più recenti ritrovementi fossili

## 12 - Regionerie

Prof. Merio Zane Dinamica dei gruppi di imprese

#### meridiana

#### 12 30 SADERE Orientamenti cultureli e di co-

elume coordinati de Sitvano Giennelli Una lingua par tutti Corso di francese a cura di Biencameria Tedeschini Lelli - Restizzazione di Selvelora Beldazzi Tresmissione di riepilogo n. 1

13 - CRONACHE DEL FUTURO - L'occhio che non shaglie

13.25 PREVISIONI DEL TEMPO BREAK

(Piaggio - Baci Perugine)

#### 13.30-14

#### **TELEGIORNALE**

#### trasmissioni scolastiche

14,30 RISPOSTE DI TVS

15 — (REPLICA DEI PROGRAMMI DEL MATTINO)

#### per i più piccini

#### 17 - GIOCAGIO

Rubrice realizzete in collebore-zione con le BBC Presenteno Elleabetta Bonino e Severio Morionee Regie di Mercelle Curti Gieldino

#### 17.30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO (Merendero Talmone - Con-lezioni Fecis Junior - Biscotti al Plasmon - Industria Ali-mentere Fioreventi)

#### la TV dei ragazzl

17,45 I RAGAZZI DI PADRE TOBIA di Merio Casecci e Alberto Ciem-bricco con le colleborezione di Silveno Balzola

Carcate II testimone

Cercate II testimone
Personeggi ed Interpreti:
Alesei
Giorgio Fontana Cerlo Alighiero
Serene Tesei
Rine Alesei
Padre Toble
Giacinto
Tony
Alvaro Argiesen
Alvaro Piccardi
Adriane Ciprieni

Laura II brigadiere Nello assulto 210 di Pedra Tobia Amedeo Girard La eignore Barbetti Dory Dorike Luciena Rino Cestelli

Luiee Meria Luise Allero
Le regezze del bar
Margherite impagliszzo
Il cameriere Frencesco Veirano
Patrizia Satte Jierie Ceputi
Bica Annelise Reviela
II eignor Sette Luicro Rema
I regezzi di Pedra Tobie Aldo
Marz, Veieria Ruocco, Welter
Riccian Annelise Annelise Reviela
Riccian Annelise Annelise
Riccian Annelise Annelise
Riccian Annelise Annelise
Riccian Annelis

Mario Pelime Scene di Pino Velenti Coetumi di Vara Cerotenuto Regie di Ilalo Alfero

#### ritorno a casa

(Ravvivatore Beby Bianco -Pevesini)

18,45 RACCONTI DI VIAGGIO A pranzo con I favolcel Yao Un documenterio di Tony Bea-mish e Ivan Polunin Testo di Gian Paolo Cellegeri

#### 19.15 SAPERE

Orientementi culturali e di cocoordinati de Silvano Giennelli L'opera lari e oggi a cura di Luciano Alberti e Vit-toria Ottolenghi

con le consulenza di Francesco Sicilieni

Realizzezione di Vittoria Otto-langhi e Eugenio Thellung 2ª puntata

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Chlorodont - Omogeneizzeti Bledine - Rex - Celze Sen-tegostino - Brendy Stock 84 - Olà Biologico)

SEGNALE ORARIO NOTIZIE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

## CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO

(Brodo Liebig - Deto - Chic-co-Artsana - Invernizzi Susen-ne - Brucietori Lemborghini -Mereklon)

IL TEMPO IN ITALIA

#### 20.30

## TELEGIORNALE

#### CAROSELLO

Film Made

(1) Super-Iride - (2) Nesca-tè Gran Arome - (3) Imec Biancherie - (4) Olio Topezio - (5) Nivea I cortometreggi sono stati rea-lizzati de: 1) Produzione Mar-chi - 2) Brera Cinemetogra-fice - 3) Gamma Film - 4) Produzioni Cinetelevisive - 5)

#### MILLE GIORNI DI PAROLE

Un programma eul linguaggio del bambino LA SCOPERTA DEI SLIONI Consulenza e testo di Marcello Regia di Michele Gandin

#### DOREM!

(Confezioni Femminili Mex Mere - Lectric Shave Williems - Rosso Antico)

22 - MERCOLEDI' SPORT Telecroneche dell'Italia a dal-l'estero

## TELEGIORNALE

#### SECONDO 19-19,30 SAPERE

Orientamenti culturali e di coatume coordinati da Silvano Gian-

Una lingua per tutti

#### Corso di inglese

a cura di Biancamarla Teda-

Realizzazione di Giulio Briani 25° tresmissione

#### 21 - SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Lip - Peleti Star - Cadonett - Olio d'olive Bertolli - Do-rie S.p.A. - Moquet Due rie S. Palme)

#### LA STEPPA

Presentazione di Fernaldo Di Giammatteo

Film - Regia di Alberto Lattueda Prod.: Zabra Film - Aera

Int.: Daniele Spallone, Char-lea Venel, Marina Vlady,

Criatina Gajoni, Pablo Vuipic DOREM!

#### (Milkene De Luxe - Prinz Brău)

23 - L'APPRODO

#### Settimanale di lettere ed

Presenta Maria Napoleone Regia di Siro Marcellini

Traemiesioni in lingue tedesca per le zone di Bolzano SENDER BOZEN

#### SENDLING

IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tegesecheu

20,10-21 Scheupletz Los Angelee - Der Böse -

Varieth: ABC

Kriminalfilm Regle: Jarry Hopper



Marina Vlady, interprete del film «La steppa» (ore 21,15, sul Secondo)



# 5 marzo

ore 21 nazionale

#### MILLE GIORNI DI PAROLE La scoperta dei suoni



Il professore Marcello Bernardi cura il programma

La messa in onda della partita di calcio Milan-Celtic ha reso necessaria una serie di variazioni ai programmi per cui la prima parte del documentario Mille giorni di parole, prevista per mercoledi 26 febbralo, viene trasmessa questa sera. Il documentario risponderà ad un affascinante questi co come impariamo a parlare? Qual è il mistero che regola le tappe dell'acquisizione del linguaggio? E' un processo che si sviluppa durante i primi tre anni di vita, pari a circa mille giorni di sforzi, di tentativi di suoni per poter pervenire al raggiungimento di una compiuta «sintassi linguistica. La trasmissione, realizzata da uno dei più preparati documentaristi italiani in questo settore, Michele Gandin, vuole appunto fare la storia di questi impartantissimi, fondamentali mille giorni e sarà arricchila da interviste con psicologi, educatori, glottologi e psicandisti i quali formiramo, tra l'altro, consigli affinche l'intervento dei genitori si svolga in modo da non provocare interdi nelle sviluppo psico-linguistica del bambino dalle sue primissime ruanifestazioni degua li bambino dalle sue primissime ruanifestazioni degua la bambino dalle sue primpris messaggi e per indicare fare, dovalenta a veri e propris messaggi e per indicare fare, dovalenta a veri e propris messaggi e per indicare fare, dovalenta a veri e propris messaggi e per indicare della parola.

#### ore 21,15 secondo

#### LA STEPPA

Nella raffinata attività registica di Alberto Lattuada, coninuamente oscillante tra l'osservazione cruda o ironica
della realità e le suggestioni di origine letteraria, questo
film realizato nel 1962 si coltoca, con grande dignità
formale e puntuali approfondimenti psicologici, nel secondo dei filoni citati. La steppa nasce da un racconto
di Anton Cechov, e di esso manitiene il raccolto initimismo, la costante ricerca di sottili verità. Ne è protagonista un ragazzo, Jegoruska, che abbandona il villaggio in
cui abita per raggiungere la città in compagnia dello zio
e del vecchio pape Cristoforo. Jegoruska lascia la sua
casa modesta per andare a vivere in quella d'un'amica
della manima lontana; e il viaggio lo parta, con i suoi
accompagnatori, dapprima in una locanda di viaggiatori,
dove i suoi occhi si beano alla visione d'una belissima
signora, poi a prendere parte a una grande e colorita
festa campestre, a dividere l'ansietà dei compagni nel bel
mezzo d'una rissa, a godere dell'ospitalità degli abitanti
di un'isba quando la febbre lo assale. La conclusione del
viaggio non è soltanto geografica, è anche o meglio sopratitutto sprittuale: il ragazzo è maturato, ha scoperto
poco alla volta tutto un mondo a lui sconosciuto, s'è
arricchio di vivaci esperienze, è, insomma, « cresciuto ».

#### ore 23 secondo

#### L'APPRODO

L'APPRODO

Da molte parti si dice che l'educazione musicale degli italiani è molto scarsa, almeno per quello che si riferisca alla musica classica, Per contro, continua il successo delle trasmissioni e dei festival di musica leggera. In realtà, negli ultimi anni, accanto ai successi dei e divi e della cantone, si è rilevato un sensibile aumento di pubblico anche nelle sale dei concerti. Probabilmente hanno partato a questo inaspettato risultato l'aumento del tenore di vita e le molte iniziative, pubbliche e private, per la diffusione delle musiche classiche. A questo tema è dedicato uno dei servizi dell'Approdo di questa sera realitzato da Mario Roberto Cimnaghi. La rubrica dedica una particolare nota al libro di Lamberto Vitali Un fotogralo fin es sicle - Il conte Primoli, edito da Einaudi. In un cololoquio con il giornalista Franco Simongini il pittore Fausto Pirandello rievocherà per la prima volta alla TV le sue esperienze artistiche e i rapporti con il padre, il grande commediografo.

#### CALENDARIO

IL SANTO: Adriano martire

89 28.11

de n. 2,98781

Altri santi: Teofilo vescovo, Giovan-oi-Giuseppe della Crocc sacerdote dell'Ordine dei Minori e confes-sore. Foca martire. Il sole a Milano sorge alle 6.55 e framonta elle 18.15; a Roma sorge alle 6.40 : tramonta elle 18.05; a Palermo sorge alle 6.33 e tramoota alle 18.04.

RICORRENZE: Nel 1947 muore a Roma il compositore Alfredo Ca-sella. Autore dell'opera La donna serpente e dal balletto La Giara e di tre Sinfonie.

PENSIERO DEL GIORNO: Nessun legame congiunge più strettamente due cuori umani, come la compa-gnia nel dolore, (Southey).

#### per voi ragazzi

Cercate il testimone è il titolo del racconio sceneggiato che va in onda oggi per la serie « 1 ragazzi di Padre Tobia ». L'operaio Tonio Alessi, padre del piccolo Riccardo, uno dei ragazzi che Irrequentano la palestra della parrocchia di Padre Tobia ». L'operaio Tonio Alessi, padre del piccolo Riccardo, uno dei ragazzi che Irrequentano la palestra della parrocchia di Padre Tobia, mentre como di contra della successi della parrocchia di Padre preso dallo spomento, invece di fermarsi, preme sull'acceleratore e si allontana a forte andatura L'incidente, tuttavia, non è passato inosservato: qualcuno si è affacciato, qualcuno che camminava sul marciapiede di fronte si è fermato, qualcuno che sarebbe forse in grado di fornire indicazioni valide sulla macchina e su chi la guidava. Però qualche altra ragione, che verra fuori più tardi. È questo il pemo sul quale si articola l'episodio odierno: cercare il testimone, non per infierire contro il «pirata della strada » ma per metterlo di fronte alle sue responsabilità, alla propria coscienza, per indurlo a venire in aiuto di un uomo che dovia trascorrere e non per un un ungo o importo in espenie. Cercate il testimone è il titolo per difetto imputabile a lui — un lungo periodo in ospedale, per aiutare una madre con tre ragazzi cui è venuto a man-care all'improvviso il maggior

sostegno. Padre Tobia ed i suoi ragazzi radre 1001a ed 1 suo ragazzi si prodigheranno in ogni modo a favore dell'infortunato e del la sua famiglia, e riusciranno, con un'azione da brillanti in-vestigatori, a rintracciare il responsabile dell'incidente.

#### TV SVIZZERA

18 IL SALTAMARTINO Programma per i ragazzi a cura di Mimme Pa-gnementa, Merco Cameroni presen-ta: «Il vostro mondo»; « Guardia e ladri » « Fotogrammi » 19,10 TELEGIORNALE. 1º edizione

19.15 TV-SPOT

19,10 CACCIA ALL'IPPOPOTAMO NEL CIAD. Documentario della se-ria - Caccia a pesca (a cotori) 19,45 TV-SPOT

19,50 IV-SPOT 19,50 IL PRISMA: ATTUALITA' SVIZ-ZERE, L'amnistia fiscele 20,15 TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Ed. principala

20,35 TV-SPOT
20,40 INVITO PERICOLOSO. Talefilm della seria - Stop al fuorilagge - Interpretato da Roger Moore
(a colori)

(a colon)
21.30 LA DIFESA DEGLI STATI UNITI. Documentario eulle basi mililari americane (a colon)
22 FESTIVAL DEL JAZZ DI MONTREUX 1987. Charles Lloyd Quartal.

22,30 TELEGIORNALE. 3º edizione 22.40 TELESCUOLA: L'ELETTRICITA' IN SVIZZERA. Realizzazione di Erich Rufer. (Per 1 docenti)

# volete vincere un milione?



# **CAROSELLO**

SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 26 I pronostici di CATERINA CASELLI

1		Г
1	X	2
1	×	2
_ 1	Г	Г
×	2	
X.	Г	г
1	x	Г
1	×	Г
- 1	Г	Г
X	2	Г
X	Г	Г
1		Γ.
1		
	1 1 x x 1 1 1 1	1 x 1 x 1 x 1 x 1 x 2 x 1 x 1 x 1 x 1 x

#### SERIE B

Г	Caseea - Come		Г	Г
Г	Foggia - Cutania		Г	Г
r	Lazie - Liverne	$\neg$	Г	Г
Г	Mantava - Reggiana		Г	Г
ľ	Modena - Bari		г	Г
I	Reggios - Podeva			Г
r	Coal - Yarmana		_	_





VENDIAMO SPECENDO A NOSTRO RISCHIO CON PROVA BRATIS A DOMICILIO televisori e radio portatili o da tavolo, radiofonogiali, radio e giradischi per auto, fonovalgie, ragistratori loto cina: turi i ipi di appiracohi e ogini genere di accessori e materiali e binocoli, telescopi e elettro-domestici per qualsiasi esigenza e chitarra d'ogni tipo, amplificatori organi elattronici, pianole, fisarmoniche, batterie, sessofoni e orologi



		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Segnele orario Corso di lingue tedesca, e cure di A. Pellia Per aola orchestra	6—	SVEGLIATI E CANTA, musiche del mattino pra- santata de A. Mazzoletti — Sorrisi a Canzoni TV Nall'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Glornale radio		5 marzo
7	'37	Giornals radio Musica stop Pari e disperi IERI AL PARLAMENTO		Giornale radio - Almanacco - L'hobby del giorno Biliardino a tampo di musice (Vedi Locandina)		mercoledi
8		GIORNALE RADIO - Sul glornali di atemana - Setta ardi LE CANZONI DEL MATTINO CON Adamo, Ornelia Vanoni, Nino Fiora, Gigliola Cinquetti, Gilibert 8écaud, Mina, Piergiorgio Farina, Mirane Martino, Fausto Lesii — Doppio Brodo Star	8,18 8,30	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Palmalive LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA		TERZO
9		incontri con donne e paesi, di Clare Felcone con le collaborazione di Alvisa Plovena Manetti & Roberts Colonna musicale	9,09 9,15 9,30	COME E PERCHE' Corrispondenza au problemi scientifici — Galbani ROMANTICA — Pasta Barilla Giornala radio - II mondo di Lei	9,25 9,30	
10	'05	Giornale radio  La Radio per la Scuole (tutte le classi Elementari)  Re Tuono, di Lulgi Capuana - Adattamento di Pier  Gasteno Alaimo - Regia di Ruggero Winter  Le ore della musica - Prima parte  Comment ie dire, Rose per te, L'attore, Cuando sell de  Cube, La sigeretta, Camminando a cantando, La strene  coppie - Henkel Italiana	10,17 10,30	Interludio — Società del Plasmon L'uomo che amo (Vta di George Gershwin) - Originale radiofonico di Gino Negri e Marco Visconti - 13º puntata - Regia di Marco Visconti (Vedi Locandina) — Invarnizzi CALDO E FREDDO — Drite Ruggero Benelli Giornale radio - Controluce CHIAMATE ROMA 3131	10,40	A Schumenn Soneta in re-min op. 121 (C. Ferres, vi. P. Barbizet, pf.) * F. Chopin: *Fontaleia Impromptu in do diesia min. op. 66; Ballata in sol min, op. 23 (pf. T. Vasery)
11	'08 '30	La nostre salute, a cura di Fulvio Rossi con la collaborazione di Paola Avstta Pavesi Biscottini di Novara S.p.A. LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte UNA VOCE PER VOI: Soprano RENATA SCOTTO (Vedi Locandina) — Palmolive		Conversazioni telefoniche del mattino condoite da Franco Moccagatta, Gianni Boncompagni a Federi- ca Taddei - Realizz di Nini Parno — Gradina Neil'intervallo (ore 11.30): Giornale radio	11,10	Polifonie G. P. de Palestrina Misse - Assumpte est Maria - (Co- ro - Pro Musice - di Vienns dir. F. Grossmenn) Archivio dei Disco L. van Besthoven Sinfonis n. 8 in fa magg. op. 93, (Orch. Filarmonica di Vienne dir. F. Weingeriner)
12	31 36 42	Glornale radio Contrappunto Si o no Vecchia Romagna Buton Lettere sperte: Risponde l'avv. Antonio Guarino Punto e virgola Glorno per giorno: Uomini, fatti e paasi	12,20	Giornale redio TrasmissionI regionali	12,20	Linformatore etnomusicologico, a cure di G. Natalett Musiche parallele D Scarlatti Due Sonata in re magg. L. 418, in sol magg. L. 232 • A. Cesetla Scarlattians, divertimento ap. 44 per pf. a strum INTERMEZZO.
13		GIORNALE RADIO Invernizzi Carlo Dapporto a Marisa Del Frate presentano: Radiohappening Testi di Franco Torti - Regia di Franco Nebbia	_	AL VOSTRO SERVIZIO Un programma di Maurizio Costanzo, presentato da Giuliana Calandra — Henkai Italiana Giornale radio - Media delle value Pavesi Biscottini di Novara S p A Raffaella con il microfono a tracolla Un programma con Reffaella Carrà	13,40	E Chabrier Suite Postorale della Dix Pièces pitto- requisa - C Saint-Saine Infroduzione is Rondo ca priccioso op 28 per vi e orch • 8 Smatana La Spo- se vanduta Maestri dell'interpretazione: direttore ANTONIC GUARNIERI A Vivaldit. Concerto n. 2 in aol min (da • L'Estro armonico - op III) • C Verdi- La Travista Preludic etto i e Preludio etto III
14		Trasmissioni regionall Listino Borsa di Milano Zibaldone italiano Prima parte: CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE	14,30	luke-box (Vedi Locandina) GIORNALE RADIO Dischi in vatrina — Vis Radio		C. Franck: Preludio, Corala a Fuge (pf. 1. Demua) Melodramma in sintesi: IFIGENIA IN TAURIDE Dramma Irroc in quetro sill a clinque quadri di Guil- lard e Du Roullet (riduz di L. Wallerstein) Mustca di Christoph Willibald Gluck (V Locandina)
15	'35 —	Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO - Seconda parte Il glornale di bordo, a cura di Lucio Cataldi C.G.D. Parata di successi	15,03 15,15	II personaggio del pomeriggio Carlo d'Angelo Motivi scelli per voi – Dischi Carosello RASSEGNA DI GIOVANI ESECUTORI: Planista ANNA MARIA CIGOLI (Vadi Locandina) Nell'Intervallo (ore 15,30): Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi	15,30	Ritratto di autore Peter Ilijch Ciaikowski Variazioni su un tema rococò op 33, per vo a orch, Bercouse op 16 n 1, Quertetto n 3 in mi bem megg op 30, per archi
16	'30	Progremms per I piccoli: «Tutto Ges.», settima- nala e cura di A. L. Meneghini - Presento G. Pe- acucci - Musiche di Forti e Baroncini - Regia di Merco Lami FOLKLORE IN SALOTTO con Franco Potenza e Rosangela Locatsili, centa Franco Potenza	16,30	CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE Giornale radio La Discoteca del Radiocorriere (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	16,30	Musiche italiane d'oggi N Cestiglioni Canzoni per voce e atrumenti (sopr D Andriwe Orch - A Scarletti - di Nepoli delle RA dir D Paris)
17	'05	Giornale radio PER VOI GIOVANI Mol11 dischi, qualche notizia a voci dal mondo	17.30	Bollettino per 1 naviganti - Buon viaggio LE CANZONI DI SANREMO 1969 Giornale radio CLASSE UNICA: 11 Brasila, di Ludovico Incisa XII Dio è brasiliano	17,10 17,20	La opinioni degli aliri, rassegna della stampa astara La miniatura Conversazione di Nicolatta Avogadro Corso di Ingue idalesca, a cure di A. Petlia (Replica dal Progremma Nazionala) P. Boulaz: Sonatine (S. Gazzelloni, fl. F. Rzawaki, pf.)
18	'00	dal glovani - Preaentano Renzo Arbore e Anna Meria Fusco Regia di Raffaele Meloni (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Sui nostri mercati	18,55	APERITIVO IN MUSICA Nall'Intervallo: (ore 18.20) Non tutto ma di tutto - Piccola enciclopadia popolare (ore 18.30): Giornale radio Sui nostri mercati	18 — 18,15 18,30	NOTIZIE DEL TERZO Quadrante economico Musica laggera Piccolo pianeta
19	'13	La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini di Edoardo Anton - 2º episodio - Regie di Umberto Benedetto (Vadi Locendina)	19,23 19,30	SCRIVETE LE PAROLE, un programma musicale a cura di Gianni Meccla e Giancarlo Guardabassi Ditta Ruggero Benelli Si o no RADIOSERA - Setta erti	19,15	Rassegna di vita culturale L. Cratton Algol una stalia misteriosa - E. Urbani- I trapiani cellulari - F. Cratiosi i cibi Irradieti eono pericolosi? - Taccuno CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	'15	Luna-park GIORNALE RADIO Ricordo di Gharardo Charardi, a cura di Achille Fiocco Un tale che passa Tra atti di Gherardo Gherardi Compagnia di prosa di Torino della RAI	20,01	Punto e virgole  Paolo Villaggio presente  I MAGNIFICI TRE  Un programma di Leo Chiosso - Collaborazione ai quiz di Pat Ferrer - Realizzazione di Gianni Casalino — Formaggino Ramek CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE	20,30	Psicologia e psicanalisi da Freud ad oggi Ili La nevroel e i complesel pelchici -, e cura di Eugenio Gaddini
21		Compagnia di prosa di Torino della RAI Pietropaolo II del Wanburgo: Aldo Reggieni; John Jackson: Giulio Oppi; Figase: Gueltiero Rizzi; Garben; Natala Paratti; Vendercop: Iginio Bonezzi; Stenielao; Perazo Lori; Torie: Alberto Ricca, Jane Jackson: Mariellis Furgiusla: Stefanie di Mendavia Ziloweks: Franca Nuti; Le baroncess Eufamia: Wilma Deuseblo; Una camerlara- Susenne Maronetto Reglie di Emesto Cortase	21 — 21,10	Italia che lavora  Il mondo dell'opera Rassegna sattimanala di spettacoli lirici in Italia e all'estero, a cura di Franco Soprano Bollettino per i naviganti	21 —	CELEBRAZIONI ROSSINIANE - Rossini e Meyerbeer - a cura di Guido M. Gatti
22		Dall'Auditorium di Napoli Stegione Pubblica della RAI Concerto sinfonico diretto de Massimo Pradells con la partacipazione del violiniati Giuseppe Pren- cipe, Cesare Ferraresi a del eoprano Elly Ameling Orch. « A Scariatti » di Napoli della RAI (V. note)	22,10	GIORNALE RADIO Pevesi Biscottini di Novare S.p.A. RAFFAELLA CON IL MICROFONO A TRACOLLA Un programme con Raffaella Carrà (Raplica) NOVITA' DISCOGRAFICHE AMERICANE	22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Setta erti INCONTRI CON LA NARRATIVA a cura di Adamaria Terziani - Il fuoco e le ceneri - Racconto di Manuel de Fon- esca - Traduzione di Enrico Cicogna - Presentazione di Arrigo Rapetto
23		Orch A Scarlatti - di Napoli della RAI (V. note) Al termine (ora 23,15 circe): OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotta		Cronache dei Mezzoglorno Dal V Canala della Filodiffusione: Musica leggers	23 — 23,45	Musicha di H. Schütz, J. Dowland s C. Montevardi (Vedi Locandine nella pegina a fianco) Riviata delle riviste - Bollettino dalla iranaitabilità delle strede statali - Chiueura
24			24	GIORNALE RADIO		

#### LOCANDINA

#### NAZIONALE

#### 11,30/Una voce per voi: soprano Renata Scotto

Vincenzo Bellini: La Sonnambula: «Come per me sereno»; 1 Purita-ni: «Qui la voce sua soave» • Gae-tano Donizetti: Don Pasquale: tano Donizetti: Don Pasquale: « Quel guardo il cavaliere » • Geor-ges Bizet: I Pescatori di perle: « Siccome un dì » (Orchestra Sinfo-nica dell'Ente Autonomo Siciliano diretta da Ottavio Ziino).

#### 19,13/La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini

Compagnia di prosa di Firenze del-la RAI con Diana Torrieri e Erne-sto Calindri. Personaggi e interpresto Calindri, Fersonaggi e interpre-ti del secondo episodio: Figaro: Ernesto Calindri; Isabella Col-bran: Diana Torrieri; Il giovane Rossini: Valerio Varriale; Padre Mattei: Andrea Matteuzzi; Il diret-tore del Liceo musicale: Vittorio Donati; Il tenore Mombelli: Amilcare Blaffard; Fiorella: Gloria Bonfiglioli; Un suonatore di violino: Sebastiano Calabrò; Un suonatore di corno: Guido De Salvi.

#### **SECONDO**

#### 10/L'uomo che amo

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Ilaria Occhini, Warner Bentivegna e Luigi Vannucchi. Personaggi e interpreti della tredicesima puntata: Steve; Luigi Van-nucchi; Clara: Ilaria Occhini; Franz Lehar: Andrea Matteuzzi; Solange: Angiolina Quinterno; George: War-ner Bentivegna; La madre di Geor-ge: Anna Caravaggi; Il padre di George: Manlio Busoni.

#### 15,15/Giovani esecutori: Pianista Anna Maria Cigoli

Claude Debussy: Tre Preludi dal Il Libro: Ondine - Brouillards Feux d'artifice • Eliodoro Sollima: Sonata: Allegretto mosso · Largo · Allegro vigoroso • Franz Liszt: Due Studi trascendentali; n. 5 • Feux Follet; n. 10 · in fa minore,

#### 16.35/La Discoteca del Radiocorriere

del Radiocorriere

Canta il baritono Dietrich Fischer-Dieskau: Christoph Willibald Gluck: Orfeo ed Euridice: « Che larò senza Euridice? » (Orchestra Bach di Monaco diretta da Karl Richter) » Wolfgang Amadeus Mozart: Le Nozze di Figaro: « Hai già vinto »; Don Giovanni: « Finch han dal vin calda la testa »; Don Giovanni: « Deh, vieni alla finestra » (Orchestra Sinfonica della Radio di Berlino diretta da Ferenc Fricsay) « Gioacchino Rossini: Guglielmo Tell: « Resta immobile » (Orchestra Sinfonica della Radio di Berlino diretta da Ferenc Fricsay) » Giuseppe Verdi: La Forza del destino: « Morir, tremenda cosa » (Orchestra Sinfonica della Radio di Berlino diretta da Ferenc Fricsay).

#### **TERZO**

#### 14,30/Melodramma in sintesi

Ifigenia in Tauride, dramma lirico in quattro atti e cinque quadri di Guillard - Riduzione di Lothar Wallerstein - Musica di Christoph Willibald Gluck: Atto primo: Introduzione e Coro - Aria di Ifigenia - Coro delle sacerdotesse - Aria di Toante - Coro, balletto, scena e Coro - Atto secondo: Aria di Oreste - Aria di Ifigenia e Coro - Coro e Stena - Atto terzo: Recitativo e Aria - Duetto Oreste-Pilade - Aria di Pilade - Aria UP: Recitativo e Aria - Duetto Oreste-Pilade - Aria di Ifigenia - Inno (Coro delle sacerdotesse) - Finale (Personaggi e interpreti: Ifigenia: Sara Mentes; Diana: Stella Bertellotti; Oreste: Renato Capecchi; Pilade: Petre Munteanu; Toante: Marcello Cortis - Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della RAI diretti da Vittorio Gui - Maestro del Coro Gaetano Riccitelli). Ifigenia in Tauride, dramma lirico

#### 19,15/Concerto di ogni sera

Hans Pfitzner: Sinfonia n. 2 in do maggiore op. 46: Allegro moderato e Adagio - Presto (Orchestra de Berliner Philharmoniker diretta da Ferdinand Leitner) - Richard Strauss: Wanderers Sturmlied, su testo di Goethe, op. 14, per coro a sei voci e orchestra (Orchestra Sinfonica di Vienna e Akademie Kammerchor diretti da Henry Swoboda) • Johannes Brahms: Serenata in la maggiore op. 16: Allegro moderato · Scherzo (Vivace)

Adagio non troppo - Quasi Minuetto - Rondo (Allegro) (Orchestra del Concertgebouw di Amsterdam diretta da Carlo Zecchi).

#### 23/Musica da camera

Heinrich Schütz: Quattro Mottetti a cinque voci (Koor Cantate diretto da Kamiel Cooremans) • John Dowland: Tre Pezzi per liuto (solista Desmond Dupre) • Claudio Monteverdi; Sestina • Lacrime d'amante al sepolcro dell'amata », dal VI Libro dei Madrigali a cinque voci: Inceneite spoglie - Ditelo, o fiumi · Darà la notte il sol · Ma te raccoglie, o Ninfa · O chiome d'or · Dunque, amate reliquie (Koor Cantate diretto da Kamiel Cooremans).
Registrazione effettuata il 6 settemper dalla Radio Belga in occasione del « Festival delle Fiandre 1968 ». Heinrich Schütz: Quattro Mottetti

#### \* PER I GIOVANI

#### SEC./10.17/Caldo e freddo

Handy: St. Louis blues (Louis Armstrong e Luis Russell) • Sheararinstong e Luis Russell) \* Shear-ing: Quintessenge (George Shear-ing) \* Basie: One o'clock jump (Count Basie) \* Adderley: Two brothers (Adderley Brothers).

#### SEC./14/Juke-box

Pagani-Bennato: Cin cin con gli occhiali (Herbert Pagani) • Vaime-De Andrè-Reverberi: Le strade del mondo (Laura Olivari) • Guccini-Simon: Mrs. Robinson (I Royals) • McCartney-Lennon: Hey Jude (Duo chit. el. Santo e Johnny) • Migliacci-Sigman-Kaempfert: Ore d'amore (Fred Bongusto) • Rossilab. Tamborrelli-Dell'Orso: Netcuore mio (Louiselle) • Rosen: Neverthless (Eelection) • Cavallero: Un nuovo giorno (Tullio Gallo).

#### NAZ./17,05/Per voi giovani

NAZ./17,05/Per voi giovani
Papa's got a brand new bag (Otis
Redding) · Ria (Chico Buarque De
Hollanda) · Eloise (Claude Francis) · Chi si vuol bene come noi
(Shirley Bassey) · Susie Q. (Creedence Clearwater Revival) · Ragazva mia (Scorpioni) · Hey baby (JoséFeliciano) · Nightmare (Arthur
Brown) · Venite con noi (Antoine)
· Crimson and clover (Tommy James & the Shondells) · Mixed up
confusion (Bob Dylan) · Non ci
fate caso (Adriano Celentano) ·
Never my love (California Preamers) · Ehi ragazzo (Sweet Inspirations) · A man and a half (Wilson
Pickett) · Quando l'amore diventa
poesia (Aphrodite's Child) · Lo
mucho que te quiero (Reneè & Renè)
· Vino e campagna (Renegades) ·
For once in my life (Stevie Wonder)
· Nostalgia (Sylvie Vartan) · Traces (Classics IV) · La moto (Ombretta Colli) · Soulshake (Peggy
Scott & Jo Jo Benson) · Ti voglio
tanto bene (Rossano) · Cloud dine
(Mongo Santamaria) · I want to live
(Sest. Gerry Mulligan).

#### stereofonia

Stazioal sperimentali a modulazione di fre-quesza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (191,8 MHz).

ora 11-12 Musica da camera - ora 15,30-18,30 Musica da camera - ora 21-22 Musi-

#### notturno italiano

Datis ors 9,06 sils 5,59: Programmi musi-call a notiziant trasmessi da Roma 2 su ktts 845 pari a m 355, da Milano t au ktts 699 pari a m 333,7, delle stazioni di Cattanissetta O.C. su ktts 6060 pari a m 49,50 a su ktts 2515 pari a m 31,53 a dai 11 casalla di Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Colonna so-nora - 1,36 Peşina Ilricha - 2,06 Ribelta Internazionale: pertacipano la orchestra di Raymond Lefàvre, André Kostatanetz, lac-kia Glesson; i cantenti Tom Jones, Mirelle Malhiau, Bobby Solo; Il pienista Johnny Peareon a i complessi di Al Cajola ed Herb Alpert - 3,36 Concerto in miniatura -4,06 Moseloo musicale - 5,36 Musicha par un buongiomo.

Notiziari: in iteliano e ingtese alla ora 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francesa a tedesco alla ora 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornale la Italiano. 15,15 Radiogiornale in apagnolo, francasa, tedesco, inglese, potacco, portophasa. 19,33 Radioquarasimas. L'insegnamento di Paolo VI. (15) - III Papa ha dettro -, letturo - II Concilio, segno a strumesto di unità nalla Chiesa, lazione dell'Cardinale Pericle Felici Nottelari a stuatità. 20,15 Paul Vienseigna. 21 Santo Rosardo. 21,15 Tesamiasioni in al-230 Repilica di Radioguarasima.

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

MONTECENERI

J Programa

J Musica ricreativa. 7,10 Cronacha di leri.

7,15 Notiziario-Musica varie. 8,45 Lazioni di francesa (I corso). 9 Radio mattine. 12 Musica varia 12,30 Notiziario-Attuelità il intermazzo. 13,05 Il romanzo e puntata. La bella Angiolina di X da Montepin. 13,20 W. A. Mozarti Allegro e Adagio di concorto K. Sci per cier. a orch. (sol. francetto). H. Purcell: Lamento di Didona da Didone de Enes : P. Massagnit. Aris di Santuzza « Voi lo sapete - da « Cavelleris ruttecan». Classye Normann, apprano - primo pramio di canto - Orchestra della Radio Baversae dir. Kur Eichhorn). 14,19 Redio 2-4, 16,05 Hip-pip. Gli - hurrà » deli

la cenzone con Jarko Tognota, 17 Redio giovanti. 18,05 Siediti a escolta, 18,05 Cinchache della Svizzera (taliana 19 Tengoli 19,15 Notiziario-Attualità, 19,45 Melodia e canzoni, 20 Problami politici del Canton Ticino, 21 Orchestra Radiossa. 21,30 Orzaconi ticinasi, 22,05 La giostar dei libri. 23,30 Orzhestra varia. 22,45 Confidential Quartet. 23 Notiziario-Cronache-Attualità. 23,20-23,30 Preludio in blu.

Il Programma

12 Radio Sulsae Romande: - Midi musique - 14 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana - 17 Radio della Svitzara Italiana: - 18 Radio Regionale Radio R

#### Concerto di Massimo Pradella



#### CANTATE SACRE E PROFANE DI BACH

22 nazionale

Va in onda stasera un concerto dedicato a Johann Sebassian Bach, di cui sono state scelle due Cantate, una sacra e una profana, quasi a rammentare la potenza espressiva del «Cantor» nei due generi chiesastico e mondano, da lui coltivati con quel rigoroso nietodo che gli veniva imposto dal suo stesso incarico. Attraverso queste forne ci si rivida il musicista nei suoi molteplici stati d'animo. Non a torto Cesare Valabrega scriveva «E' fuori dubbio che Bach abbia creato una fitta correlazione di termini musicali (motivi, ritmi, ecc.) con deterniniati vocaboli che manifestavano idee diverse (ascesa, afflizione, gioia, collera, opposizione, distanza, ecc.) gioia, collera, opposizione, distanza, ecc.). E' ormai acquisito come questa correlazione, E' ormai acquisito come questa corretazione, alla quale uon rinisae certo estraneo il linguaggio di predecessori e di contemporanei, abbia avuto la sua massima propulsione per il bisogno nel compositore di penetrare sempre più a fondo il testo, sino ad ispirare l'intimo senso di ciascuna parola e sino a trasfondere in se gli stati d'animo che la parola stessa, nel proprio rapporto con il complesso verbale, suscita ».

Bach scrisse ben cinque annate di Cantate,

compresso veroale, suscita ». Bach scrisse ben cinque annate di Cantate, complessivamente 295 composizioni. Ne abbiamo notizia dal Necrologio di Milzer che u redatto da Carl Philipp Emanuel Bach, figlio di Johann Sebastian, Purtroppo non tutte cono pervenute. Ne risultano perdute novantariname.

tacinque.

La maggior parte è stata contposta a Lipsia dal 1725 fino alla morte (1750); circa una trentina Bach le aveva scritte a Weiniar e a Cöthen, mentre le prime risalgono al periodo di Arnstadt e di Mihhhansen, ognuna concepita per una deterninata festività dell'anno liturgico protestante. In esse confluisce lutta l'esperienza di Bach: « Sono», afferma ancora il Valabrega, « il portato dell'evoluzione storica della forma sotto l'aspetto sia dell'innesto della musica "rappresentativa" italiana sul mottetto polifonico tedesco cinque centesco, sia del dominio ulteriormente eseritato dall'aria da camera e operistica seicitato dall'aria da camera e operistica sei settecentesca e dal recitativo del teatro italiano». Molte di queste pagine sono altresi permeate dello spirito mediterraneo dei Ga-brieli e di Monteverdi giunto fino a Bach attraverso Schütz.

Ma accanto all'austerità e alla maestosità Ma accanto all'austerità e alla maestosità della cantata sacra, di cui oggi avreno l'esempio con la n. 199 « Mein Herze schwimmt in Blut », per soprano e orchestra (solista Eltv Ameling) c'è il Bach che sa coghiere gli aspetti più divertenti della sua epoca, quasi un Bach « leggero », come si riscontra nella Cantata del caffe, sottile satira sulla bevauta alla moda in quei primi decenni del 700 e che a Lipsia la gente aveva cominciato a bere con la stessa golosità dei venetiani, dei napoletani e dei londinesi.

letani e dei londinesi.
La cantata profana offerta stasera ai radioascoltatori è la n. 202 « Weichet nur, betruble
Schatten », per soprano e orchestra, sempre
nell'interpretazione di Elly Ameling, Il concerto bachiano, sotto la direzione di Massimo
Pradella, alla guida dell'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana, comprende inoltre la Pastorale per organo trascritta per piccola orchestra da Vittorio Gui ed il celebre Concerto in re minore
per due violini, archi e cembalo nell'interpretazione di Giuseppe Prencipe e di Cesare
Ferraresi.

# prendetevi un Black & Decker



L'hanno già fotto altre 35 miliani di persone in tutto il mando: per non perdere tempo nell'inutile ricerco di qualcuno in grado di eseguire tutti quei lavari di installazione o di riparozione sempre necessari in agni casa; per avere pronta e sollecito un "artigiana" capace di rendere più bello e accogliente l'ambiente in cui si vive; perché il trapano Black & Decker unisce alla rapidità e allo precisione una facilità d'uso sbalorditiva. Scegliete tra: M 500 a uno velocità, M 520 o M 720 a due velocità sincranizzate e una vasto gamma di accessori, appure M 900 P a percussione.

## da L. 13.000

Un trapano Biack & Decker, io soluzione di tonti leveri: segore





Lo Block & Decker fo solo traponi elettrici, per questo sono i migliori.

# giovedì

#### **NAZIONALE**

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Rediotelevisione Italiana, In collaborazione con Il Ministero della Pubblica Istruzione, pre-

#### SCUOLA MEDIA

10,30 Metemetica Profess Rosa Rinaldi Carini Il cartogramme

- Geografia Prof Giulieno Bellezza li vento (Replica)

#### SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Storie dell'arte Profesa Luice Ferratti

12 - Navigezione Prof. Geatarino Pecciuto Determinazione pratica dalle ve-locità dalla nava

#### meridiana

12.30 SAPERE

Oriantamenti culturali a di co-atume coordinati da Silvano Giannalli L'uomo a la campagna e cura di Cesare Zeppulli con la consulenza di Corrado Barberia Scanaggietura di Pompeo Da Raalizzezione di Sergio Ricci (Raolics)

- LA CURIOSITA' DELLA GENTE Un documentario di Olah Gabor prodotto della «Mafilm-Budapest

#### t3,25 PREVISIONI DEL TEMPO BREAK

(Rax - Gren Pavasi) 13.30-14

TELEGIORNALE

## trasmissioni

scolastiche 15 — (REPLICA DEI PROGRAMMI DEL MATTINO)

#### per i più piccini

17 - IL TEATRINO DEL GIOVEDI' I sogni di Ernesto Ernesto pecatore Testo di Guido Stagnaro Pupazzi di Ennio Di Mejo

Scene di Pesd Casalini Regis di Guido Stagnero

#### 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Sarita Tyndaris - Vafar Seiwe - Aspirine per bambini - Lie-vito Bertolini)

#### la TV del ragazzi

17,45 LE PIAZZE DI PALERMO a cura di Giordano Reposal Presenta Lucia Scalara Regia di Farnanda Turveni

#### ritorno a casa

(Alax lenciere bianco - Supar Weler Meggiora)

#### 18,45 QUATTROSTAGIONI

Settimanela del produttora agricolo a del consumatora a cura di Giovanni Visco e Adriano Raina

Colture Idroponiche Servizio filmato di Andraa Andermann

Calorie e proteine Intervento di Euganio Dal Toma Realizzaziona di Paolo Tad-

#### 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali a di costuma coordinati da Silvano Giannelli

Gli etomi e la materia

a cura di Giancarlo Maeini con la conaulenza di Gualielmo Righini Realizzazione di Franco Co-2º puntate

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC (Papsodent - Olio Sesso -Pantoleme Aeternum - Regult-ti Stirecelzoni - Kramli Loca-telli - Cotonilicio Cantoni) SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

#### OGGI AL PARLAMENTO

**ARCOBALENO** (Brendy Vacchie Romegne -Lavatrici Siemens - Fretelli Fabbri Editori - Margarina Fo-glie d'oro - Spic & Span -Issimo Antimecchia)

IL TEMPO IN ITALIA

#### **TELEGIORNALE**

Ediziona dalle aera

#### CAROSELLO

(1) Lacca Adorn - (2) Colorificio Max Mayar - (3) For-maggino Ramak - (4) Pannolini Lanina - (5) Amaro 18 Isolabelle

1 cortomatraggi sono stati reazeti de: 1) Produzioni Cinetelevisive - 2) Brunetto del Vita - 3) Film-iris - 4) Paul Film - 5) Recta Film

#### VIDOCO

Sceneggiatura originela di George Neveux Terza puntata

Personaggi ad Interprati: Bernard Noël Vidoca Ispettore Flambart

Alain Mottet
Annette Genaviève Fontanal Annette Genavieve rontaria: e con: Jacquas Seilar, Gebrial Gobin, Bruno Balp, Jacqualine Denno, Jacquas Avalina, Bar-nerd Le Jerrige Mualcha di Serge Gainabourg Ragia di Marcal Bluwel

(Produzione ORTF-Geumont Télé-vision International)

DOREM! (Mon Cheri Farrero - Peste dal Capitano - Coca-Cole)

- TRIBUNA POLITICA a cura di Jadar Jacobelli Conferenza atampa dal Sa-gretario Politico delle DC, On le Flaminio Piccoli

## TELEGIORNALE

#### SECONDO

#### 17 - EUROVISIONE

Collegemento tre le reti telavialve europee

JUGOSLAVIA: Lubiana

CAMPIONATO MONDIALE DI HOCKEY SU GHIACCIO

Telecroniata Cario Bacarelli

#### 19,15-19,45 SAPERE

Oriantamenti culturali a di costume coordinati da Silveno Gian-

nelli

Une lingua per tutti

#### Corso di tedesco

a cura del Goethe Institut

Raalizzezione di Lelle Siniacalco Scarampi

25° trasmissione

#### 21 - SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Chocolat Tobler - Totel - Cu-cina Farretti - Cinzeno Vermouth - Prodotti Nicholas -Formaggio Dofocrem)

#### 21,15 Corrado presente

#### A CHE GIOCO **GIOCHIAMO?**

Spettacolo musicala e prami di Cestaldo, Torti, Corime con la partecipazione di Valerie Fabrizi

Coreografia di Peul Steffen Orchestra diratte de Marcello Da Martino

Ragia di Lino Procecci

#### DOREMI'

(Farnet Branca - Linetti Profumi)

#### 22,30 ORIZZONTI DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA

Progremma sattimanaie di Glullo Macchi

con la collaborazione di Raimondo Muau, Lucieno Arenclo, Vittorio Lusverdi, Gianluigi Poli, Giancarlo Revasio

Trasmissioni in lingua tedasca per la zone di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 20 — Tageaschau

20,10 Der Lügner von Delft Dokumenterspiel Regie: Wolf Dietrich Varleih: BETA FiLM

20.35-21 Pharao läset grüssen Heitare Reisenotizen vor Hanns Dieter Hüsch Ragie: Kurt B. Schmeitz Verlaih: ED. AURORA

#### Edizione delle notte



ore 18,45 nazionale

#### QUATTROSTAGIONI

A richiesta di numerosi telespettatori, Quattrostagioni si occupa oggi dei progressi tecnici della agricoltura « senza terra ». Si tratta delle cosiddette colture idroponiche, nelle quali le radici delle piante si sviluppano non già nel terreno, ma in materiali artificiali o naturali privi di elementi fertilizzanti, e ricevono alimento da speciali soluzioni nutritive. La rubrica mostrerà il funzionamento dei modernissimi impianti di questo tipo realizzati, con una certa ampiezza, in Sicilia per la produzione di fiori e di ortaggi. Il sistema, che ha superato da tempo con successo la lase sperimentale, desta un crescente interesse nei dirigenti delle aziende più progredite.

#### ore 21 nazionale

#### VIDOCO



Bernard Noël (Vldocq) ed Alain Mottet (Flambart)

#### Riassunto delle puntate precedenti

Vidocq, un ex sottufficiale napoleonico che il caso finisce sempre per cacciare in qualche prigione, è riuscito ad evadere, ma è braccato dall'ispettore di poliçia Flambart. Innamorato di Annette, deve continuamente separarsi da lei, finché le sue disavventure lo conducono in un mani-comio dove deve alfrontare due pazzi furiosi.

#### La puntata di stasera

La puntata di stasera
Vidocq è nuovaniente costretto a separarsi da Annette e anche dal fido Desfosseux. Sempre inseguito da Flambart, che ha dovuto subire un ennesimo smacco, fugge per i boschi e arriva in un villaggio dove Vidocq dovrd risolvere un caso poliziesco, sostituendosi addirittura al suo persecutore. Questi, vittima di una nuova beffa che lo ha fatto finire legato a un albero, viene però liberato da un contadino e si rimette alle calcagna dell'evaso. Munitosi di passaporti falsi, Vidocq entra a far parte, insieme con Annette e Desfosseux, di un circo che ha piantato le sue tende presso il fronte, ma ben presto viene acciuffato e condannato da un tribunale militare. Flambart raggium glinamente Vidocq, ma la guerra passa in prima linea, e per ora bisogna pensare solo a respingere gli austriaci. A battagha fimita l'irriducibile Flambart potrà mettere le manette al braccio ferito di Vidocq, ma...

ore 21.15 secondo

#### A CHE GIOCO GIOCHIAMO?

Seconda puntata del telequiz presentato da Corrado e da Valeria Fabrizi nelle vesti di una segretaria implacabilmente efficiente. Fra gli ospiti di questa sera figurano Claudio Villa e le «Rudas Dancers», un balletto acrobatico composto da sei ragazze australiane le quali debutarono anni fa stii nostri telescherini in uno show nusicale con Gorni Kramer dal titolo Leggerissimo.

ore 22,30 secondo

#### ORIZZONTI DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA

Saranno illustrati nel nunero odierno alcuni esperimenti compiuti su scimmie allo scopo di trovare i rimedi più efficaci contro quel tipo di influenza denominata «Hong Kong» o » Mao». L'altro servizio è dedicato alle nuove e più perfezionate tecniche adottate per l'atterraggio degli aerei. Il brano centrale della rubrica curata da Giulio Macchi è costituito da un documentario della BBC dedicato alle armi chimiche e biologiche che molte nazioni stanno preparando in grandissimo segreto, ufficialmente per scopi difensivi.

#### CALENDARIO

IL SANTO: Coletta vergine

Altri sani: Perpetua e Felicita mar-tiri, Marciano vescovo e martire, Evagrio e Basilio vescovi.

Evagno e basilio vescovi.

Il sole a Milano sorge alle 6,53 e
11 amonta alle 18,16; a Roma sorge
alle 6,38 e 11 amonta alle 18,06; a
Petermo sorge alle 6,32 e tramonta
alle 18,05.

alle 18,00.

RICORRENZE: În questo giorno, nel 1483, nasce o Firenze lo storico Francesco Guicciardini. Opere: Storia fiorentina. Del Reggimento di Firenze, Considerazioni sui Discorsi del Machiavetti, Storia d'Italia, Ricardi noltici e civili. si del Machiavetti, Sto Ricardi politici e civili.

PENSIERO DEL GIORNO: Dove non c'è amore, non c'è verità e soltanto vale qualcosa colui che ama. Non esser nulla e non amar nulla è perfettamente identico. (L. Feuerbach).

#### per voi ragazzi

sogni di Ernesto è il titolo I sogni di Ernesto è il titolo di una serie di racconti sce-neggiati che andranno in on-da, a partire da oggi, per il a Teatrino del giovedi » Erne-sto è un topo simpatico, al-legro e, soprattutto, modernis-simo, perfettamente aggiorna-to sui sistemi (e sull'importo sui sistemi (e sull'impor-tanza) della pubblicità. Difatti Ernesto ha una sula grande ambizione: diventare famoso come i topi celebri che lo ban-no preceduto: Mickey Mouse, Topo Gigio, Speedy Gonzales. Intanto, segue con assiduità le loro gesta al cinema, alla televisione, alla radio, sui gior-nali illustrati; inoltre, è riu-scito a far prigioniero un grosso gatto, che tiene chiu-so in una gabbia, e che tratta con affettuosa degnazione: gli so in una gabbia, è che tratta con affettiuosa degnazione: gli porta una scodellina di latte, un pezzetto di formaggio, un pesciolino. A lui racconta le strabilianti avventure che sogna di compiere. Nel sogno di oggi, Emesto diventa pesca-tore e va in fondo al mare a for e va in londo al mare a far prigioniera una balena. Proseguendo nella serie dedi-cata alle più belle ed impor-tanti piazze d'Italia, Giordano Repossi presentera oggi, nella seconda parte della IV dei ragazzi, un nuovo documentario sulle piazze di Palermo.

#### TV SVIZZERA

17 KINDERSTUNDE
18.15 PER I PICCOLI: • Minimondo • Tratenimento a cura di Lede Bronz Presente Fernande Rainoldi, • Il pece • Fisbe della aerie • Il postino Delizia • • Recconti della rive del fiume • Organizziemo una festa 19.10 TELEGIORNALE. 19 edizione DELIGENZA PER MESCALERO. Talefilm della aerie • Lo sceriffo Indiano • 19.45 TV-SPOT 19.50 LA SCELTA DEL MESTIERE. Menalle d'informazione professionale • Le professioni sociali • 10 puntate

Menaile d'informaziona profassionale « Le profassionale » Le principele 20.15 TV-SPOT 20.25 TELECIORNALE. Ed. principele 20.35 TV-SPOT 20.25 TELECIORNALE. Ed. principele 20.35 TV-SPOT 20.25 Traduzione di Adriena Mangini Alezzi. Personaggi e Interpreti: Stratilat: Franco Jesurum; Michell Mosekin: Merio Faliciani; Malenja: Tamara Moticianoff; Filipa Spugndik: Tamara Moticianoff; Filipa Spugndik: Franco Sportalli: Katerina: Tima Lattanzi; Prjazki. Vani: Pjot Yiliskii; Renzo Montangani; Bodion von Fonk: Ruggero de Deninos; Mitks: Cip Barcellini; Alkiviad Sozomanos: Gigl Reder. Regis di Fieminio Bollo Gil TANO. Varietà maiscela con le partecipe. Toni a Peleo, José Selezar, Juen Maya Mercte. Orillo. Diego Varges, Ramon Morano 23 CRONACA DALLO SPAZIO. Sarvizio speciala in collegemento con la capsula: Apolio 9: 23,50 TELECIORNALE. 3e edizione

# 6 marzo per i let

DEL RADIOCORRIERE **BUONI SCONTO** 



DA RITAGLIARE E CONSEGNARE AL VE. FORNITORE



## liquida e aerosol



# deodorante grey



**UNA BUONA CERA?.. OTTIMA DIRE!!** 

		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Segnele orario Corso di lingue franceae, e cura di H. Arceini	6-	PRIMA DI COMINCIARE, mualche dal mattino pra- aentate da Claudio Tellino — Sorrisi a Cenzoni TV Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti -		6 marzo
7	10	Par sols orcheetra  Giornale radio Musice stop		Giornele radio - Almanacco - L'hobby del giorno		giovedì
8	'37 '48	Peri e disperi IERI AL PARLAMENTO  GIORNALE RADIO - Sui giornali di stamana -		Billardino a tempo di muaica  Buon viaggio		9.000
ð	'30	Sette artl LE CANZONI DEL MATTINO con Little Tony, Christy, Nunzio Gallo, Dalida, Tony Daliara, Lara Saint Paul, Jimmy Fontana, Caterina Ca- cellii, Tony Renie — Pelmoliva	8,18 8,30 —	Pari a diapari GIORNALE RADIO Cip Zoo SIGNORI L'ORCHESTRA		TERZO
9		Incontri con donne e peesi, di Clare Felcone con la collaboraziona di Alvise Plovane Manetti & Roberts Colonna musicale	9,09 9,15 9,30	COME E PERCHE: Corrispondanza au problemi ecientifici — Galbani ROMANTICA — Lavabiancheria Cendy Giornele redio - Il mondo di Lel interludio — Manatti & Roberts	9,25 9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (delle 9,25 ells 10) La nostre immagine (V). Conversazione di Carlo Majello A Dvoraki: Quartetto in la magg. op 96 per archi (Quartetto Italiano)
10	·05	Giornala radio La Radio per le Scuola (Scuola Media) - Occhio alla atreda - Quindicinala par l'aduca- zione stradala, a cura di Pino Tolla, Ruggaro Yvon Quintavalle a Domenico Volpi Metto Knalpp Le ore della musica - Prime parte	10.17 10,17 10,30	L'uomo che amo (Vita di George Garshwin) - Originala radiofonico di Gino Negri a Marco Visconti - 14º puntata - Ragie di Marco Visconti — <i>Invernizzi</i> CALDO E REDDO — <i>Desh</i> Giornale radio - Controlluce	10—	CONCERTO DI APERTURA  J. C. Bach. Sinfonia in mt megg, op 18 n. 5 per doppie orch. *V. A. Mozatt: Concerto In el bem, megg. K. 458 per pl. e orch. *I Strawlnaky La Chant du reesignol, poema airlfonia.
11		La nostra salute, a cura di Fulvio Rossi con la collaborazione di Paola Avetta Oitta Ruggero Benelli E ORE DELLA MUSICA - Saconda parte UNA VOCE PER VOI: Tenore LUIGI ALVA (Vedi Locandina) — Palmolive	10,40	CHIAMATE ROMA 3131 Conversazioni telefonicha del mattino condotte da Franco Moccagatta, Gianni Boncompagni e Federica Taddel - Realizz. di Nini Pemo — Pepsodent Nell'Intervallo (ore 11,30): Glomala radio		I Quartetti per archi di Bela Bartok Quartetto n. 2 op 17 Taatlere A Soler: Concerto n. 3 per due etrum a taatiare (revia di S. Keetner) • D. Paradial. Soneta In mi magg
12	'31 '36 '42	Giornala radio Contrappunto Si o no Vecchia Romagna Buton Lattere aparta: Rispondono i programmatori Punto a virgola Giorno per giorno: Uomini, fatti e paeal		Giornale radio Trasmissioni regionali	12,20	Università Intarnazionala C. Marconi (da Naw York): Frank jenninge La tacnologia dell'insegnamento Civiltà strumentala italiana (Vadi Locandina nelle pagina a fianco) INTERMEZZO
13		GIORNALE RADIO Soc. Grey LA CORRIDA Dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado Regia di Riccardo Mentoni	13,30	LA BELLA E LA BESTIA Un programma di Bruno Colonnelli con Gigliola Cinquatti a Paolo Villaggio - Regia di Roberto Bertaa — Falqui Glornale radio - Madia delle valuta Simmenthal Patty Prevo presenta: PARTITA DOPPIA		H Barlloz: Carnevale romano, ouverture op. 9 (Orch. Sinf della NBC, dir A. Toscennin) e E. Dohnányi Konzertstuck op. 12 per vc. a orch. (sol. I. Starkar orch Philhermonia di Londra, dir W. Susekind o S. Rechmaninov: Danze sinfoniche op. 45 (Orch Sinf di Londra, dir E. Coceans)
14		Trasmissioni regionali Liatino Borsa di Milano Zibaldone italiano	14,30	Juke-box (Vedi Locandina) GIORNALE RADIO Novità diacografiche — Phonocolor		a Nicolai Ghiaurov (Vadi nota) ii Diaco in vetrina Lachner Dae Hohalied Selomonia a quettro voci; Deuteche Sprüche von Leben und Tod a quattro voci (Diaco Archiv)
15	_	Nall'intervallo (ore t5): Giornale radio Fonit Cetra i noatri successi	15,03 15,15	Il personaggio dal pomeriggio: Carlo d'Angelo La rassagna dal dieco — Phonogram SAGGI DI ALLIEVI DEI CONSERVATORI ITALIANI PER L'ANNO SCOLASTCO 1967-88 (V Locandine) Nall'Intervalio (ore 15,30): Giornale radio Tra minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi	14,55 15,30	M. de Falla: Notti nel glardini di Spagna, Impraneioni einfonicha per pf. e orch Concerto del Quintatto Chiglano L. Boccherini: Quintetto in la magg. per pf. a archi. • A. Dvorek Quinietto in le magg. op. 81 par pf. e archi.
16	'30	Progr. par i ragazzi: Visto dai grandi, visto dai re- gazzi ovvero - Festro nella Scuola -, quindicinale realizzato e praeentato da Anna Maria Romagnoli Scusi ha un cerone? Ricordi cinamatografici di Memmo Cerotenuto Teati di Belardini a Moroni - Regia di Sendro Merli	16 — 16,30	Meridiano di Roma Settimanale di attualità Giornale radio MUSICA + TEATRO a cura di Gino Negri: IV Boris -	16,15	Musiche d'oggi H Pouseeur Symphonies (per soliet) (Strumentist) H Rouseeur Symphonies (per soliet) (Strumentist) Godor Social So
17	'05	Glomale radio  PER VOI GIOVANI  Molti diachi, qualcha notizia a voci dal mondo del glovani - Presentano Renzo Arbore e Anna	17,30 17,35	Bollettino per i naviganti - Buon vlaggio POMERIDIANA Glornale radio CLASSE UNICA: Gioacchino Rosaini, di Roman Vlad VIII. Il grande elfenzio e la opere religiose	17,10 17,20	Le opinioni degli altri, raesegna delle atempa astara I viaggi degli altri, Convaraezione di Paole Ojatti
18		Maria Fusco Ragia di Raffaela Meloni (Vedi Locendina nella pagine a fienco) -	18.55	APERITIVO IN MUSICA Nall'Intervallo: (ore 18,20) Non tutto ma di tutto - Piccola anciclopadia popolara (ore 18,30): Giornala radio Sul nostri mercati	18,15 18,30	NOTIZIE DEL TERZO Quadrenta aconomico Musica leggers Pagina aperta
19	'13	Sul nostri merceti La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini di Edoardo Anton 3º aplaodio Regie di Umberto Benedetto (Vedi Locandine) Luna-park	19 — 19,23 19,30	UN CANTANTE TRA LA FOLLA, programma muel- cale di Marie-Claire Sinko — Ditta Ruggero Benelli Si o no RADIOSERA - Satte erti Punto e virgola		Fagilla aperta Settimanale di ettualità culturale G Finzi. Il primo manifeato del futuriemo, eessent'enni dopo - F. Giennessi: Cabriele D'Annunzio fra mito e realtà Intarventi di R Da Falica, F Carre, G Lutt, M. Sanecne, D. Valari CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locendine nelle pegina e fienco)
20	'15	GIORNALE RADIO Operetta edizione tascabile I RACCONTI DI HOFFMANN di Jacques Offenbach a Jules Barbler Orchestra delle Società del Concerti del Conservatorio di Perigi e Coro diretti da André Cluytens		FUORIGIOCO - Croneche, personaggi e curioeltà del campionato di calcio, a cura di E. Ameri e G. Evengeliati Pippo Baudo presenta: Caccia alla voce Gere mueicale ed cetecoli di D'Onofrio e Nelli, con Paola Panni e Pietro Da Vico - Compl. diretto		In Italia a all'estero, selazione di periodici Italiani Stagione Urica delle RAI Turandot Dramma lirico in tre atti e cinque quadri di G. Adami e R. Simoni da C. Gozzi
21	'45	CONCERTO DEL VIOLISTA WALTER TRAMPLER E DEL PIANISTA CHARLES WADSWORTH (VedI Locadine nelle pegine e fienco) VEDETTES A PARIGI (Programma seemblo con la Radio Francese)	21,10	da R. Vantallini - Regie di Berto Manti — Motte Itelia che levora I due fanciulli Romanzo di Marino Moratti - Adattamento redio- fonico di Adolfo Moriconi - 6º epieodio - Regie di Umberto Benedetto (Vadi Locandina) intervallo musicale		Adami e n. Simoni da C. Gozzi Mualce di GIACOMO PUCCINI (Completamento di Franco Alfano) Direttore Georges Prêtra Orchestre Sinfonica e Coro di Torino delle RAI Maestro del Coro Ruggero Meghini - Coro di voci biancha dell'Istituto Saleaieno - Sen Gioven- ni Evangeliste - di Torino
22		TRIBUNA POLITICA e cura di Jader Jacobelli Conferenza stampe del Segraterio Politico delle DC, On.is Flaminio Piccoli	22 — 22,10	Bollettino per i navigenti GIORNALE RADIO LA BELLA E LA BESTIA, un progremme di Bruno Colonnelli con Gigliola Cinquetti a Paolo Villaggio - Regia di Roberto Bertas (Replice) — Feiqui APPUNTAMENTO CON NUNZIO ROTONDO		(Ediz. Ricordi) (Vedi Locendine) Nell'intervallo (ore 22 circe): IL GIORNALE DEL TERZO - Sette erti Al termine: La scuole medice eelemitene. Conversezione di Violette Pieenelli Stebila
23		OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonenotte	23 — 23,10 23,40	Cronacha dal Mezzoglorno CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE Dal V Canale della Filodiffusiona: Musica leggera		Riviste delle riviste - Bollettino delle transitebilità delle strede statali
24				GIORNALE RADIO		

#### LOCANDINA

#### NAZIONALE

#### 11.30/Una voce per voi: tenore Luigi Alva

Domenico Cimarosa: Il matrimonio segreto: «Pria che spunti in ciel l'aurora » "Wolfgang Amadeus Mozart: Don Giovanni: «Il mio tesoro intanto » Gaetano Donizetti: Don Pasquade: « Cercherò Iontana terra » (Orchestra Sinfonica di Milano della RAI diretta da Ferruccio Scaglia) • Gioacchino Rossini: L'Italiana in Algeri: « Languir per una bella » (Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Silvio Varviso).

#### 19,13/La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Ernesto Calindri. Personaggi e interpreti del lerzo episodio: Figaro: Ernesto Calindri; 12 giovane Rossini: Vittorio Battarra, 11 Maestro Morandi; Gino Mavara, 11 Maestro Morandi; Gino Mavara, 12 di Maestro Morandi; Gennari: Euglio Pizzirani; Raffanelli: Antonio Guidi; De Grecis: Gianni Bertonioni; Clementina Lanari: Fausta Morani; Il custode del Teatro: Virglio Zernitz, Regia di Umberto Benedetto.

#### 21/Musica da camera

Concerto del violista Walter Tram-pler e del pianista Charles Wads-worth. Paul Hindemith: Sonata op. worth. Paul Hindemith: Sonata op. II n. 4, per viola e pianoforte • Johannes Brahms: Sonato in fa nitinore op. 120 n. 1 per viola e pianoforte (trascrizione di Milton Katims). Registrazioni effettuate II ol giugno e il 13 luglio 1988 dal Teatro Caio Melisso in Spoleto in occasione dell'« XI Festival dei Due Mondi ».

#### **SECONDO**

#### 15,15/Saggi di allievi dei Conservatori Italiani

Pianista: Walter Bozzia - Soprano: Maria Grazia Piolatto - Violinista: Pasquale Pellegrino (Allievi del Con-servatorio G. Verdi di Torino). Dehussy: Ballade; dai «Dodici Pre-ludi s Libro 1: Minstrels; dai « Do-

dici Studi » Libro I: Pour les octaves (pianista Walter Bozzia) » Debussy: L'Enfant produçue: Aria di Lia (Maria Grazia Piolatto, soprano; Silvano De Francesco, pianoforici » Debussy: Sonata per violino e pianoforte (Pasquale Pellegrino, violino; Paola Rossi, pianoforte). Registrazione effettuata il 30 maggio 1968 dalla Sala del Conservatorio » G. Verdi » di Torino.

#### 21.10/« I due fanciulli » di Marino Moretti

Compagnia di prosa di Firenze della RAI. Personaggi e interpreti del sesto episodio: Santino: Massimo De Francovich; Irene: Paola Bacci; Girotto: Carlo Ratti; La direttrice: Girotto: Carlo Ratti; La direttrice: Li-Nella Bonora; La vicedirettrice: Li-na Baccı; La signorina Rıghini: Grazia Manescalchi; La signorina Giardini: Grazia Radicchi; La si-gnorina Padus; Giovanna Sanetti; Tre ragazze: Giulana Corbellini; Renata Negri; Paola Pieracci; Mimma: Laura Ephrikian; La professo-ressa: Isabella Del Bianco; La si-gnorina De Vincolis: Anna Maria Sanetti; Mariuccia: Wanda Pasquini; Amelie: Carmen Romeo Regia di Umberto Benedetto.

#### **TERZO**

#### 12,20/Civiltà strumentale italiana

Leonardo Leo: «Sant'Elena al Calvario» Sinfonia (Revis. di Herm Kretzschmar) (Orchestra «A. Scar-Kretzschmar) (Orchestra « A. Scar-latti » di Napoli della Radiotelevi-sione Italiana diretta da Franco Ca-racciolo) » Felice Giardini: Sonata in la maggiore per (lauto e clavi-cembalo (Pasquale Rispol), flauto; Riccardo Castagnone, clavicembalo) » Francesco Cilea: Sonata in re maggiore op. 38 per pianoforte e violoncello (Libero Rossi, violoncel-lo; Antonio Beltrami, pianoforte) » Lingi Mancinelli: Cleopatra: Overbero. Luigi Mancinelli: Cleopatra; Ouver-ture (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da Nino San-

#### 19,15/Concerto di ogni sera

Franz Schubert: Sonata in re maggiore per violino e pianoforte: Al-legro molto - Andante - Allegro vi-vace (Wolfgang Schneiderhan, violino; Carl Seeman, pianoforte) • Ludwig van Beethoven: Sonata in st bemolle maggiore op. 106 • Ham-merklavier »: Allegro • Selectzo (As-sai vivace) • Adagio sostenuto Largo, Allegro Allegro risoluto (pianista Wilhelm Backhaus).

#### 20.30/« Turandot » di Puccini

Personaggi e interpreti; La princi-pessa Turandot; Birgit Nilsson; L'imperatore Altoum: Luigi Pontig-gia; Timur: Boris Carmeli; Il prin-cipe Ignoto Gianfranco Cecchele; Liù: Gabriella Tucci; Le maschere; Ping: Claudio Strudthoff; Pang: Mario Ferrara; Pong: Carlo Franzi-nt; Il principe di Persia: Gianfran-co Dindo; Un mandarino: Franco Bordoni; Due ancelle: Anna Maria Borrelli, Fernanda Cadoni.

#### \* PER I GIOVANI

#### SEC./10,17/Caldo e freddo

Hines-Armstrong Muggles (Louis Armstrong) • De Lange-Van Heu-sen: Deep in a dream (Bob Cooper) • Mezzrow: Really the blues (Mezz-row-Ladnier) • Parker: Cardboard (Charlie Parker).

#### SEC./14/Juke-box

Testa-Remigi: Una famiglia (Memo Remigi) • Daiano-Camurri: E figu-rati se (Ornella Vanoni) • Smeral (1-Tagliapietra: I miei sogni (Le orme) • Iptress: Tibi tabo (I Beats) • Gorman-Mc Gear-Mc Gough: Lily the pink (The Scaffold) • Mason-Misselvia Reed: Kiss me good bye (Petula Clark) • Mc Cartnev-Mogol-Piccarredal-ennon: Obladi ob-ladi Piccarreda-Lennon: Ob-la-di ob-la-da (I Ribelli) • Fallabrino: Pioggia di primavera (Gianni Fallabrino).

#### NAZ./17,05/Per voi giovani

See saw (Aretha Franklin) • Sor-ridimi (Thomas) • Crossroads (Cream) • Una famiglia (Memo Re-migl) • Otis sleep on (Arthur Conley) • Lontananza (Nicola Art Conley) • Lontananza (Nicola Ariginano) • Touch me (Doors) • Build me up buttercup (Foundations) • Se te ne andrai (Shirley Harmer) • Hardhearted Hannah (Ray Charles) • India s giver (1910 Fruitgum Co.) • Aspetta (Mino Reitano) • Live got my eyes on von (Baary Noble) • Lei mana (Ribelli) • Irin gonna hold on long as I can (Mar-velettes) • Ragazzo mio (Luizi Tenvelettes) \* Ragazzo mio (Luigi Tenco) \* Soul experience (Iron Butterfly) \* Tutto è finito (Gabriella
Ferri) \* I got a line on you (Spirit)
\* Marzo (Don Backv) \* You made
\* man out of me (Ois Redding)
\* lo che amo solo te (Ornella Vanon) \* Witch tat to (Everything)
\* everything) \* In fondo al viale
(Gens) \* Sophisticated Cissy (Meters) \* Sweet tater pie (Mongo San\*\*Torrange)\*\*

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Mileno (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore t1-12 Musica leggera - ora 15,30-18,30 Musica leggera - ora 21-22 Musica

#### notturno italiano

Oalle om 0,06 alls 5,59: Programmi musi-call a notizitari trasmessi da Roma 2 su ktz 845 pari a m 355, da Milaso 1 su ktz 899 pari a m 333,7, dalla stazioni di Catianisestia O.C. su ktz 8050 pari a m 49,50 a su ktz 8051 pari am 31,53 a dat 11 canala di Filodiffusione.

oat II canata di Filodiffusione.
0,05 Muelca por tutti - 1,06 Oue voci e un'orcheetra Giorpio Gaber. Lara Saint Paul si orcheetra Giorpio Gaber. Lara Saint Antologia operiatice - 2,05 Musica notte - 2,35 Gall'operate allo commedia musical - 3,05 Perate d'orcheetre - 3,36 La vetrina di disco - 4,05 Invito alla musica - 4,05 Motivo del nosiro tempo - 5,05 Reasegna d'interpretti - 5,36 Musicha per un buongiorno.

Not(ziar) in italiano a ingleso alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese a tedosco alle ora 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornala in Italiano. 15,15 Radio 14.30 Radiogiornale la Italiano. 15,15 Radiogiornale in apagnolo, francese, tedasco, inglasa, polacco, portoghasa. 17 Concerto del Giovedia Mustache di Raval, Pizzetti, Hindamith, con il soprano Margarol Baker. 18,15 Porcolia a Katoliakega evela. 18,15 et 18,15 Porcolia et

#### radio svizzera

MONTECENERI

I Programma

7 Musica ricrastiva. 7,10 Cronocha di leri, 7,15 Notiziario-Musica varia 8,30 Musiche dal mattino, J. F. Zbindan: Sutic fronçaise « pp. 23 per archi. Rediorchastra direccase (III corno). 9 Radio mattina 12 Musica varia. 1,20 Notiziario-Atuolità. 13 Intermozzo, 13,05 II romanzo a puntoto batta de la contra direccase (III corno). 9 Radio mattina 12 Musica varia. 1,20 Notiziario-Atuolità. 13 Intermozzo, 13,05 II romanzo a puntoto batta de la contra direccasi della contra direccasi di la contra direccasi di la contra di la

Segovio); J. Munoz Molleda: Farruca (chit N Yepsa). O. Espia: Oos impressiones Left (chit N Yepsa). O. Espia: Oos impressiones Left (chit N Yepsa). H. 10 Redio 24 18,05 (chit N Yepsa). H. 10 Redio 24 18,05 (chit N Yepsa). H. 10 Redio 24 18,05 (ver Florance 17 Redio gloveniu. 18,05 Control (chit N Yepsa). H. 10 Redio 24 18,10 (chit N Yepsa). H. 10 Redio 24 18,10 (chit N Yepsa). H. 10 Redio 24 (chit N Yepsa). H. 10 Redio 25 (chit N

II Programma

Il Programma
12 Radio Sulsae Romande: - Midi musique - 14 Oella RDRS: - Musica pomeridano - 17 Radio dalla Svizzera Italiana: Alaxandar Scriabin: Sonala n. 4 op. 30; Sandro Fuga: Sonalo: Bala Bartok: Questro canzon: 18 Radio gioventu: 18,30 Orchastra Radiosa; 19 Par i lavoratori Ilanin in Svizzera: 18,30 Trasm. da Losana. 20; Sonalo: Sonalo

#### Per le « Voci di ieri e di oggi »



#### **DUE CELEBRI BASSI** A CONFRONTO

14 terzo

La formidabile voce di ieri di Feodor Scialiapin e quella calda e vibrante di oggi di Nicolai Ghiaurov. Russo il primo, bulgaro il secondo. Tutti e due di umili origini e alle prese con il canto fin dalla più tenera età; tutti e due inacciati di esequire gli assolo nel coro della chiesa del loro paese. Scialiapin, nato a Kazan nel 1873 e morto a Parigi nel 1938, fu incoraggiato a cantare da un fabbro che gli ripeteva: Canta, Fedja, cantal Cantare ii fara più felice, il canto e come un uccello: lo lasci libero e lui se ne vola via ». Purtroppo ai consigli del fabbro sequirono disastrose esibizioni del ragazzo. Scialiapin era sempre così nervoso prima di stecche tremende.

Le sue prime esecuzioni furono fiaschi solemi, cacciato dalle cantorie e dai palcoscenici. Non si perse d'antimo; credeva profondamente e tenacentente nelle proprie qualità naturali e si mise a studiare finché non ottenue una scrittura al Teatro d'opera di Ufa Per 25 rubili al mese cantò anche ruoli di un certo impegno, tra i quali quello di Fernando nel 11 Trovatore.

Attraversate mille peripezie (il suo sogno era Mosca: per guadagarasi s'oddi del viaggio

nando ne Il Trovatore.
Attraversate mille peripezie (il suo sogno era
Atosca: er guadagnarsi i soldi del viaggio
impiega all'ufficio delle tasse di Ufa e poi
presso gli uffici amministrativi delle ferrovie
a Tiflis, giunse infine al debutto di Piertoburgo e ad essere accettato all'Opera Imperiale di Mosca. Aveva ventum anni. Si lasciva però prendere ancora dal panico; la voce
gli tremaya, il pubblico fischiava. Finalmente
artivò il giorno del pieno successo, quando
gli fu affidata una parte che aveva in gola
da anni: il mugnaio in Russalka di Dargomiski.

gli țu afțidata una parte che aveva in gola da anni: il mugnaio in Russalka di Dargomiski.

«Un celebre critico», ricorderă molti anni dopo Scialiapin, «scrisse più tardi che la mirabile opera di Dargomiski țu rivelata în pieno per la prima volta quella sera, quando gli ascolatori cominciarono a rendersi conto della tragica grandezza del personaggio del nugnaio e del talento ecceionale del giovane cantante, Era chiaro, disse, che il teatro russo aveva ormai qualcosa di muovo e di splendido a cui guardare». Al sopraggiuni gere della prima guerra mondiale e della rivoluzione, l'artista țu dapprincipio dalla parte di quesi ultima, nua poi ne divenne un acceso avversario. Se ne andò all'estero appropiitando dei precedenti inviti ricevuti dall'Inghilterra, dagli Stati Uniti e perfino dal l'Australia, dalla Cina e dal Giappone. In esilio divenne il più popolare cantante del tempo insieme con Caruso. La sua figura è tutora inscindibile da taluni personaggi, come il Boris di Mussorgeski. il Don Basilio di Rossini ed il Salteri di Rimski-Korsakov. Si affanca a Scialiapin Nicolai Ghiaurov, che nato il 13 settembre 1929 a Velingrad, arrivò al canto dopo un'avventurosa serie di espiriente musicali: dal canto corale passo al larinetto, al trombone, a quindi al violo passo al larinetto, al trombone, a quindi al violo passo al larinetto, al trombone, a quindi al violo passo al larinetto, al sussance de su filmski figurano alcume tra le loro più significative interpretazioni condi la rinetico del più grandi teatri lirici.

Nel programma odierno figurano alcume tra le loro più significative interpretazioni di bra ni di musicisii russi. Rombo dell'ospite vicingo è da Saako; di Rachmaminov: la c'avatina di Alekos dall'opera Aleko; e, infine, di Missorgski: la « Scena della pendola » dal Boris Godunov.



presenta il picchio



GAGGELLI LUCITA SIMEL TISA FABBRICHE ITALIANE RIUNITE MOBILI ARREDAMENTO

FIRMA - POGGISONSI (SI) C.P. 226 TEL. 98 101

per le radio a transistors e l'illuminazione

l'unica pila garantita con data di scadenza lunga durata



Pile Wonder S.p.A. 20133 Milano - Via Masotto 21 - Tel. 7382341 80146 Napoli - Via Ferraris 146 - Tei, 221906

# venerdì

#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

La RAI-Radiotalevisione Italians, in collaborazione con il Ministero delle Pubblice Istruzione, pre-sents SCUOLA MEDIA

10,30 Educazione musicala Mº Riccardo Allorto Le voci e i suoni (Replica)

Matematica
Profese Dora Naill
L'uguaglianze diratta e inversa
(Replica) SCUOLA MEDIA SUPERIORE

11,30 Letteratura Italiana Prof Leona Piccioni Incontro con un poeta Vittorio

Letteratura atranlera
 Prof Carlo Bo
 Antologia Francesa

#### meridiana

12,30 SAPERE

Orientementi culturali a di coatume atume
coordinati da Silvano Giannelli
Une lingue per tutti
Corso di francase
e curs di Biancamaria Tedeschini Bealizzezione di Salvatore Baldezzi 6º treamissione (Replica)

13 - IN CASA

— IN CASA e cura di Bruno Modugno Presentano Silvana Giecobini a Bruno Modugno Quello che conte Servizio filmato di Gabrialla Cec-celelli a Michalengalo Penero La macchine acanassiatiche Servizio filmato di Grazia Valci e Vincenzo Dona

Abiti di maglia di Zoa Fontene Reelizzezione di Gigliota Rosmino

13,25 PREVISIONI OEL TEMPO BREAK (Spic & Span - Nascafè Gran Aroma)

#### TELEGIORNALE

#### trasmissioni scolastiche

15 — (REPLICA OEI PROGRAMMI DEL MATTINO)

#### per i più piccini

17 - LANTERNA MAGICA -- LANIERNA MAGICA
Programme di filma, documenteri
e certoni animati
Testi a presentazione di Cerio
Loffredo
Raalizzaziona di Amiato Fattori

#### 17,30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio GIROTONOO

(Giocattoli Biemme - Super Wafar Maggiore - Lacca Adorn - Motta)

#### la TV dei ragazzi

17,45 a) VANGELO VIVO a cura di Padre Guida Regle di Michela Scaglione

L'AMICO LIBRO
e cura di Stefeno Jacomuzzi a
Gianni Pollone
Consulenza del Centro Nazionele
Didettico di Firanze
Presente Milena Vukotic con Antonio, Francioni tonio Francioni Ragia di Elisa Quattrocolo

#### ritorno a casa

GONG

(Biscotti Perein - Pepsodent)

#### 18,45 CONCERTO DEL COM-PLESSO VOCALE ANORES BELLO

BELLO
dell'Università Cettolica di Caracas diretto da Gonzalo Castellanos Yumer
V. E. Sojo-I. Pombona Pakano;
Zapanito de Lluvia ; I. Carreno-M. F. Rugelas: «Preguntata
e asa mar ; C. Castellanos-I. R. Jemenez: «Al mar anocheido ;
E. Plaza: «El Curruche»; Pop. Venezione del proposito del proposi

19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume coordinati de Silveno Giannelli I segrati degli enimali a cura di Loren Eiseley - Realizze-zione di Eugenio Thellung 2º puntata

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Sola Piatti - Cibalgine - Bro-do Lombardi - Linea Cosme-tici Deborah - Elattrodome-stici Ariston - Cedrata Tassoni)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGLAL PARLAMENTO

#### ARCOB ALENO

(Lip - Matarassi Gommaplu-me Pirelli - Scatto Perugine - Lebola - Oro Pilla - Biscotti el Plasmon)

IL TEMPO IN ITALIA

#### TELEGIORNALE Edizione della sara

CAROSELLO

Chinamartini - (2) Becchi Elattrodomastici - (3) Pa-vasini - (4) Kelodarma Bianca - (5) Cara Emulsio Ca - (5) Cara Emissio I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Cinetalevisione - 2) Recta Film - 3) Cineta-levisione - 4) Film Mada - 5) Group One

#### TV 7 ---SETTIMANALE DI ATTUALITA'

a cura di Brando Giordani

(Biscotti Colussi Parugia Oeto - Brandy Stock 84)

22 - VIVERE INSIEME

— VIVERE INSIEME
a cure di Ugo Sciascie
N, 73 - Il coreggio
di Viedimiro Cajoli
Personaggi ad intertereit
Personaggi and Musy
Sandre Patrizia Mannoia
Rosa Rocca Gianni Musy
Personaggi annua Personaggi antertereit
Personaggi annua Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
Personaggi annua
P

TELEGIORNALE

## SECONDO

18,30-19,30 SAPERE

Orientementi culturali a di cocoordinati da Silveno Giannelli

Una lingua per tutti Corso di Inglase a cura di Biencemaria Tadaschini Lalli

Reelizzazione di Giulio Briant Replica della 24º a 25º trasmis-sione

#### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Confezioni Lobster - Care Solex - Caka Mix Royal -Ola Biologico - Te Star - Firme Mobili)

#### **NERO WOLFE**

di Rex Stout con Tino Buazzelli (Nero Wolfa) e Paolo Ferrari

(Archia Goodwin) CIRCUITO CHIUSO

Adattamento talevisivo in dua puntata di Margharita Cattaneo

Prime punteta

on (in ordina di apparizione):
Otis larrell Mario Pii
Fritz Brenner Pupo De Lui
Meggiordomo Giancarlo Fanti
Orria Carter Mario Righe dt apparizione):
Mario Piau
Pupo De Luca
Giancarlo Fantini
Mario Righetti
Marzia Ubaldi
Romine Power
Umberto D'Orai Trella Jarrell Lora Jarrell Roger Foote

Wyman Jerrati Nora Kent Pierluigi Zollo Barbare Velmorin Corey Brighem Lucieno Tacconi
Susen Jarrell Laura Tavanii
Jim Eber Germano Longo
Agente di Horland Vittorio Zizzari

Commento musicala alattronico di Romolo Grano

La muaicha dei titoli eono di Nunzio Rotondo

Scena di Giorgio Aragno Coatumi di Enrico Rufini Dalegato alla produziona Casara Ardolino

Ragia di Giuliana Berlinguer (I romanzi di Rex Stout sono pubbliceti in Italia da Arnoldo Mondadori)

#### OOREM!'

(Rosso Antico - Olio d'olive Danta)

#### 22,10 CRONACHE DEL CINE-MA E OEL TEATRO

e cura di Stefano Canzio a di Ghigo Da Chiara con la collaboraziona di Ernasto G. Leura Presenta Margharita Guzzi-

Ragia di Paolo Gazzare

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 20 — Tagasachau

20,10-21 Fernsehaufzeichnung aus Bozan: - Dia Ganaraiprobe -

Ländlicher Schwenk in einem Aufzug von Josef Zeitler

Inszenierung: Karl Fras-

Fernaehregia: Vittorio Bri-



# 7 marzo

ore 13 nazionale

#### IN CASA

IN CASA

Riprendono da oggi le trasmissioni della rubrica che si rivolge in particolare alle telespettatrici. Come per lo scorso anno, i problemi via via affrontati riguarderanno i più diversi aspetti della vita femminile, dalla moda (di cui è titolare Zoe Fontana) all'arredamento (curato da Giuliana Briganti), dai suggerimenti spiccioli fino agli aspetti più generali della condizione femminile. Nel primo numero è compreso un servizio dal titolo Quello che conta nel corso del quale quattro donne di diversa età ed estrazione sociale racconteranno le proprie esperienze di vita, mettendole a raffronto. L'angolo della moda è dedicato, questa settimana, agli abit di maglia. Infine Vincenzo Dona, segretario generale dell'unione Consumatori, presenterà alcuni utensili da cucina atti a far rispariare tempo. La rubrica sarà presentata quest'anno da Silvana Giacobini e da Bruno Modugno che cura anche la trasmissione. la trasmissione

ore 21.15 secondo

#### NERO WOLFE: Circuito chiuso (prima puntata)



A Romina Power è affidata la parte di Lois Jarrell

Il ricco uomo d'affari Otis Jarrell incarica Nero Wolfe di svolgere un'indagine nell'ambito della propria famiglia. Egli infatti è convinto che la nuora Susan voglia danneggiarlo nel suo lavoro. Wolfe accetta di occuparsi del caso e il suo aiutante Archie Goodwin, sotto il falso nome di Alan Green, si trasferisce in casa Jarrell in qualità di segretario. Durante il soggiorno di Goodwin in casa Jarrell, dallo studio del padrone di casa viene sottratta una pistola dello stesso calibro di quella con cui, poco dopo, sarà ucciso nella sua abitazione un certo Eber che precedentemente era stato il segretario di Otis Jarrell.

ore 22 nazionala

#### VIVERE INSIEME: Il coraggio

Il nuovo episodio della serie Vivere insieme si ispira a un recente faito di cronaca che ha impressionato l'opinione pubblica. In una grande città del Nord, un emigrato, sposato con figli, ha ucciso una donna, con cui aveva una relazione, senza che alcuno dei numerosi presenti sia intervenuto per evitarlo. Nell'originale televisivo si cerca di approfondire le condizioni ambientali e di scavare nella psicologia dei personaggi. Ne balza fuori una denuncia dell'egoismo e dell'indifferenza quali carateristiche di una società disumanizzata. E di fronte alla viltà degli indifferenti spettatori del delitto si erge, anche come simbolo di una diversa condizione umana, la figura della moglie dell'assassino che cerca, nonostante tutte le offese subite, di salvare il suo uomo.

ore 22.10 secondo

#### CRONACHE DEL CINEMA E DEL TEATRO

Michel Piccoli è tra gli attori più in voga del momento. Dopo aver interpretato film di cassetta, si è cimentato in opere di notevoli ambitioni. E' il caso del film di Marco Ferreri Dillinger è morto, attualmente in circolazione in molte città italiane. A questo attore francese e al regista Carlo Lizzani, che sta terminando le riprese del film Banditi in Sardegna, sono dedicati stasera due servizi della rubrica di Stefano Canzio e Ghigo De Chiara.

#### CALENDARIO

II. SANTO: Tommaso d'Aquino con-lessore e dottore della Chiesa, del-l'Ordine dei predicatori.

Altri santi: Paolo e Teofilo vescovi, Teresa Margherita Redi vergine, dell'Ordine delle Carmelitane scalze. 11 sole a Milano sorge alle 6,51 e tramonta alle 18,18; a Roma sorge alle 6,36 e tramonta alle 18,07; a Palermo sorge alle 6,31 e tramonta alle 18,06.

alle 18,00.

RICORRENZE: In quesso giorno, nel 1785, nasce a Milano lo scrittore Alessandro Manzoni. Nel 1875 nasce a Ciboure il compositore Maurice Ravel. Opere: L'heure espagnole, La valse, Bolero, Mamère l'oye, Le tombeau de Couperin, Daphnis et Chloé.

PENSIERO DEL GIORNO: L'amore è una pianta di primavera che proluma ogni cosa con la sua spe-ranza, persino le rovine dove s'ag-grappa. (G. Flaubert).

## per voi ragazzi Nella puntata odierna di Van-gelo vivo, Padre Guida accom-

gelo vivo, Padre Guida accompagnerà un gruppo di giova-nissimi e giornalisti » negli stu-di della radio vaticana, poi in una sala d'incisione di dischi, in una tipografia, infine sul posto di lavoro di una «trou-pe» cinematografica. Così verrà illustrato il tema «Li-turgia della Parola», che si concluderà sul luogo sacro dove è Dio stesso che ancora oggi parla agli uomini: l'alta-re, da cui la Parola è procla-mata solennemente all'assem-blea dei fedeli in ascotto. mata solennemente all'assem-blea dei fedeli in ascolto. Seguirà la rubrica L'amico li-bro, curata da Stefano Jacom muzzi e Gianni Pollone. E' di scena il poeta russo Alek-sandr Puskin, autore di ope-re famose quali Boris Godu-nov, La liglia del capitano, Eugenio Oneghin. Puskin ha scritto anche delle fiabe, sei in tutto, ma così belle che esse hanno fatto il giro del mondo. Qualcuna di queste fiabe è slata portata sullo schermo: la TV dei ragazzi ha trasmesso, e replicato su rischermo: la TV dei ragazzi ha trasmesso, e replicato su richiesta dei piccoli telespettatori, la storia a disegni animati del Pescatore e del pesciolino, e quella del Galletto
d'oro, del Cigno bianco e di
Mamma Orsa, Verranno anche
illustrati alcuni interessanti
volumi sugli animali: Strani
animali e loro storie di Hyatt
Verril, Enciclopedia degli autimali. Nel mondo degli animali. animali e soro 300... Verril, Enciclopedia degli autimali, Nel mondo degli animali selvaggi, Il cimitero dei capi-dogli di Ian Cameron, Storie di bestie di Bonaventura Tec-chi e Vita segreta degli ani-mali di Walt Disney.

#### TV SVIZZERA

14, 15 e 16 TELESCUOLA: L'ELETTRICITÀ" IN SVIZZERA. Reelizzazione di Erich Rufer
16.45 LE CINO A SIX OES IEUNES
18,15 PER I PICCOUL: « Minimondo « Tettenimento e cura di Lede Brozz Presents Foeca Tenderini « Conosere Ila hatura ». L'inbierto Ancilotto e Fernando Armeti
19,10 TELEGIORNATE. | 19 edizione
19,15 TV-SPOT

19.15 TV-SPOT 19.20 SQATTAIOLANDO. Agti Incro-ci della cronaca con Mascia Can-

Sur Interest on Mescis Centrol 19.45 IV-SPOT 19.50 IL PUNTO 20.15 IV-SPOT 20.20 TELEGIORNALE. Ed. principale 20.35 IV-SPOT 20.40 IL REGIONALE 21 SPECCHIO DEI TEMPI. L'AMNI-STIA FISCALE: II Consigliere. Factorio Centrol Cen

Ecco un'offerta straordinaria per un articolo eccezionale.

#### Gratis per 10 giorni un Cuscino Vibratore DIANA!



# Più giovani di 2 Kg. ogni settimana!

Signora... Lal sa che gli accumuli di grasso sono il suo più granda namico?

Un nemico che ai ennide in quel punti etrategici in cui più luminosa dovrebbe rifulgere le bellazze di

dovrebbe rifulgere le bellazze di una donne.
Al fienchi, el venire, elle coace, ella vita, el seno, ai polpacci, alle caviglie, alle apalle, alle braccie.
Ebbene, la EURONOVA le ottra il mezzo per combattere contro quealo nemico che attenia alla sua naturele bellezza:

Il Cuscino Vibratora Diana i

Si, gentile Signora,
Noi le proponiamo un metodo ve-ramenta rivoluzionario!
Senza ginnasilca! Senze medicine!

Senza alcune pericolosa dialal Senza apendere grandi eommel Senze, soprattutto, perdere tempo

prezioso. Perderà almeno 2 Kg. per setti-

Il cuscino vibratore è facila da

È sufficiente adeglare sul cuscino la parte che si desidera massag-giare; le vibrazioni, grazie ai prin-cipii tonificanti del massaggio, che erano già conosciuti in tempi anti-chissimi, eciolgono gradetamenta il graseo superfluo, riettivano le circolazione sanguigna e tonilicano

Garantisce eccezionali risultati

10 minuti di piecevole e completo reiex, ogni giorno, con il cuscino vibratore, sono sufficienti a gerenviolatore, sono sumicienti a generitire riaultali veramente incredibili.
Anche ee il euo corpo ha un nole-vole eccesso di peso (dei 5 ai 25 Kg.) potrà diventare le donna che

rg.) potra diventare le donna che he eempre sognato di essere. Mentre lei sta guardando la Tv. ellungeta aul suo lelto oppure ee-duta, e comunque senza il minimo alorzo muecolare o il più piccolo sacrificio, DELICATAMENTE, il custo vibratora aggredisce e discino vibratora aggredisce e di-elrugge i cumuli di gresso che de-formano la aus linea. Con un mas-



saggio leggero ma peneirente il gresso accumulato nei lessuli con-nettivi eperirà gradatamente; ai concede il piacere di provare su ae alessa questa stupefacente tra-sformazione.

Lei potrà diventare una donne tra Lei potra diventare una donne tra le più ammirete e le più ettraenti. Perchè invidiara la linea e le bel-lezza delle eltre donne quando. Lei stessa he le possibilità, grazire al cuscinio vibradora DIARA, di essere une vere prolegonista? Miglieta et migliela di persone di rutta Europa, del persone di rutta Europa, del consiste di cuscino vibra etc. dell'intitura sommendenti esci additititura sommendenti. eicl addirittura sorprendenti. Non evrà più peura dello epecchio

Dimegrire dolcemental

Questa è la parola d'ordine del Cuscino Vibratore Diena. Il Cuscino Vibratore Diana costa

#### solo L. 9.900

Come fare per ricevere II cuscino? Come rare per ricevere il cuscino? Semplicemente ritagliando, compi-lando e apedendo alla EURONOVA - Via Mileno 131/RC - 13099 VIGLIA-NO B. (Vc) il tagliando in calce a questo avviso che dà Il diritto a ricevere in prova gratuita per 10 giorni II cuscino DIANA.

#### Tagiiando di prenotazione

da inviare alla Euronova - Via Milano 131/RC- 13069 Vigliano B. Spett. Ditta. Desidero potermi convincere, a tiloio interamenta gratuito e senza alcun obbligo d'acquisto, dell'efficacia dal nuovo Massaggia-

Vi prego quindi di inviera in contrassegno di L. 9.900 (+ 300 per epese postali) il cuscino vibralore Diana al aequenta indirizzo.

Yie	N.
N. Codice	
Città	Prov.

Nel caso che questa prova non fosse sod/dislecente, vi ritornerò l'apparecchio, non sarò impegnata in alcun modo con vol, a sarò interamente rimborsata.

		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Segnele orerio Corao di lingua Inglosa, a cure di A. Powell Par eole orcheetre	6—	SVEGLIATI E GANTA, musiche del mettino presentete de A. Mezzoletti — Sorrisi a Canzoni TV Neil'intervallo (ora 6,25): Bollettino par I navigenti - Glornale radio		7 marzo
7	'10 '37	Glomale radio Musica stop (Vadl Locandine) Peri e disperi IERI AL PARLAMENTO		Giornale radio - Almanacco - L'hobby dal giorno Bilierdino e tempo di muelce (Vedi Locendina)		venerdì
8	30	GIORNALE RADIO - Bollettino delle neve, e cure dell'ENIT - Sui glorneli di etamene - Sette arti Mira Lanze LE CANZONI DEL MATTINO con Adriano Calanteno, Petule Clerk, Roberto Carloe, Lucla Altieri, Bruno Lauzi, Annarita Spinaci, Peppino Gagilardi, Wilma Golch, Antoine	B,18 8,30	Buon vlaggio Perl e disparl GIORNALE RADIO Leocreme LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA		TERZO
9	.06	Incontri con donne e paesi, di C. Felcone con le collaborazione di A. Plovene — Menetti & Roberts Colonna musicale  Musiche di Läher, Esperon, Larner-Loawe, Paoli, Roes, Kaempfert, Rodgere, Hafti, Faith, B. Martino, Reed, Mancini, Trovajoli, C A. Roeel, Lacuona, Lefevre-Maurist-Grouneolie, F. Lai, G. Calvi	9,15 8,30	COME E PERCHE' Corriepondenza eu problami ecientifici — Galbani ROMANTICA — Pasta Barilla Giornale radio - Il mondo di Lei Interludio (V. Locandina) — Sociatà dei Plasmon		RASMISSIONI SPECIALI (delle 9.25 alle 10) Il Foro Romano rella prime atà repubblicana Conver- sazione di Clara Velenzieno La Radio per le Scuole (Scuole Medie) - Occhio ella strada « quindicinale per l'educazione stradale, a cura di Pino Tolle, Ruggero Yvon Quinta- valle e Domanico Volpi (Raplice del Programma Nazionala del 6-3-69)
10	_	Glornale radio  La Radio per la Scuola (II ciclo Elementere)  La Società è una grande famigile, e cura di Cerlo Majello  Henkel Iteliena  Le ore della musica - Prima perte	10, 17 10, 30	L'uomo che amo (Vita di George Gershwin) - Originele rediofonico di Gino Negri e Marco Visconti - 15º puntate - Re- gia di Marco Visconti (Vedi Locendina) — Invernizzi CALDO E FREDDO — Ditte Ruggero Benelli Giornale radio - Controluca		CONCERTO DI APERTURA L. van Besthoven: Sonate in fe magg op. 5 n. 1 per vc. e pf e F. Schubert: Quertatto in mi megg. op 125 n. 2  Mueica e Immagini M Mueaorgeki: Quadri di una eapoeizione
11	.08	La nostre selute, e cura di Fulvio Roael con la collaboraziona di Paola Avetta Pavesi Biscottini di Novara S.p.A. LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte L'esperienza cristiena. Conversazioni di Don Pietro Nonis: IV. La vita coma nostalgia UNA VOCE PER VOI: Mezzoeopreno REGINA RESNIK (Vedi Locandine) — Palmoliva	10,40	CHIAMATE ROMA 3131 Convereazioni telefonicha del mattino condotte da Franco Moccegatta, Gianni Boncompagni e Federice Teddel - Raalizz. di Nini Perno — Gradina Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio		Concerto dell'organista Helmuth Walcha J. S. Bach: Fuge in re min.; Variazioni sul Corale - Vom Himmat hoch de kommitch her e; « Sonete a tre « - 2 in do min Musiche Italiana d'oggi A. Caca: Concerto per orch da camera
12	36	Giornale radio Contreppunto Si o no Vacchie Romegna Buton Lettere sperte: Risponda II prof. NIcola D'Amico Punto e virgola Giorno per giorno: Uomini, fatti e paeai		Giornale radio Trasmissioni regionati	12,20	Maridiano di Greenwich - Immegini di vite inglese In- vito al passe dei isghi L'epoce del pienoforte R. Schumenn: Nove pezzi de - Bunte Blätter - op. 99 • F. Licett Sonda in el min. INTERMEZZO
13		GIORNALE RADIO Steb. Chim. Farm. M. Antonetto APPUNTAMENTO CON JULA DE PALMA		Lelio Luttezzi presenta: HIT PARADE Testi di Sergio Velentini — Coce-Cola Giornele redio - Media delle velute IL SENZATITOLO - Settimanele di verietà Regia di Massimo Ventriglia — Ceffe Lavazza		A. Dauvergne; Concart de Symphonies à quetre pertien ei min. op. 4 n. 3 · A. Arioati Soneta n. 3 per via d'amore è b.c. • K. Dittara von Dittaredorf Concerto in le magg. per enpe a orch. • I. Bertheeume-Sinfonia concartanta in mi bem. magg. op. 6 n. 2 per cr., due vi.i a orch.
14		Trasmissioni regionali Lletino 8orsa di Mileno Zibaldone italiano Prime parte: CONCORSO UNCLA PER CANZO- NI NUOVE	14,30	Juka-box (Vedi Locendina) GIORNALE RADIO Per gli amici del dieco — R.C.A. Italiena		Fuori repertorio E. Cheusanon Quartetto op. 35 - Incompluto - per erchi Ritratto di autore  Darius Milhaud  Concerto n. 1 per p1 e orch : Quartetto n. 7 in si bem magg. par archi: Sulta dall'opere - Maximilien -
15	'30	Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO - Seconde perte CHIOSCO I libri in edicole, a cure di Piar Francesco Listri Week-end muelcala — Miure S.p.A.	15,15	II pereoneggio del pomeriggio: Carlo d'Angelo Per la voetre discotace — C.A.R. Dischi luka-box PIANISTA WALTER GIESEKING (Vadi Locandine) Nell'intervallo (ore 15,30): Glornale radio Tra minuti per ta, a cura di P. Virginio Rotondi	15,15	G. Carlsolml: DIVES MALUS, cretorlo per voci e strum. * L. Perosl: TRANSITUS ANIMAE, creto- rio per meopr., coro e orch.
16	'30	Programma per i ragezzi: - Onda verda -, vla li- bara a libri e diachi per ragezzi a cura di Baeeo, Finzi, Ziliotto e Forti - Ragie di Marco Lami 16,30 SPECIAL con Gabriella Farinon e Renzo Nissim	16 — 18,30	CONCORSO UNCLA PER CANZONI NUOVE Glornale radio LE CHIAVI DELLA MUSICA e cura di Gianfilippo de' Rosal	18,35	C. M. von Weber: Sinfonte n. 2 in do magg. (Orch A. Scarletti • di Nepoli delle RAI dir E. Gracie)
17	'05	Glornale radio PER VOI GIOVANI Molti dischi, qualche notizia e voci del mondo dei glovani - Praeentano Renzo Arbore a Anna Maria Fusco	17,30 17,35	POMERIDIANA Glornale radio CLASSE UNICA: Il romanzo d'eppendica, di An- gela Blanchini I luglio (1885; nascite del - feuillaton - in Frencie	17,10 17,20 17,45	(Replica dal Programme Nezionala) C. W. Gluck: Concerto in aoi maggi per fl. e orchidarchi
18		Ragie di Raffaele Meioni (Vadi Locendine nelle pagina a fienco)		APERITIVO IN MUSICA Nell'intervello: (ore 18,20) Non tutto me di tutto - Piccola enciclopedia popolare (ore 18,30): Giornale radio Sul nostri mercati	IB,30	Quadrente economico Muelca leggere Piccolo pianeta
19	'13	Sui nostri mercati La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini di Edeerde Anton - 4º apisodio - Regia di Um- berto Benedetto (Vedi Locandina) Luna-park	19,23 18,30	TONY CUCCHIARA FOLK Si o no RADIOSERA - Satte arti Punto e virgola	19,16	Rasseane di vite culturela C. G. De Michella: L'opere di Bulgekov nell'Unione Sovietica - A. Bertolucci: I poeti iteliani dell'800 in une antologia di Carlo Muscetta - G. Beldini: John Kaats in une muove versione italiena - C. Lonzi: Alberto Magnelli etla Galleire - Sen Fedele - di Milano CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locendina nelle pegina e fienco)
20	'45	GIORNALE RADIO GLI ENTI LIRICI NEL MONDO MUSICALE ITALIANO Inchiesta tra cronace e etoria di Lamberto Trezzini realizzata de Dante Reiteri (IV) LA VOSTRA AMICA LILLA BRIGNONE Un progremme di Mario Selinetii		Siamo fatti così Un progremme di Germana Monteverdi - Regia di Arturo Zanini Passaporto - Settimanala di Informezioni turietiche, a cura di E. Flore ed E. Mastrostafano	20,30	Le materie prime nel futuro  I. Le rieerve minerarie, e cure di Aldo Brondi
21	'15	Dall'Auditorium di Torino Stagione Pubblica delle RAI CONCERTO SINFONICO diretto de John Pritchard con le pertecipazione del pienista Pietro Spada Orch, Sinf. di Torino delle RAI (Vedi note) Nell'interveilic: Il giro del mondo	21,10	La voce del lavoratori  Lo Spettacolo Off Teatro, cineme e mueica 1969 - Realizzato de Costanzo, D'Alessandro, Gavioli e Pitré Wolmer Beltrami e II suo compleseo Bollattino per i nevigenti	21	Il quinto Veda: L'ARTE DELLA RAPPRESENTAZIONE IN INDIA Un progremme di Lakshman Prasad Mishra Compagnie di Prose di Firanze delle RAI Regie di Dente Raiteri
22	'40	Parllemo di spattacolo	22 —	GIORNALE RADIO IL MELODRAMMA IN DISCOTECA a cure di Giuseppe Pugliesa	22 — 22,30 22,40 22,50	IL GIORNALE DEL TERZO - Setta erti In Italia a all'estero, selezione di periodici atrenieri Idea a fatti dalla musica Posale nel mondoi « Poeti dal Granduceto «, a cura di Silvio Ramat - 2. Fra 700 a 800: Batecchi e Fentoni
23 24		OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - 1 programmi di domeni - Buonenotte		Cronecha del Mezzogiorno Del V Censie della Filodiffusione: Musica leggera GIORNALE RADIO	23,05	Rivista della rivista - Bollettino della transitabilità della strada stateli - Chiueure
64						

## LOCANDINA

#### NAZIONALE

11.30/Una voce per voi: mezzosoprano Regina Resnik

Guscppe Verdi: Il Trovatore:
«Condotta ell'era in ceppi» « Camille Saint-Saèns: Sansone e Dalila: « Mon cœur s'ouvre à ta voix »
« Peter Illigh Ciaikowski: Giovanna d'Arco: Aria degli addii « Richard Wagner: La Walkiria: « So
ist es den aus » (Orchestra del Teatro Covent Garden di Londra diretta da Edward Downes).

#### 19,13/La prodigiosa vita di Gioacchino Rossini

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Gino Cervi e Ernesto Calindri. Personaggi e interpreti del quarto episodio: Figaro: Ernesto Calindri: Gioacchino Rossini: Gino Cervi: Marietta Marcolini: Gino Červi: Marietta Marcolini: Gabriella Genta; Il tenore Galli: Claudio Sora; Il poeta Romanelli: Vittorio Donati: Il maggiore medico Spadini: Andrea Matteuzzi: Menti: Antonio Guidi (Nobili: Sergio Gibello: Un sergente: Giampiero Becherelli; Un'attrezista: Argelo Zanobini; Un maggiordomo: Corrado De Cristofaro; Una sarta: Laura Mannucchi.

#### **SECONDO**

#### 7,43/Billardino a tempo di musica

Friedman: Windy (chit, Laurindo Almcida) • Roberts: Sophisticated Almcida) • Roberts: Sophisticated funk (John Roberts) • Conte: Azzurro (org. el. Giorgio Carnini) • Bruni: Belinda (Raf Cristiano) • Berry: Memphis Tennessee (Hugo Strasser) • Ben Jorge: Mas que nada (Al Cajola) • Surace: Caravan beat (The Fenders) • Dell'Aera: Sad trumpet (Gianni Marino) • Anonimo: Down by the riverside (Ramsey Lewis) • Wassil: Torna l'april
(Alceo Guatelli) • De Martino: Tu
di notte (Michele Lacerenza) • Montzel: Sweet bossa nova (Monti-Zauli).

#### 9,40/Interludio

Robert de Visée: Dalla Suite in re minore per chitarra: Preludio - Al-lemanda - Sarabanda - Giga (chi-tarrista Milan Zelenka) - Giuseppe Tartini: Sonata in sol minore « La Didone abbandonata » per violino e pianoforte: Adagio ma non trop-po - Presto ma non troppo - Lar-go, Allegro comodo (Alfredo Cam-poli, violino; George Malcolm, pia-violinte). noforte).

#### 10/L'uomo che amo

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Ilaria Occhini, Warner Benttivegna e Luigi Vannucchi, Personaggi e interpreti della quindicesima puntata: Steve: Luigi Vannucchi; Clara: Ilaria Occhini; La madre di George: Anna Caravaggi, George: Warner Bentivegna; Il padre di George: Manio Busont; Ira Antonio Guidi; Leonore: Maria Grazia Suehi. Grazia Sughi.

#### 15.15/Pianista Walter Gieseking

Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata in fa maggiore K. 332: Allegro - Adagio - Allegro assai · Felix Men-delssohn-Bartholdy: Due Romanze senza parole: in la maggiore op. 62 n. 5 - in si bemolle maggiore op. 62 n. 3 · Claude Debussv: Tre Pre-ludi dal Libro I: La fille aux che-veux de lin · La Sérénade inter-rompue - La Cathédrale engloutie.

#### TERZO

#### 19,15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera
Dimirri Sciostakovic: L'Età dell'oro, suite dal balletto op. 22: Introduzione Adagio Polka DanLandon Symphony Orchestra
diretta da Jean Martinon) - Paul
Hindemith: Concerto in do diesis
maggiore per violino e orchestra:
Allegro poco mosso - Lento - Allegro (solista David Oistrakh - Orchestra della Radio dell'URSS diretta da Gennadi Rojdestvenski) Bela Bartok: Divertiniento per orchestra darchi: Allegro non troppo - Molto adagio - Allegro assai
(Orchestra Sinfonica di Minneapolis diretta da Antal Dorati).

#### \* PER I GIOVANI

#### NAZ./7,10/Musica stop

NAL.//, IU/MUSICA STOP
Légrand: Les parapluies de Cherbourg (Iullio Gallo) \* Nascimbene:
Canzone per Belinda (Roberto Pregadio) \* Otis-Jesus: Pink shutters
(Marcello Minerbi) \* Rey: Mexican
doll (Windsor Strings) \* Bindi: Per
vivere (Paolo Gennai) \* Sherman:
Chim cluim cheree (Billy Vaughn)
\* Mescoli: Quando la simpatia diventa amore (Gino Mescoli) \* Cini:
La bambola (Angel Pocho Gatti) \*
Cipriani: Costa d'Avorio (Stelvio
Cipriani \* Siegel: Liebe is die
schönste Jahreszeii (Theo Ferstil).

#### SEC./10,17/Caldo e freddo

Schoebel: Prince of wails (Bud Freeman) • Monk: Evidence (quart, Thelonius Monk) • Webster: Cadil-lac slim (The Chocolate Dandies) • Mc Hugh: Exactly like you (sest. Dizzy Gillespie).

#### SEC./14/luke-box

SEC., [14]IIIKE-DOX
Sigman-Rehbein-Calabrese-Kaemptert: Non è più vivere (Johnny Dorelli) • Pachelbel-Pallavicini-Papa-lanassiou-Bergman: Lacrime e pioggia (Dalida) • Devilli-Young: Lettere d'amore (The Renegades) • De Gemini-Buongiorno (arni: a bocca Fraina-Pintucci: La donna di picche (Little Tony) • Rossi-Tamborrel-Il-Dell'Orso: Ricordati di me (Messa) • Serengay-Zaninetti-Barimar: Un quadro senza età (Marcello e i Barimar's) • Di Ceglie: Mister Dixieland (Cosimo Di Ceglie).

#### NAZ./17,05/Per voi giovani

I'm gonna make you love me (Dia-na Ross, Supremes, Temptations) • E' l'amore (Franco Battiato) • Mecna Ross, Supremes, Temptations) and Ross, Supremes Temptations) \* Mecca flat blues (Spanky and our Gang) \* She's about a mover (Oits Clay) \* Soul sister, brown sugar (Sam & Dave) \* Pronto., sono io (Memo Remigi) \* Worst that could happen (Brooklyn Bridge) \* Vorrei comprare una strada (New Trolls) \* Lullaby from \* Rosemary's baby \* (Mia Farrow) \* She's leaving home (California Dreamers) \* Hey Inde (Wilson Pickett) \* Lettere d'amore (Renegades) \* Lloraras (René & René) \* Non Thai capito (Fausto Leali) \* Goodnight my love (Paul Anka) \* To Susan on the west coast waiting (Donovan) \* Il filo di Ariama (Adriano Celentano) \* World of glass (Neil MacArthur) \* Lamore dice ciao (Andee Silver) \* Time of the season (Combies) \* She est sweet woman ! Soc (See Silver) \* Tresistibilmente (Sylvie Vartan) \* Run away child, running wild (Temptations) \* Mercy, mercy (Orch, Cannonball Adderley).

#### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz) -

ore 11-12 Musica ainfonica - ora 15,30-16,30 Musica ainfonica - ora 21-22 Musica leg-

#### notturno italiano

Dalla ora 0.06 alla 5,59: Programmi musi-cali a notiziari traamessi da Roma 2 su ktz 85 pari a m 356, da Milano 1 su ktz 89 pari a m 333,7, dalla stazioni di Catienisestta O.C. au ktz 6090 pari a m 49,50 a su ktz 9015 pari a m 31,53 a dal 11 canala di Filodiffusione.

del II canala di Filodiffusione.

9,06 Musica per tutti - 1,06 il mondo del jazz. - 1,36 intermezzi a romanza da opera - 2,06 Concorto di musica leggare: pertecipano le orchastra di Ted Heath, Armando Trovejoli, Cryil Stapleton, Maynard Ferguson, Oianni Ferrio, Nalson Riddie, Brian Augar, Greene Sound, Charlea Calallo; cantanti Risa Pavone, Charlea Aznavour, cianni Morandi, Caterina Casalli, Dean Martin, Engelbart thumperdinot, Farida, Martin, Engelbart thumperdinot, Farida, Martin, Engelbart thumperdinot, Parida, Martin, Engelbart thumperdinot, Parida, Martin, Engelbart thumperdinot, Portida, Martin, Engelbart thumperdinot, Portida, Martin, Engelbart thumperdinot, Portida, Martin, Engelbart thumperdinote, Don Byse (asx Ian.) - 3,35 Pagine erinioniche - 4,06 Palcoacentic gravole - 5,36 Musiche per un buongiorno.

un buongromo.

Notiziari: In italiano a inglase alla ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese a tedesco alla ora 9,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30

#### radio vaticana

14,30 Radiogiornala la Italiano, 15,15 Radio-14,30 Rediogiomala la Italiano, 15,15 Radiogiomala in apagnolo, francese, tedesco, iaglase, polacco, portoghese. 17 Quarto d'ora della serenità, per gli infermi. 19,15 The Sacred Hearl Programme 19,33 Radioquaresimas: L'insegnamento di Paolo VI - (17) «11 Papa ha detto-, lettura · La paca, come - più essera · dell'osomo, letzono del prof Merio Gozzini · Notiziari a situalità. 20,15 Editorisi du Valicano: 20,45 Cettechriftenkommenier 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni in sitre lingua 21,45 Entreviatas y commentarioa. 22,30 Replica di Radioquaresima.

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

I Programma
7 Musica ricreativa 7,19 Cronacha di lert.
7,15 Notiziario-Musica varia. 6,45 il mattutino. 9 Radio mattina. 12 Musica varia.
12,30 Notiziario-Aftusità. 13,05 il romenzo
a puntata: La bella Angiolina, di X. da.
8 Metegon. 3 bella Angiolina, di X. da.
8 Metegon. 4,10 Emissa F Rediosa. 13,55
ca: « Cioccolatino « (Rosalba Right). 14,05
Redio 24. 18,05 Ors serena per chi soffre. 17 Radio giovantù, 16,05 Musica da camera d'accezione. M. Hayda: Quarietto
in ra meggiore per fiauto a trio d'archi
(Complesso Monteceneri); S. Fibichi: Poema per clerinetto a pianoforta (Giorgio
Kouk, clerinato; Luciano Sgrizzi, pianoforta); L. Boccherial: Sonata per due vio-I Programma

loncelli in do meggiore (Bestrice Reichert a Elizabeth Schreinzer, violoncelli, 18,30 Canzoni nel mondo, 18,45 Cronache della Svizzera Italiana 18 Fenteaia orchestrata, 19,15 Notizzerio-Attualità 19,45 Melodie e canzoni 20 Panorama d'attualità 20,30 Intermezzo jazz con il Quintetto Dave Bobirra 21 L'Amnistia fracela II Cons. Fed Con Nello Cellio e colliquio con gli sacoliatori 23 Notizzerio-Attualità, 23,24-23,30 Melodie nella notte

Il Programma

12 Redio Suisse Romende - Midi musique - 14 Dalla RDRS. Musica pomeridiana. 17 Radio della Svizzera Italiana: Musica di fine pomeriggio - Gloscehino Rossini: -Guglisimo Tall - ovvetture: Glivappe Verdi: - Un ballo in maschera: - interesta della suita della

#### Il direttore è John Pritchard



Il pianista Pietro Spada

#### UN «CONCERTO» DI MARTUCCI

21,15 nazionale

Il concerto odierno dell'Orchestra Sinfonica di Torino della RAI è affidato a tolon Prii-chard, che, nato a Londra, è attualmente un direttore affermato e apprezzato in campo internazionale. Pritchard ha avuto l'onore di

internazionale. Priichard ha avuto l'onore di essere invitato ancor giovanissimo sul podio della « Wiener Stadt Öper » e della « Royal Opera House Covent Garden ». Per parecchi anni ha diretto la « Royal Li-verpool Philharmonic Society» passando in seguito alla direzione stabile della « London Philharmonic ». E' presente inoltre ai festi-vals più importanti d'Europa ed è sovente chiamato a dirigere le orchestre più note de-gli Stati Uniti. Giudicato dalla critica un superbo interprete d'opere liriche oltreché sinfoniche, ha riscos-so l'anno scorso un successo incondizionato

eli Siati Uniti.
Giudicato dalla critica un superbo interprete
d'opere liriche oltreché sinfoniche, ha riscos
o l'anno scorso un successo incondicionato
al « Covent Garden » con una nuovissima edizione del Trittico pucciniano.
A Priichard s'inisce oggi il pianista romano
internatademe Pietro Spada, che da qualche
tenpo occupa un posto rilevante tra i concertisti della giovane generazione. Acclamato
non solo in Italia, ma in tutto il mondo, ivi
compresi il Giappone, la Russia e l'America,
Spada può vantare esecuzioni insieme con
le orchestre più famose, dirette da sir John
Barbirolli, Anatole Fistoulari, Herbert Albert, William Steinberg, Deam Dixon, Laszlo
Somogy, Vittorio Gui e Nino Sanzogno.
Pietro Spada sarà ora interprete del Concerto in si bemolle minore op. 66, per piano
forte e orchestra di Giuseppe Martucci (Capua, 1856-Napoli 1909), uno dei più fervorosi
animatori della rinascita strumentale italiana. Direttore d'orchestra e compositore
Martucci esordì a soli dieci anni a Napoli
come pianista. Accanto alla carriera concertistica non abbandono mai quella dialitica
e fiu un apostolo della produzione tedesca
in Italia. Beethoven e Wagner divennero familiari agli italiani in gran parte per merito
suo. Basti ricordare la prima escuzione italiana da lu caldeggiata e diretta del Tristano
suo. Basti ricordare la prima escuzione italiana da lu caldeggiata e diretta del Tristano
e Isotta al Comunale di Bologna, nel 1888.
Lui stesso si accustò con fervore alle maniere
e alli forne etatonich predifignalo la com
peti lavori tearridi in ogga que que in quella
ti suo Concerto adesso in programma, nei
movimenti «Allegro ospirito) « la espleito» «
Finale (Allegro con spirito)» li essenito la
prima volta alla « Società del Onartetto» di
soroi tearridi in ogga piane, queste, che conservano la luminosità e la linearità, la cantapioro e con Paolo Serrao sul podio. Il acprograma volta alla « Società del Onartetto» di
soroi causitò maggior popolaritò poco dopo,
quando Toscanim lo volle presentare al

vano la luminosità e la inearità, la caniche bilità, le armonie e le linte orchestral tipiche dell'anima mediterranea.

Il Concerto per pianoforte e orchestra di Martucci è preceduto da un brano sinfonico, Caccia reale e l'empesta » tratto dall'opera I Troiani (1863) di Hector Berlioz.
Completa la trasmissione la Sinfonia in tre tempi (1945) di Igor Strawnisky: opera che al suo primo apparire suscitò accese polemiche: l'autore fu tra l'altro lacciato di accademismo, di decadenza, di inaridimento. Il primo tempo è un Allegro basato quasi interamente su un motivo di terza e sesta. Il secondo, Andante, è una specie di « Lied», moito libero, che si lega al Finale per mezzo di un breve interludio, Il terzo tempo, su un movimento di marcia, erompe per due volte in esplosioni frenetiche.

# questa sera in carosello **DELIA SCALA**



presenta le 5 belle ragioni per preferire...

maglieria velicren SNIA

"VESTE DI SIMPATIA"



# sabato



#### NAZIONALE

#### trasmissioni scolastiche

Le RAI-Rediotelevisione Italiane, in collaborazione con Il Ministero delle Pubblice Istruzione, pre-

#### SCUOLA MEDIA

Frencese Profesa Giulia Bronzo

10,30-10,50 Au bois de Boulogne 11,10-11,30 Daux bouquets de fleure

#### 11,50-12,10 Armez-vous la chenson?

Profesa Maria Luise Sala t0,50-11,10 The new train 11,30-11,50 Something about sports

#### 12.10 Shopping meridiana

#### 12:30 SAPERE

Profili di protegonisti cooldinati de Silvano Giannelli Filosofie:

a cure di Emilio Gerroni e Sil-vano Rizze Consulenza di Vittorio Mathiau Realizzazione di Agostino Ghi-

#### 13 - OGGI LE COMICHE

- Alchimia

(Raplica)

con Stan Laurel e Oliver Hardy Prod Hal Roach

Le syventure di Romeo Reelizzazione di Mose e H Gruei

Romeo a Il fazzoletto

Romeo giocatore di golf

Romeo missilista Romeo infarmiara

13,25 PREVISIONI DEL TEMPO BREAK

(Silan - Omoganeizzeti Gerber)

#### TELEGIORNALE

#### trasmissioni scolastiche

- (REPLICA DEI PROGRAMMI DEL MATTINO)

#### per i più piccini

#### GIOCAGIO¹

Rubrice realizzata in collebora-zione con le BBC Prasenteno Elleebette Bonino e Saverio Moriones Regie di Mercelle Curti Gieldino

#### 17.30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

ESTRAZIONI DEL LOTTO GIROTONDO

(Industrie Alimentara Fiore-vanti - Merandero Telmone -Confazioni Facis Junior - Bi-scotti al Plesmon)

#### la TV dei ragazzi

17.45 CHISSA' CHI LO SA? Spettecolo di Indovinelli e cura di Cino Tortorelle Testi di Cino Tortorelle Presente Febo Contt Regie di Eugenio Giacobino

#### ritorno a casa

GONG

(Invernizzi Milione - Detersi-vo Desh)

# 18,45 ANTOLOGIA DI CAPO-

LAVORI NASCOSTI e cure di Anne Zanoli Presente Emme Denieli

#### 19,10 SETTE GIORNI AL PAR-LAMENTO

e cure di Willy De Luca

19,35 TEMPO DELLO SPIRITO Convereezione raligioee e cure di Mone. Filippo

#### Frenceechi ribalta accesa

#### 19,50 TELEGIORNALE SPORT

(Olio d'olive Smereldo - Mo-plan - Vefar Saiwe - Terme di Recoaro - Dantifricio Colgete - Rossitex)

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

e cure di Franco Colombo

ARCOBALENO

(Carrere & Mette - Amaro Medicinala Grulieni - Detersivo Finish - Videl Profumi - Aperitivo Cyner - Gredina)

IL TEMPO IN ITALIA

#### TELEGIORNALE

Edizione della eera

CAROSELLO

(1) Brionvege Redio e Televisori - (2) Ceffè Heg - (3) Meglieria Velicran Snie - (4) Zoppas - (5) Mio Locetelli l cortomatraggi sono steti rea-lizzeti de 1) G.T.M. - 2) Car-toons Film. - 3) Gemme Film. -4) Laader. - 5) Pagot Film.

#### 21 - Alighlero Noachese

#### DOPPIA COPPIA

Spettacolo mueicele di Amurri e Verda con Bica Valori, Sylvie Vertan e Lelio Luttezzi Scene di Giorgio Aregno Coetumi di Folco Coreogrefie di Gino Lendi Orchestre dirette de Frenco Pieeno Regie di Eroe Macchi

#### DOREM!

23

(Remington Resol elettrici -Olio Semi Lara 4 Stalle -Baygon Sprey)

22,15 UN VOLTO, UNA STORIA e cure di Gien Peolo Creeci con le colleborezione di Antonio Lubreno e Gien Piero

#### TELEGIORNALE

Edizione delle notte

Traemissioni in lingus tedeaca per la zons di Bolzano SENDER ROZEN

SENDUNG

IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesachau

20.10 Der Staudsmm

- Dia Delegetion -Fernaehkurzfilm mit Horat

Niendorf Regie: Thao Mezger Verlaih: BAVARIA

20,35 Aktuelles 20,45-21 Gedanken zum Sonn-

tag Ee epricht: Franziskener-petar Rudolf Haindl eus Keltarn

#### SECONDO

#### 15,30-16,30 MARANO TICINO:

CICLISMO Giro del Piamonta Telecronista Adriano De Zen

#### 17 - EUROVISIONE

Collegamento tra le rati relevi-sive europee JUGOSLAVIA: Belgredo ATLETICA LEGGERA Cemplonati Europei Indoor Telacroniste Paolo Rosi

#### 19-20 SAPERE

Oriantamenti culturali e di costume
coordinati de Sitveno Giannalli
Une lingue per tutti
Corsa di tedesco
a cura del Goethe Institut
Reelizzazione di Lelle Siniscelco Scarampi Replica della 24º a 25º trasmis-

#### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

INTERMEZZO

(Fibre Detergente Lucidella -Cirro - Vino Foloneri - Con-fetti Selle elle mente - Pond's Beauty Wesh - Alke Seltzer)

#### L'OMBRA **DELL'ASINO**

Commedia in sal quadri di Hans (de Wieland) Iraduzione di Boris Porene

Traduzione di Boria Porene
Compilalemento e strumentazione
di Karl Hausener
(Ed Boosey e Hawkas)
Musica di Ritchard Strause
Musica di Ritchard Strause
Parsoneggi ed intarprati.
Struthion
Antrax. Aldo Bartocol
Krobyla
Corgo Valerie Mariconde
Philippides
Polipphonus
Kanteterion
Agathirsus
Aliredo Marcheli
Kanteterion
Agathirsus
Strobylus
Camerlero di Agathirsus
Agathirsus
Aliredo Barachin
Strobylus
Camerlero di Agathirsus

Cameriere di Agathiraus Lino Murola Primo escerdate Maurizio Gueli

Primo accerdote Mauritra Caudio Sora Locando ascerdote Claudio Sora Un servo giudiziela Domenico Caruso Orcheatra - Alessendro Scariatti - Alessendro Scariatti - Gil Napoli dalla Radiotalevisione Italiane coro dalla - Santissime Stimmster - diretto de Quinzio Patrocchi Direttore Franco Maniforto Coreografie di Loria Gal Maccari Regia di Sandro Sequi Pressa talavisive di Cesare Barlacchi

## DOREMI'

(Grendi Auguri Ceffè Levazze - Medicee Meconf)

#### 22,30 QUESTI NOSTRI FIGLI

Libera riduziona in quattro pun-tate di Diago Fabbri da - Pana tate di Diago Fabbri de - Pane vivo - di François Meurieo Seconda puntata Personaggi ed interprati: (in ordine di apperizione) Leonardo Merebini Andrea Lale Chiera Fentuzzi Nicoletta Lenguesco il prof. Fentuzzi

li prof. Fentuzzi Antonio Bettistelle Penio Todisco

Dirigentt Peolo Todisco Adolfo Belletti Merio Carrare ciaztone ) Merio Carrare Ferruccio Fantuzzi Lino Capoliochio Vere Merabini Elisa Cegeni

Vere Merabini
II prof. Arietide Merabini
II prof. Arietide Merabini
Iside Elias Cegani
Olge Carle Muratori
II prof. Velente Muratori
II prof. Velente Muratori
Albe Piencaetelli Mile Vennucci
Cel Inoltre- Glantrance Bedeszi,
Ezio Busso, Glovanne Boscara,
Ugo Fengereggi, Blance Menenti, Gabrielle Pint, Renzo Rizzeli,
Giuliane Verde
Scane di Sargio Patimieri
Costumi di Maritù Allanello
Regle di Merio Landi
(Repitca)

(Repitca)



# 8 marzo

ore 21 nazionale

#### DOPPIA COPPIA



Lello Luttazzi, uno degli animatori dello spettacolo

Il nuovo show del sabato sera, previsto in sette puntate, è imperniato sulla partecipazione di una coppia comica, Bice Valori-Alighiero Noschese, e una musicale, Sylvie Varlan-Lelio Luttazzi. Ogni settimana ci sarà inoltre un cantante ospite, che questa sera è Johnny Dorelli, interprete del suo ultimo successo sauremese. La Valori avrà tra l'altro in ogni puntata il ruolo di una centralinista della TV e, insieme a Luttazzi e Noschese parodierà la popolare rubrica radiofonica Chiamate Roma 3131. Noschese, dal canto suo, oltre ad aprire lo spettacolo nelle vesti di «Signorina Buonasera» (a spese di Mariolina Cannuli), offrirà di volta in volta un'edizione riveduta e corretta di una celebre favola (Cenerentola, Cappuccetto Rosso, Biancaneve, ecc.) che gli dard modo di portare sul video nuove imitazioni di uomini politici, giornalisti, presentatori e personaggi dello spettacolo. La Vartan canterà a sua volta due brani musicali per trasmissione e si esibirà in tandeme con Luttazzi il quale ha preparato per lo show una serie di canzoncine. Un ruolo importante nello spettacolo avrà anche il balletto diretto da Gino Landi e composto da cinque coppie di primi ballerini. (Alla trasmissione è dedicato un articolo a pag. 22).

#### ore 21,15 secondo

#### L'OMBRA DELL'ASINO

L'OMBRA DELL'ASINO
Va in onda stasera l'ultimo lavoro teatrale di Richard
Strauss, destinato agli studenti del Ginnasio dell'Abbazia
Benedettina di Ettal. Si tratta dell'Ombra dell'asino, la
sciata purtroppo incompiuta dal musicista e completata
da Padre Stephan Schaller, direttore del Ginnasio di Ettal,
e da Karl Haussner. Su testi di Hans Adler, questo divertente « singspiel » racconta la storia del dottor Struthion
che, affitiato da Antrax un asimo per recarsi da Abdera
a Gerania, si siede durante il viaggio all'ombra della
bestia. Ciò non garba ad Antrax che sostiene di non avergli affitiato l'ombra dell'asino, La questione è rimessa al
tribunale di Abdera, mentre l'antimale viene custodito nelle
carceri cittadine. L'istruttoria va per le lunghe e, quando
si decide di condurre l'asino dinanzi ai giudici, la povera
bestia è già morta di fame. Il processo non ha quindi
alcuna ragione di svolgersi. alcuna ragione di svolgersi.

#### ore 22,15 nazionale

#### UN VOLTO, UNA STORIA

Nella trasmissione di questa sera, un volto che i telespetrtetal insmissione al questi ser a ser a momento tragico quello di Coretta King, vedova di Martin Luther King, Tapostolo della non violenza assassinato dal razzisti negli Stati Uniti. Durante il suo recente viaggio in Italia Coretta King è stata avvicinata dai redattori di Un volto, una storia, stata avvicinata dai redatiori di Un volto, una storia, 
che l'hanno interrogala sugli aspetti meno noti della sua 
vita e della sua battaglia, prima come attiva collaboratrice 
del leader integrazionista e, adesso, come simbolo di una 
nobile causa. Un altro personaggio che gli spettatori conosceranno stasera è Pia Paoli, una donna che, malata di 
cancro, ha lottato con tutte le sue forze per guarire. 
Il servizio si intitola «La vita guarisce» (Vederre un articolo a pagina 26). Il terzo «volto» è quello di Giuseppe 
Ruisi, marito di Franca Viola, la coraggiosa ragazza scilara che, denunciando il suo vero rapitore e rifiutando 
di sposarlo, ha spezzato una secolare catena di pregiudizi, 
Il signor Ruisi è in qualche modo il simbolo della nuova 
mentalità dei giovani d'oggi.

#### CALENDARIO

IL SANTO: Giovanni di Dio con-fessore, fondatore dell'Ordine dei Fratelli Ospedatieri degli infermi. Altri santi: Quintilio vescovo e mar-tire, Cipriano e Felice vescovi.

III sole a Milano sorge alle 6,49 e Iramonta alle 18,19; a Roma sorge alle 6,35 e tramonta alle 18,08; a Palermo sorge alle 6,29 e tramonta alle 18,07.

RICORRENZE: Nel 1941, in questo giorno, muore a Colon lo scrittore Sherwood Anderson Dpere: Wines-burg, Ohio, Riso nero.

PENSIERO DEL GIORNO: Il cuore

#### per voi ragazzi

Per il torneo scolastico Chissà

la lasciandosi dietro una stri-scia lucida che pare un nastro d'argento. Infine, si alzerà il sipario del Teatro dei Burat-tini per dar luogo alla fiaba sceneggiata II timmi. Qualtro fanciulli hanno in un cestino un oggetto roiondo, scuro, che un oggetto rolondo, scuro, che pare il nocciolo di una pesca.
Ma non è un nocciolo, non è un dolce, non è un confetto; chissà mai che cos'èl Infine, si rivolgono ad un ortolano, il quale esclama con entusiasmo: Finalmente! Ho trovato il « timmi»! I fanciulli si guardano l'un l'altro stupefatti; di che si tratta? L'ortolano spiesa: il « timmi» è un seme ga: il «timmi» è un seme che messo nella terra in un giorno di pioggia, a primavera, dà un albero carico di cara-melle. Ora l'ortolano pianterà il seme di «timmi».

#### TV SVIZZERA

14 UN'ORA PER VOI
16 ENCICLOPEDIA TV. Colloqui culturali del lunedi, - Le minorenze
etniche in Europa -. 2º puntete
- L'Europa darubiano-balcanica - a
cura di fardinando
cupa di fardinando
cupa (Partinando
cu

7.55 in Eurovisiona da Balgrado:
ATLETICA RIUNIONE EUROPEA
INDOOR Cronace diretts
19.10 TELGIORNALE. 19 edizione
19.15 TV-SPOT 19.10 HONO
19.20 PASSIOINTO PER UN MON19.20 TV-SPOT 19.45 TV-SPOT 19.50 IL VANGELO DI DOMANI. Conversazione religiosa di Mona, Cor-

versazione religiosa di Mona, Cor-redo Cortella 20 ALVIN SHOW. Disegni animati

20 ALVIN SHOW. Dreegns enumer.
(a color))
20.15 TV-SPOT
20.15 TV-SPOT
20.27 TELEGIORNALE. Ed principale
20.35 TV-SPOT
20.40 IL (GRANDE FLACELLO, Lungo20.40 IL (GRANDE FLACELLO, Lungo40 IL (GRANDE FLACELLO, Lungo40 IL (GRANDE FLACELLO)
40 INTERPRETATE de Proposition de la Polymore
40 INTERPRETATE DE PROPOSITION DE

## L'ARTE E LA MANIERA DI COLTIVARE LE PROPRIE ILLUSIONI!

#### SMETTA DI ILLUDERSI LEI HA BISOGNO DEL BULLWORKER!

Faccia tante flessioni dalle braccia quanta na vuole, se i muscoli non ci sono non è cosi cha li svilupperà! Faccia rientrare il ventra fino a non poterne più.... ma non è guardandosi allo specchio che otterrà un torso possente.

Me se acconsente a dedicara 5 piccoli minuti el giorno ed un ellenemento fecile e pressochè senze sforzo e la cui afficacie è garantite, potrà cominciere e sviluppere une corporatura da "Miater Muscolo" ed una velocità incredibile. Bicipidi potenti, spalle larghe, torso virile e possente, eddomineli d'ecciaio, gambe d'etlete: tutto cià è gerentito con soli 5 minuti el giorno, eltrimenti non paghera niante.

Imposti oggi etesso il tagliendo per ri-cevere l'opuscolo gretuito e tutti i det-tagli - nessun obbligo d'acquisto - niente visite di reppresentanti.





NUOVO! IL DINAMOMETRO INCOR-PORATO MISURA L'AUMENTO DELLA FORZA FIN DAL PRIMO GIORNO.

Nessuna perplessità, non è necessario attendere mesi per vedere i risultati, Il Dinamometro brevettato del Bullworker Le permette di vedere e misurare fie dal primo giorne la crescite delle eue potenza muscolare! Dopo ogni esercizio rileverà samplicamente il risultato sul dinamometro e le raffronterà con quello del giorno prima. I Suoi progressi pono arrivara el 4% alla settemane... il 50% nei 3 primi mesi e se si trove tra i 16 e i 60 enni e la Sua salute è normela potrà eumentare la Sue forza muscolare del 100, 20096 e anche di più!

GARANZIA INCONDIZIONA-TA BULLWORKER

In 2 sole settimene dovrà ottenere dei risultati vialbili e misurabili - in mencanza dei quali non pagherà niente.

C) Copyright Orpheus S.p.A. "Pro Casa"

Documentazione illustrata gratuita Si, vi prego di inviarmi gratuitamente la documentazione illustrata con i dettagli sul piano di allenamento Bullworker che garantisce il massimo sviluppo dei muscoli in soli 5 minuti

]	Prov.	Cod. e Città	Via	Cognoma	Nome '	Mittente:	8R 156 (9)
							ORPHEUS S.P.A. PRO-CASA
						9	Via del Plebiscita, 107
			-				opedita ponza husto - Affroncatura a nostro corico

	NAZIONALE	SECOND	0
6	'30 Segnele orario Coreo di lingue tedesce, e cura di A. Pellie Per sole orchestre	6 — PRIMA DI COMINCIARE, musich presentate da Glaudio Tallino — Nell'Intervallo (ora 6,25): Bollettino Giornela radio	Trettori Seme Per i navigenti Marzo
7	Giornale radio '10 Mualca stop (Vedl Locendine) '37 Pari e dispari '48 IERI AL PARLAMENTO	7,30 Ciornale radio - Almanacco - L'hot 7,43 Billierdino e tampo di mueica	sabato sabato
8	GIORNALE RADIO - Sul giornali di atemane - Setta arti — Doppio Brodo Star 30 LE CANZONI DEL MATTINO	8,13 Buon viaggio 8,18 Pari e dispari 8,30 GIORNALE RADIO 8,40 SIGNORI L'ORCHESTRA — Palmo	TERZO
9	incontri con donne a pecel, di C. Falcone con la colleborazione di A. Piovane — Manetti & Roberts '06 Novità Italiane della musica leggara, a cura di Claudio Tallino — Gircemilis Rumienca '30 Ciak - Rotocalco del cinema, a cura di Franco	9.09 COME E PERCHE' Corrispondenza au problemi scientii 9.15 ROMANTICA — Laveblancherie Ge 9.30 Ciorneia radio - Il mondo di Lai 9.40 Interludio (Vedi Locandine) — Man	endy 9,25 11/a 11/d Mečnikov, uno scienzieto russo dell'800. Con versazione di Grezielle Barbieri 9,30 J. G. Müthel. Concerto in re min. per clav., due ig
10	Caldaroni con Lello Berseni e Sandro Ciottil  Giornale radio 105 La Radio per le Scuole (Il ciclo Elementare)  Senze frontiere », aettimanale di attualità e varietà, e cure di Giuseppe Aldo Rosal  Malto Kneipp 135 Le ore della musica - Prime parte Smile, Somos, Tender le the night, Scarde la pioggia, Helleluis, I love her so, Flowers on the well, La bo- hème, More de « Mondo cane»	0 — Ruote e motori, a cura di Piero Gi 10,15 CALDO E FREDDO — Dash 10,30 Ciornale radio - Controluce 10,40 BATTO QUATTRO Varietà musicala di Tsrzoli e Valme Gino Bramieri, con la partacipazio Quinn, Sargio Endrigo e Lino Toff Pino Gilloli — Pevess Biscottiri di	10 — GONCERTO DI APERTURA  L. van Besthovan, Sirlonia in , 2 in re mago, op 36 (Gro Royal Philharmonic di Londra, dir. 1, Bescham)  M. Raveli: Concerto in sol mago, per pi , e orci (sol. S. François - Orch. dalla Società dei Concerto (sol. S. F
11	LE ORE DELLA MUSICA Seconda parta — Ditta Ruggero Benelli 15 DOVE ANDARE - Itinerari aeral Intorno el mondo: Neirobl, s cure di G. Lavazza — Piralli Cintureto '30 UNA VOCE PER VOI: Tenore LUICI OTTOLINI (Vedi Locandina) — Palmoliva	11,30 Giornale radio 11,35 II palato immaginario - Enciclopedi cucina regionale 'Italiana - Prograt de Stafeni — Cradina 11,45 Per noi adulti - Canzoni et tate da Cerlo Loffrado — Mira Lan	a pratica della mina di Nanni F Schubert Due Cori, delle muelche di scene presentette e presen-
12	Giornala radio  '05 Contrappunto  '31 Si o no  — Vacchie Ronagne Buton  Stetters sperte: Riaponda II dr. Antonio Morera  '42 Punto a virgole  '53 Giorno per giorno: Uomini, fatti a paesi	12.15 Giornala radio 12.20 Traemiesioni regionali	12,10 Università internezionele C Merconi (de Londre Gordon Smith: Le ermi delle guerre biologice 12,20 Piccolo mondo musicale B Britten: Veriazioni a Fuge au un tama di Purce op. 34 - A Young Personi d'ulde to the Orchestra - G Faure Dolly op 56 - A. Casealle Pupezzetti, cinqui musicha per marionette, op. 27
13	GIORNALE RADIO  '15 PONTE RADIO  Croneche in collagamento diretto dell'Italia e dal- l'eetero, s cura di Sergio Giubilo	13 — Cantanti all'inferno Viaggio immaginario nell'olitre disco Piaggia di Paolo Limiti — Industrie Del 13.30 Giornale radio Oli di olive Cerapelli 13.35 IO CATERINA con Caterine Cas musiche - Programma e cura di Lu	L van Beethovan: Quettro Minustit  13,45 Concerto del Violoncellileta Caspar Cassado co la collaborazione dal pienista Helmuth Bart Cholon: Sonata In ale Imio ao, 85 R. Strausa Sr
14 15	Trasmissioni regionali  40 Zibaldone italiano Nell'intervallo (ore 15): Giornele redio Tra le 15 e le 16: Cicliamo - Da Marano Ticino: Arrivo del Ciro del Piemonte - Radiocronace di Adone Carepezzi  — DET Discografica Ed. Tirrena  45 Schermo mualcale	14 — Juke-box (Vadi Locandina) 14,30 GIORNALE RADIO 14,45 Angolo musicale — EMI Italiana 15 — Il personaggio dal pomeriggio: C 15,03 Recentissime in microsoloc — Mes 15,15 DIRETTORE FRITZ REINER (Vadi Nall'Intervallo (ore 15,30): Clomale 15,56 Tra minuti per te, a cura di P. V	pazzi Orch. Sint. e Coro di Milano delis HA) e Cor Locendina) di voci bianche dall'Orstorio dell'immacolete di radio Bergamo, dir. Ferrucccio Scaglia - Mº del Co
16	Programma per i ragazzi: « Tra la note », corso di educazione musicele, e cure di Riccerdo Allorto OI INGONTRI CON LA SCIENZA Le ecatanza orgeniche e l'origine delle vite. Colloquio con Ciorgio Tecce (40 Un certo ritmo  Un programma di Merceilo Rose (Vedi nota)	16 — RAPSODIA Musiche scelte e presentata de Le 16,30 Clornale radio 16,35 SERIO MA NON TROPPO Interviste musicali d'eccezione a c Come	a Calabreel 16,35 Musiche pianisticha F. Liszt Polacca n. 2 in mi mapg.; Sonetto del P. trarca n. 123, da - Années de pélarinaga -, Il Anné
17	Giornele radio - Estrazioni del Lotto  10 INCONTRO COL PERSONACCIO e cura di Rodolfo Celletti III. « Rsul »	17.— Bollettino per I naviganti - Buon 17,10 MONDO DUEMILA Quindicinele di tecnologia e ecleni 17,30 Clornale radio - Estrazioni del Loi Dolcifico Lombardo Perfetti 17,40 BANDIERA GIALLA Diechi per I giovaniaalmi presen	ta epplicate 17.10 L'entice religione degli elevi. Conversaziona di Gi 17.20 L'entice religione degli elevi. Conversaziona di Gi ria Maggiotto 17.20 Coreo di lingua tedasca, a cure di A Pellis (Replica del Programme Nazionale) 11.45 C. Chaveses: Concerta in de mesq. per ir. a orci
18	Amurri s Jurgena presentano: GRAN VARIETA' Spettacolo con Johnny Dorelli e la partecipezione di Cino Cervi, Milva, Alberto Sordi, Gatherine Speak e Franca Valeri, Regie di Faderico Sanguigni (Reptica del Il Programe) — Menetti & Roberts	18,30 Clornala redio 18,35 APERITIVO IN MUSIGA 18,55 Sul nostri merceti	18 — NOTIZIE DEL TERZO 18,15 Clfra elle meno, e cure di F. di Fenizio 18,30 Musica leggera 18,45 La grande platea Settimenale di cinema e teetro
19	'20 Le Borse In Italie e all'estero '25 Sui nostri merceti '30 Luna-park	19 — IL MOTIVO DEL MOTIVO - Anstom con Renzo Niaelm — Ferrerello 19,23 Si o no 19,30 RADIOSERA - Sette erti	
20	GIORNALE RADIO  '15 No, guarda la luna è quell'altra Uno epetacolo di Jurgena e Colonnelli con Ubaldo Lay, Pino Locchi, Marina Malfatti e Vittorio Sani- poli. Orch. dir. de C. Conta. Regle di M. Jurgena	19,50 Punto e virgole  20,01 Una diga sul Pacifico Romenzo di Marguerita Duras - A diofonico di Pie D'Alessandrie - 2º gia di Pietro Masserano Taricco  20,40 NATE OGCI - Recantiseime delle	20,45 Divagazioni musicali, di Guido M. Getti dettemanto ra- puntata - Re- puntata - Re- di Locandina)  20,55 Oras minore: L'interrogatorio di Nic Un sto di Arthur Ropti - Traduzione di Daly fi Serol - Barla di Messimo Scallone (V. Locandina)
21	'05 CONVERSAZIONI MUSICALI con Mario Labroca	21 — Itelia che lavora 21,10 Jazz concerto (Vedi Locend 21,55 Bollattino per i nevigenti	21,30 Dell'Auditorium del Foro Italico in Rome ina) Stegione Pubblica della RAI
22	'20 VIACCIO MUSICALE IN ITALIA: BARI (Vedi Locandine nelle pegine e fienco)	21,55 Bollattino per i nevigenti 22 — CIORNALE RADIO 22,10 CANTANTI ALL'INFERNO - Viego nell'oltre dieco di Renate Izzo - Limiti (Replice) — Industria Dolore 22,40 Chiera formana - Un programma di rice Iteliana, a cure di Giorgio Ne	Regia di Paoto kupova - Orch, Sinf. e Coro di Rome delle RAI ritla Ferrero Maestro del Coro Gianni Lezzeri (V. Locendin Mull'Intervello (ore 22 circa):
23	GIORNALE RADIO - Lettere aul pentagramma e cura di Cine Basso - I programmi di domeni - Buonanotte	23 — Cronache del Mezzogiorno 23,10 CONCORSO UNCLA PER CANZO 23,40 Dal V Canala della Filodiffusione:	Al termine: ONI NUOVE Rivista della rivista - Bollettino della transitabili

#### LOCANDINA

#### NAZIONALE

#### 11,30/Una voce per voi: tenore Luigi Ottolini

tenore Luigi Ottolini

Dalle opere di Giuseppe Verdi: Aida: «Celeste Aida» (Orchestra del Teatro Comunale di Bologna diretta da Arturo Basile); I Lombardi alla prima Crociata: «La mia letizia infondere» (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da Elio Boncompagni); Un Ballo in maschera: «Forse la soglia altinse» (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da Alfredo Simonetto); Macbeth: «Ah, la paterna mano» (Orchestra del Teatro Comunale di Bologna diretta da Arturo Basile); La Forza del destino: «O tu che in seno agli angeli» (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da Elio Boncompagni). RAI diretta da Elio Boncompagni).

#### 22,20/Viaggio musicale In Italia: Bari

Orazio Fiume: Canto funebre per la morte di un eroe, per coro e orchestra (Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana diretti da Ferruccio Scaglia) e Nino Rota: Concerto in fa per orchestra: Ouverture - Aria - Cabaletta - Intermezzo - Finale (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Massimo Pradella).

#### SECONDO

#### 9,40/Interludio

9,40/Interiudio

Wolfgang Amadeus Mozart: Le
Nozze di Figaro: Atto 1: «Giovani
liete», coro e finale; Atto IV:
Deh vieni, non tardar», recitativo e aria di Susanna; «Gente,
gente, all'armi» e concertato finale
(II Conte di Almaviva: Dietrich
Fischer-Dieskau; La Contessa di
Almaviva: Gundula Janowitz; Susanna: Edith Mathis; Figaro; Hermanu Prey; Cherubino: Tatiana
Troyanos; Marcellina: Patricia
Johnson; Basilio: Erwin Wohlfart
Orchestra e Coro della Deutsch
Oper di Berlino diretti da Karl
Bohm). Oper d Böhm).

#### 15,15/Direttore Fritz Reiner

Johann Sebastian Bach: Concerto Brandeburghese n. 4 in sol maggio-

re: Allegro - Andante - Presto (Orchestra da Camera) - Johannes Hahms: Sette Danze ungheresi (Trascriz, di Parlow, Hollen, Dvorak e Brahms): in re maggiore - in la maggiore - in re maggiore - in re maggiore - in si minore - in mi minore - in sol minore (Orchestra Filarmonica di Vienna).

#### 20.01/« Una diga sui Pacifico » di Marguerite Duras

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Aroldo Tieri. Personaggi e interpreti della seconda puntata: Susanne: Mariu Safier; Joseph: Dario Penne: La madre: Gemma Griarotti; Il signor Jo: Aroldo Tieri; L'agente del catasto: Franco Murgan.

#### **TERZO**

#### 14,35/- il Sasso pagano di Giulio Viozzi

Personaggi e interpreti dell'opera: Don Matteo: Giuseppe Taddei; Il Preposito: Vito De Taranto; Il Dot-tore: Aldo Bertocci; Pieri: Ugo Be-nelli: Rosute: Marisa Solimbenti; Romana: Jolanda Gardino: Gabriele: Marcello Salerno; Albertino: Walter Cadei; Giacomino: Paolo Rossi. (Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana e Coro di voci bianche del-l'Oratorio dell'Immacolata di Ber-gamo diretti da Ferruccio Scaglia).

#### 19,15/Concerto di ogni sera

César Franck: Sonata in la maggiore per violino e pianoforte: Allegretto ben moderato - Allegretto (Isaac Stern, violino; Alexander Clakin, pianoforte) · Claude Debussy: Ariettes oubliées, su testi di Paul Verlaine, per soprano e pianoforte: C'est l'extase - Il pleure dans mon cœur L'ombre des arbes dans la rivière - Paysages belges - Green - Spleen (Renée De Fraileur, sorragne). Lordana Fran-Fraileur, soprano; Loredana Fran-ceschini, pianoforte) • Peter Ilijch Ciaikowski: Trio in la minore op. 50 per violino, violoncello e pianofor-te: Pezzo elegiaco (Moderato assai, Allegro giusto) - Tema con varia-zioni (Trio Suk: Josef Suk, violino; Josef Chuchro, violoncello; Jan Paoenka, pianoforte).

#### 20,55/« L'interrogatorio di Nick - di Arthur Kopit

Compagnia di prosa di Torino dela RAI con Raoul Grassilli. Personaggi e interpreti: Nick Carmonetti: Marcello Tusco; Sergeote Prunchink: Natale Peretti; Tenente Carling: Raoul Grassilli.

#### 21.30 Concerto sinfonico diretto da Thomas Schippers

Johann Christian Bach: Sinfonia Johann Christian Bach: Sinfonia concertante in do maggiore per flauto, oboe, violino, violoncello e orchestra (revisione Maunder): Allegro - Larghetto - Allegretto (Severino Gazzellooi, flauto: Bruno Incagnoli, oboe: Angelo Stefanato, violino: Giuseppe Selmi, violoncello) - Sergej Prokofiev: Alexander Nevski, canata op. 78, per contralto, coro e orchestra: La Russia sotto il vione monsolico. Canto to il vione monsolico. to il giogo mongolico Canto di Alexander Nevski - I Crociati a Pskov - Insorgi, popolo russo! - La battaglia sul ghiaccio - II campo della morte Entrata di Alexander Nevski in Pskov (solisia Vera Sou-

#### \* PER I GIOVANI

#### NAZ./7,10/Musica stop

NAL/I,1U/Musica stop
Castiglione: Brividi d'amore (Franco Tamponi) • Millerose: Tre lunghi baci (Frank Chacksfield) • Denis: Augel Jves (chit. Laurindo Almeida - Lex De Azevedo) • Jarre: Viva, viva Villa! (Albert Moore) • Harris: Release ne (Rawmond Lefevre) • Rixner: Blauer Himmel (Stanley Black) • Massara: For scarlet (Berto Pisano) • Umiliani: Le ragazze dell'arcipelago (Piero Umiliani) • Springfield: Before you go (Tullio Gallo) • Goell: Near you (Joe Harnell).

#### SEC./10,15/Caldo e freddo

Melrose-Oliver: Doctor jazz (George Girard New Orleans Five) • Monk: Misterioso (Quart. Thelonius Monk) • Williams: Tishonningo blues (Jack Teagarden) • Davis: Half Nelson (Quint. Miles Davis).

#### SEC./14/Juke-box

SEC,/14/Juke-box
Amurri-Tognazzi-Pisano: Se tu m'amassi come t'amo io (Ugo Tognazzi) • Gentile-Capotosti: C'e chi può
(Edda Ollari) • Smeradid-Tagliapietra: Milano 1968 (Le Orme) • Amadesi-Limit-Martini: Per la biouda
si Jará (Maria Doris) • Beretta-Parazzini-Intra: Un'ora fa (Tony del Monaco) • Pallavicini-Modugno:
Chi si vuole bene come noi (Shirley Bassey) • Pieretti-Cardile-Bella:
Oggi sono tanto triste (Giuliano e Oggi sono tanto triste (Giuliano e l Notturni) • Massara-Pisano: Blue ice (Berto Pisano).

#### SEC./21,10/Jazz concerto

Stagione di Concerti jazz organizzati dalla RAI. Dall'Auditorio « A» di via Asiago, in Roma, Jazz concerto con la partecipazione del Quarietto Art Farmer. (Registrazione effettuata il 28 febbraio 1969).

#### stereofonia

Stazioni sperimenteli a modulazione di fre-quanza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggers - ore 15,30-18,30 Musica laggers - ore 21-22 Musica enfo-

#### notturno italiano

Dalla ore 0,08 alla 5,59: Programmi musi-call a notiziari trasmessi da Roma 2 su ktz 345 pari a m 355, da Milano 1 su ktz 859 pari a m 333,7, dalla stazioni di Cattanianetto O.C. su ktz 6000 pari a m 46,50 e su ktz 9515 pari a m 31,53 e dai li cenalo di Filodiffusione.

0,08 Musica per tutti - 1,08 Cocktell di auccessi - 1,36 Contrasti musicali - 2,08 Sinfonia a beliatti da opera - 2,36 Cerca Sinfonia a beliatti da opera - 2,36 Cerca allo di canzoni - 3,05 Musica in celluloide - 3,36 Satte note per centera - 4,08 Pegina romentiche - 4,36 Allagro pantagramme - 5,06 Le nostre cenzoni - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notizieri: in Itelieno e inglese elle ore 1 - 2 · 3 · 4 · 5, in francese e tedesco sile ore 0.30 · t,30 · 2.30 · 3.30 · 4.30 · 5.30.

#### radio vaticana

14.30 Radioglomala in Italiano, 15.15 Radio-glorasel si attre lingue, 19.33 Radioqua-rasima: L'Insegnamento di Paoto VI - (18) - Il Papa he detto-, lettura - L'azione del-la Chiasa per la pece tra diplomaxia et avengelizzazione, lazione del prof, Merio Gozzini - Nottziari e ettualità. 20.15 Se-meine catholique dena le mondo. 20,45 Wort zum Sonntag. 21 Sanio Rosario. 21,15 Traemisaloni la sitre lingue. 21,45 Pedro y Peblo dos tentigos 22,30 Replica di Ra-dioquaressima. 14,30 Radiogiornala in Italiano, 15,15 Radio-

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

#### I Programma

7 Musica rioraative, 7.10 Croneche di ieri. 7,15 Notizierio-Musice verie. 8,30 Radio mettina. 12 L'agende della settimene. 12,30 Notiziario-Attualità. 13 Intermezzo. 13,05 Il romanzo a punteta: La bella Angiolina, di

X. de Montepin. 13,20 Interludio amfonico. G. Bizet: L'Arlesiene, prima a seconda suite per orchestre (Orchestre Sinfonica di suite per orchestre (Urchestre Sintonica tul Torino della RAI, dir. Igor Markavitch); L. Chailly: Toccata per archi (Orchestra delle Svizzera Iteliana, dir. Otmar Nus-ato). 14,10 Radio 2-4. 18,05 Sonorum speculum. W. A. Mozart: Sinfonia n. 35 in re maggiore - Heffner - K. 385; D. Lesun Suite française (Rediorchestra dir Brur Amaducci). 18,40 Per i lavoratori Itelia in Svizzers. 17,15 Radio gioventù. 18,6 Bruno in Svizzers. 17,15 Hadio gioventi. 16,05 Ballendo aull'ala 16,15 Voci del Grigioni Italieno. 19 Note tzigens. 19,15 Notizierio-Attuslità 19,45 Malodia a cenzoni. 20 il documentario. 21 La avventure di Desolina, di Leopoldo Montoli, 21,30 Italia canta 22,05 Degli smici del Nord. 22,35 Rassa-gns discografice. 23 Notizierio-Attuslità. 23,20 Night Club. 23,36-1 Musica da ballo.

14 Squerci, 17,40 I sollsti el presenteno: Giulio Butti, asx-tenora. 17,55 Gazzettino dal cinema 18,20 Interrezzo. 18,25 Per le donne. 19 Pentagramma dal sebato. 20 Dia-rio culturela: 20,15 Università radioloria internazionele, 20,45 in collegamento con la Rediodiffusione Francese: Interparade. 22-22,30 Ouverturee de opara Italiana.

#### Ascoltando « Un certo ritmo »



Il trombonista Marcello Rosa

#### PERSONAGGI E NOVITA' DEL JAZZ

#### 16,40 nazionale

Dice Marcello Rosa, l'autore di questo programma: «l'i jazz è sempre più la spina dorsale della musica del secolo ». Nella leggenda, per molti versi esaltante del jazz, questa definizione assume il carattere di un teorema. Ma cos'è Un certo ritmo? E' ovviamente un programma di musica jazz presentata senza far ricorso a un particolare filo conditiore, praticamente a ruola libera. Vengono proposte le novità jazzisitche che fanno settimanalmente la loro comparsa su questo mercato riservato a una clientela dal palato estigente, vengono presentate esecuzion richieste dal pubblico, si cerca inoltre di effetiuare rapide ed esaurienti carrellate altraverso le tante curiosità di questo mondo di per se stesso affascinante. Insomma Un certo ritmo è una rubrica in grado di soddisfare un pubblico appassionato, grazie ad una senipre valida scella di schi, e al tempo stesso di mucriosire quegli ascolitatori che sono al digiuno di jazz eche haino così l'occasione per scoprire questa mustca e farsi un certo gusto appassionandos al genere. Del resto Marcello Rosa è uomo di vasta esperietza jazzistica che cura, altualmente, altre due trasmissioni e si tratta di Caldo e Iredo (un programma quotidiano sempra musica jazzi e per il lervo programma funcio leggera risa valasmissioni questa di sicci, leggera risa valasmissioni questa di sopitare alcuni grossi personaggi del jazzitaliano in ossequito a una tradizione de programmi di Rosa che quando curava lazz lockey ebbe modo di presentare al suo pubblico interpreti del calibro di Uniliani o Sanjust.

programmi di Rosa che, quando curava Jazz lockey ebbe modo di presentare al suo pubbicio interpreti del calibro di Untiliani o Sanjust.
Musica duuque per tutti i gusti, novità e curiosità: questa la meccanica della trasmissione. Chi è Marcello Rosa? E' un trombonista di tutto rispetto che era nel gruppo delle due «Roman New Orleans Jazz Band», che ha avuto i suoi successi con fornazioni come quelle messe insieme da Carlo Loffredo e Romano Mussolini.
Inoltre Marcello Rosa ha suonato con alcuni dei grandissimi interpreti del jazz, uomi che appartengono all'epopea ormai, personaggi come Trummy Young ed Earl Hines, Albert Nicholas e Bill Coleman, Milton Jackson et il Javoloso Lionel Had Monello Rosa va rivordo de la lazz festival di Combiani la Tour 1985, in qualità di solista. Fu un successo e un grande riconoscimento per la scuola lazzistica italiana.

nel 1985, in qualità di solista. Fu un successo e un grande riconoscimento per la scuola jazzistica italiana. Gli appassionati del jazz ricorderanno anche la memorabhie serata dello scorso anno al "Piper Club » di Roma che, per una volta, ruppe le frontiere con la musica pop per cedere il suo palcoscenico al jazz. Suonava la «Swingin Dance Band » una snecialissima formazione organizzata da Marcello Rosa che si era avvalso per l'occasione di qualitordici elementi tra i migliori jazzisti ronani. La Swingin Dance Band » quella sera accompanò il grande vecchio Lionel Hamipton. Questo è Marcello Rosa raccontato attraver-

gno il granae vecchio Lionel Hanipion. Questo è Marcello Rosa raecontato attraver-so le sue performances. L'amore per il jazz in Un certo riimo si trasforma in missione: alla ricerca di nuovi clienti e di nuovi amici per un linguaggio musicale che non a torto Rosa consideru il più efficace prodotto del mostro seccho. nostro secolo.

69

#### **PROGRAMMI** REGIONALI

#### valle d'aosta

LUNEOI: 12.20-12.40 II lunerio di S. Orso - Sotto l'arco a oltra: Notizia di varia ettualità di gli aport - Un castello, une cime, un peese alla volta - Fisra, marcati - \* Autour de noue - notizia dal Vallase, dallo Savoia e del Piemonta. 14-14,20 Notizia e Borsa valtori. tizia e Borea valori.

MARTEDI: 12,20-12,40 II lunario -Sotto l'arco e oltra - In cime all'Eu-ropa, notizie e curiossià dal mondo della montagne - Fiere, mercati - Gli aport - Autour da noue -, 14-14,20 Notizie a Borea valori.

MERCOLEOI': 12,20-12,40 II lunario Sotto l'arco e oitre - L'aneddoto del-la settimana - Fiare, marceti - Gii aport - - Autour de noua - 14-14.20 Nolizie a Borea valori.

NOIDIE & BORE VEION.
GIOVEDI': 12,20-12,40 II lunerio Sotto l'arco e oltre - Lavori, pratiche
a coneigli di stagione - Fiere, merceli - Gli sport - « Autour de nous «
14-14,20 Notizie e Borss valori.

VENEROI: 12,20-12,40 II funerio -Sotto l'erco e oltre - Nos coutu-mes : quadretto di vila regionale - Fiera, mercati - Gil sport - Au-tour de nous - 14-14,20 Notizia e Borse valori

SABATO: 12,20-12,40 II lunario - Sotto l'erco a oître - Il piatto del giorno - Fiere, merceti - Gil eport - - Autour de noua - 14-14,20 Notizie

#### trentino alto adige

COMENICA: 12,20 Musica leggera. 12,30-13 Gazzettino Tranlino-Alto Adlege - Calendarietto - Tre monti e valli - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere del Trentino - Corriere del Trantino - Corriere del Trantino - Corriere del Trantino - Corriere del Trantino - Bianca e nera delle Regione - Lo eport - Il tempo . 19,30-19,45 - n giro al ess - Pentagramma Trentino IIINEDI: 220 Museca leggera 12,30 Musec

al ees - Pentagremms Trentino LUNEDI': 12.20 Muerce leggers 12.3013 Gazzettino Trenino-Alto Adige - Celandarietto - Lunedi eport - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Atto Adige II tempo.
14-14.16 Gazzettino 19.15 Trento æers - Bolzano aera 19.30-19.45 - 'n giro al ass - Settimo giorno sport.

al sas - Settimo giorno eport.
MARTEDI: 12,20 Musica laggera'
12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adiga - Calendarietto - Opere a giorni nalla Regione - Cronsche - Corriere del Trentino - Corriara dell'Alto Adige - Sport - II tempo, 14-14,19 Gezzettino 19,15 Trento eera - Boi-zano aera 19,30-19,45 - 'n giro el aesa - Almanecco - Quaderni di aclen-ze e atorie Trantina

ze e storie Trantina.
MERCOLEO!! 12,20 Musica leggera
12,30-13 Gazzettino Trenlino-Alto Adi-ga - Calendreletto Inchieste - Cro-nacha - Corriera del Trentino - Cor-rierar dall'Alto Adiga - Sport - II tempo 1414,18 Gezzettino, 19,15 Tran-to sera - Bolzano sera - 19,30-19,45 \* n giro al sas - Asterischi musicali. on giro ai ass. - Asterischi musicali. GIOVEOI: 12,20 Muicole leggera 12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Calendarieito - Alto Adiga el microfono - Cronache - Corriera del Trentino - Gorriara dell'Alto Adiga - Sport - Il tempo, 14-14,16 Gazzettino. 19,50 reno surla Polzeno aera. 19,00-19,45 - 'n giro al see - Microfono sul Trentino.

fono sul Trantino.
VENERDI: 12.20 Musica laggera.
12,30-13 Gazzattino Trantino-Alto Adige - Calenderietto - Opera a giorni nella Regione - Cornacce - Corriare dal Trantino - Corriare dell'Alto Gazzattino 19,15 - Lampo - 14-14,16 Gazzattino 19,15 - Corriare dell'Alto Cazzattino 19,15 - Corriare dell'Alto 2ano sera. 19,30-19,45 - n giro al ass., Vegabondaggi in Provincte.

ass. Vegabondaggi in Provincie.
SABATO 1.2.20 Musaca laggars. 12.3013 Gezzettino Trantino-Atto Adige Calandaristro - Tarza pagina - Cronacha - Corriere del Trentino - Corriera dall'Atto Adige - Sport - II
tempo. 14-14/20 Gezzettino. 19,15 Tranto, sara - Boizano sera. 19,30.19,45
- ni giro el asa - . Quattro chiacchiara
in selotto.

TRASMISCIONS TLA RUSNEDA LACINA

Duc I dia de leur Luneac, Merdi, Mierculdi, Juebla y Vendardi dala 14.6-14.36; Sada dala 14.20-14.07. Trasmiselon per I ladina dia Dolomilea cun intervietas, nutiziea y Luneac y Inakira.

cronicnes. Lunesc y Juebla dala 17,15-17,45: • Dal Grapea dal Selle •, Traamis-sion an collaborazion col comitea da la valladea de Ghardeina, Badia a

#### piemonte

OOMENIGA: 14-14,30 • Bondi carea •, eupplemento do-

menicale. FERIALI: 12,20-12,30 Cronsche piamontesi. 12,40-13 Gazzattino del Plamonta. 14-14,20 Notizia a Borsa valori (escluso asbato)

#### Iombardia

DOMENICA: 12,30-13 Gazzettino della domenica 14-14,30 - Seite giorni in Lombardia -, supplemento domenicale. FERIALI: 12,20 Cronacha di Milano. 12,30-13 Gezzattino Padano

#### veneto

OOMENICA: 14-14.30 • El lieion •, eupplemento do-FERIALI: 12,20-13 Rubriche varia Borea valori (meclu-eo sabato) Giornale del Veneto

#### liguria

DOMENICA: 14-14,30 - Un neso atorico - di Pasquale FERIALI: 12 20-13 Chiamaia maritimi, Gazzetiino della Liquria

#### emilia • romagna

OOMENICA: 14-14.30 - El Pavajon -, aupplemento do FERIALI: 14 14,37 Gazzenino Emilia-Romegne

#### toscana

DOMENICA: 12,30-13 • l' grillo canterinol •, eupplemento domenicela 14-14,29 • l' grillo canterinol • (Replica) FERIALI: 12,40-13 Gazzellino Toeceno. 14-14,10 Borea velori (eeclueo sabato)

#### marche

DOMENICA: 12:30-13 - Giro, piro Marche -, supplemento domenicale FERIALI: 12.20-12.40 Corriere delle Marche

#### umbria

DOMENICA: 12,30-13 - Qua a là per l'Umbris - supplemento domenicale (4-14,30 - Qua e là par l'Umbris - (Replica solianio per la zona di Parugis).
FERIALI: 12,20-12,40 Corrière dell'Umbris

#### lazio

OOMENICA: 14-14,30 · Campo de' Flori ·, aupplemento

FERIALI: 12,40-13 Gazzettino di Roma 14-14,10 Borea valori (escluso sabato)

#### abruzzi

DOMENICA: 12,30-13 • Pe' le Majella •, aupplemento domenicele. FERIALI: 7,30-7,50 Vacchis e nuove musiche 12,40-13 Gazzettino Abruzzesa.

#### molise

OOMENICA: 12,30-13 • Pe' la Mejella •, eupplemento FERIALI: 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche 12,20 12,40 Corrière del Molles

#### campania

DOMENICA: 8-9 - Good morning from Naplea -, tra-emissione in inglese per il paraonale della Naio 14-14-30 - Spaccaneooli -, suppremento domenicala 14-13-30 \*- opaccaracion\* - approximation of the FERIALI, 9.45-8 - Good morning from Naples - ireemissione in inglese per il personale della Naio (sabato 89) 12:20-124.6 Contres della Campena 14 Gozzetlino di Napoli Ultima notizie 14-25-14-40 Bores valori (esclueo sabato) Chamma meritimi

#### puglie

DOMENICA: 14-14:30 • La Cerevelle -, supplemento FERIALI: 14-14,25 Corriera delle Puglie

#### basilicata

DOMENICA: 12.30-13 • II Lucaniare •, supplemento do menicale 14-14.30 • ii Lucaniare • (Replica) FERIALI: 14 Musics leggers 14,25-14,40 Corrière della Basilicate

#### calabria

DOMENICA: 12,30-13 · Calebrecelle ·, supplemento domenicale
FERIALI: 7.45-8 (Il luned) Calabria Sport 12.20 Mueica
inchicete, (il venardi) - Il microfono è nosiro -, (il sa
bato) - Qui Celebria, incontri al microfono Mini
Show - 12.40-13 Corriere della Calebria

#### friuli venezia giulia

DOMENICA: 7,15-7,35 Gazzettino FriuII-Ven Giulia 9,30 Vila sgricola
9,45 Incontri dello spirito 10 S Mee
sa da S Giusto 11 Musicha per
sori dello spirito 11 Musicha per
sori dello spirito 11 Musicha per
sori horial facilia 12 Programmi eeltimana 12,15 Seitegiorni sport 12,30 Aeterieco musicale 12,40-13 Gezzettino 141,430 - El
Cempanon 14-14,30 - El
Cempanon 1

- Cronache aportiva.

13 C'ora detta Vanezta Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport - Settegiorni - Settimene politica italiane. 13:30 Musice richiesta 1414;30 - Cari atorneti -, di Carpinieri e Fereguna - Anno 8º - n. 4 - Regia di U. Amodeo.

LUNEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-ven. Giulia, 12,05 Giradiaco, 12,23 Programmi pomeriggio 12,25 Terza LUNEDI's 7.15-7.30 Gazzettino FruilVen, Guilla 12.05 Gradialec 12.25
Peginam 12.40-13 Gazzettino 13.15
Peginam 12.40-13 Gazzettino 13.15
Peginam 12.40-13 Gazzettino 13.15
Peginam 12.40-13 Gazzettino 13.15
Peginam 13.55 Note di folcior reregionali 13.55 Note di folcior reregionali 13.55 Note di folcior reregionali 2.55 Note di folcior reregionali 2.55 Note di folcior reregionale - Parola dita no torna più
ndrio - di G. Radole e - Mūž di di
di R Puppo. 14,10 Complesso de conata a tre op. 1 n, 7 - P. Locatalili
Trio Sonata in aol magg. op. 5 n. 1
[Reg aff Adil'Agimus di Triaste).
14.30 Piccolo concerto in jazz. 14.4015 - Il Tagliacarde - a cure di L. Morandrin e O. Bergamini. 15,10-15,10
polona - Segnatimo II. 8.50 Gazzattino.

14,30 L'ora della Vanazia Giulla - Al-manacco - Notizie - Cronacha Iocali - Sport, 14,45 Appuntemento con l'opera lirica, 15 Attualità, 15,10-15,30 Musica richiasta.

Müsica richisata.

MARTEDI', 116-7, 30 Gazzatino FiuliVan, Giulia. 12,05 Giradisco 12,23
Programi pomariggio 12,25 Terza pagina, 12,40-13 Gazzatino. 13,15 Come un juke-box. 13,45 - Vere Verk - Tre tampt di F. Tomizza - Comp. di prosa di Tireste della RAI - Regia di U. Amodeo - le tempo. 14,15
A. Specchi III 32 Scritto fruital d'oggi: de - Controvagile - di A. Peolini. 14,35 Carte Lilia Carini. 14,45-15 I aolisti di C. Pacchiori. 15,10-15,19
Borsa Milano. 19,30 Oggi alla Ragione - Segnaritmo. 19,45-20 Gazzettino. 14.30 L'ora dalla Vanazia Giulta - Al-manacco - Notizie - Croneche locali

Sport 14.45 Mueiche da films e riviele 15 Arti, letiere e ap 15,10-15,30 Musica richieeta apettacolo

MERCOLEDI\*; 7,15-7-30 Usezee.... Fruul-Ven Giulia 12,05 Girediaco 12,23 Progremmi pomeriggio 12,23 Progremmi pomeriggio 12,40-13 Gazzettino Torza pagine 12,40-13 Gazzettino Carpineti di Carpinetie 7,15-7 30 Gazzettino ulia 12,05 Girediaco mi pomeriggio 12,25 12.23 Programm pomerriggio 12.25
Terza pagne 12.40-13 Gazzetimo
13.15 - Carr siornel - di Carpinteri
e Faraguna - Anno 8 n. 4 - Regie
di U Amodeo 13.40 Donizetti - La
Fevoriala - Atto III - Interpre princi.
S Brusconiini - F Coesotto, G Jase
e I Vinco - Orch e Corro del Tesiro
Verdi di Trieste - dir O De Fabritti
- Mo del Corro G. Kirachner (Reg. etc.)
da di vincita dal - popolere - di
evincita dal - popolere - di
evincita dal - popolere - di
evincita (all - popolere - di
evincita 19,30 Oggi alla Regione - Segnarit-mo. 19,45-20 Gazzettino.

14.30 L'ora della Vanezia Giulla - Al-manacco - Notizia - Cronacha locali - Sport. 14.45 Peaserella di autori giuliani - Orcheatra Safred. 15 Cro-



Alessandra Maccioni che cura la rubrica . Eva 70, il giornale per la donna sarda • in onda martedì alle ore 12,20

nache del progresso 15,10-15,30 Munica richiesta

GIOVEO!: 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Ven Giulis 12,05 Giredieco 12 23 Programmi pomeriggio 12,25 Terza paqine. 12,40-13 Gazzettino 13,15 Come un jukebox 13,45 Autori dalla Regione Antonio Bibbio Sintonia Notiuma, Darze Balcentiche dorto del Gazzettino 12,00 Gazzettino 12,00 Gazzettino 12,00 Giredie 12,00 Giredie Come un jukebox 13,46 Autori del Gazzettino 12,00 Giredie 12,00 G C Franci 14.10 r yuvvvversità - Una teai au P. A. Querantotti Gambini - partacipano il profi B. Meiere a Stampalia 14.25 Piccoli compleed - U Lupp il 14.25 Piccoli compleed - U Lupp chris - leggenda Vermegliano - Documenti di vite a folclore di S. Domini 15.10 - 15.19 Borsa Milano 19.30 Oggi alla Regione - Sagnaritmo 19.45-20 Gez-

14,30 L'ora della Venezie Giulia - Al-manacco - Notizie - Cronache tocati - Sport, 14,45 Appuntamanto con l'opere lirica 15 It quaderno d'Ita-liano 15,10-15,30 Musice richiesta

Isano 15,10-15,30 Musice richiesta
VENEROI: 7,15-7,30 Gazzettino FruitVENEROI: 7,15-7,30 Gazzettino Fruit12,05 Gardieco 12,23
pagna 12,40-13 Gazzettino 13 Terza
pagna 12,40-13 Gazzettino 14 VII
Concorso Internazionala - C. A Saghizzi - Coro - Rondinalla - di Padova dir D. Checchetto-Morello a
Coro - Mose Pijada - di Zagabria
dir E Cossetto (Reg eff all'Unione
Ginnaetica Gortziana II 21 e 22-9-88)
14,20 - Flora di prita - se cure di di
14,20 - Flora di prita - se cure di dell'
Padituzzi 14, D. Picolli - R. Schumann In de Frandis, Intermazzo
H Duparc: L'Invitation au voyage;
Soupir: La manoir da Rosemondo:
La vie anteriaura. 15,10-15,19 Borse
Mileno. 19,30 Oggi alla Regiona Segnaritmo. 19,45 Gazzattino
14,30 L'ora della Venezia Giulia - Al-

14,30 L'ora della Venezia Giulia - Al-manacco - Notizia - Cronache tocali - Sport. 14,45 11 jazz tri Italia 15 Vita politica jugoslava - Rass. stempa italiane. 15,10-15,30 Musica richiesta

SABATO: 1,57-30 Gazzattino Fiuli-Van, Giulia 12,05 Giradiaco. 12,25 Perça Programi pomariggio 12,25 Perza pagina, 12,40-13 Gazzattino, 14 - Fra gli amici della musico - Udine Pro-poste e Incontri di C, de Incontrera. 1,40-15 Reconti latriani di G. Mi-glia; - I voli dell'aquilona - 19,30 Oggi alla Reciona - Sannastimo Oggi alla Regiona 19,45-20 Gazzattino.

14:30 L'ora dalla Venesia Giulla - Almanacco - Notizia - Cronacha Iocali - Sport, 14,45 - Soto Ia pargolada -. Reasegna di canti regionali. 15 Il panalero raligioso. 15,10-15,30 Musica

#### sardegna

DOMENICA: 8,30-9 - II settimenala degli agricoltori -, a cura dai Cazzettino eardo, 12 Faialo da voi; musiche richieste 12,30 Controglornale di Rédio Sardigne (replica) 12,50-13 Ciò che ai dice della Sardegne, di A Cesareccio: 14 Cazzettino sardo. 14,151-14,30 Chi dai land di musica leggara 19,30 Qualche riumo 19,40-20 Cazzettino sardo. LUNEDI: 1206 Musiche folkloristiche Sardigne di Colo Musiche folkloristiche Colo Mu

riimo 19.40-20 Caszaettino sardo LUNEDI: 1206 Muelche folkloristicha, 12.20 Fatelo da voi musiche richle-ete 12.45 Sardegna in liberala 40 G Filippini 12.50-13 Notiziario Sardegna 14 Gazzettino aport 14.15-14,37 Il Criattenesimo in Sordegna 50 Celero e fedeli in Sardegna dal 1970 al 1920 dl N Sanna 19.30 Qualche ritmo. 19.45-20 Gezzettino sardo MARTEO!: 12.05 Musice leggara

N Sanna 19,30 votacine minute. N. 200 Gazzettino sardo MARTEO! 12 05 Moreala pre la donna sarda a cura di A Maccioni. 12,50 13 Notziario Sardegna 14 Gazzettino 14,1514 37 - Forza Tutti - di Aca 19,30 O.ialche ritmo 19,45-20 Gazzettino serdo MERCOLEDI: 12,05 Cori tolklorietici, 12,20 - Cinquina musicale - di F Fadda 12,50-35 Notiziario Sardesacia legora 14,2714,37 Sicurezza sociale - 19,30 Qualche ritmo 19,45-20 Gazzettino sardo GIOVEDI: 12,05 Passeqgiando sulla teatiera 12,20 Comptiese i coloni di musica leggera - 1 killere - di Olbus 12,45 La settimana aconomica.

taetiera 12,20 Februgainto sulla taetiera 12,20 Compresei reoleni di musica leggera - I Killare - di Ol-bia 12,45 La settimana aconomica di De Megistrie 12,50-13 Notizia- O Sardegna 14 Caszettino eszdo 14,15-14,37 Fetelo de voi musiche richieate 19,30 Qualon ritimo 19,45-

richieate 19:30 Qualiche ritmo 19:45-20 Gazzellino eardo
VENERDI\*\* 12,05 1 euccessi della muaica laggara 12:20 Sardeqna anni 70rime e canti par noi, di M. Damiani e
F. Pilia 12:45 Una pegina per voi,
di M. Brigagita 12:50-13 Notiziario
Sardegne 14: Gizzettino aardo 14:1514:37 Via libera dilettanti al microlono di L. Piane e M. A. Roveri,
19:30 Qualiche ritmo 19:45-20 Gazzettino sardo. sardo

tino sardo
SABATO: 12.05 Musica jazz 12.20
- Punto e a capo - appunii sui programmi irasmosei a su quelli de ascollare 12.50-13 Notiziario Sardo, a 14 Gazzellino sardo 14.15-14.3 Veriete musicale 19.30 Qualche rit mo 19.40-20 Gazzettino aerdo a semo 19 40-2 belo sport

#### sicilia

DOMENICA: 14 14 25 - II Ficodin-dia - panorama sicilieno di varietà redatto da Farkas Giusti e Filosi, redatid da Farkina Giusti e Filosi, con la collaborazione di Simili, Ber-bera Del Buleio Battiato, Filippelli Compliano direito de Lombardo Rea-lizzazione di Giusti 14.25-14.30 Mu-sica leggere 19,00-20 Sciilia sport rasullatti, commenti e cronache degli avvenimenti sportivi in Sizilla, a cu-savenimenti sportivi in Sizilla, a cu-lta della signi di signi di signi di signi di signi di 23.25-23.45. Sicilia sport.

avvenimenti sportivi in Sicilia, a cura di O Scarisia e Li Tripiaciano 23 25-23,45 Sicilia sport
LUNEDI: 7,30 Gezzettuno cicilia ad
LUNEDI: 7,30 Gezzettuno cicilia ad
Z. 45-7,48 Disco buongorno 12 20-12-40
Gazzattino notize merdiana 14 Gezzettino ad pomerisgio Commenti
aulia domenica sportivi 4 1,25-14,40
Mualce jazz 19:30 Gezzettino ed seria 19:50-20 Complesei folikoristici.
MARTEGI: 7,30 Gezzettino Siciliaduorno 12:20-12:40 Gazzettino siciliaduorno 12:20-12:40 Gazzettino Siciliaduorno 12:20-12:40 Gazzettino siciliaduorno 12:20-12:40 Gazzettino filia ediziona pomeriggio. A tutto
gas -, panorama automobilistico ap
robiemi del Iraffico a cura di L.
Tripiaciano a G. Campolmi 14:25ripiaciano a G. Campolmi 14:25ripia

aera. 19,50-20 Muelcha folklorialicha. VENERDI'. 7-30 Gazzatino Sicilia: ad. mattino 7,20-12,40 Gazzattino: soli-zia meridiene. 14 Gazzattino: ad. pomeriggio. 1 ll lunario. - Mill a tradizioni in Sicilia. 14,25-14,40 Carzoni alciliame 19,30 Gazzattino: ad. pomeriggio. 2011 alciliame 19,30 Gazzattino: ad. Muelcha Caratarialicha. Sicilia. 42,50-20 Muelcha carattarialicha. Sicilia. 43,50-20 Muelcha Carattarialicha. Sicilia.

Musiche caratteristiche.
SABATO, 7.30 Gazzattino Sicilia: ad,
mettino. 7,457,48 Disco buongiorno.
12,20-12,40 Gazzattino notizie meridiana. Lo sport minore. 14 Gazzattino Sicilia: ad, pomeriggio. Panorams artiatico dalla settimana. Avvanimanti aportivi domenica. 14,25-14,40
Canianti aloitiani. 19,30 Gazzettino ed.
sera. 19,50-20 Canzoni di auccasso.

#### SENDUNGEN IN DEUTSCHER SPRACHE

SONNTAG, Z. Márz: 8-9.45 Feetliches Morgankonzert, Dezwiechan: 9,15-9.25 Gute Reise Eine Sendung für des Autoradio. 9.45 Nachrichten 9,50 Hongankonzert, Dezwiechan: 10,40 Klaines Konzert Techelkowskij: Hamilat Fentaste Ouverture op 67 s Ausl Philharmonis Orchester London - Dir: Lovro von Malacic. 11 Sendung für die Landwirte 11,15 Bleamusik. 11,25 Die Brücke. Eine Sendung zu Fragen der Sozialfürsorge von Sandro Armadori. 11,25 Beotra servon Sandro Armadori. 11,25 Beotra von Sandro Armadori. 11,35 Beotra servon Sandro Armadori. 11,35 Beotra Legovormitteg von Max. Barnard. 12 Die Kirche in der Welt von heute. 12,10 Musik zur Mittagspause. 12,20-12,30 Nachrichten. 13 Werbelunk. 13,15 Nachrichten. 13 Merbelunk. 13,15 Nachrichten. 15 Setvals und Schlagertreffen sus aller Welt. 15,15 Speziell für Siel – Das Wurschkonder. 15 Serviell ungen für die jungen Horszr. 15 Tonolil - Inutt. - 2 Folos. 17 E. Tonolil - Inutt. speziell für Siel - Die Wünschkonzert des Senders Bozen - I Teil 16,30
Erzöhlungen für die jungen Morar,
Speziell für Siel II Teil 1,30
5,9216 für Siel II Teil 1,71
5,915 Wir senden für die Jugend
Musik für junge Leuter Musikraport - Folklore Internstionsi. Dezwischen 18,45-18,48 Sportteigeramn.
19,30 Sportnachrichten 19,45 Nachrichten 20 Programmhinweise 20,01
Prof Gerd Lüpke: Hamilet suf der
Erbes - 21 Somitigskonzert Bechche - Schaff Schozert Sechen
Cornheit - Weiter Schozert Sechen
Cornheit - Weit gramm von morgen Sendeschluss

MONTAG, 3. März: 6,30 Der Tages selegel, 8,32 Klingander Morgengruss. 8,45 Italismisch für Anfänger 7 Volks-tümliche Klänge 7,15 Nachrichten 7,25 Der Kommenter oder Der Pres-esepiegel 7,30-8 Leicht und be-schwingt. 9,30-12 Musik am Vormitteg. Dazwiachen 9,45-9,50 Nachrichten 10,15-10,45 Schultunk (Volksachute). activingt: 9,30-12 Musick am Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten 10,15-10,45 Schullunk (Volkaachule), Gaschichta für Euch: Dar Bauernauf-stand in Tirol 1525 11,30-11,45 Für unsera Gästa 12 Handwerk und Gewerbe. 12,10 Volkamusik. 12,20-12-30
Nechrichten. 13 Werbefunk. 13,15
Nechrichten. 13,25-14 Musik zu Ihrar
Untambilung. 16,30-17.15 Musikprar
Untambilung. 19,40 Sportunk. 19,40 Sportunk. 19,45 Nechrichten. 20 Progremminimaise. 20,01 Opernprogremm mil Merras Salimben, Sopran, Maris Puppo,
Mezzosopran; Mario Guggia, Tenor.
Orchester des Theatara. 2 La Fanis
Ausschnitte aus Opern von Cimeross,
Ponchielli. Baillini. Donizetti, SaintSeáns, Catsiani, Massenet, Charubin
und Weber (In der Pause- Aus
Wissenschaft und Technik). 21,15 Novallen und Erzählungen. S Andres
Die Dberschwemmung von türst. 15-16
21,30 Musik zum Träumen. 21,5724 Schulls Gogremm von morgen. Sen-

deschluss

DIENSTAG, 4. März: 8.30 Der Tagesspiegel, 6.32 Klingender Morgangruse 8.45 Itallenisch für Forigeschrittens 7 Leichte Musik 7.15
Nachrichten, 7.25 Der Kommentar oder 
Der Pressespiegel 7,30-8 Leicht und 
beschwingt 9,30-12 Musik am Vormitteg Dazwischen 9,45-9.50 Nachrichten 10,15-0,45 Schulfunk (Volksrichten 10,15-0,45 Schulfunk (VolksBauernaufstand in Tirol 1525 11,3011,35 Aue Wiesenschalt und Technik 12 Dar Framdenverkehr. 12,10 Musik 
zur Mittagepause. 1,20-12,30 Nach-11,35 Aue Wifeeenschaft und Technik 12 Der Frandenverkehr 12,10 Musik zur Mittsgepause. 12,20-12,30 Nachten 12, 12 Der Frandenverkehr 12,20-12,30 Nachten 13,23-4 Des Alpenecho Volketten 15,40 Des Alberten 15,40 Des Alberten 16,40 Des Franderfuhr 17,05 Lleder Schumsnn/Heine Lied und Dichtung Ausf Immachten 17,05 Lleder Schumsnn/Heine Lied und Dichtung Ausf Immachten 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend. Über schizehn verbolen Das Starporträt - Zu Geet bei Mr Evergren 19,30 Volkstümliche Klänger 19,40 Sportfunk 19,45 Nachrichten 19,45 Nachtechten 19,46 Nachtechten 19,46 Nachtechten 19,47 Nachtechten 19,48 Nachtechten 19,48 Nachtechten 19,49 Sportfunk 19,45 Nachtechten 19,49 Nachtechten 19,49 Sportfunk 19,45 Nachtechten 19,49 Nachtechten 19,49 Sportfunk 19,45 Nachtechten 19,49 Nachtechte

MITTWOCH, 5, März, 5, 30 Der Ta-gespiegel 6,32 Klingender Morgen-gruss 6,81 ktalienisch für Anfänger 7, Volkstümliche Klänge 7,15 Nach-richten 7,25 Dar Kommentar oder Der Prassaspiegel 7,30-8 Leicht und beschwingt 9,30-12 Musik am Vor-mittag Dazwischen 9,45-9,50 Nach-nittag Dazwischen 9,45-9,50 Nach-

richten. 10,15-10,20 Künstlerporträt.
11,30-11,35 Für Tierfreunde. 12 Sendung für die Landwirts. 12,10 Musik
zur Mittingepausa 12,23 Nechzur Mittingeringen. 10,10 Nechzur 17,05 Tanzunzur 18,10 Nechzur 18,10 Nech
zur 18,10 Nechvon morgen.

gramm von morgen. Sendeschluss

FREITAG, 7, März: 8,30 Der Ta-geaspiegel 8,32 Klingender Morgan-



Während der Aufnahme des Hörspiels • Um den eigenen Vorteil (Sendung am 6. März um 20.01 Uhr). Die Sprecher: Erika Fuchs, Theo Frisch-Gerlach, Horst Raspe, Hans Stöckl

gruss 7.15 Nachrichten 7.25 Der Kommenter oder Der Prassespiegel. 7.30-8 Leicht und beschwingt. 9.30-12 Moult in Vormittag Dzevischen. 19.40 Dzevischen. 19.

SAM5TAG. 8. März: 6.30 Der Ta-

gesspiegs, 6, 32 Kliogeder Morgengruss 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommenter oder Der Preeseeplegel, 7,36-8 Leicht und beschwingt, 9,30-12 Musik, sm. Vormittag, Daxwischen, 7,36-8 Leicht und beschwingt, 9,30-12 Musik, sm. Vormittag, Daxwischen, 7,50-8 Leicht und bei Mittelen, 12,10 Musik, zur Mittagspeuce 12,20-12,30 Nachrichten 13,25 Verenstellungskalender, 13,0-14 Bissmusik, 18,30 Serdung für die jungen Frisch sof den Tisch 17 Nachrichten 17,05 Für Kemmermusikfraunde Tschalkowskil; Klauvertro e-moll op. 50 Aust.: Budepester Trio, 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend, Aktrolichten 17,05 Für Kemmermusikfraunde Tschalkowskil; Klauvertro e-moll op. 50 Aust.: Budepester Trio, 17,45-19,15 Wir senden für die Jugend, Aktrolichten 20,01 Wer kennt seine Helmal? Quiz und Musik sm. Senne 19,40 Soort-lunk, 19,45 Nachrichten 2,12,5 Zundehendurch atwas Besinnliches Eine kurze Pfauderer zum Mit. und Nach-kurze Pfauderer zum Mit. und Nach-Jazz, 21,57-22 Das Progremm von morgen. Sendeschluss.

#### SPORED SLOVENSKIH ODDAJ

NEDELIA, 2. marca: 8 Koledar 8,15 Poročila 8,30 Kmetijska oddaja 9 Sv maša iz župne cerkvs v Rojanu, 9,50 Glasbe za klavir 10 Koatelanet-zov godalni orkastar 10,15 Pogladi šali boate 10,45 V prazničnem tonu. 9,50 Gilsabe za kisvir 10 Kostrainest-zov godalin orisastar 10,15 Postu-dal boots 01,45 V prantičnem ronu-dal boots 01,45 V prantižnem ronu-da

glasbe. 23,15-23,30 Poročile.

PONFOELEK, 3. merca. 7 Koleder.
7,15 Poročils. 7,30 Jurenia glasba.
8,158,30 Poročils.
11,40 Radio za šole (za srednje šole).
12 Saksofonist Getz. 1,210 Katanova.
Pomerek s poslušavkami - 12,20
22 vaskogar nekaj. 13,15 Poročils.
13,30 Glasba po željah. 14,15-14,45
prijetim vodo igra Paccholigir za sembel.
17,15 Poročila. 17,20 Za mlade poslušave: Car glasbenih umetrin - (17,35) Misli in nazort; (17,55) Keko in zakaj. 18,15 Umelnost; književnost in prireditve. 18,30 Radio književnost in prireditve. 19,30 Radio književnost in pri

za vsekogsr • 19 20 Znane melodije 20 Sporine tribuns. 20,15 Poročilis -Danes v deželni upravi. 20,35 Scats-nek s Fansi. 21,05 Pripovedniki naše dežele Nevs Godini • Novolatno pi-smo • 21,20 Romantične melodije 22 Slovanski solisti. Sopr Merula Pasmo - 21,00 Homantione metodije 22 Slovanski soliati. Sopr Meruša Pa-tik-Smerkolj, pri klavirju Z Lukac Ssmospevi Cajkovskega, Musorgske-ge, Arenskege in Rahmantiovs 22,25 Zabsvna glasba. 23,15-23,30 Poročils

Zebswa glasba. 23,15-23,30 Poročis

TOREK, 4. marca: 7 Koledar 7,15
Poročila 7,30 Jutranja glasba 8,15-8,30 Poročila 11,30 Poročila 11,35 Poročila 11,30 Poročila 11,35 Sopek slovenskih posmi. 11,50 Ktariat Piztigoni 12 iz slovenske folktova koparate postava post

opere Opero smo posnell 24 janua-rja letos v Kulturnem domu v Tratu v 4 daj Orkeeler in zbor Zagrebške Opera vodi Horvat, V odmoru (21,20) Pertot - Poglad za kulise -23,35 Poročils.

23,35 Porociis.

SREDA, 5. marca: 7 Koleder 7,15 Porociis. 7,30 Jurranja glasba. 8,15-8,30 Porociis. 11,30 Porociis. 11,40 Porociis. 11,40 Porociis. 11,40 Porociis. 11,40 Porociis. 11,40 Porociis. 12,50 Porociis. 12,50 Porociis. 12,50 Porociis. 12,50 Porociis. 12,50 Porociis. 12,50 Porociis. 13,15 Porociis. 13,16 Porociis. 13,16 Porociis. 13,16 Porociis. 13,16 Porociis. 13,16 Porociis. 12,70 Za miade postuliavos: Ansambil ne Radiu Trat. - (17,35) Ne vae, toda o vaem - rad opljudna en-ciklopadijs; (17,55) Scepec poezijs. 18,15 Unetwost, knjiže vnosni in prirational porociis. 13,15 Unetwost, knjiže vnosni in prirational porociis. 13,15 Unetwost. 14,15 Unetwost. 13,15 Unetwost. 13,15 Unetwost. 13,15 Unetwost. 14,15 Unetwost. 14 za klavir în ork. Izvajata orkester în zbor RAI iz Milana.

V odmoru (21,10) Ze vsão knjižno po-lico 22,10 Zebavne glasbe 23,15-23,30 Poročits

CETRTEK, 8. merca: 7 Koleder. 7.15 Poročils 7.30 Jutranje glasba. 8.15-8.30 Poročils 11,30 Poročils 11,35 Sopek slovenskih peemi 11,50 Pisnist Intra 12 iz ponte torbe Milka Msti-cetovega 12,20 Za veskogar neksj 13,15 Poročila 13,30 Glesbs po že-ljah. 14,15-14-45 Poročila - Dejstva ni menga 17 Bevilsacquov orkester. nekspanni 17 Bevilsacquov orkester. Lavos Razkutirane peemi - (17,35) Mol porosti Casi (17,55) Kako in 23in menja 17 Bevilacquov orkeater.
17,15 Porobila. 17,20 Za mided positivisavce Razkultrane pesmi - (17,35)
Moj prositi case: (17,55) Kiski on zamoj prositi case: (17,55) Kiski on zaprireditiva. 18,30 Sadobni slovanski
skladatraji. Daterc: Raijejioso; Skerjanc: Allegro 1z Koncerte za čelo inork. 18,55 Ruselitivi saksatet. 19,10 Simontujeva. Pisami belončhi . 19, 40
20,15 Porobila - Danes v deželni upravi. 20,35 Kranjc - Detektiv Megle - Veseloigra v 3 de; Priredila
Skrbinškova Radijski oder, režija Peterlin. 22,10 Komorne skladbe deželki. De Angelis Vetientini: Balet in
Pastorsile. Izvajejo fistvatir Pahor, klerinettat D'Antello in pianist De Angelis Velentini, 22,35 Zabavna glaebe.
23,15-23.30 Porobile.

PETEK, 7. marca: 7 Koledar. 7,15 Po-ročils. 7,30 Jutranjs glasbs, 8,15-8,30

Poročils. 11,30 Poročils. 11,40 Radio za šole (zs. II. stopnjo osnovnih šol). 12 Ns. elektronsko harmoniko igre Bonzagni. 12,10 Lokar - Bilegoznanst-vo za domećo rsbo - 12,20 Za vsa-kogar naksj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po Zeljoh 14,15-14,45 Poro-

zs orgle iz XVI, in XVII etol. 22,10 Zabevna glasba 23,152,30 Porocitia Sabeva 23,152,30 Porocitia Porocitia 7,15 Porocitia 7,30 Iuranja glasba 2,152,30 Porocitia 11,30 Poroc



Mirka Klarić poje naslovno viogo v Šoštakovičevi operi « Katarina Izmajlova », ki smo jo posneli v Kulturnem domu v Trstu in je na sporedu v torek, 4. marca, ob 20.35





# LIBARNA

Distillata con antica esperienza, Finegrappa Libarna rivela fin dal primo sorso la sua purezza e la sua nobiltà. L'inimitabile finezza di aroma e di gusto è dovuta all'accurata scelta delle zone d'origine piemontesi ed alla conservazione in grandiose cantine per l'invecchiamento naturale.

LIBARNA DÀ PRESTIGIO ALLA GRAPPA

è un prodotto



## Corsi di lingue estere alla radio

#### COMPITI DI FRANCESE PER IL MESE DI MARZO

#### I CORSO

Mettez au subjonctif les verbes en Italique : le déaire qua voue être a l'heure le veux que tu chercher ce mot dans le dictionnaire. Croyez-vous que les riches avoir tout ? Il feut que vous trevailler daventege. Il prétend que je être eu bureau à sux heures.

Mettez au passé composé : Il perle evec sea amie. Tu es une bonne note en frençeis. Elle set contente de ma viaite. Vous avez de le chance. Je le rencontre eu atade.

Poesz des questions : Les jeunes filles cherchent un appartement perce qu'elles resteront longtempe à Paris II y a de vieilles meisons dens ce quertier II s'est passe des choese extraordinaires La lenêtre donnait sur une minuscule cour Intérieure. La logeuse grommeleit tout le tempe.

Répondez aux questions aulvantes : Qui eat-ce qui drease lee p v ? Pourquoi les jeunes filles ne peuvent-eiles peu passer? Eat-ce que Marise est arrivée à attendrir l'egent ? Qui eat-ce qui s'estill être ecrasé ? Qui est-ce qui vouleit leire le malin ? Le professeur, qu'est-ce qui la lait ? Comment est la circulation é Perie ? Eat-ce que Peola a compris ce que lui a dit l'egent ?

#### II CORSO

Di aditto le regezze non si interesseno molto di aport. Merias e Paole, però, anche se venno solo reramente allo siladio, oggi aono talici di recarviei con il professore perche cià un'interessantiasime gera internezionale di sileuce l'Italia ha una equedra abbastanza buono e forse potrir iprotrare quelche vittorio Marias tuttavia pereriaca gli aport invernali, appratiutto lo aci e il pattineggio: essa ritiene che lo aci è uno aport completo, ottimo per le selute Per quento riguarda il pattineggio, esse essicura di poter dare dei punti alle sua amica, che, essendo troppo freddolosa, preferiace il pattineggio a rotelle

#### CORREZIONI DEI COMPITI DI FRANCESE PER IL MESE DI FEBBRAIO

#### CORSO

Esercizio 1 -- Depuis combien de temps étes-vous à Paria ? Pourquoi les jeunes filles ne peuvent-elles pes pertir ? Quend eet-ce que tu tras le voir ? Quel ége e-t-il ? Combien de cahiera y e-t-il dans te serviette ?

Esercizio II — Ce sont mes livres de Irençale. Ses amies erriveront demein metin. Leura appertementa sont petita Vos lettres na sont petita pas encore arrivées. Ces debilissementa sont modernes. Ces chétiques as trouvent dens les environs de Toure. Ces histoires sont intéres-

Esercizio III — Si j'étale riche, je l'aidereis. Si tu t'appliqueia davantage tu ne seraie pas ai faible en frençela. Si vous économisiez, vous eurise des réserves. S'il eveit de l'ergent, Il voyagerait tout le temps. Si elle receveit souvent du courrier elle ne serait pas en souci.

Esercizio IV — Non, lea nouvellea de M. Flemel ne sont pas bonnes. Il vient d'etitràper una meuvaise grippe Non, il ne parsit pas l'âge qu'il e II ne veut pas auivre les prascriptione du docteur, perce que c'est un esprit indépendent M. Loubet veut l'obliger à prendre les médicaments que lui a presents le docteur M. Loubet est pharmacel. Il tre chercher dee pitules, des piqûres citc. La profasseur doit ful dire bien des choes de le pert des jeunes filles.

#### II CORSO

SI vous ellez à Perie, vous ferez bien de feire une promenede en beteeu-mouche. Vu de le Seine, Paris a un espect vraiment inscilité, Pendant que le bateeu glisse lentement aous lee ponts, vous pource admirer à votre alse les berges du fleuve, où des pêcheurs, leur ligne à la mein, ne se lessont jameis de leur longue attente ellencieuse.

D'hebitude sur le bateau-mouche il fait frais et il y e du vent, meis les touristes, charmés par le becuté du décor, ne veutent pas descendre su pont inférieur, autites à trambler de froid.

Le va-et-vient des périches chargées de marchandises témoigne de l'intense activité qui règns sur la fieuve; le Seins na joue donc pas un rôle purement décoretif, mai, blen au contreire, alls représente une des plus importantes voies de communication et elle feit de Peris un grand port fluvial.



# Usilato auchi wo

H. M. C. - San Vigilio — La causa del ritardo è dovuta non soltanto alla mancanza di uno pseudonimo ma anche alle molte lettere cui non ho spazio per rispondere. Passando senza indugio all'esame della grafia che lei mi sottopone posso dirle che si tratta di una persona molto sensibile, addirittura aniosca, piuttosto pretezziosa, pressata da ambizioni insoddisfatte che le creano il bisogno di sentirsi sempre al centro dei pensieri altrui e di emergere in qualche modo soprattutto con gesti che sembrino generosi. Ha intelligenza me non ne fa un uso adeguati; auto. Soffre a avvilimenti improvviai e dificilmente lega con persone di educazione inferiore alla sua.

udla endo

grafde jia

J. T. L. Milano — Per affrontare meglio il periodo delicato che sta attraversando le consiglierei soprattutto di avere cura della sua salute. Un sistema neitoso delicato come il suo, reso più percettivo dalla sua sensibilita,
potrebbe giocarle il pessimo scherzo di non rispondere a dovere proprio
el momento meno opportuno. Non abbia comunque timori sull'esito
perche la sua intelligenza saprà superare ogni dificolta Lei è elictuosa,
riservata, generosa e dignitosa e la sua coipa è stata quella di minimizare le sue doii e di non valorizzarsi a sufficierva standoscene appariata
Nelle avversità sa dare prova di coraggio e le sua embizioni sono più
per gli altri che perce atessa. Mua l'armena le la evernità et capace
di smussare gli angoli ma deve mostrarsi ancora piu diptomatica.

Queste gudes pro

Capricorno — Le piace cavillare con la solita tenacia che Impiega in ogni cosa, con la crudeltà che rivolge anche verso se stessa, per un amore al perfezionismu ad ogni costo, anche quando tenta di raddrizzare delle situaziuni sbagliate in pertenza. Lei è molto sensibile er riservata, ai punto da sentirsi isolata anche tra la gente e motto bene educata nei mod; e nelle idee, capace di un notevole autocontrollo. Crederà di più in se stessa quando avra realizzato le ambizioni che sta nutrendo. Cerchi di essere

in ambiente divers.

A. S. 1909 — Le molte ambizioni che ha dovatu soffocare hanno sensibilniente peggiorato le sua naturale tendenza alla depressumo Qualunque
fosse siatu la sua vita, non sarebbeco però mancati avvilimenti, a causa
di una straordinarie sensibilità legata non soltanto alle persone ma agli
ambienti, alla stagione, alle letture, agli spettacoli, ecc. Possiede una bella
intelligenza ma e un po pigra nelle decisioni e spesso rinuncia alla lotta
per paura in un temperamentu affettuoso e romanitu come il suo. la
fede è stata la sua salvezza perchè le da modo di comunicare e di
sentirsi pertra alla speranza.

idem per l'Italian

E. S. 1912 — Tennee, voltiva ed essenziale tende qualche volta ad essere sbrigativa ma sa, in ogni caso, organizzare se stessa e gll altri. Le piace dominare le situazioni e decidere per tutti. E' force e intelligente e questo la tende un po' fredda, forse più per necessità che per tendenza, e comunque piuttosto egostat. Lo stimolo della sua ambizione la fa riuscire in ogni impresa. Quando ama difficilmente lo sa dimostrare. E' conservatrice, anche del suo tempo che non spreca mai in cose che non la interessano. Possiede un profondo senso di giustizia e difficilmente nasconde II suo pensiero.

pidizio sul mio carotte

Giovanni G. Bioglio — Malgrado la sua timidezza possiede una eccezionale capecità di controllo dei suoi impulsi, tocendo conto della sua età. E' tenace e un po' distratto, perìs poco, ama le cose sicure e disprezza dei suoi mezzi, delle sue possibilità e dei suoi limiti ed ha già fatto piani per l'avvenire con una mentalità da adulto, perché conosce il valore del sacribcio E' affettusso ma non sa come dimostrario: è un conservatore e insieme un romantico.

Volene grata se olire

Glusy - Milano — Pur non essendo debole lascía che molte cose che potreb-bero esserle utili si disperdano perché non affronta la polemica e la lotta. Riesce a dominare i suoi sbalzi di umore solianto se si trova tra persone che le incutono rispetto. Pur seguendo dentro di sé una linea di condotta seria e di rigidi principi, spesso si lascia andare a certi discorsi da disorientare chi la ascolta senza conoscerla a fondo. Non le manca certo l'intelligenza ma la riduca per troppa distrazione. E' affettuosa e manca di una capacità di organizzazione interiore per cui al dimostra immatura sia sentimentalmente che socialmente.

facele to 6,50 940

Sandro 44/48 — E' sensibile ma Incostante, ambizioso ma non abbastanza tenaca e non è certo questa la via per giungere alle mete che lei si è prefisse. Si adombra con estrema facilità specialmente se qualcuno pone il dito sul tema delle sue vanità insoddisfatte che, per inciso, tenta di si accia influenzare. Se i rapporti che cerca di insteurare non sono autentici, è una pessima maniera per incominciare. E' intelligente ma ancora poco costrutivo e non si sgomenti se la sua personalità non è ancora tormata; la maturità viene, per tutti, soltanio quando si raggiunge dentro di noi la certezza di cio che vogliamo dalla vita e sopratutuo quando ai realizza la conoscanza di ciò che possiamo esprimere. Rinunci ai sogni, sia più pratico e vedrà che ce la farà.

Maria Gardini



#### ARIETE

Potete agire con rapidità, perché la settimana è propizia ai dinami-ci e agli audaci. Affari d'oco, Al-legria e trionfo su tanti personag-gi invidiosi. Scoprirete un vero gi invidiosi. Scoprirete un vero amico dal quale ricavarne confor-tu. Giorni eccellenti: 2, 6 e 7.

Venere vi aiuterà a sormontare molte dificoltà, siano esse piccole o grandi. Utili le influenze della Vergine e del Capricorno. Concor-dia, ondata di pace, dopo tante in-comprensioni. Avrete ciò che desi-derate. Giorni favorevolti 3, 4 e 6.

Miglior magnetismo e migliori in-tuizioni. Fatevi coraggin, non ri-marrete soli, perche qualcuno vi porgerà una mano fraterna. Sare-te incoraggiati negli affetti come pure nel lavoro. Un amore vi con-dizionerà Giorni proficui: 2, 5 e 8.

Il periodo è ottimo per affcontare le situazioni difficili. Sarete avvi-cinati da una persona noiosa, ma saprete cavarne dell'utile. Sappia-te dar fondo a tutta la vostra pu-zienza pur di ottenere i risultati sperati. Giomi eccellenti: 5, 6 e 7.

Avrà inizio una strana gara, che vi consentirà di far valere le vostre dotti personali, Affiatamento e successo dopo le prime incomprensioni. Vita affettiva poco soddisfacenti, vita affettiva poco soddisfacenti, almondi apparenza. Patevi animo. Giomi favorevoli: 7 e 8.

Il corso della settimana sarà orien-tato verso la concordia e le felici lapirazioni. Gli scrittori e artisti troveranno le stelle propizze alle loro aspirazioni. Fate leva su tutte le vostre conoscenze. Giorni molto positivi: 2, 4 e 6.

#### BILANCIA

Vita affettiva coronata da molte soddisfazioni. Trovereie vere che vi aiuterane pronte a grossi sacrifici. Seguite la guida magica del vostro oroscopo, se volete arrivare senza inconvenienti al successo. Giorni propizi: 3, 4 e 7.

State per entrare in una situazione che dovete sfruitare senza tenten-namenti. Le speranze saranno esau-dite e le vostre proposte saranno considerate equilibrate e pratiche. Mai come ora il destino vi è stato favorevole. Giorni buoni: 2, 6 e 8.

#### SACITTARIO

Felicita interrotta solo per pochi giorni, ma quanto prima verrà una ciniarificazione. Cadranno su di voi molte responsabilità, e per questo dovrete sopportare tutto il peso della situazione familiare. Decisione appropriata. Giorni utili: 3 e 7.

Dovrete rimandare i vostri proget-ti: la precipitazione sarebbe dan-nosa, riflettete meglio, Attenzione a non scivolare in una insidia sen-timentale. State per commettere un atto che potrebbe essere deleterio. Giorni buoni: 3 e 5.

Aspettare significa far arrivare altri al traguardo. Lettera o comunica-zione providenziale. Troverete un amico generoso che saprà illumi-narvi su una situazione intricata. Agite nelle ore del mattino. Giorni eccellenti: 5 e 8.

Agitazione e precipitazione saranno poco produttive: frenate i vostri impulsi. Una persone vi darà noti-zie consolanti. Sentirete il peso delle responsabilità. Giorni positivi: 4, 6 c 8.

Tommaso Palamidessi



#### Stelle di Natale

« Cosa posso fere per impedire l'in-giallimento delle foglie delle Stelle di Natale? Ho anche notato che dopo la caduta delle foglie una goccia lattiginosa esce dal fusto » (L. M. Cenacchi - Livorno).

(L. M. Cenacchi - Livorno).

Sulle Stelle di Natale si è parleto
sia in TV sia sul Radiocorriere TV.
corounque le risponderemo.

La goccia lattiginosa che lei ha notato, nei punti dove ersono attaccate le foglie è la linfa della pianta
che, come in tutte le euforbacce,
è un lattice.

Lei non dice dove e come mantlene la pianta. La Poinsettia può vegerare all'aperto e forire hei eliper farla fiorire.

Ouando le fu regalata la pianta
era stata forzata in serra.

#### Trattati

• Malgrado i tanti libri da me acquistati sull'argomento floricoltura e orticoltura, nessuno di questi voclumi suggerisce quali sostante chimiche corganiche siano necessarie per ottenere belle foglic e bet fiori. Piulo suggerimi l'acquisto di libri idoneil' « (liarlo Reconditi - Cavriglia, Areaco).

Quanto lel afferma circa la man-canza di precisa segnalazione circa le cure colurali che si debbono alle piante, non è esatto per quan-to riguardi i testi classici. Esisto-no molti trattati molto belli e con controli trattati molto belli e con controli trattati molto belli e con cultasione, posi dicono nulla di con-creto, ma non al deve generaliz-leane.

comunque, è da tenere anche pre-sente che le cose cambiano a se-conda della specie coltivata, del

clima, della natura del terreno ecc. e che quindi le «ricette» sono sempre generiche. Se lei abbisogna di consigli pra-tici per le sue coltivazioni, si ri-volga all'Ispettorato Provinciale del-l'Agricoltura di Arezzo.

#### Ortensie

« Posseggo una pianta di bellissi-me ortensie. Durante l'epoca della fortiuro, ho cercato di mettere uno dei fiori in un vaso con sola ac-qua. Bopo poche ore, il fiore ap-possiva. Conte posso fare per te-nerlo in vita per qualche giorno? « (Venanzio Gelmini - Cremona).

I fiori dell'ortensia in genere non si recidono e durano mollissimo sulla pianta. Volendoli recidere, sulla pianta. Volendoli recidere, solico con le forbici si strozzano i canali della linfa.
L'acqua del vaso dove li immergerà va cambiata ogni giorno ed i fiori vanno vaporizzati con acqua due volte al gioro.

#### Sansevieria in vaso

« In un vaso da 30 cm. ho una san-sevieria di 30 foglie, me de ? enni non ne spuntano più. Ciò è dovuto al fetto che il vaso è troppo pie-colo oppure è necessario ricorre al traptanto? " (Ida Miriella -Formia).

Formas.

La planta non può più sviluppare nelle condizioni descritte. Può rinvasare in vaso più grande, o sva-are, dividere il cappo e farne altri vasi. Badi a che le foglie portino sempre pezzi di radica, ed usi terriccio di foglia o di letame misto con sabbia grossa di fiume.

Glorgio Vertunni



Care amiche, in quaste mie rubrica trovereta ricette rapida, semplici, ma di tutto quato a

PER UNA CUCINA TUTTA GIOVANE

SPAGHÉTTI CON LE PUNTE DI ASPARAGI

Doal per 4 persons: 1 sca-tola di asparagi De Rica di gr. 400 ed una di pomodori pilati De Rica da gr. 300, 1/2 bicchiare di olio di semi Da Rica, un trito di sedano, carota a cipolla, sala a pepa q. b., 400 gr. di spaghetti, burro a parmiglamo.

purro a parmigiano.
Feta soffriggere nell'olio il
trito di odori, versata i pomodori petati, salata a cuocata per circa 20 minuti, Unita le punta di apparegi ben
sgocciolata, lasciettala inasporrire a pepeta, Conditte gli
apoghatti scolati al denta con
le sallas, una noce di burro
le sallas, una noce di burro aalsa, una noce di burro permigiano.

PATATINE TRIFOLATE

Doal per 3-4 persona: 1 sca-bola di petate novella lassate De Rica da gr. 800, un ra-metto di rosmarino, un cultura di salvia, uno spicchio di aglio schiscolato prezzenzo di colio di sami Des Rica, di colio di sami Des Rica, 50 gr. di burro, sala q. b.

Su gr. di burro, saia q. b. Sgocciolate bena le peteta, poi fatala rosolare nall'ollo e burro aromatizzati con la selvia, il rosmarino a l'aglio. Quando aaranno dorate, to-gliate gli odori, aggiungata il trito di prezzamolo a baailico, selata, a aervitela ban calde

ALBIGOCCHE ALLA RUSSA Dosl per 6 persons: 2 aca-tole di albicocche selroppate De Rica, 5 tuoril d'uovo, 4 cucchial di zucchero, 2 cuc-chial di facola, 1/2 litro di latte, la scorza grattugiata di un ilmone, un pizzico di va-aiglina, 50 gr. di mendori bostate a fagliate a filiatti.

testate a tagliate a filiativi Diaponeta la albicocche in un pisto concavo, coaparge-tale con due cucchiaista del loro sciroppo a ponatale in frigorifero intento preparate la crema, abattata fi tuorii con lo zucchero, unita la fecole, la vaniglina, la scorza di limone a, plano piano, il latte. Poneta su fisoco cere a fismme bassa fino al momento in cui la crama farà un velo aul cucchialo A questo punto verestata la nuna tazza a lascitatella intrapidire. Coapargate la abbicocche con la crema preparata, apolvela crema preparata, apolve-rizzatala con la mandorla a ponatala in frigorifaro fino al momento di aervira.

Un problema di cuciaa? Ri-Pagin Valli . 20100 Plac

# basta una NIVEA per vincere

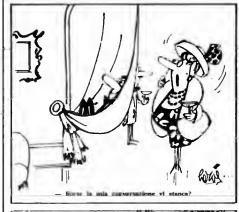


Basta una scatola di NIVEA per vincere 1.000.000 in gettoni d'oro. Un fantastico monte premi di 50.000.000 di lire è nascosto nelle scatole di crema NIVEA. A Voi scoprirlo.

Vincere è superfacile: comperate una confezione di crema NIVEA da 250 lire articolo 368, (solo queste confezioni partecipano al concorso) apritela, guardate sotto la crema, se trovate un gettone, avete vinto... Buona fortuna!

10.000.000 in gettoni d'oro ed altri 100.000 premi Vi aspettano!

## in poltrona











sono prodotti dehnsen



...un brandy a parte



